QUARANTE-TROISIÈME ANNÉE - № 12964

4,50 F

Fondateure Hubert Beave Mery

Directeur : André Fontaine

- VENDREDI 3 OCTOBRE 1986

### Airbus à l'heure de la maturité

Les esprits cha grins auront beau jeu de relativiser l'importance de la vente spectaculaire de cent Airbus A-320 à la compagnie américaine Northwest. Ce que l'on sait des termes du contrat leisse apparaftre un minimum de contraintes pour la compagnie aérienne, qui s'engage seulement sur dix appareils et qui achètera les autres si cela fui chante. D'autre part, un A-320 coûte 33 millions de dollars et pese à peu près le quert d'un Boeing 747, dont le prix est de 120 millions de dollars et que le constructeur américsin vend actuellement comme des petits pains.

78. 2

9.70

September 1

.....

A 50 12

Ajoutons à ces réserves que la commande de Northwest s'évitera pas à Airbus d'enregistrer en 1986 la plus faible production d'evions de ces dernières années, avec une trenteine d'appareils. Le consortium europeen reste imperturbablement fixé sur la cadence de production de 6,5 A-320 par mois, et les départs en préretraite ne sont pas sur le point de cesser dans les usines de l'Aérospatiale, de British Aerospace, de l'allemand MBB et de l'espagnol CASA.

ront les dirigeents d'Airbos de iancer de bruyants cocoricos d'autant plus qu'ils souhaiten taire preuve du mâme flegme que leurs concurrents an cains, habitués, désormais, à vendre des avions à le centains et en milliards de dollars.

Le contrat de Northwest n'en co Morthwest n'en constitue pas moins un succès écletair. d'autant plus significatif qu'il marque l'entrée d'Airbus dess l'> de la meturité. Il a été acquis alors que la dégringolade du dollar aurait pu désayantages l'avionneur européen. Rappelons qu'au moment du contrat avec Panam. en 1984, la monnais américaine cotait 9,20 F et qu'elle avoisine aujourd'hui les 8.70 F.

Ca contrat a été passé avec l'une des compagnies les plus prospères des Etats-Unis et non plus avec l'une des plus mai en point, comme Panam. Il signifie aussi que les contre ettaques de Bosing no sont pas irrésistibles : le constructeur de Seattle a développé un discours mitechnique mi-politique dans leguel il promet un avion à hélioes rapides, le 757, plus performant que le A-320, et il dénonce les subventions publiques reçues per Airbos. Northwest est la quatrième compagnie américame à ne pas entendre ces arguments.

La a percée confirmée du « petit » Airtius A-320 devrait aider su lancament de ses frères, le biréacteur grosporteur A-330 et le quadriréscteur intercontinental A-340, qui attendent les 2.5 milliards de dollars nécessaires à leur développement. Elle sidera peut-être les compagnies et le gouvernament britanniques à comprendre qu'il y a quelque incohérence à posséder 20 % du capital d'Airbus Industrie, à n'exploiter aucun de ces apparails sur les lignes aériennes de Sa Majesté et à n'avoir commandé que sept exemplaires de cet A-320 qui séduit les Américains....

Pour la France, en tout cas, la montée en puissance de la camme Airbus placera l'aéronautique au premier rang de ses pourvoyeurs en devises et bouleversera les données de son commerce extérieur à partir de 1988, les avions représentant d'ores et déjà un tiers du montent des grands contrats civils.

(Lire nos informations page 35.)

# Coups de feu a New Delhi

# M. Rajiv Gandhi a échappé à un attentat

M. Rajiv Gandhi a échappé, jeudi matin 2 octobre, à un attentat, lors d'une cérémonie officielle à New-Delhi. Un homme - qui pourrait être un déséquilibré, selon la police - a tiré plusieurs coups de feu en direction du premier ministre indien. Deux personnes ont été légèrement blessées. L'auteur des coups de feu, qui n'est pas sikh, a été arrêté. M. Gandhi est apparu, souriant. quelques heures plus tard, à la télévision

NEW-DELHI

de notre correspondant

« Tout va bien », a déclaré, ce jeudi 2 octobre. M. Rajiv Gandhi, quatre heures après avoir. échappé, de justesse semble-t-il, à un attentat. Le chef du gouvernement, qui n'a pas été blessé, s'apprêtait à quitter le mémorial du Mahatma Gandhi, à la mémoire daquel il vensit de rendre hommage, quand un homme, embusqué dans un buisson à une centaine de mêtres, ouvrit le feu dans sa direction avec un revolver. Il était environ 8 heures du matin. Entre trois et cinq balles de sécurité du premier ministre ont répliqué par une dizaine de coups de feu, sans apparemment

toucher le tireur. Celui-ci a aussi-

tôt levé les mains avant d'être désarmé, puis arrêté.

Selon l'agence de presse United News of India (UNI), deux persomes, dont un député du Rajasthan, auraient été légèrement blessées au cours des tirs. Comme il est normal en pareille circonstance, l'alerte générale a été immédiatement déclenchée à New-Delhi, et le chef du gouvernement, rentré à sa résidence privée sans une égratignure, a convoqué une réunion d'urgence des divers responsables de la sécurité nationale.

L'information de UNI, selon laquelle la police recherche également un complice qui aurait pu s'échapper, u'a été ni confirmée ni infirmée officiellement.

> PATRICE CLAUDE. (Lire la suite page 6.)

La visite du directeur de la DST à Damas

# Terrorisme: Paris multiplie les contacts avec la Syrie

Paris multiplie les contacts avec la Syrie. M. Bernard Gérard, directeur de la surveillance du territoire (DST), s'est rendu à Damas le vendredi 26 septembre. Ce sont les Syriens qui auraient eux mêmes proposé cette rencontre, lors du voyage effectué le mardi précédent par M. Aurillac. A Vittel, M. Chirac a affirmé que la France n'accepterait «aucun compromis avec les terroristes» et que rien ne permettait d'« accuser la Syrie de quoi que ce soit ».

M. Aurillac - que le gouvernement aurait vouln garder confi-dentiel – et de la mission de bons offices à Paris de Mgr Hilarion Capucci - un proche du président syrien, - cette information confirme le souci du gouvernement français de sanvegarder les apparences dans ses relations avec Damas. Le voyage de M. Gérard était une manifestation de sa bonne volonté, alors même que ces allées et venues confirment paradoxalement sa conviction d'un rôle - direct ou indirect de la Syrie dans la récente vague d'attentats.

Le choix du chef de la DST plusieurs explications. Actuellement maître d'œuvre du renseignement français au Liban - plutôt que la DGSE, - ce service

Après l'annonce du voyage de joua déjà un rôle important, sous la direction du prédécesseur de M. Gérard, M. Yves Bonnet, dans la libération de M. Gilles Sidney Peyroles, enlevé en mars 1985 à Tripoli par les proches de Georges Ibrahim Abdallah, le chef des Fractions armées révolutionnaires libanaises (FARL) détenu en

> Ce sont aussi des policiers de la DST qui, les 21 et 22 septembre, quelques jours avant le voyage de M. Gerard à Damas, interrogèrent dans leurs locaux parisiens Georges Ibrahim Abdallah, hors de la présence de ses avocats. puisqu'il était placé en garde à vue dans le cadre des enquêtes sur les attentats.

> > (Lire page 40 l'article d'EDWY PLENEL.)

### M. Mitterrand refuse le découpage électoral

Le chef de l'Etat a fait savoir, jeudi octobre, en tout début d'après-midi, qu'il ne signeralt pas les deux textes adoptés par le conseil des ministres du 24 septembre.

### Un Ecossais à la tête de Schlumberger

M. Euan Baird remplace M. Michel Vaillaud.

PAGE 35

#### Le conflit du Sahara

Le Polisario assure multiplier les opérations contre le « mur ».

PAGE 5

Le sommaire complet se trouve page 40

Le troisième voyage du pape en France

# Jean-Paul II hors les murs

Jean-Paul II visite Lyon, Paray-le-Menial, Taize, Ars et Amecy du 4 au 7 octobre. Ce troinfène voyage en France— agrès Paris en 1980 et Lourdes 1007 en 1983 — précèdera de quel-ques jours le huitième auniver-suire d'un pontificat marqué par de nombreux périples à l'étranger et an «recentrage» de l'Eglise catholique

ROME de notre envoyé spécial

« Questo papa e un enigma... » Huit années après l'élection surprise de Karol Wojtyla, des vaticanistes distingués en perdent encore leur latin. Le premier pape slave de l'Eglise catholique semble prendre un malin plaisir à cultiver le paradoxe.

Polonais? Jusqu'au bout des ongles. Mais parfaitement cosmopolite, toujours plongé dans une grammaire étrangère, voyageur insatiable et prêt à sauter dans le premier avion pour Cuba, la Chine, l'URSS ou le Liban, rares pays où il n'a pu encore se rendre.

Moderne? Assurément. Dix minutes après son élection, il avait déjà enterré le « nous » de majesté. C'est un homme qui n'a pas peur du contact avec les autres, discute pied à pied avec des journalistes et s'est fait construire, comme chacun sait, une piscine à Castelgandolfo.

Mais, dans plus d'un domaine, c'est un pape «rétro», invoquant la Madone à tout propos et tenant, sur la sexualité par exemple, un langage d'une autre épo-

Centralisateur? Il attire à lui tous les projecteurs; on l'accuse d'avoir «papabilisé l'Eglise». Dieu sait pourtant s'il se désintéresse de l'administration centrale et se décharge allégrement de sûre d'olle-même. Fini le temps des interrogations douloureuses de Paul VI, qui semblait porter le monde sur ses épaules. Karol Wojtyla, lui, solide montagnard, porterait plutôt l'Eglise au dos, comme un sac tyrolien, selon le mot d'un cardinal. Une Eglise de certitudes, sans fantaisies doctri-nales. Une Eglise plus disciplinée, sans confusion de rôles entre

M. Chirac, vent arrière l'élection présidentielle.

M. Chirac a engagé, le mer-credi 1<sup>er</sup> octobre, à Vittel la majorité à le suivre sur la voie de l'union en vue du second tour de par Jean-Marie Colombani La victoire en 1988. Celle de la

trer à son profit un bilan politique à ce point « globalement positif ». Sondages, élections. état de la majorité, équipe gouvernemen-tale : sur tous ces fronts-là, c'est le beau fixe. L'opinion n'est pas loin, en effet, de plébisciter un premier ministre qui fait un bond inédit de douze points au baromètre mendroite, et la sienne, bien sur. Ainsi suel de confiance SOFRES-Figuro Magazine, tandis que les parle Jacques Chirac, en chef de son propre camp, sûr de lui et simulations électorales BVA-Paris-March le donnent à égalité de chances avec M. Mitterrand en cas de confrontation présiden-

La rentrée parlementaire

ment favorable à la droite. Cette majorité vient d'ailleurs de vivre un beau dimanebe électoral: un Sénat désormais bipolaire, et qui s'éloigne chaque jour davantage des possibles dérives centristes; et, surtout, un scrutin prometteur dans la Haute-Garonne. Fait significatif: au RPR comme à l'UDF, à dix-neuf mois de l'échèance présidentielle, on parle déjà du second tour de scrutin. Et, pour ce second tour, tous ont en fait les yeux fixés sur un homme: M. Le Pen. De ce point de vue, le recul du Front national dans la Haute-Garonne est, pour M. Chirac, la pius belle promesse qui soit. Car il montre qu'une partie non négligeable de l'électorat de l'extrême droite adhère à la politique de la majo-

tielle, après un premier tour large-

(Lire la suite page 8.)



tont ce qui ne lui apparaît pas

Il ne fant pas pousser trop loin ce petit jeu du paradoxe. Car Jean-Paul II sait très bien où il va, an s'appuyant sur deux idées-

La première est que l'Eglise doit être - et apparaître - plus

La deuxième idée-force du pape est que l'Eglise doit être à la fois plus visible et plus ambitieuse. Sa vocation n'est pas de se diluer dans un dialogue excessif

avec le monde moderne.

ROBERT SOLE. (Lire la suite page 32.)

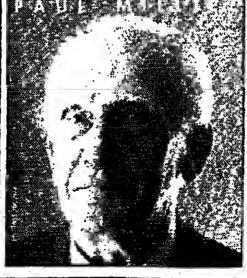
dominateur. En politique, s'entend. Car, en matière de sécurité et de lutte contre le terrorisme, le premier ministre continue de manier dangereusement les proclamations de fermeté et leur contraire. Pourtant (le paradoxe n'est qu'apparent) M. Chirac a rarement pu enregis-

### Le Monde

DES LIVRES

- Le sombre univers de John Mc Gahern.
- La chute du Prince : la fin de la biographie de de Gaulle par Jean Lacouture.
- La chronique de Nicole Zand: le temps des Foires.
- ... Le feuilleton de Bertrand Poirot-Delpech: « l'Etudiant étranger », de Philippe Labro.

(Pages 23 à 29)



### Ce que je crois

Une certaine idée de la foi, une certaine idée de la France. une certaine idée de la médecine.

MILLIEZ CE QUE JE CROIS

PAUL

GRASSET

# Débats

#### MORALE ET POLITIQUE

Pour gouverner, il faut souvent savoir composer. Alfred Grosser admet cette sagesse mais il regrette qu'elle n'ait pas été prolongée par une morale. Et en temps de guerre? Comme le terrorisme en est une forme, selon Maurice Duverger il faut bannir les faiblesses et ne pas confondre l'Etat de droit avec une attitude munichoise.

### L'Etat de quel droit?

Il n'est pas d'exemple qu'une puissance forte se laisse indéfiniment agresser par des plus faibles au-delà d'une certaine limite.

OTRE démocratie serait menacée si la répression du terrorisme na respectait pas l'Etat de droit. Mais de quel droit s'agit-il? Telle est la question fondamentale quand on

A l'intérieur des frontières, le

couvernement, d'une part, chacun les groupes sociaux enchevêtrés, de

l'autre, ont du mal à trouver les

nous » qoi donnent nee

justification morale à la décision ou

à la revendication. Quels droits acquis valent en période de chômage

intense, en période de margi-

nalisation de tant de vieux et de tant

de jeunes? A ganche, on est

embarrassé. A droite, on est presque dans l'impossibilité de fonder des

« nous » à partir de la morale de la réussite individuelle.

produit on désenchantement si

profond one la notion de morale

politique s'en trouve déconsidérée,

sinon ridiculisée? Le débat sur la morale sexuelle on sur l'engénisme

soulève encore des passions, mais le

cynisme l'emporte quand il s'agit de

répondre à la question « nn nom de

Cet effondrement n été favorisé par les alternances de 1981 et de

1986. Ses effets pourraient être

positifs si le désenchantement ne

portait que sur l'ntopie, non sur la morale. Dans la belle conclusion du

discours d'adien qu'il vient de

prononcer devant le Bundestag, Helmut Schmidt a plaidé pour - un pragmatisme politique avec visée

morale .. En Allemagne, il s'en

renait ainsi - sans grande chance

d'être éconté - au moralisme romantique de millions de jeunes et

de moins jeunes. En France, une

telle formule irait à contre-courant

d'un réalisme sans perspective qui

pousse à croire qu'on peut conduire

sa vie sans référence au souhaitable

HATTA LU

quoi? » en politique.

Est-ce cette difficulté centrale qui

par MAURICE DUVERGER

prend conscience que le terro-

risme international est une forme de guerre. Il relèvu ainsi du droit de la guerre, non du droit de la paix : à cela près que leur frontière n'est pas rigoureuse dans ces batailles de l'ombre qui trouent de-ci de-là le temps de paix, sans le détruire.

L'essentiel du droit du la guerra ne porta pas sar la répression des actes qu'il interdit, mais sur la réglementation de la violence inhérente aux hostilités. Dire que le terrorismon international est une forme de guerre signifie qu'on veut appliquer à ceux qui s'y livrent une violence équivalente à la leur, mais limitée par le respect de la personne humaine, même s'ils n'en tiennent pas compte de leur côté. Comme celui de la guerre classique, le droit de la guerre de l'ombre repose sur une réciprocité des armes et des risques, excluant seulement - mais absohument - des procédés tels que la torture des prisonniers ou le nassacre des non-combattants.

Il implique le recours à des organisations militaires de même type que les groupes clandestins qu'il s'agit de repérer et de

l'anarchie des Libanais dont la nation se désagrège, le fanatisme des chiites engendré par la théocratis de Khomeiny.

La bataille de première ligne resto inséparable de la Intte contre ceux qui fournissent la logistique des attentats ou passent commande à leurs auteurs. On pénètre ainsi sur le terrain de la guerre classique, dont les règles aussi devront être adaptées un terrorisme. Tôt ou tard, par exemple, la complicité d'un Etat dans une action terroriste contre un autre Etat sera considérée comme nnn agrassion contre ce dernier, justifiant de sa part un recours à la force. Evidemment, les démocraties s'en tiendront le plus souvent à la menace, qui renforcera leur poids dans la négociation, car elles ne peuvent pas facilement prendre le risque de massacres des innocents dans des opérations analogues du raid américain sur la Libye, le 15 avril dernier.

Mais certaines situations permettraient des interventions militaires sans danger grave pour les non-combattants. L'exemple du terrorisme chiite le montre. A travers une fable de politiquefiction, imaginous que les Etats- plus en plus.

Unis et la France abandonnent leur sttitude munichoise dans l'affaire du luurs nationaux enlevés à Beyrouth, et qu'ils adressent conjointement un ultimatum à Téhérau en même temps qu'ils feraient pénêtrer une puissante flotte de guerre dans le golfe Persique : le gouvernement iranien étant averti que ses côtes seraient soumises à un blocus naval si les otages des deux pays an Liban n'étaient pas libérés dans les huit jours, ou si l'un d'entre eux était exécuté d'ici là L'URSS protesterait devant une telle intervention, mais ne pourrait pas aller audelà. L'Iran devrait s'incliner pour no pas être asphyxié en face de son adversaire irakien.

Il suffirait qu'une telle leçon soit donnée une fois pour que le souvenir en persiste longtemps. On peut douter qu'elle le soit prochainement. Mais il est encore probable que l'Occident maintienne toujours envers les petits Etats l'attitude do faiblesse où il s'est enfermé pendant des décennies. Une sculechose est sûre : à travers l'histoire, il n'y a pas d'exempla qu'un Etat fort se laisse indéfiniment agresser par des plus faibles an-dnlà d'une certaine limite, dont on se rapproche de

### La double conversion

Le cynisme l'emporte en politique quand il s'agit de répondre à la question « au nom de quoi? »

L n'en va pas antrement ailleurs. Ronald Reagan et Margaret Thatcher ont dit que leor victoire n'était pas seolement politique, mais morale. Helmnt Kohl s'est glorifié de transformer le retour des chrétiens-démocrates an pouvoir en tournant intollectuel,

En France, l'alternance de 1981 a été présentée commo l'arrivée de la lumière nprès la nuit, comme un l'inégalité. Et voici qu'en 1986 la liberté est rendue à l'individu grâce à la défaite de la contrainte collectivisto. Le libéralisme triomphant transforme l'hommeobjet en sujet autonome.

En fait, les vainqueurs de 1981 et de 1986 n'ont guère converti leurs concitoyens aux valeurs dont ils se réclamaient avant la victoire. Ils se sont plutôt convertis aux valeurs qu'ils avaient combattues, si bien que la virulence des affrontements verbaux est le plus souvent destinée à cacher l'embarras dans lequel on se trouve pour définir l'antagonisme moral supposé fonder la lutte

Après avoir dénonce l'immoralité de l'économie de marché, les socialistes, François Mitterrand en tête, ont pris le ebemin de la modération social-démocrate. La conversion des ultra-libéraux a été plus rapide encore que celle du PS. Par conviction ou pour ne pas perdre massivement des suffrages, on a gardé la notion de justice sociale. alors qu'en bonne logiquo on aurait dû démanteler le système de protection et de redistribution qu'incarne la « Sécu ».

Les daux conversions en sens inverse ne doivent pas cacher une conversion commune, amorcée dès le lendemain de la guerre et arrivée à son terme au moment où son aboutissement est fortement mis en cause ailleurs, notamment en Allemagne. Le progrès technique comme facteur de progrès social ot d'épanouissement humain : pour se sorte de morale positive de la technologie, si répandne chez nous malgre les dénonciations d'ue Jacques Eliul, il fant assister à la liens avec l'Afrique.

par ALFRED GROSSER

montée, chez nos voisins allemands, mais aussi en Scandinavic, d'un véhément rejet du développement technique, au nom de la préservation de la nature, de la prévention des catastrophes et surtont de la liberté de l'homme asservi par l'ordinateur. Certes, chez nous aussi, les remèdes « naturels» salvateurs sont vantés face aux affreux produits de la chimie, mais, à gauche comme à droite, chez les libéraux comme chez les socialistes, on fait assaut d'enthousiasme pour préconiser une - modernisation destinée, par-delà son ntilité économique, à apporter des ressources libératrices nouvelles à

#### Quelles solidarités privilégier ?

Il reste évidemment des blocages. Des deux côtés, co ne sait trop comment concilier la valeur de modernisation qui exige un espace industriel sans cesse élargi avec la valeur de l'ancrage national des entreprises. L'incertitude est même grandissante : naguère, la droite laissait Hoechst prendre le contrôle de Roussel-Ucinf an nom dn développement du l'entreprise française; puis la gauche évitait de nntionaliser un élément d'une multinationale étrangére, se contentant assez hizarrement de nationaliser les françaises; maintenant, on voudrait reprivatiser Saint-Gobain sans que Bayer ou BASF ou toute antre entreprise étrangère, fût-elle européenno, participe au rachat.

C'est qu'on se trouve confronté à un problème qui, malgré, los apparences, est bel et bien d'ordre moral. Quelles aolidarités privilégier? Comment définir les nous = et les «ils » qui doivent fonder les choix politiques? Vers le donne pas nécessairement une réponse nette, qu'il s'agisse de la Communanté européenne ou des

#### Donner une leçon

La mise sur pied d'un tel ins-trument de combat, formé par des services secrets d'un type nouveau, sera longue et difficile, d'autant qu'elle exige une coopération étroite entro les pays concernés. Plus que d'un espace judiciaire européen, l'Occident a besoin d'nn OTAN antiterroriste. Le droit de la guerre de l'ombre se précisera an fur et à mesure qu'elle développera les moyens de combattre ainsi sur leur terrain les ennemis proliférant en marge des Etats qui explosent ou s'effondrent : par exemple à travers la diaspora des Palestiniens sans patrie,

### COURRIER DES LECTEURS.

#### Accords européens

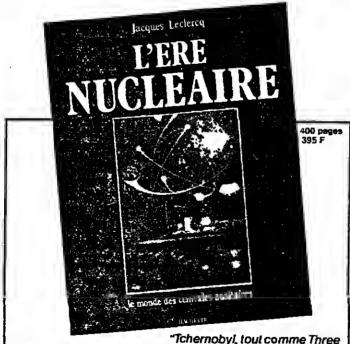
A la suite de l'article « Cohabiter dans l'entreprise » ( le Mondo du 28 août), où Pierre Drouin citait un accord de - participation - à travers les frontières, M. Gagnaire, secrétaire général de la Fédération générale agro-alimentaire (CFDT). nous rappelle qu'un accord du même type a été signé au début de juillet 1986 entre BSN et l'Union nternationale des travailleurs de l'alimentation (UTTA):

Cet accord nécessitera que BSN explique sa stratégie internationale et entende les avis et les propositions des syndicats au niveau européen. BSN pour l'Europe, c'est 35000 à 40000 salariés dans des unités de production en France, Belgique, Espagne, Italie, Pays-Bes, Allemagne fédérale, Antriche.

#### **Administration** et téléphone « vert »

Depuis le 1ª octobre, l'unité de taxe téléphonique, à l'intérieur d'une même circonscription, ne sera plus valable que pour six minutes, an lieu de vingt, actuellement. Je ne vois pas d'inconvénient à ce qu'on pénsise les bavards. Cependant, lorsque la communication téléphoni-que est destinée à vous mettre en contact avec une administration publique on même privée, il est bien rare que vous puissiez obtenir immediatement les renseignements désirés. Ne pourrait-on pas mettre les administrations an téléphone « vert », c'est-à-dire gratuit pour les usagers, comme c'est déjà le cas pour certaines entreprises privées, en quête de clientèle ?

MARCEL P.E. SOLAY, (Paris).



"Tchernobyl, tout comme Three Mile Island, aura mis en évidence la profondeur du lossé qui sépare encore le monde des "initiés" (experts, scientifiques, ingénieurs...) de celul du public". MARCEL BOITEUX

HACHETTE

questions, à nos aspoirs, à nos d'en évaluer l'Importance.

ouvre la porte des 370 centrales Superbe...

Préparé de longue date, le livre nucléaires dans le monde. Les da Jacquas Leclarcq arriva à risques? Il nous donne las son haure pour répondre à noa moyens de les interpréter et

L'ÈRE NUCLÉAIRE ast un livre Que de chamin percouru depuis scientifique, mais e'est aussi un ta première transmutation de livra d'art : 600 photographies l'atome par Lord Rutherford en du monda antiar at 40 repro-1909, jusqu'à nos réacteurs d'au- ductions d'œuvres d'artistes jourd'hui, nos surgénérateurs de contamporains qui ont donné demain. Jacques Leclercq nous leur vision du monde industriet.

« UN BOUILLON DE CULTURE » de Bruno Lussato et Gérard Messadié

#### L'accessoire et l'essentiel OUS avions applaudi à la

croisade de Bruno Luasato pour les petits ordinateurs contra les gros (1), gages d'une décentralisation du pouvoir informatique. Son nouvesu livre pousse besuccup plus loin la réflexion : quelle soupe fera-t-on dans ces petites marmites ? A quelles conditions seront-elles un atout pour la civilisation ? Et du coup, notre auteur s'engage en compagnie de Gérard Messadié dans un discours brillant et même parfois échevelé mais fondar sur la culture. L'essentiel de sa thèse se ramène à ceci : les technologies nouvelles ne feront progresser l'humanité que si la culture s'apanouit sans contrainte. Mais gare aux faux-

Le livre commence donc par essayer de débroussailler ce ter-rain culturel où l'on se perd ément. Il est indécent que I'on y trouve nussi bien la cafetiàra électriqua que les Concertos brandebourgeois, les blue-jeens que la Comédie humaine. Une distinction capitale paraît nécessaire entre ce que l'on peut appeler la culture ethnologique, d'essence collec-tive, et la culture critique à composante individuelle et souvent révolutionnaira, se situant à l'étage au-dessus et oui produit s couvres universelles et dura-

Pourquoi assiste-t-on à la déculturation de l'Occident ? Parce qu'il existe une forme de terrorisme intellectuel qui veut que la culture de massa soit, sinon supériaure, au moine égale à l'autre. Sur les reveges de la massification, de la cen-tralisation, de la bureaucratie, d'une télévision niveleuse, de l'effondrement esthétique, nos auteura menant nllegrament campagna sur des chamins assez connus.

La partie qui sera la moins discutée de leur travail concerne les repports des technologies nouvelles et de la culture. C'est là qu'il faut vraiment distinguer nn sont pen ine tubes, ine câbles, les ordinateurs qui sont importants, mais ce qu'on met dedans. De même, la système nerveux central nura beaucoup plus de « productivité » chez un homme cultivé, ce qui conduit à privilégier l'enseignement de ce qu'on appelait les humanités. Sans doute les mathématiques et l'informatique ne doivent pas être délaissées, mais le forcing d'aujourd'hui est inquiétant.

D'autant plus que si l'on en revient au domaine professionnel de Bruno Lusseto, qui est celui da l'informatiquo, la culture est un très bon contrepoids contre la sacralisation des « données » per le traitement de l'ordinateur, et la soif constante des chiffres qui finissent par brouiller la vision de caux qui occupent des postes à responsabilité. L'ordinateur est incapable de formuler par ku-même des hypothèses, il ne pourra donc jemais égaler les capacités d'un cerveau humain.

Bravo 1 Ce sont là choses bonnes à lire, à l'heure où dans la frénésie des découvertes, des futurologues imaginent que les tectinologies de pointe prépararont la venue de « l'homme nouveau ».

PIERRE DROUPL

(1) Le Défi Informatique — Fayard 1981 — Editions Robert Laffont, 264 pages, 89 F.

Sur le thème du développe-ment des technologies de l'informa-tique et de ses conséquences dans les entreprises et la vie courante, on lira l'excellent mméro spécial de la revue Projet (septembre-octobre 1986), 208 pages, 65 F.



7, RUE DES ITALIENS, 75427 PARIS CEDEX 09 Télex MONDPAR 650572 F Télécoplem : (1) 45-23-06-81 Tél: (1) 42-47-97-27

Edité par la S.A.R.L. le Monde Gérant : André Fontal cteur de la publication

Anciens directeurs: Hubert Reuro-Miry (1944-1969) Jacques Fauvet (1969-1982) Amiré Laurens (1982-1985) Parfe de la saciété : cent ans à compter du 10 décembre 1944, Capital social:

620 000 F Principaux associés de la société Société civile « Les Rédacteurs du Monde », Société snonyme des lecteurs du Monde, Le Monde-Entreprises, MM. André Fontaine, gérant et Hubert Beuvo-Méry, fondate Administrateur général : Bernard Wouts.

Rédacteur en chef : Daniel Vernet. Corédacteur en chef : Claude Sales.

tesany, 75007 PARIS TEL: (1) 45-55-91-82 on 45-55-91-71 Telex MONDPUB 296 136 F

**ABONNEMENTS** BP 507 09 75422 PARIS CEDEX 09 Tél.: (1) 42-47-98-72

3 mois 6 mois 9 mois 12 mois FRANCE 354F 672F 954F 1200F TOUS PAYS ÉTRANGERS

PAR VOIE NORMALE 687 F 1 337 F 1 952 F 2 530 F ÉTRANGER (par messageries) L - BELGIQUE-LUXEMBOURG PAYS-BAS 399 F 762 F 1089 F 1389 F H. - SUISSE, TUNISIE 584 F 972 F 1 404 F 1 800 F Par voie nérienne : tarif sur demande.

Changements d'adresse définitifs ou proviscires : nos abounés sont invités à formaier feur demande deux semaines avant leur départ, Joindre la dernière bande d'envoi à toute correspondance. Vanilles aveir l'abligeauce d'écrire tous les noum propres en capitales d'imprimerie.

Le Monde **TÉLÉMATIQUE** 

4

12.17.64

- -- 12/2/2

Composes 36-15 - Tapez LENONDE PARIS-IX

Reproduction intendite de tous articles sauf accord avec l'administration Commission paritaire des journaux

et publications, nº 57 437

ISSN: 0395 - 2037

Le Monde USPS 785-910 is published daily, except Sendays for \$ 460 per year by Le Monde c/o Speedimpes, 45-45 39 th street, L.G.L. N.Y. 11104. Second class postage paid at Heav-York, N.Y. postaneser: seed address changes to Le Monde c/o Speedimpex U.S.A., P.N.C., 45-45 39 th street, L.I.C., N.Y., 11004.



# Etranger

#### Avant la rencontre de Reykjavik

### Moscou considère que les Américains ont fait marche arrière dans l'affaire des diplomates soviétiques expulsés

Le ministre des affaires étrangères soviétique, M. Chevardnadze, qui fait actuellement une visite officielle au Canada, avant de gagner le Mexique, a déclaré, mercredi 1<sup>st</sup> octobre, que M. Gorbatcher insisterait sur les problèmes de contrôle des armements lors de sa rencontre de la re avec M. Reagan, les 11 et 12 octobre à Reykjavik, mais que l'entretien pourrait aussi compor-ter un échange de vues sur la présence militaire soviétique en Afghanistan.

De son côté, le secrétaire d'Etat américain, M. George Shaltz, a assuré, mercredi à Washington, que M. Reagan - qui a recu à la Mai-

MOSCOU de notre correspondant

Les Américains out-ils discrètement fait marche arrière dans l'affaire des vingt-cinq diplomates soviétiques de l'ONU dont ils avaient exigé le départ pour le 1 octobre ? Il semble que oui, et Moscou a'entend pas que cette recu-lade reste cachée. « Aujourd'hui 1º octobre, ces vingt-cinq diplomates sont à leurs postes à l'ONU à l'exception de six ou sept d'entre eux qui n'étaient pas à New-York au moment de la décision américaine », a affirmé mercredi M. Boris Pyadichev, port-parole du ministère des affaires étrangères. Selon M. Pyadichev, « cela signifie que nous avons déjà abouti à une sorte d'accord sur cette question ». Une solution définitive devrait être trou-

véc à Reykjavik, a-t-il ajouté. M. Pyadichev a répété que la décision américaine de réduire les son Bianche le journaliste Nicholas Daniloff — arriverait en Islande « parfaitement préparé » à la rencontre : « Nous avons travaillé avec une grande intensité, en particulier depuis les deux on trois derniers mois, sur toutes ces

A Vienne, d'antre part, les représentants des pays de l'Est participant à la préparation de la troisième conférence-bilan sur la sécurité et la coopération en Europe (CSCE), qui s'ouvrira le

effectifs de la représentation soviétique auprès de l'ONU était « illégale » ct « provocatrice ». « La partle soviétique s'est abstenue de mettre à exécution les mesures de représailles qu'elle avait préparées : celles-ci sont massives >, a-t-il

#### « Une direction promettense >

Ces propos contredisent les informations venues des Etats-Unis selon lesquelles vingt-et-un des vingt-einq diplomates concernés scraient déjà rentrés à Moscou. Selon M. Pyadichev, seulement « six ou sept » d'entre eux sont actuellement « en vacances en URSS. Le porte-parole soviétique a d'autre part révélé que Moscou avait proposé Reykjavik on Londres pour cette rencontre « intermédiaire » avant le véritable sommet aux Etats-Unis, et que Washington avait refusé Lon-dres. « La direction soviétique sou-haite une rencontre dans une atmo-

questions », a-t-il dit.

4 novembre, se sont fermement opposés à ce que les séances puissent être ouvertes à la presse, on, comme l'avaient suggéré les Occidentaux, une fois par semaine au public.

sphère de travail, sans tapage, et dans un cercle restreint », a-t-il déclaré

M. Pyadichev estime que les négociations sur les armes à moyenne portée en Europe « prennent une direction prometteuse ». Il a cependant esquivé une question sur l'avenir des forces aucléaires françaises et britanniques. Interrogé sur le maintien ou non de l'exigence de « non-modernisation » de ces dernières contenue dans le plan de désarmement exposé le 15 janvier par M. Gorbatchev, il a répété la position soviétique déjà connue, selon laquelle celles-ci ne doivent les distances en configue les plus être prises en compte dans les négociations avec les Américains. La confusion à ce sujet est entretenne - volontairement ou non depuis plusieurs semaines par les Sovietiques.

Le porte-parole a enfin affirmé que les cas de Nicholas Daniloff et Gacaaadi Zakbarav étaient réglés. Ces documents incrimi-nant, selon lui, le journaliste améri-cain ne seront donc pas publiés. Quant à Guennadi Zakharov, « il se repose ». Le fonctionnaire soviétique de l'ONU accusé d'espionnage aux Etats-Unis est arrivé mercredi à cou, mais a pris la petite porte pour éviter les correspondants occiden-

M. Pyadichev n'a pes fait allusion au nouvel essai muléaire américain de mardi. Tass relève seulement qu'il s'agit du vingt et unième depuis l'entrée en vigueur du mora-toire soviétique le 6 août 1985, et affirme que la poursuite du pro-gramme de tir dans le Nevada « sustte l'indignation dans le monde

DOMINIQUE DHOMBRES.

L'Assemblée générale des Nations unies

### Les pays arabes demandent une réunion du Conseil de sécurité sur la guerre entre l'Iran et l'Irak

L'Assemblée générale des Nations unies a été le théâtre, mercredi 1º octobre, d'une série de vifs échanges à propos de la situation au Proche-Orient et de la guerre entre l'Iran et

Le secrétaire d'Etat américain, M. George Shultz, a, de son côté, déploré, lors du déjeuner offert aux représentants du Conseil de coopération du Golfe, que l'Union soviétique « ne fasse

d'armes à l'Iran, notamment en faisant pression sur « les pays vis-à-vis desquels elle exerce une influence ». Il a toutefois indiqué que, au cours des différentes rencoutres américano-soviétiques récentes, les représentants des deux pays étaient tombés d'accord pour estimer qu'ils avaient « un intérêt commun à voir la fin de cette guerre ».

NEW-YORK

de notre correspondant

Le Conseil de sécurité, présidé ce mois-ci par les Emirats arabes unis. se réunira vendredi 3 octobre à la demande du groupe arabe afin d'examiner le conflit irako-iranien. Un projet de résolution a été conçu lors d'une consultation entre les membres da groupe, mercredi. Il appelle à l'application de la résolu-tion 582 adoptée en février dernier, en faveur d'un arrêt immédiat des hostilités, et demande aa secrétaire général de soumettre un rapport au Conseil sur le respect - ou, à en juger d'après les déclarations iraniennes, le non-respect certain - de ces recommandations. La session risque de se transformer en un marathon oratoire, étant donné la volonté de l'ensemble des Etats arabes de prendre la narole

Le ministre iramen des affaires étrangères, M. Ali-Aqbar Velayati, a par avance refusé toute coopération evec « une organisation sou-mise à la lagique de la force », où « un soi-disant Conseil de sécurité se moque de la communauté internationale » grâce au droit de veto dont disposent certains de ses membres. « Cette guerre approche de sa fin, et ce n'est pas maintenant que nous allons nous arrêter pour sauver celul qui implore la paix.» credi 1" octobre, devant l'assemblée, M. Velayati a vivement attaqué les Etats-Unis, Israel, l'Afrique du Sud et le Maroc, réservant un traitement plus discret à l'Union soviétique, qu'il a'a pas nommée, et apportant un franc soutien à la

Coincidence : le ministre iranien a'a prononcé que des banalités sans portée politique à propos de la situa-tion intérieure du Liban, oubliant totalement les problèmes de la FINUL, alors que son collègue

syrien, M. Farouk Al-Shara, a, lui, ignoré le conflit irako-iranien dans son discours prononcé le même jour. M. Al-Shara a concentré ses attaques sur Israël et son allié, les Etats-Unis, rendus conjointement responsables de tous les maux dont souffre la région. A la différence de M. Velayati, qui refuse toute idée de conférence internationnale sur le Proche-Orient, le ministre syrien a exprimé le soutien de son pays à cette proposition, dont le promoteur principal est l'Union soviétique, tont on critiquant les Nations unies pour leur inefficacité face aux conflits du

#### Le problème du terrorisme

Le ministre jordanien des affaires étrangères, M. Taher Masri, s'est montré nettement plus positif à l'égard de l'ONU, qui • devrait recevoir des moyens adéquats afin de iquer son rôle au Proche-Orient ». Pour M. Masri, la conférence internationale scrait un cadre approprié pour garantir la sécurité de tous, y compris d'Israel, et les droits - historiques et légitimes - du peuple palestinien. En ce qui concerne le conflit Iran-Irak, le ministre jordanien en a rejeté la responsabilité sur Téhéran et son attitude . intransigeante et rigide ».

Les trois ministres out, bien sûr. abordé le problème du terrorisme, mais c'est l'intervention da ministre syrien que l'Assemblée générale attendait avec le plus grand intérêt. Après avoir assuré qu'« Israel est la source principale, la racine même du terrorisme », M. Al-Shara a estimé que « la machinerie de la propagande sioniste et impérialiste tente actuellement de dérouter l'opinion mondiale d'une manière incomue jusqu'ici, induisant une campagne raciste qui confond les Arabes et le terrorisme ». « Il faut que l'ONU trace une ligne claire

entre le terrorisme et la résis-

Quant aux otages occidentaux an Liban, le ministre syrien a assuré que son pays « a rendu et rend encore des services humanitaires afin de sauver les vies d'Américains, de Français et d'autres enlevés au de Français et à autres enteves du Liban (\_) Si nous n'avons pas été en mesure de sauver toutes les per-sonnes enlevées, c'est en raison de la complexité de la situation dans ce pays », a affirmé M. Al-Shara.

D'autre part, le représentant per-manent de la France, M. Claude de Kémoularia, a usé, une nouvelle fois, de son droit de réponse après le dis-cours du ministre austalies des affaires étrangères, M. Bill Hayden. Les essais aucléaires français dans le Pacifique a'étant plus un sujet « porteur », M. Hayden a confirmé, sans nuance, que le nouveas sujet de discorde franco-australien est le sort de la Nouvelle-Calédonie : « L'Australie souhaite voir la Nouvelle-Calèdonie rejoindre la communauté des pays indépendants du Pacifique Sud aussi rapidement que le permet le réalisme, dotée d'un système multiracial qui reconnaisse les droits du peuple indigène canaque et des autres habitants ayant un passé véritable dans l'île, et qui, en même temps, garantisse le soutien et la sympathie de la France. Aussi l'Australie soutient-elle la proposition de réinscription de la Nouvelle-Calédonie sur la liste des pays colo-nisés; elle œuvrera en ce sens pendant la présente session.

Sur un ton sec, M. de Kémoularia a tépliqué que « le territoire joult déjà d'une large autonomie gràce aux conseils librement èlus avec la participation de toutes les tendances ». Rappelant qu'un référen-dum était prévu dans le territoire en 1987, l'ambassadeur de France a souligné qu'il appartenait - à la population calédonienne, et à elle seule, de se prononcer en loute souveraineté et sans pression extérieure d'aucune sorte ».

CHARLES LESCAUT,

#### M. Chirac en visite officielle au Maroc

### Bonne entente et franc-parler

2 octobre, une visite de quarante- le Proche-Orient, suggestion soviétihuit heures au Maroc, seul pays du Maghreb où le premier ministre ne s'est pas encore rendu en voyage officiel. C'est un séjour qui îni per-met, à nouveau, de manifester une présence très active en politique étrangère, et particulièrement dans une région avec laquelle Paris entretient des liens privilègiés; ce n'est faire l'objet de plusieurs heures évidenment pas un hasard si, pour d'entretiens et d'un déseurer de trases premiers déplacements à l'étranger, le premier ministre a choisi la Côte-d'Ivoire, puis la Tunisie (24 mai), l'Algérie (13 et 14 sepembre) et, aujourd'hui, le Maroc. Cette visite va « complèter le tripty-

M. Chirac commence, ce jeudi à une conférence internationale sur que soutenue par Paris.

#### Des points délicats

Les relations bilatérales doivent vail vendredi avec le nouveau pre mier ministre marocain, M. Azzedine Laraki (le Monde du 2 octobre). Sur fond de bonne entente et de coopération culturelle et technique intense, on ne cache

PARIEZ-VOUS AU MAIRE VOS DÉCLARATIONS SONT SOUVENT



que maghrébin », dit-on à Paris, tout en sonlignant l'« excellence » des relations franco-marocaines.

M. Chirac avait déjà séjourné à la mi-auft au Maroc, à titre privé, et avait alors été reçu par le roi Hassan II. Il devait retrouver le souverain dès jeudi soir, au diner offert en son honneur à Rabat. Hassan II, qui a son franc-perler et dit souvent tout haut ce que nombre de dirigeants arabes pensent tout bas, est toujours écouté attentivement. Ce sera certainement le cas sur les sujets d'actualité et d'intérêt commun aux deux pays : les relations intermaghrébines (particulièrement après la rapture du traité d'union entre le Maroc et la Libye), le terrorisme (condamné sans appel à Rabat) et le Proche Orient.

D'une manière générale, il y a sur cette demière question une convergence de vues entre les deux pays. La France a salué - avec une cortaine prudence, il est vrai - la rencontre d'Ifranc, les 22 et 23 juillet dernier, entre le souverain marocain et le premier ministre israélien, M. Shimon Pérès - événement qui, selon le Quai d'Orsay, a témoigné d'« une volonté de dialogue indispensable à l'établissement de la paix .. Le roi a, d'antre part, accueilli favorablement l'idée de réquir une commission préparatoire

points délicats que les deux chefs de le financement de certains achats d'armements français (Mirage 2000 bution de la France au rééchelonnement de la dette publique extérieure de Rabat (elle atteint quelque 14 milliards de dollars), enfin, les très graves difficultés que l'élargis-sement de la CEB sascite à la fois pour l'industrie textile, la pêche et l'agriculture marocaines, durement concurrencées à l'exportation par les productions espagnoles et portu-

Le ministre délégué chargé de la sécurité, M. Robert Pandrand, qui accompagne M. Chirac, doit s'entretenir à Rabat des répercussions du renforcement de la réglementation sur les vises et sur l'immigration pour les quelque six cent mille Mancains résident en France – ils y constituent la troisième communanté d'immigrés, après les Portu-

D'autre part, M. Chirac présidera samedi à Casablanca, en qualité de maire de Paris, la sixième assembléo générale de l'Association des maires métropoles francophones (AIMF).

pas, de part et d'autre, l'existence de gouvernement ne pourront d'ailleurs aborder que dans les grandes lignes : en perticulier), l'éventuelle contri-

Soizento-dix observateurs avaient 6té invités, membres, pour l'essen-tiel. d'organisations pacifistes. gais et les Algériens.

et responsables de capitales et.

A l'occasion d'un « forum sur le désarmement »

#### Les cinq puissances nucléaires se sont expliquées devant le Parlement australien

de notre correspondante

Grando-Bretagne, Etats-Unis, France, URSS, Chine... On a'avait encore jamais va les cinq Etats dotés de l'arme nucléaire débattre ensemble devant un Parlement étranger de leur politique en matière de paix, de écurité et de désarmement. Une « première », en somme, et

un bean succès pour l'Australie que ce « forum parlementaire sur le désarmement», qui s'est désoulé le 26 septembre dans une salle du Sénat, à Canberra. L'initiative de ce forum, organisé dans le cadre de l'Année internationale de la paix, revenzit au Groupe parlementaire sur le désarmement, constitaé en 1983 et composé d'une quarantaine de sénateurs de tous bords (travaillistes, libéraux, démo-

Chacune des cinq puissances mucléaires avait envoyé ane délégation présidée par l'ambassadeur en Australie des pays respectifs. M. Bernard Folin, ambassadeur de France en Australie, dirigeait la délégation française, composée notamment de MM. Gilles Curien, ambassadeur de France auprès de POTAN, et Gérard Chesnel, direcenr adjoint du Pacifique au ministère des affaires étrangères.

Après avoir exposé sa propre approche sur les questions du désarmement, chaque délégation était soumiss aux questions des parlementaires L'URSS, qui s'était illustrée en cuvoyant, outre son ambassadeur à Canberra, M. Evgeni Samoteikin, des experts en relations publiques de préférence à des diplo-mates, comme les autres Etats, a fait phutôt mauvais effet en niant l'intensification, ces dernières années, de sa présence dans le Pacifique, notamment avec sa base de Cam-Ranh au Vietnam.

Les Français, eux, ont noté, ce qui a'est pas pour leur déplaire, qu'aucun des quatre autres Etats résents n'a affirmé lors du forum sa hate à ratifier officiellement les protocoles du traité de Raromonga, visant à faire du Pacifique sud une zone dénucléarisée. Tous sont restés vagues : même FURSS, qui prochame pourtant à grands cris son soutien de principe au traité, qui résulte d'une initiative australienne. Même la Chine, dont l'Australie annonce volontiers qu'elle sera là avec son stylo dès le 1ª décembre, jour d'ouverture de la signature des protocoles du traité de dénucléarisa-tion.

### Un exercice

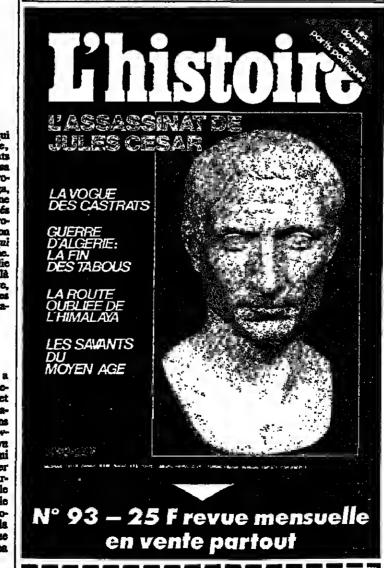
Au total, la délégation française a noté la « bonne tenue » des parle-mentaires australiens à son égard et le « bon accueil » fait à sa prestation, malgré, bien sûr, les questions désormais rituelles sur le Rainbow Warrior et sur Mururoa. Elle a vu dans ce forum un exercice utile, lui permettant pour une fois d'expliquer calmement et directement à des parlementaires australiens pourquoi elle s'est dotée de l'arme modéaire. Elle a rappelé, notamment, que 270 kilo-mètres séparent Strasbourg de la ligne des chars soviétiques, alors que 7 000 kilomètres séparent Muraroa de la côte est de l'Australia.

Plus que jamais, Paris a réaffirmé sa ferme intention de deaneurer dans la région, usant d'une métaphore audacieuse : « La France appartient à la région du Pacifique au même titre qu'Ayers-Rock appartient au centre de l'Australie. Elle semble différente et étrange de loin, mais elle est partie intégrante et inamovi

ble du paysage. » Avers Rock, le plus grand monolithe an monde, est un des hants lieux sacrés de la culture aborigène. Et il trôns, en effet, au centre de l'Ass-

SYLVIE CROSSMAN.

and the state of the second se



### **OFFRE SPECIALE D'ABONNEMENT** Un an : 219 F au lieu de 287 F\*

Etranger : un an 269 F Je sousaris un abonnement d'un an (11 nes dont 2 nes spéciaux) 6 L'histoire ou prix de 219 FTTC

le règle par 🛘 chèque 🗘 mondat à l'ordre de L'histaire 57, rue de Seine - 75280 Poris Cadex 06.

Abonnement Belgique : Southillon, 28, overnue Mossenet - †190 Bruxelles
\*Prix de vente ou paracire

# VERS L'OUEST, DU NOUVEAU: NOIS VO



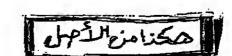
A effort d'expansion et d'innovation vers l'Ouest. Après San Francisco le 28 septembre, Miami devient le 26 octobre la 8º escale d'Air France aux États-Unis desservie en vol direct. Deux vols par semaine relieront Paris à Miami en Boeing 747.

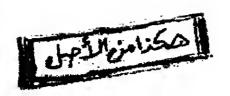
Air France vous offre aussi de nouvelles possibilités de voyage. Par exemple : une semaine au Beach Harbour Hotel au prix de 4.790 F; offre spéciale Jet Am. Fruits d'un long effort de négociation pour offrir à ses passagers de nouvelles ouvertures sur le continent américain, Miami, ainsi que San Francisco, sont les

mieux satisfaire ses passagers.

12 Same ₹ A

Conditions particulières de vente et de transport. Prix susceptible de modification





### **Afrique**

### TOGO: l'intervention militaire française

### Les parachutistes pourraient être retirés dans les prochains jours

de notre envoyé spécial

Le retrait du détachement de parachutistes français envoyé au Togo le 25 septembre pourrait commencer des la fin de cette semaine. Ces hommes u'ayant pas ou à inter-venir, certains Français établis à Lomé ont fait observer que la population pouvait finalement douter de leur présence réelle. Aussi, des mesures ont été prises pour montrer les bérets rouges le jeudi 2 octobre.

Quelques camions devaient venir les chercher dans la cité de la Foire internationale où ils sont cantonnés. pour les transporter jusqu'au marché de la capitale. La hiérarchie a prévu que les hommes seraient autorisés à se promeuer par petits groupes, en uniforme mais saus armes, dans Lomé, pour faire du tourisme et des achats. Cependant, jusqu'à leur départ, ils n'auront pas quartier libre à proprement parler, ne serait-ce qu'en raison du couvrefeu repoussé maintenant à

Mardi, les paras avaient fait une première sortie en camion pour se rendre au camp de Tokoin où sont exposées les armes prises aux assaillants la semaine dernière. Ils sont entrés en chantant dans le casernement togolais, résidence de muit du général Eyadama. Cette visite interrompait une longue attente partagée sculement entre les gardes et les corvées de la vie de caserne, dans un

Si la troupe n'a pas été surmenée, ses chefs ne sont pas restés inactifs. Le lieutenant-colonel Charrier a eu

de nombreux contacts avec l'étatmajor togolais où il dispose d'un bureau. Mercredi matin, il a fait une visite d'inspection à la base aérienne togolaise du nord du pays où sont stationnés les quatre laguar français envoyés en même temps que les

C'était la première fois qu'une unité de la force d'intervention française se transportait à l'étranger seulement en quelques heures. De source militaire française, on insiste sur un point : - En eucun cas, les paras et les aviateurs ne pouvaient être mêlés à des opérations de maintien de l'ordre. Ils ne seraient intervenus que pour repousser un assaillant étranger. Les Jaguar auraient dû stopper, par exemple, l'avance d'une colonne blindée. Le détachement français étatt et restera jusqu'à son prochain départ sous les ordres directs de Paris. »

-Le contingent zafrois, en revanche, s'est mis, purement et simplement, à la disposition du gouvernement togolais. Finalement, après l'arrivée des nouveaux renforts en début de semaine, ce contingent compte quelque doux cents hommes équipés de matériel lourd. Ils appartiennent à la 31° brigade parachn-tiste encadrée par des officiers français au Zaîre. Aucun de ceux-ci n'a accompagné l'unité envoyée au Togo. En revanche, un cofficier de liaison - français est attendu incessamment pour accomplir différentes missions pendant le séjour de ce contingent zalrois, qui pourrait se prolonger jusqu'en novembre.

### Le conflit du Sahara occidental

### Le Polisario assure multiplier les opérations contre le « mur »

ALGER

de notre correspondant

Le rythme des attaques lancée par l'Armée de libération populaire sabraouie (ALPS) contre le mur de défense et les forces armées royales marocaines semble actuelle s'intensifier. En moins d'une semaine, quatre communiqués dif-fusés par le ministère sahraoni de l'information font état d'autant

La première aurait été déclenchée an nord d'Agiett-Achanpa, dans la région d'Amgala, contre cinq objec-tifs. Selon le Polisario, dix-sept officiers et soldats marocains ont été tués et trente antres blessés, alors qu'un sous-officier et un homme du rang out été capturés.

An cours de la deuxième, menée contre un point d'appui des trois postes avancés à Boulaghmat, au nord de Zaq, douze soldats marocains auraient trouvé la mort. Dix autres auraient été tués lors de la troisième opération, qui visait une concentration de troupes marocaines à Oued-Chadhmia, près de Farcia. Le dernier communique, publié mercredi la octobre, fait état, hi aussi, de dix morts et de plusieurs blessés dans les rangs marocains après un raid de l'ALPS dirigé contre deux bases et un poste de surveillance derrière le mur dans la région de Oned-El-Hawli.

#### En marge de l'ONU

Après l'achèvement de mur de défense, qui s'étend jusqu'à Dakhla, les Sahraonis ont été contraints d'adapter leur stratégie à une dure réalité. Le territoire qu'ils revendi-quent est à l'abri d'une longue muraille de sable de 2 300 kilomètres, placée sons la surveillance de cent mille soldats : la moitié de l'armée marocaine. Finies les batailles spectaculaires, commo celle de l'Ouarkziz, en mars 1980. Les soldats de PALPS pratiquent ce que leurs dirigeants appellent une guerre d'usure où chaque opération de harcèlement est suivie de la publication de communiqués riches en victimes marocaines et en butin.

La décision de porter la guerre derrière le mur a été prise après le sixième congrès du Polisario, au début novembre 1985. Les Sahraouis disent ainsi maintenir les Marocains en état d'alerte générale et les obliger à colmater les brêches en fixant davantage d'hommes sur le mur. Ils en veulent pour preuve les «somettes» que l'armée marocaine

JEAN DE LA GUÉRIVIÈRE.

aurait été obligée de placer entre les mètres, confie-t-on à la représentation du Folisario à Alger, où l'on affirme sans détour : « Le mur n'est plus un édifice protecteur permet-tant de vivre en toute quiétude.

En tout cas, s'il est vrai que l'APLS harcèle les positions maro-caines par des pilonnages de routine, il est également avéré que le Front Polisario revendique des opérations de plus grande envergure, en fonction d'événements importants pour iui sur le plan international. La quarante et unième session de l'ONU en est un. C'est l'occasion de rappeler à unauté internationale que le conflit du Sahara occidental dure maintenant depuis plus de dix ans.

Dans un communiqué publié à la veille du voyage de M. Chirac au Maroc, le Polisario lui demande d' « œuvrer dans le sens de la paix ».

Les responsables sahraouis voient dans la rencontre Hassan II-Pérès du 21 juillet, la preuve que le Maroc entend · satisfaire le président Reagan - et s'attirer ainsi les largesses américaines, qui lui permetraient de poursuivre la guerre « en tour-nant le dos au plan de paix et aux résolutions de l'ONU et de l'OUA ».

Le roi rend un immense service à Israël, souligne le représentant du Front Polisario à Alger, car, « en étant le descrème chef d'Etat arabe à rencontrer officiellement le ministre israelien, il contribue à banaliser les relations israélo-arabes. Nul doute que ce service sera récom-pensé », poursuit M. El Jetta, qui voit dans cette « manazuvre » le moyen pour Rabat d'obtenir l'aide financière nécessaire à la construction d'un sixième mur. Celui-ci partirait, dit-il, de Guelta-Zemmour vers le sud et scrait parallèle à la frontière mauritanienne.

FRÉDÉRIC FRITSCHER.

REPUBLIQUE SUD-AFRICAINE: bras de fer avec le Sénat américain

### **Pretoria menace Washington** de représailles si des sanctions sont votées

muit du mercredi 1º an jeudi 2 octobre, qu'il suspendrait ses importa-tions de blé américain au cas où le Sénat américain voterait l'annulation du veto opposé par le président Reagan à des sanctions contre la République sud-africaine. Dans un communiqué, le ministre sud-africain des affaires étrangères a également indiqué que, dans cette hypothèse, Pretoria interdirait le transit par son territoire du blé américain destiné aux Etats limitrophes de l'Afrique du Sud.

La Chambre des représentants a est déjà prononcée, lundi, contre le veto de M. Reagan et le Sénat devait voter à son tour, ce jeudi, la majorité requise étant des deux tiers. Au cas où les sénateurs décide-raient l'annulation du veto présidentiel, ce vote constituerait un échec majeur de politique étrangère pour le président Reagan.

Les Sud-Africains ont donc, à la veille de ce vote, décidé d'exercer des pressions assez inhabituelles : le chef de leur diplomatie, M. « Pik » Botha, a même téléphoné à deux élus d'Etats américans producteurs de céréales, les sénateurs Edward Zorinsky (démocrate, Nebraska) et Richard Lugar (républicain, Indiana, président de la commission des affaires étrangères).

Ce dernier, ferme partisan des sanctions, a qualifié de «méprisable» la méthode de M. Botha, qu'il a comparée à «du chantage et de l'intimidation». Il a souligné que l'Afrique du Sud avait, ces derniers temps, accru ses achats de céréales américaines après avoir été frappée par des sanctions décidées par l'Anstralie et le Canada. « On tente de nous corrompre parce que d'autres qu'ils devaient faire. Je pense que tous les Américains, notamment les fermiers, condamneront cette tenta-tive de corruption et d'intimida-

tion . a ajouté M. Lugar. Pretoria joue, en effet, sur le fait que les difficultés des agriculteurs américains sont aggravées par la baisse des exportations américaines de céréales. Les Sud-Africains font également valoir que plus des deux tiers du commerce extérieur des Etats africains de la «ligne de front» (Zimbabwe, Angola, Zam-bie, Botswana, Tanzanie et Mozam-bique) transitent par leur territoire, notamment en raison de l'insécurité entretenue dans deux Etats d'Afrique australe (Angola et Mozambique) par des insurrections appuyées par l'Afrique du Sud.

« Si les agriculteurs sud-africains me peuvent plus vendre leurs pro-

Lo gouvernement sud-africain a duits sur le marché américain, le officiellement fait savoir, dans la gouvernement sud-africain n'aura gouvernement sud-africain n'aura pas d'autre choix que d'interdire l'achat de céréales américaines », a déclaré M. «Pik» Botha. L'économie sud-africaine souffrirait ainsi sérieusement de ces mesures de rétorsion, mais sûrement moins que celles des Etats limitrophes : à l'exception du Zimbabwe, tous sont importateurs de denrées alimen-

### Succès de la grère

Pour ces Etats, les sanctions contre le régime de l'apartheid demeurent une arme à double tranchant, tant ils sont dépendants de l'Afrique du Sud pour leurs communications. C'est vrai, en particulier, des Etats enclavés (Botswana, Zambie. Zimbabwe et Malawi), dont le seul lien avec des ports de l'Atlantique sud et de l'océan Iudien demeure le Tanzara, un chemin de fer construit par les Chinois et qui relie la «ceinture de cuivre» zambienne au port tanzanien de Dar-Es-Salaam. Mais, depuis des années, cette ligne connaît de sérieuses diffi-cultés d'entretien et d'exploitation.

face à une nouvelle menace, entretemps, sur le plan intérieur, quelque trois cent mille mineurs noirs ayant, mercredi, observé une grève d'une journée, organisée par le NUM (syndicat national des mineurs) à la mémoire des cent soixante-dix-sept mineurs tués, le 16 septembre, dans l'incendie de la mine d'or de Kinross. C'est, apparemment, la plus importante démonstration de force du NUM, qui a lui-même qualifié le « sans précédent dans l'histoire sud-

 Djibouti rétablit ses relations diplomatiques avec l'Egypte. — Djibouti a annoncé cette décision le mardi 30 septembre. Les 1979 à la suite de l'accord de paix israélo-égyptien. Les rappurta avaient été officieusement renoués en octobre 1983. M. Moumin Bahdon Farah, ministre diboutien des affaires étrangères et de la coopération, a déclaré que le rétablisse des relations diplomatique au niveau des smbassadeurs « renforcerait la recherche de l'unité arabe » et u sjouté que, « en dépit du boycottage, la plupart des pays arabes entretiennent des rapports sous ti formes avec l'Egypte 2. - (AFP.)



MICROCORICO! LE MEALLEUR TRAITEMENT DE TEXTE DU MONDE EST FRANÇAIS

C'est WRITER PLUS, au banc d'essai dans SVM.



La tranche du "Suspense," c'est une fois par mois la chance de devenir millionnaire 7 jours de suite et de gagner le dernier jour un gros lot de 6000000 Francs et ceci avec. un seul billet. Prix: 92 Francs

pour un billet entier. 10 Francs pour un dixième. Tirage du 6 au 12 octobre.





# La vie fantôme

 Vous lirez La vie fantôme avec votre cœur et votre intelligence. Les deux seront parfaitement satisfaits. Un grand livre dont on a envie de dire sans attendre qu'il est et sera au sens noble du terme, un classique. » MICHÈLE GAZIER/TÉLÉRAMA

· La vie fantôme ou l'adultère en province, quelque part entre Proust et Flaubert. Un roman impressionnant de maîtrise. » CLAUDE SERVAN-SCHREIBER/MARIE-FRANCE

• D'une écriture volontairement .dépouillée, avec une terrible acuité. Danièle Sallenave analyse, décortique, fouille jusqu'au plus profond les sentiments de ses personnages... Prix Renaudot en 1980, Danièle Sallenave se confirme ici comme un grand écrivain. »

FEMME ACTUBLLE « La vie fantôme est le grand roman de notre médiocrité. » JOSYANE SAVIGNEAU/LE MONDE

«A partir d'une banale histoire d'adultère, Danièle Sallenave a écrit un chef-d'œuvre.

« Econome, drôle, caustique, d'une stupéfiante efficacité. » CATHERINE LÉPRONT/SUD OUEST DIMANCHE

La réussite de ce roman est là précisément : dans la traduction parfaite d'une histoire sans histoire, dans la description exacte d'une passion paresseuse. »

JÉRÔME GARCIN/L'ÉVÉNEMENT DU JEUDI

 Danièle Sallenave nous captive avec le récit minutieux d'un adultère. Pourquoi, comment? Secret d'écrivain, parole de femme!»

PIERRETTE ROSSET/ELLE

 La vie fantôme est d'abord un somptueux opéra de la hantise. » JEAN-LOUIS EZINE/LE NOUVEL OBSERVATEUR

292 pages - 85 F.



### **Proche-Orient**

LIBAN: la libération du journaliste français Jean-Marc Sroussi

### Evasion « rocambolesque » ou opération d'Amal?

Beyrouth (AFP, AP). - Jean-Marc Sroussi, le journaliste français disparu dimanche 28 septembre à Beyrouth-Ouest, qualifie de « rocambolesque » l'évasion qui lui a permis de réapparaître mercredi après midi 1º octobre à Beyrouth-Est.

M. Sroussi a fait le récit de son eventure à la télévision des Forces liberaises (LBC), pour laquelle il travaille. Il assure evoir cassé un mur à l'aide d'un parpaing trouvé dans la pièce de 10 mètres carrés où il est resté enfermé pendant sa détention. Il a pu sorur par cette issue qu'il a pratiquée en vingt-cinq minutes durant un orage, mercredi en début d'après-midi. Il u eusuite marché une centaine de mètres, puis a pris un taxi qui l'a conduit à l'ancienne ambassade de France de la rue Clemenceau, à Beyrouth-

Le journaliste est resté très évasif sur son lieu de détention, se bornant à indiquer qu'il se trouvait dans la banlieue chiite, au sud de Beyrouth, non loin du point de passage de Kafaat où il a été enlevé dimanche, dans la soirée. Il a dit avoir pris un taxi sur « une grande rue commer-çante », qui pourrait être la route de Mreijé. Il a également indiqué que des \* traces de passage \* étaient encore visibles dans la pièce où il était détenu, sans pouvoir affirmer que d'antres prisonniers « français ou américains » y avaient séjourné.

Il a domé peu de détails sur ses ravisseurs et leur affiliation politi-que. Il a simplement indiqué qu'une des deux personnes qui étaient montées dans sa voiture le jour de son enlèvement était un milicien du mouvement chiite Amal.

Auparavant, il avait indiqué, à l'occasion d'un très court échange avec les journalistes français, avant d'être interrompa immédiatement par le premier conseiller de l'ambas-sade, M. Gilles Dumière, qu'il était sûr à 90% » que ses ravisseurs étaient membres du Hezbollab (Parti de Dieu, chiite pro-iranien).

La milice chiite Amal a, pour sa part, publié, mercredi, un communiqué selon lequel ses services de sécu-rité ont découvert l'endroit où les ravisseurs avaient détenu Sroussi et son assistant syrien, Found Salman. Amal ajoute que ses forces ont lancé l'assaut et « libéré Salman ». Les ravisseurs ont ensuite laissé partir le

cameraman français, détenu dans une antre pièce, poursuit le commu-

Les affrontements entre chrétiens à Beyrouth-Ouest. — M. Elle Hobeiks promet de crécidiver ». L'ancien chef pro-syrien de la milice chrétienne des Forces libenaises (FL) a déclaré dans une conférence da presse tenue à Zahlé, localité chrétienne de la plaine de la Bakaa aous contrôls ayrien; de chrétienne insouré ce que in a Je récidiverei jusqu'à ce que je puisse faire tomber les barrières arti-ficielles entre les Libenais et faire aboutir leurs aspirations. » Il a ajouté : e Mon opération a démontré l'inefficacité de l'autosécurité, et que les lignes de l'autoscume, et que les lignes de démarcation ne proté-gent aucune région et ne peuvent remettre en cause l'unité du pays. Mon but est de renverser la direction actuelle des FL qui, par son fana-tisme, e provoqué l'apparition des courants intégristes [musulmans] », a-t-il déclaré. D'autre part, six cadavres criblés de balles ont été décou-verts mercredi dans les zones chré-tiennes, dans le quartier d'Achrafieh et dans la banlieue nord de Beyrouth. Selon les médias du secteur à majo-rité musulmane de Beyrouth, à s'agi-mit de adelegants de commune cette. chefs de gang et fractions rivales des Forces libanaises. — (AFPL

L'annulation du colloque franco-arabe de Marseille

### Les ambassadeurs arabes sont irrités par les « procédés cavaliers » de Paris

Une semaine après avoir décidé d'annuler la visite qu'ils devaient faire à la Foire internationale de Marseille, les ambassadeurs arabes en France unt décidé de renoncer à tenir un colloque franco-arabe dans cette même ville.

Ce » colloque sur la mer » devait regrouper près de ceot cinquante experts français et arabes en novembre à Marseille. Il a été décidé de le tenir dans un pays arabe à une date qui n'a pas été fixée, afin de manifester la mauvaise bumeur des pays arabes face à la passivité » des autorités françaises devant la montée des sentiments anti-arabes en France depuis la flambée terroriste du début du mois de septembre.

Se faisant le porte-parole du corps diplomatique arabe, M. Hamadi Essid, chef de la mission de la Ligue arabe à Paris, evait déploré, le 25 septembre, dans un communiqué remis à la presse. - la campagne de désinformation et de manipulation de l'opinion publique sensibilisée par les événements douloureux que connait la France », à la suite des attentats à Paris et au Liban. Il avait ambassadeurs arabes éprouvent · face aux sentiments anti-arabes qui se développent d'une manière alarmante d tous les niveaux en France ..

D'une manière générale, un se plaint dans les milieux diplomatiques arabes de l'attitude « quelque peu cavalière » observée par les autorités françaises à l'égard des ambassadeurs. - Tou! se passe comme si les autorités avalent honte de leurs amitiés arabes et ne voulaient pas donner l'occasion à leurs représentants en France de se desolidariser avec un éclat solennel du terrorisme . a déclaré à l'AFP un diplomate arabe de baut rang.

C'est ainsi que, selon cos diplomates, le conseil des ambassadeurs a demandé audience depuis trois semaines à M. Jecques Chirae pour l'assurer de sa - solidarité - et réprouver publiquement et solennellement le terrorisme », sans que Matignon ait donné suite à cette

La mise à l'écart des représentants des pays arabes concerne, selon ces mêmes sources, les pays du Golfe qui entretiennent d'importants rapports avec la France. Matignon, indique-t-on, n'avait toujours pas répondu mercredi à une autre demande d'audience présentée il y a trois semaines par le comité des six ambassadeurs chargés des dévelo pements diplomatiques de la guerre

M. Chirae a bien rencontré en tête à tête pendant une quinzaine de

Le Magazine Littéraire

La Vie Français:

La Libre Belgione

La Charente Libre

**Bernard Clesca** 

Il regardait la mer

Ce livre vient de Mort à Venise et des Kinder-Totenlieder.

Romantisme et classicisme imprègnent cette ode à un être

Un texte très émouvant, sorte de long poème incantatoire.

Après cette lecture, la mer doit prendre une autre couleur.

Des mots forts qui restent, comme le sel signe sa trace sur

Une sensibilité d chaque phrase, une sorte de déchirement,

une crispation qui installent l'auteur dans la famille rare

Régine Deforges

éditeur

Ce livre raconte une mort, un départ, en quatre

Son livre a la beauté d'un chant désespèré.

musical qui vous obsède.

Gérard de Cortanze,

Corinne Desportes,

cher et disparu.

Catherine Fouillet,

Monique Verdussen.

Antoine Spire

une épaule.

Léon Mazzella

des écrivains.

Pierre Lamys,

mouvements comme on pourrait l'écrire d'un thème

minntes l'ambassadeur d'Irak eo France, M. Mohamad Al Maschatt, la semaine dernière à l'occasion de la réception de la fête nationale saoudienne, mais c'était, relèvent les observateurs, à l'avant-veille du retour en France des deux opposants irakiens expulsés vers Bagdad en

Le conseil des ambassadents arabes devrait se réunir à la fio de cette semaine, à l'occasion dn royage au Maroc de M. Chirac, pour envisager quelles formes don-ner à leur mécontentement, indiquet-on dans les milieux diplomatiques

A Beyrouth, M. Christian Graeff. ambassadeur de France, a admis, mercredi, qu'il y a eu des - maladresses » à l'égard des Libanais vivant en France, à la suite de la vague d'attentats qui a en lieu à

A l'issue d'un entretien avec le président Amine Gemayel, M. Graeff a affirmé : « Les Libanais, je l'espère, sont chez eux en France. Je sais qu'il y a quelques appréhensions. Il y a eu (...) de dresses, voire quelques - bavures comme il en existe lorsque des exé-cutants, sur le plan administratif, interprétent et vont plus loin que les instructions données.

#### ISRAEL L'affaire Shirman Le « niet » qui tue

JÉRUSALEM

de notre correspondant

Mikhaël Shirman, trente et un ans, est un biologiste israélien immigré d'Union soviétique en 1980. Depuis un an, il souffre d'une leucémie. Pour tenter de le sauver, il n'existe qu'une solution médicale : la

greffe de la moëlle épinière. Pour evoir une chance raisonnable de réussite, le prélèvement doit être pratiqué sur sa sœur, Inessa Florov, laquelle, hélas! pour Mikhaël, vit à Moscou. Le sort du malade dépend donc de l'octroi d'un visa de sortie.

Pendant des mois, la famille et les amis de Mikhaël ont remué ciel et terre pour permettre à Inessa de quitter l'URSS, fût-ce brièvement. En vain. Dens un premier tamps, l'intéressée essuya un refus pur et simple; après une intervention de plusieurs personnalités américaines auprès de M. Gorbatchev, Inessa fut anprès de M. Gorbatenev, Inessa fint autorisée à émigrer en Israël, à la condition que son mari, Victor Flo-rov, restât en URSS. Cruel dilemme pour le couple : ou bien il voue Mik-haël à une mort certaine, ou bien il prend le risque d'une séparation peut-être définitive.

Pour protester contre cet impossi-ble choix, le beau-frère de Mikhaël observe une grève de la faim à Mos-cou depuis une semaine. Mais, pour le malade, le temps presse. La rémission dont il a bénéficié est finie. Son cancer s'aggrave rapide-ment et bientôt, disent ses amis, Mikhaël ne sera plus opérable. Pour M. Youri Stern, porte-parole à Jéru-M. Youri Stern, porte-parole à Jéru-salem du Centre d'information sur le judaïsme soviétique, « le « niet » de Moscou équivaut à un meurtre déli-béré ».

### Asie

#### **PHILIPPINES**

L'arrestation d'un chef présumé du PC

#### L'armée en état d'alerte

Arrêtés lundi à Mauille, M. Rodolfo Salas, accusé d'être le chef de la NAP (Nouvelle Armée populaire, aile armée du PC clan-destin), son épouse et son garde du corps ont été formellement inculpés, jeudi 2 octobre, de rébellion. Ce motif d'inculpation interdit toute libération sous caution.

Dès mercredi, à la suite de ces arrestations, saluées comme un succès » par Mª Aquino, les forces armées out été placées en état d'alerte pour parer à toute éventua-lité, mais « ne feront rien, à moins d'un acte manifeste des rebelles », a déclaré le porto-parole de la prési-dente, M. Teodoro Benigno. Selon ce dernier, le chef de l'Etat philippin a précisé que son gouver-nement gardait « la porte ouverte à un cessez-le-leu ». Il reste one

un cessez-le-feu ». Il reste que l'arrestation et l'inculpation de M. Salas – dont la tête avait été mise à prix 250 000 pesos (12 500 dollars) – sont présentées comme un obstacle majeur à un accord sur une trêve par les négociateurs communistes. - (AFP, Reu-

#### CAMBODGE

#### Angkor de nouveau ouvert aux touristes

Bengkok (AFP). - Les touristes vont bientôt pouvoir à noureau visiter les temples d'Angkor au Cambodge grâce à un accord conclu entre les autorités cambodgiennes et vietnamiennes et des agences de voyages thatan-daise et australienne. Diethelm Travel, une agence de Bangkok, qui, depuis cinq ans, organise des voyages dans la région de Ho-Chi-Minh-Ville au Vietnam (l'ancienne Saigon), va ajouter à son itinéraire des visites de Phnom-Penh at des célèbres ruines d'Angkor, dans le nord-ouest du Cambodge, a indiqué M. Chalandon Ussamarn, un représantant de l'aganca. L'agence a obtenu, a-t-il précisé, le droit exclusif d'organiser une série de treize voyages au cours d'une période initiale de trois

La visite des temples était devenue pratiquement impossi-

ble depuis 1970 en raison de la guerre. L'annonce a été faite alors que, selon la radio des Kinners rouges, des combats se déroulent depuis une semaine dans la région. Le résistance cambodgierane au régime soutenu per le Vietnam a affirmé avoir tué dix soldats vietnamiens et blessés sept autres au cours d'un accrochage aux environs d'Angkor, le 20 septembre.

Les réservations pour le premier voyage, d'une durée de huit jours, devraient être complètes d'ici la fin du mois, a indiqué le responsable de l'agence. Il a précise que, sux termes de l'accord contracté avec les autorités vietnamiennes et cambodgiennes, les journalistes et les ressortissants de la Chine, des Etats-Unis, de Taiwan, d'Israel, de Corée du Sud et d'Afrique du Sud ne seraient pas admis.

#### INDE

### M. Rajiv Gandhi a échappé à un attentat

Selon les premiers éléments d'enquête fournis par un haut fonctionnaire de la police, M. Rajendra Mohan – le chef suprême des forces de l'ordre est en voyage à l'étranger, - le président de la République, M. Zail Singh, venu lui aussi rendre hommage à la mémoire du «Père de la nation», dont o'était, ce jeudi, le cent dixseptième anniversaire, vensit inste de quitter l'endroit quand le tireur s'est débusqué. Le premier ministre était ac-

compagné de son épouse. Me Sonia Gandhi, et de plusieurs ministres, dont M. Buta Singh, un Sikh, responsable de l'intérieur. L'assaillant était vêtu d'un uniforme militaire vert olive et d'un béret rouge. Un photographe de presse se serait vu confisquer son ppareil après avoir pris un eliché du suspect. On ignore donc encore s'il s'agit d'un membre des services officiels de sécurité ou, comme ne l'exclut pas la police, d'un « maniaque ». Agé d'environ vingt-cinq ans, rasé de près et sans turban, l'homme u'a pas, selon les témoins, l'apparence d'un Sikh.

#### Eviter toute réaction violente S'exprimant sans doute sur or-

dre des plus hantes instances, M. Rajendra Mohan a indiqué que, selon l'interrogatoire préliminaire, il n'y avait - aucun lien entre le sireur et les terrorisies du Pendjab ». Cette rapide précision, officielle et formelle, qui devra être confirmée par l'enquête confiée au Central Bureau of Investigations (CBI, le FBI indien), a clairement pour objet de prévenir toute réaction violente de la majorité hindoue contre la minorité sikh. Après l'assassinat d'Indira Gandhi par ses gardes du cops sikhs, il y a exactement deux ans (le 31 octobre 1984), au moins cinq mille Sikhs, dont la moitié à New-Delhi, avaient été massacrés par des foules hindoues

en folie plus ou moins manipulées. En fin de matinée cependant, la foule, traditionnellement nombreuse le 2 octobre de chaque année - fête nationale chômée en Inde - dans les jardins dn Raj-Gath, où se trouve la plate-forme de pierre élevée sur le lieu de l'incinération du corps de Mahatma Gandhi – lui-même assassiné par un extrémiste hindou en 1948, la foule, donc, allait et venait sutour de stands dressés pour le souvenir, sans manifester de nervosité particulière. De fait, nombre de spectateurs ignoraient ce qui s'était passé sur les lieux quelques heures plut tôt.

D'après les indications offi-cielles et les témoignages recucillis sur place, le suspect arrêté, armé d'un revolver de fabrication artisanale, semble avoir passé la nuit sur place caché dans un buisson. La police affirme avoir tronvé près de lui une cruche d'eau et... un tube de dentifrice. Plusieurs éléments de l'attentat manqué demeurent extré-mement confus.

#### Inexplicable

On ne s'explique pas, entre au-tres, comment les deux cent cin-quante hommes armés de la sécurité - dont cent commandos spécialement entraînés à la protection de premier ministre, chargés de passer au peigne fin les jardins de Raj-Gath deux heures avant l'arrivée des dignitaires du régime, ont pu passer à côté d'un homme situé à cent mètres de la plate-forme où se tiennent habituellement, les pieds nus comme l'exige la tradition, les officiels.

D'autre part, selon un témoi-gnage confirmé par M. Rajendra Mohan, un premier coup de feu a été entendu à l'arrivée même de M. Rajiv Gandhi, ce qui a motivé une seconde fouille . en profondeur » de l'endroit en présence du premier ministre. Ces apparentes « bavures » suscitent d'antant plus l'interrogation générale que le Raj-Gath, situé sur une berge de la rivière Yamuna, à la lisière de la nouvelle et de la visille Delhi, est à cinq cents mètres du quartier général de la police. Le porte-parole des forces de l'ordre a indiqué que ses services étaient notamment · affectés · par un gros déploiement d'effectifs au-tour d'un stade de la capitale où se joue jeudi un match de cricket entre l'Inde et l'Australie.

Invitant la presse à ne pas se livrer à trop de spéculations. M. Rajendra Mohan a également précisé que les services de renseignements militaires ou civila n'avaient fourni ancune indication laissant prévoir un attentat ce jour-là. On sait cependant, depuis l'assassinat d'Indira Gandhi, que plusieurs organisations terroristes sikhs ont juré qu'elles attente-raient également à la vie de son fils. M. Rajiv Gandhi, qui ne sort jamais sans un gilet pare-balles et qui s'exprime toujours en public derrière une vitre antiballes, a été la cible du premier attentat connu de sa carrière à la tête de l'Inde. Le premier ministre devait néanmoins s'envoler vers 13 heures. jeudi, comme prévu, pour le Maharashtra, su centre de l'Inde. Seul le ministre de l'intérieur a annulé ses déplacements pour superviser l'enquête et les éventuelles conséquences de l'attentat. PATRICE CLAUDE.

#### La « Pravda » fait état d'une « perceptible amélioration » des relations sino-soviétiques

La Pravda a salné, mercredi le octobre, à l'occasion de la fête nationale chinoise, « l'actuelle et perceptible amélioration des relations soviéto-chinoises ., tout en notant que la coopération entre Moscou et Pékin sest loin d'avoir atteint ses limites ». « L'actuelle et perceptible amélioration des relations soviéto-chinoises permet de poser de bonnes fondations pour leur futur développement dans tous les domaines. Aussi bien à Moscou qu'à Pékin, on croit qu'il y a des réserves — somme toute considérables - pouvant être utilisées à cette fin », a souligné le quotidien du Parti communiste soviétique.

D'antre part, la Chine et l'URSS ont discuté de l'ouverture de six nouveaux consulats au cours de la visite du premier vice-premier ministre soviétique Nikolai Talyzin, le mois dernier, dont plusieurs dans des zones stratégiques des deux pays, a-t-on appris, ce jeudi, de source diplo-matique. Les deux parties ont ainsi envisagé l'ouverture de consulats soviétiques en Chine à Shenyang (Nord-Est), Canton (Sud) et à Urumqi (Nord-Ouest) et de consu-lats ebinois en URSS à Kiev (Ouest), Alma-Ata et Khabarovsk (Asie centrale et Extrême-Orient soviétiques), a-t-on ajouté de même source. Pékin et Moscou sont déjà tombés d'accord en mai 1986 pour ghai (Est) et à Léningrad (Ouest). Ces deux consulats sont les premiers rouverts depuis la rupture entre les deux pays au début des années 60. - (AFP).

• IRAN : M. Ali Khavari élu premier ministre du Toudeh. - Le perti populaire iranien Toudeh (communista) a tenu, selon la Pravde de Moscou, une conférence nationale - à une date et en un lieu non précisés - qui a élu M. Ali Khavari, premier secrétaire du parti. M. Khavari assurait l'intérim à la têta du Toudeh depuis l'arrestation de son premier secrétaire, Noureddine Kianouri, en 1983. - (AFP.)

Chambre de Commerce Franco-Arabe Cours d'Arabe Inscription immédiate 2 niveaux 80 heures : 4.000 F. Pour tous renseignements :

45.53.20.12

MEBECINE-PHARMACIE

### sudestasie

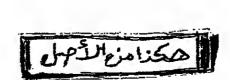
Au sommaire no 43 qui vient de paraître . Japon : les méthodes japonaises sont-elles exportables ? - Philippines : après l'état de grâce . Vietnam : après Le Duan . Birmanie : la querilla oubliée

prix au no 25 F - abonnement 145 F SUDESTASIE - 18 rue du Cardinal Lemoine-75005 PARIS Tél: (1) 43.26.27.78

#### Nécessité d'une classe préparatoire

- Publicité

Ne perdez pas de temps à tenter de sir le concours. Un bac D ou C faible ne suffit plus. Avec le CEPES, du 15 oct, au 15 juin, renforcement des bases scientifiques et large anticipation sur le programme de première année. Professeurs de fac. Succès importants depuis 20 ans. 57, rue Ch.-Laffitte, (92) Neuilly, 47.45.09.19



Le comit

- *t* 

a mount

100

. -

# Europe

### GRÈCE: le scrutin municipal du 12 octobre Les désarrois de l'électorat

de notre correspondant

Le premier tour des élections municipales doit avoir lieu en Grèce le 12 octobre et la campagne électorale étonne par son calme. Les affiches et les panneaux ont fleuri, quelques baut-parleurs diffuseut le message des partis, quelques mai-gres réunions se tienment dans les quartiers, mais le cœur u'y est pas.

C'est peut-être que l'enjeu n'apparaft pas encore clairement aux électeurs. Après une année d'austérité écuuumique, de revirements eu matière de politique intérieure et étrangère, de remons au sein des partis, et en premier lieu de celui qui gouverne, on pouvait s'attendre que ces élections municipales soient poli-tisées à l'extrême. Surtout lorsque le principal parti de l'oppusition conservatrice, la Nouvelle Démocratie, a annoncé qu'il soutiendrait les caudidatures de quatre de ses députés aux mairies de quatres villes importantes, à savoir Athènes, le Pirée, Salonique et Volos. Les néodémocrates semblaient vouloir faire de ces élections un test. Si les candidats soutenus per le Parti socialiste (Pasok) étaient battus, des élections législatives anticipées devraient suivre, disait-on à droite.

. . . . .

25

Mais très vite, et sous la pression des candidats eux-roêmes, on a corrigé le tir. Ceux-ci ne demandent aux électeurs de se prononcer que sur leurs programmes municipaux et leur capacité de les réaliser, au besoin en coopérant avec le gouvernement, selon les affirmations du candidat à Athènes, M. Evert, député et ancien ministre de l'écono-

Du côté de l'opposition de gau-che, c'est la même évolution. Le Parti communiste orthodoxe avait initialement annoncé son intention de constituer des listes de « large coopération > avec les autres forces de gauche, y compris les dissidents de l'ordre de 5 milliards de francs, soit quatre-vingt-quatre fois moins gifle » au parti de M. Papandréou et qu'en Prance. si possible de lui ravir une on plusieurs des grandes mairies qu'il dirige. Cette invitation a été entendue par plusicurs groupes et personnalités, mais non pas par le PC « de l'intérieur » qui en était le principal destinataire. Ce petit parti non dogmatique refuse de s'engager dans une « poiarisation » systématique en s'alliant partout avec le PC orthodoze (pro-soviétique). Il présente des candidatures autonomes dans quatorze villes, y compris Athènes et le Pirée, et participe ailleurs à des listes communes soit avec les communistes orthodoxes, soit avec les

### Un pouvoir

Position contradictoire mais qui a contribué à modérer les ambitions dn PC orthodoxe. On u'y parle plus de « gifle » pas même de « leçon » à donner au Pasok. C'est tout juste un - message - que l'on veut faire passer au gouvernement grâce aux listes d'union. Cela facilite la vie de ceux qui les dirigent et qui sont presque partout, non pas des membres du PC, mais des dissidents, anciens ou très récents, du Pasok.

Dans la capitale, c'est un préfet de la région uthénieme ayant quitté ses fonctions il y a à peine quelques mois, que le PC a mis à la tête de sa liste. Il ne cesse de déclarer qu'il est « fier » de son œuvre passée et qu'il garde foi dans le «changement» auquel le Pasok a renoncé. Une lutte radicale contre le Pasok serait pour dans une politique « municipale » ne pose de problème à persunne. D'autant moins que les municipalités n'out en Grèce qu'un pouvoir tout à fait limité; à titre d'exemple, le budget total des municipalités est

Quant au Pasok, il clame que ces élections ne sont pas un enjeu de

Un certain désarroi de l'électorat paraît donc assez justifié. Les principales questions sont de savoir si les candidats conservateurs qui se présentent sans alliés verront croître leur influence au premier tuur, et si le report des voix de la gauche se fera ou non au profit du Pasok au second tour, le 19 octobre. Il sera aussi intéressant de comparer les scores des listes de collaboration entre les deux PC et celui des listes autonomes du PC intérieur. La stratégie du nouveau parti, qui devrait être lancé au printemps prochain à la place du PC intérieur, en dépendra largement.

#### THÉODORE MARANGOS.

 L'interdiction d'une réunior da parlamantairea d'extrêma droite. - M. Jean-Marie Le Pen e arnoncé qu'il porterait plainte devant la Cour da justice européenne après l'interdiction par les autorités grec-ques d'une réunion de parlementaires d'extrême droite qui devait se tenir le mercredi 1ª octobre à Salonique. Le porte-parole du gouvernement grec a déclaré que cette réunion présentait un danger pour l'ordre public alors que le pays est en période preélectorale : les autorites craignaient des manifestations violentes de l'extrême gauche.

Au cours d'une réunion privée avec six députés d'extrême droite au bureau athénien du Parlement européen, M. Le Pen a qualifié l'interdiction d'illégale. Selon le chef du Front national, M. Papandreou est en train monter e une campagne de terur > puur essayer de chassai l'extrême droite de Grèce. M. Le Pen également qualifié d'inhumain l'emprisonnement des membres de la junta militaire qui a été renversée en 1974, il a appelé à leur libération. -

GRANDE-BRETAGNE : le congrès de Blackpool

#### Le Parti travailliste se prononce pour l'abandon de l'énergie nucléaire... au vingt et unième siècle

BLACKPOOL

de notre envoyé spécial

Décidément, tout au long de ce quatre-vingt-cinquième euugrès amuel du Parti travailliste, le principal sajet de débat aura été le nucléaire, à usage militaire ou civil. On s'attendait, ce jeudi 2 octobre, que, lors d'une séance consacrée à la défense, l'assemblée confirme le « non » du Labour à la » bombe ». Mercredi, les délégués ont dit non aussi à l'atome, source d'énergie pour l'industrie. Mais là le refus est moins net. Une large majorité s'est prononcée pour l'arrêt des centrales nucléaires, mais à très long terme.

Paradoxalement, l'abandon de la

Paradoxalement, l'abandon de la force de dissuasion semble moins faire problème au sein du parti. Pourtant, tuus les ubservateurs a'accordent à souligner que ce choix risque d'être jugé par trop irréaliste et de coûter aux travaillistes une viotuire untrement fort prubable. L'écrasante défaite du Labour en 1983 était déjà due à la même rai-

son.

Une campagne antinucléaire dans le domaine civil est certainement beaucoup mieux admise dans l'opinion publique britannique. Non seulement l'effet Tcherpobyl joue ici comme ailleurs, mais encore une série d'incidents graves aurvemus auparavant dans des installations nucléaires en Grande-Bretagne ont causé un profond émoi, renforcé actuellement par de vives protestations contre la prospection de quatre sites pour le stockage en sous-sol de déchets radioactifs. Cependant, e'est sur ce sujet que l'on a assisté au débat le plus animé de ce congrès.

Condamné à de plus en plus de

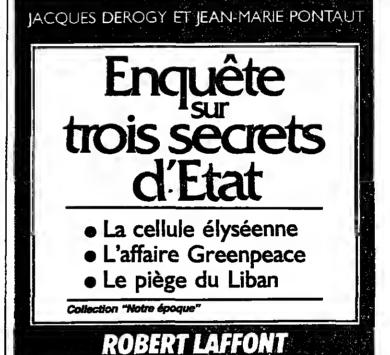
Condamné à de plus en plus de discrétion depuis l'échec de la grève qu'il avait déclenchée dans les houillères et depuis l'uffensive menée contre l'extrême gauche par M. Neil Kinuoek, leader du Labour, M. Arthur Scargill, président du Syndicat des mineurs, a fait, à cette occasion, un come back remarqué. Il a en effet présenté une motion réclamant la fermeture « en cinq ans » de toutes les centrales nucléaires. Alors que, en deburs de la saile du congrès, des représentants des cent quarante mille employés de l'indus-

trie nucléaire manifestaient bruyamtrie nucléaire manifestaient bruyamment pour la défense de leur emploi, plusieurs dirigeants d'autres syndicats ont dénoncé une exigence aussi radicale et « hàttve ». De plus, le texte de M. Scargill est en désaccord avec la résolution adoptée en mars dernier par le congrès de la centrale syndicale unique, le Trades Union Congress (TUC), qui avait préféré se donner le temps de la réflexion.

réflexion. C'est l'une des raisons pour les-quelles M. Kinnock et le comité cen-tral avaient d'abord euvisage de s'opposer à la motion de M. Scargill. Considérant ultérieurement que celle-ci avait de grandes chances d'être acceptée, ils ont finalement préféré recourir à une taetique d'apparent compromis, qui s'est révélée habile et payante. Ils ont recommandé l'adoption du texte, mais en y apportant, au grand dam de M. Scargill, des • réserves • de

Selou l'amendement du comité central, la fermeture des usines nucléaires devient une affaire de décennies et la construction en cours d'un nouveau centre de retrai-tement ue devrait pas être arrêtée par un gouvernement travailliste. La motion Scargill a done été adoptée, mais elle n'a pas recueilli les deux tiers des voix qui en auraiem fait un élèment de la politique • officielle • du parti. C'est-à-dire que M. Kionock, s'il devient premier ministre, conservera une importante marge de manœuvre. • On en reparlera au quait avce ironie l'un des partisans du maintien de l'industrie nucléaire.

FRANCIS CORNU.



#### URSS

### Le comité central dénonce les « obstacles aux changements »

Moscou (AFP). – Les change-ments dans la société soviétique pré-conisés par M. Mikhall Gorbatchev depuis son accession an pouvoir il y a un an et demi se heurtent à de fortes résistances, a reconnu le comité central du PC soviétique dans une résolution publiée, mercredi 1º octobre, en première page de la Pravda.

Le document dresse un bilan de la tournée effectuée à la mi-septembre par le secrétaire général du PCUS dans les régions de Krasnodar et Stavropol (sud-ouest de la Russic), où M. Gorbatchev uvait évoqué avec insistance les lemeurs de la refonte des structures économiques et sociales du pays.

Cette restructuration « pèche par un manque de dynamisme .. constate le comité central. « Bien que la société dans son ensemble soit favorable aux changements, ce processus s'effectue avec complexité, de façon contradictoire et inégale. Il se heurte à des obstacles sociaux, psychologiques et d'orga-nisation et à l'opposition de ceux qui, mus par des intérêts égolstes, s'efforcent de préserver des structures dépassées ainsi que leurs propres privilèges », souligne le texte.

Le comité central explique ces difficultés par des « déformations bureaucratiques dans l'appareil de gestion ». l'« indiscipline » et l'« irresponsabilité » de ses mem-

Face à cet état de choses, le comité central du PCUS préconise une plus grande « transparence » des activités du parti et de l'Etat et le développement de l'« initiative des masses », de la critique et de l'autocritique.

Dans ses derniers discours, M. Mikhail Gorbstchev avait déclaré que, pour évincer ceux qui s'opposent à sa politique, il comptait sur l'appui de larges conches de la

25.5

A l'adresse de « ceux qui se tiennent encore à l'écari », il avait ainsi hnce, le 18 septembre à Krasnodar : Je suis persuadė que, si vous m'apportez votre soutien, nous réus-sirons. » Critiquani les éléments rétifs et le « conservatisme » de l'appareil gouvernemental, il avait dit : « Les travailleurs voient tout et donneront à chacun ce qu'il mérite,

M. Gorbatchev a aussi évoqué les résistances au changement en pre-nant la parole, mercredi le octobre, devant les chess des départements de sciences sociales de l'enseignement supérieur soviétique. « Les idées, les mentalités et le comporte-ment sont en train de s'affronter de manière aigué, pas toujours ouver-zement mais sans merci, dans le cadre de la transformation de la vie,

résistance et tenient suvvent de s'adapter à la nouveauté. Dans la lutte pour la nouveauté, la pratique dott être aidée par la théorie. »

Pour sa part, M. Ligatchev, membre du bureau politique et secrétaire du comité central, chargé de l'idéo-logie, a évoqué les difficultés aux-quelles se beurte le travail da « refonte » dans les domaines de l'économie, de la politique, de l'idéologie. • Le virage abrupt que prend actuellement la société soviétique de sa rénovation, a estimé le secréest révolutionnaire par essence »,
taire général du PCUS. Le vieux, a-t-il dit. — (AFP.)

### A TRAVERS LE MONDE

#### Haiti

Le Conseil national de gouvernement est de plus en plus contesté

Port-au-Prince (AFP). - Le mécontentement populeire a'accroît en Helti contre le Conseil national du

gouvernement (CNG), dont la démission a été réclamée ces derniers jours par une vingtaine de partis appuyés dans la rue par plusieurs centaines de Au moment où, seion l'un des principaux leaders du pays, M. Leslie Maniget, « la faim attaint une dimen-

sion de tragédie » et où la population se demande comment elle va pouvoir faire face aux frais de la rentrée scolaire, prévue pour lundi prochain, le CNG est accusé d'« immobilisme » et d'« d'indifférence à l'égard des revendications populaires ». Le contestation est particulière-

ment forte dans les partis de tendance social-démuerata ou démocrata-chrétienne, qui exigent le remplacement immédiat du CNG par un gouvernement provisoire révolutionneire formé de civils et de mili-taires. La désignation par le CNG d'un c conseil consultatif » chargé de e canalisar les revendications populaires » et d'assister le gouvernement a accru le mécontentament de ces partis, qui reprochent au CNG de les tenir à l'écart de toutes les décisions. Les quarante-cinq membres de ce conseil, dont quinze ont été directe-ment nommés et trenta autres choisis au sein des diverses commuprêté serment mardi 30 septembre devant le commissaire du gouvernement. Des élections pour l'Assembiée constituente sont prévues le 19 octobre. Quarante et un membres doivent être élus et vingt désignés par les autorités. La nouvelle Constitution doit être adoptée an janvier 1987 et ratifiée par référendum Italie

Les débris du DC-9 tombé en mer en 1980

seront repêchés

Rome. ~ L'Italie va récupérer les débris du DC-9 italien tombé en mer avec quatre-vingt-un passagera après une explosion en juin 1980, non loin des côtes siciliennes, pour tenter de déterminer les véritables causes de la catastrophe, a annoncé, mardi 30 septembre, la auussecrétaire d'Etat à la présidence du conseil, M. Giuliano Amato.

Un point lumineux avait traversé sur les écrans radars, la route de l'avion, assurant la ligne Bologne-Palerme. La commission d'enquête penche pour l'hypothèse d'un missão. La récupération des restes de la carcasse devrait permettre de savoir notamment en quel point l'explosion a touché l'appareil et de retrouver peut-être d'autres traces de l'explosif utilisé. L'opération devrait coûter environ 10 milliards de lires (7 miltions de dollars). - (AFP.)



BON A RETOURNER A MERLIN 4, av. de Paris 94300 VINCENNES TEL ......TEL.BUR...,...

# Politique

### Les journées parlementaires du RPR

### Les remèdes du docteur Chirac

de notre envoyé spécial

Tous les députés et les séna-teurs RPR et UDF antonnant, debout, une vibrante Marseilla l'invitation da M. Jacques Chirac le spectacia avait quelque chose d'inédit et même d'un peu insolite, mercredi 1" octobre, dans la grand hall du Palais des congrès de Vittel. If est vrai qu'étaient absents de cette cérémonia de communion païenne quelques-uns de ceux dont la nom pouvait rappeler certains souvenirs moine oecumériouse Barre, Giscard, de Gaulle, Tous les présents, en revanche, sembla eux, avoir bien « jeté la rencune à la rivière », du moins si l'on en jugeait par leurs voix mâlées et

MM. Jean Lecanuat, Pierre Pflimlin, Jacques Berrot, Edger Faura, se tenaient dans un coude à-coude sans rancune avec les Debré, Couve de Murville, Chaban-Delmas, Messmer et eutres pourfendeurs du « régime des partis » et des « comités Théodule », mais ils étaient noyes dens la masse des plus jeunas des deux bords. M. Chirac a. en tout cas, saisi cette solennelle occasion pour tirer le meilleur profit de la situation, six mois après la victoire électorale de la droit et après sa nomination à la

If a habitement utilisé l'occasion offerte à la fois par les résultats des élections sénatoriales et de la lécislative de Haute-Garonna pour soutioner que, la différence de ce qui s'était passé dans le semestre qui avait suivi la victoire de la gauque n'était pas défavorable à la

Enfin, il a su avec promptitude réagir aux interrogations de l'UDF, qui, la veille à Nancy, avait fait éloge de ses troubles. Le premier ministre e'est an conséquence comporté devent cet aréopage éclectique comme le véritable et unique chef de la majorité at comme un évident présidentiable. Du moins l'a-t-il proclamé en fait, sans la dire expressément. Mais sa détermination at sa confiance étaient bien celles d'un homme qui ne doute pas d'être le chef naturel da la coalition. Aura-t-il convaincu? Il n'a en tout cas négligé aucun argument pour cela.

Aux députés qui contestaient le bien-fondé du découpage de certaines circonscriptions, il a promis que chaque sortant serait le candidat unique de la majorité dans la circonscription de son choix. Comment, après une telle promesse, na pas voter un projet de loi si le président de la République refuse de signer les ordonnances concernant ce découpage ? Ces perspectives d'investiture garantie ne sont-elles pas eussi une discrète invite faite à d'autres - et notamment à des élus du Front national - à rallier l'aile salvatrice de la majorité ?

Pour l'élection présidentielle de 1988, le problème, à entendre M. Chirac, serait déjà règlà : les deux candidats de la majorité au premier tour concluront un code de bonne conduite pour le second tour, Qui donc oserait remettre en cause la « solidarité » de la majorité et la « soutien unanime » au candi-

dat qui sasurere la victoire? M. Lacanuet lui-même, ravi, espérait paa qua M. Chirac ment, bien qu'ils se fussant concertés à ce sujet suparavant. Les dissidents, les réticents, les timides et même les silencieux sont par avance dénoncés comme des

Aux ministres en exercice, chefs de formation ou de tandence au sein de l'UDF, M. Chirac a fait Thomseur d'une citation personnelle à l'ordre de l'union sur le front des troupes majoritaires. Lequel oserait désormais se montrer un tant soit peu indiscipline à l'égard du père du régiment ?

#### Union, combat, mobilisation

Parlant da la cohabitation par prétérition, M. Chirac a mia l'accent sur l'ampleur de l'action que conduit le gouvernement pour mieux faire appereitre que la coexistence ne l'empêche pas de réaliser son programme. S'il a affirme qu'aujourd'hui encore le président de le République poursuit comme ses prédécesseurs la politique définie par de Gaulle à l'égard du Proche-Orient, il n'a jamais cité la nom de M. Mitterrand, et il e brosse un noir tableau de la gestion socialista entre 1981 et 1986. Quel meilleur argument pour appeler de nouveau à l'union, à la mobilisation, au combat ceux dont la encore assuree de perennité ?

M. Chirac e ainsi voulu répondra

possient plus ou moins ouvertement les élus de l'UDF, alors qu'au RPR les états d'âme avaient, appant, été rangés au vestiaire.

Le premier ministre à auss voulu pousser ca jeu de la vérité jusqu'au domaine du terrorisme et de la diolomatie proche-orientale. Il n'a donc pas éludé les questions portent sur la séjour de Mgr Capucci à Paris, sur le voyage de M. Auriliac à Damas, sur le responsabilité des FARL dans les ettentata. Toutefois, en cette matière délicate où le non-dit a souvent plus de poids que les affirmations, M. Chirac s'est réfugié dans l'ambiguité. Il e compensé son refus de dénonclation des Etats complices par la fermeté des meneces brandlee. Dans ce domaine, la résolution et la gravité du ton n'ont pas pu suppléer à laissé ses auditeurs sur leur faim.

Mais tous convensient ou'en cetta matière la tâche du gouvernement était bien rude, qu'il ne pouveit pas tout étaler sur la piace publique et qu'il serait malséant d'entraver ses efforts par des querelles politiciennes. La cure de Vittel sura été brève, mais ses effets apparents, spectaculaires dane l'immédiat. La remède prescrit par le docteur Chirac à ses patients de le majorité sera-t-il durable ? Il ne fait quara de doute que des « remontants » du type de ceux qu'il a utilisés la 1e octobra devront da nouveau leur être prescrits pour que la confiance se main-

ANDRÉ PASSERON

### Vent arrière

(Suite de la première page.)

One ce recul se confirmé et en sera fait de l'hypothèque principale du second tour, celle que fait peser sur M. Chirac un électorat Le Pen « interclassiste », comme disent les spécialistes, gage d'un mauvais re-port des voix pour le candidat de la

De ce point de vue, M. Le Pen a raté le coche : le terrorisme lui don-nait l'occasion d'atteindre à la respectabilité qu'il recherche en se fondant dans le consensus national. Tenté par la radicalisation, il a fait

M. Chirac, lui, ne manque iamais une occasion de saisir son avantage et de capitaliser à son profit les faiblesses de ses adversaires comme celles de ses partenaires. Il prononce le bon discours au bon moment, engage un pacte majoritaire an mo-ment où l'UDF flotte et où l'union nationale interdit aux autres chefs de file possibles de la droite de faire ntendre leur différence.

Confiance de l'opinion, bonnes perspectives électorales, majorité ficelée : M. Chirac a un autre atout dans sa manche, en la personne de M. Edouard Balladur. Ce dernier, incontestablement, tient la maison gouvernementale. Grace à lui, M. Chirac peut donner le sentiment qu'il est épaulé par quelqu'un capa-ble, aux yeax de l'opinion, de faire pièce à M. Raymond Barre. Cet homme hier si discret fait d'ailleurs une entrée brillante au hit-parade des personnalités de la majorité : il se place, avec 28 %, au sixième rang de celles-ci (1). Peadant que M. Chirao joue au président, M. Balladur est premier ministre cet attelage là ne méritera-t-il pas, comme le dit M. Chirae, de « pour-

Il y a un peu moins d'un an, les hommes evaient bâti une stratégie risquée, reposant sur un double pari : 1) la cohabitation peut fonc-tionner pour peu que l'on s'accorde avec le président sur une autre locture de la Constitution; 2) l'avance prise par M. Barre peut être effacée par les avantages de la victoire législative et du pouvoir. Cette stratégie imposait à M. Chirac d'accepter le poste le plus exposé, celui de pre-mier ministre (2).

suivre l'œuvre accomplie » ?

Aujoard'hui, l'ection de M. Chirac n'est pas scule responsa-ble d'une situation devenue excepellement favorable. Le président et... la chance y sont aussi pour quelque chose.

Le président a donné le signal de l'union nationale - en matière de lutte contre le terrorisme, nous marchons la main dans la main », avaitil dit, le 15 septembre, an premier ministre, - et le climat de cohésion qui s'est instauré facilite la tâche de M. Chirac. Ce dernier a d'ailleurs remplacé, pour quelques jours, dans l'esprit des Français le président (qui, lui, représentait la France en Indonésie). Grâce à son allocution télévisée (le 18 septembre), il a créé phénomène d'identification avec le pays grâce auquel il est au-jourd'hui si haut dans les sondages.

Dans le même temps, le comportement de M. Mitterrand, guidé par un principe - « le gouverneme ree », - conduit (provisoirement) à ce prodigieux paradoxe que le PS - qui reste, qu'il le veuille ou non, le parti du président - se trouve davantage déstabilisé que la

En outre, dans le contexte actuel, M. Barre est coincé : il lui faut attendre en silence que les faits lui donnent raison. Et il lui faudra bientôt faire face à des mécanismes de solidarité partisane, mis au point, à l'intérieur de la majorité, par et pour M. Chirac.

La chance de M. Chirac réside, bien sûr, dans l'effondrement de l'UDF. Celle-ci est plus que jamais une somme de rivalités personnels qui, tous, facilitent le processus de vassalisation engagé des le 16 mars avec le concours de M. Léotard.

Si bien que, à la limite, la question pourrait être de savoir si l'UDF sera capable de désigner (et de sou-tenir) « son » candidat à l'élection présidentielle. Elle est surtout de savoir si le premier ministre a'a pas in-térét anjoard'hui, à précipiter l'échéance, en clair à mettre fin à la cohabitation. Pourquoi attendre, en effet, de s'user à nouveau (une fois le climat d'union dissipé, les - conditions d'existence - des Français, comme dit M. Jospin, reviendront au premier plan de leurs préoccupa-

Mais on voit mal comment M. Chirac pourrait donner une répouse positive à cette seconde question. Car la formidable pression de l'opinion, qui ne veut pas entendre parler de crise politique, est toujours ià. M. Chirac lui-même y perdrait sans doute le bénéfice d'une longue patience, celle qui lui permet de ne plus faire figure d'agité. Enfin le président reste maître du calendrier.

Or, comme toujours, le temps reste l'atout-maître de M.Mitterrand. Et le tempérament de M. Chirac, son principal handicap. Ce tempérament qui le pousse à promettre tout et son contraire, quand il ne joue pas chaque jour à quitte ou double. Témoin le jeu ambigu qa'il entretient avec la Syrie. - Son problème », disait Georges Pompidou, « sera de murir ». En fait, la préence à ses côtés de M. Balladur, et, au-dessus de lui, de M. Mitterrand l'oblige à faire comme s'il avait mfiri. Mais a-t-il vraiment changé?

(1) Selon le baromètre SOFRES-Figaro-Magazine.

(2) « Jacques Chirac : 1986-1988. Comment écarter Raymond Barre puis François Mitterrand » (le Monde du 14 nobembre).

### M. Colin (CDS) contre M. Léotard

M. Jean Colin (UDF-CDS) qui a été réélu le dimanche 28 septembre sénateur de l'Essonne à la tête d'ane liste d'union de la majorité officielle-ment investie par le RPR et l'UDF, a adressé mardi age « lettre ouverte » à M. François Léctard.

Dans ce département, outre la liste de M. Colin, étaient en lice, à droite, celle de M. Pierre Ceccaldi Pavard, sénateur sortant UDF qui a'e pas retrouvé son mandat, ce de M. Jean Simonia (RPR), président du conseil général, élu, ct, qui bien que aon investi par le RPR a'a pas été l'objet de sanction de la part des instances de son parti, et celle d'un autre RPR non Investi, M. Alain Josse, sur laquelle figurait M. Gérard Nevers (UDF-PR), cible des critiques de M. Colin.

Dans cette lettre ouverte. M. Colin écrit notamment à M. Léotard : « Yous avez aidé, dans des qui, se recommandant constamment de vous avec une liste dissidente m'a convert d'injures à quelques jours du scrutin. Le démenti que je vous ai instamment demandé, je l'attends encore.

 Treize voix nous out manqué dimeache noar arracher leur deuxième siège oux socialistes : ces treize voix, c'est votre silence complice qui nous les a fait perdre (\_).

 Vous opposez l'union bénéfique dans le Var au désordre funeste en région parisienne. Vous parlez de trahison. Pour l'Essonne, je tiens à proclamer que le premier des traitres, ce fut vous. .

(Publicité) .

#### AU TERRORISME! AU RACISME!

A la suite de l'appel « NON au terrorisme ! NON au racisme la, publié à l'initiative du MRAP (le Monde, 1" octobre 1986), des erreurs d'impression ont rendu difficile la lecture de la liste des premiers signataires.

Nous rappelons ici un certain nombre d'entre eux

T. Monod, B. Zehrfuss, membres de l'Institut : E. Manac'h, ambassadeur de France : A. Barbera, T. Bekri, J. Bergue. C. Buischl, J. Chaillou, M. Cornevin, B. Ganetet, A .-M. Goguel, J. Hiernaux, A. Jacquard, J.-P. Kahane, P. Krausz, J.-P. Liegaols. G. Lyon-Cean, P. Milliaz, M. Rodinson, G. Soulier, J. Suret-Canale, J. Teilleur, M. Tailleur, J. Thobie, S. Tomkiewicz, P. Tort, P. Vidal-Naquet, M. Robert, universitaires et chercheurs ; Mgr Harbulot, évêque : B. Bary, C. Delorme, R. Mazanod, J. Plhan, prêtres; A. Micaleff, pasteur : M. Aka, H. Allag, J. Benoit, H. Ben Yaiche, C. Bourdet, R. Deforges, S. Langlois, A. Lauran, M. Leiris, C. Ledipis, D. Noguez, V. Pozner, écrivains et journalistes; E. Hirt, M. Londsale, M. Piccoli, M. Sologna, acteurs; J. Ferret, C. Magny, C. Sauvage, Y. Simon, F. Solleville, chanteurs; Abidine-Dino, F. Bellemine, J. Dumesnil, E. Pignon-Ernest, G. Titus-Carmel, artistes-peintres; P. Chemetov, architecte ; J.-Y. Veillard, conservateur de musée ; A. Quilis. rugbyman; P. Paraf, G. Pau-Langevin, C. Palant, F. Gremy. A. Lévy, dirigeants du MRAP; A. Véronèse, M. Vusillat, syndicalistes; SENPAP-FEN (lie-de-France); C. Goldet, sénateur: S. de Bollardière, T. Basiache, chargés de mission; A. Assouline, ancien combattent franco-musulman; Z. Bentabed (Connaître l'Islam); S. Messaoudi, (Radio Beur); R. Moustard. dirigeant sportif; R. Pastiglie, (AEFTI); R. Strat, (Centre islamiqua); H. Zabentoute. (le Vie nouvalle, JOC-JOCF); G. Diamentine (AOP).

Pour obtenir le texte de l'appel, s'y associer, contribuer financièrement à sa diffusion, prière de s'adresser au MRAP, 89, rue Oberkampf, 75543 PARIS CEDEX 11

#### **POINT DE VUE**

#### Et si les députés faisaient la loi?

par Alain Lamassoure député UDF des Pyrénées-Atlantiques

ES adversaires de la cohabitation redoutsient un abaisse-ment de la fonction présidentielle. L'expérience vécue depuis la 16 mars conduit plutôt à se demander si. pour le moment, notre systeme politique na peche pas surtout par l'affaiblissement du rôle du Parle-

Au cours de la session de printemos. l'Assemblée netionale e adopté vingt-six textes de lois. Une seule - la loi sur la presse - était d'origine parlementaire. Cinq projets ont été réputés edoptés sans vote en epplication de l'article 49-3 de la Constitution : pour la loi d'habilitation sur la réforme électorale, le couperet est tombé avant même la discussion générala ; et pour la loi sur la liberté de communication, aucun des cent onze articles du projet, ni aucun des cent dix-huit amendemente acceptés par le gouvernement au Palais-Bourbon n'a fait l'obiet d'un débat en séance publique. Le projet suppriment l'autorisation administrative de licenciement a donné lieu à un vote bloque. Et un texte aussi importent que le statut de la Nouvelle-Calédonie e été adopté sanz un seul amendement à l'Assemblée nationele : il ne comporteit pas moins de quarante-quatre articles.

En définitive, les textes qui ont été substantiellement anrichis par le débet perlementaire ont été peu nombreux : l'Assemblée a pu apporter vingt et une modifications ou projet relatif sux étrangers, et ella s voté soixante-dix amendements au texta sur le logement, tandis que le Sénat exerçait sa sagesse sur la liberté de

Ainsi, déjà encadrée par les dispositions très conttraignantes de la Constitution de 1958, l'Assemblée pâtit aujourd'hui des conditions politiques de la cohabitation : una maiorité parlementaire étroite, un gouvernement pressé par le calen électoral, une opposition décidée à utiliser toutes les ressources de la procedura. Si bien que le Parlement exerce plus un vrai pouvoir de décision : il tend à devenir un organe de conseil, rendant un avis politique après l'evis technique du conseil économique, l'avis juridique du Conseil d'Etat, éventuellement l'avis éthique d'une commission des sages et avant la décision finale du Conseil constitutionnel, qui, par uson dynamisme jurisprudentiel, participe désormais au pouvoir législatif,

Les députés qui ne renoncent pas complètement à jouer leur rôle de législataurs ne sont guère encouragés par la manière dont les médias rendent compte de cette part de leur activité. La presse nationale concen-

phrases et au mieux sur les gros amendements ; et, en règla générala, les médias régionaux ne s'attachent qu'aux activités locales de l'élu. Ce qui permet aux parlementaires chevronnés d'enseigner aux benjamins que leurs chances d'être réélus sont inversement proportionnelles eu tra-vail fait au Palais-Bourbon.

Cetta évolution ne saurait se poursuivre sans conséquence grave pour la bon fonctionnement de notre nocratie. Elle compromet la qualité des textes sur lesquels se penchant trop de jurisconsultes et trop peu de législateurs. Elle affadit le zèle des élus de la majorité à soutenir sur le terrain l'application des lois qui, parfois, n'ont été ni concues, ni discutées, ni même votées par eux. Elle contribua enfin à l'antiparlementarisme da l'opinion qui compare le trop-plein des élus dans les banquets locaux et les vides persistants dans les travées parlemen

Les remèdes ne passent pas forcément per de vastes réformes. La retransmission télévisée de tous les grands débats ferait plus, pour l'assiduité parlementaire, que toutes les modifications du règlement. Fort de l'expérience de six mois de cohabitation, le gouvernement pourrait proposer à l'opposition un modus vivendi dens lequel il renoncerait à utiliser les procédures coercitives des articles 38, 44 et 49 en contre pertie d'un renoncement parallèla sux méthodes d'obstruction. Enfin. les députés eux-mêmes s'honoreraient en appliquant le règlement qui interdit la délégation de votes, au moins pour le vote d'ensemble d'un projet. sinon pour les articles eux-mêmes.

En attendant une véritable réhabilitation de la fonction législative, à laquelle il faudra procéder en 1988 lorsqu'on pourre tirer tous les enseignements de la cohabitation, vollà quelques bonnes résolutions à prendre un jour de rentrée des classes

### M. Chirac: l'union fait la force

M. Chirac, dans son discours de Vittel, a tout d'abord déclaré : « Le couvernement détient sa légitimité de sa majorité et d'ella seule. L'action du gouvernement est uni-quement fonction de la solidarité de sa majorité tout entière. C'est parce que nous resterons unis que nous gagnerons. La solidarité de la majorité s'exprimera le moment venu aux élections législatives de la façon la plus claire. » Le premier ministre a assuré alors les députés sortants « qui pourraient avoir le sentiment que le nouveau découpage les désavantagerait », qu'ils « auront à l'évidence une priorité absolue pour être candidats uniques de la majorité dans les circonscriptions de leur choix ».

Il a déclaré : « Notre majorité se porte bien et a plutôt tendance à se renforcer. C'est un phénomène nouveau. Ea 1986, nous avons trouvé une France angoncée dans ses égoismes et dans des contraintes de

toutes natures, de plus assistée, repliée sous l'aile tutellaire de l'Etat, une France engagée dans une sorta de processus de décadence. Nous avons redonné du souffle au pays. M. Chirac e évoqué l'élection présidentielle en disant : - La majorité, fière de ce qu'elle aura accompli pendant deux ans, sou-tiendra deux candidats au premier tour. Et son soutien unanime, spontané et sans réserve assurera au deuxième tour, j'en suis sûr, l'élec-tion d'un candidat qui poursuivra l'œuvre engagée. » Il a affirmé: « L'union fait la force. »

Dressant le bilan de l'action de son gouvernement pais ses objectifs, il a indiqué: « Il faut obtenir plus de solidarité entre les Français. La de solidarité entre les Français. La priorité n'est pas d'améliorer la situation de ceux qui ont la chance d'avoir un emploi, mais de ceux qui cherchent un emploi. Si chacun veut préserver l'essentiel il faut être raisonnable sur l'accessoire.

#### MIEUX S'EXPRIMER MIEUX COMMUNIQUER

Un programme nouveau : Réflexion et techniques d'expression, pour surmomer l'obstacle de la communication et acquél'obstacle de la communication et acquérir en quelques mois des techniques de réflexion constructive, l'aptitude à l'expression écrite et orale. Un enseignment à distance personnalisé pour développer les resources individuelles (organisation de la pensée, lecture rapide, mémoire, écriture), l'aadace et la confiance en soi, dans toutes les situations confiance en sci, dans toutes les situations

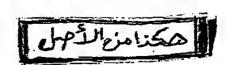
de la vic. Doc. gratuite à l'IFP-Dépt TECHNIQUES D'EXPRESSION, Service ME 1059, 35, rue Collange, 92303 Paris-Levallois. Tél.: (1) 42-70-73-63 (Org. priv6).



Votre serrure doit être révisée! Les cembrioleurs se perfectionment et utilisent des techniques et des outris de plus en plus évolués. Si votre serrure ne peut résister, vous serez la prochaine victime !...

Faltes réviser régulièrement votre serrure en vous adressant à tout serrurier revendeur de notre marque. il vous dira si votre serrure est encore capable du non, de résister aux techniques actuelles des cambrioleurs

S.A. PICARD, 4, rue St-Sauveur, 75002 PARIS, 42-33-44-85 +



challiolisso

77.00 1.77.00 1.00 ••• Le Monde • Vendredi 3 octobre 1986 9



Offensif, M. Pierre Joxe l'est par nature. Il o'est donc pas étonnant que le président du groupe socialiste à l'Assemblée nationale ait tenn à donner le ton à ses collègues, le mer-credi l' octobre à Mâcon, à la veille de la rentrée parlementaire, au moment où, justement, les diri-geants du PS affirment en chœur la nécessité de contre-attaquer tons azimuts sur le terrain électoral conquis par la nouvelle majorité, sans se laisser paralyser par les effets pervers de la « cohabitation ».

Décidé à passer personnellement à l'action, M. Joxe e aussitôt indiqué qu'il déposera, dès ce jeudi devant le Conseil d'Etat, un recours contre la Conseil d'Etat, un recours contre sa décision prise par le gouvernement de transfèrer au secteur privé 11 % du capital de la société nationale ELF-Aquitaine, « dans d'inacceptables conditions de sous-estimation financière » (le Monde du 23 septembre). Il demandera le « sursis à la contre présistem de confession de exécution » de cette opération de

M lore estime on'en la circonsfixée par le Conseil constitutionnel selon laquelle la vente au privé des actions des sociétés nationales doit intervenir à des prix conformes à leur valeur réelle. « A l'irrégularité juridique s'ajoute une tentative de spoliation de la communauté natioele », a souligné l'ancien ministre

Mais c'est surtout à l'occasion de la discussion du projet de budget pour 1987 que les parlementaires socialistes veulent se distinguer, forts de l'expérience et de la comulées de 1981 à pétence accumulées» de 1981 à 1986. « Nous n'alions pas nous

Alice Miller

L'enfant sous terreur

Lignorance de l'adulte et son prix

Mes infos? C'est une question de seconde

L'actualité sur Minitel.

Les flashes minute par minute.

Les dossiers du jour.

LE MINITEL A TROUVÉ A QUI PARLER.

Le Blonde sur Minitel 36.15 tapez : LEMONDE

contenter de ferrailler contre un gouvernement inefficace, a précisé M. Jone: nous allons chercher à le remplacer, en proposant aux Français de recommencer [avec nous] et

D'accord avec cet objectif, M. Laurent Fabius a, lui aussi, invité les députés socialistes à « préparer méthodiquement le retour au pouvoir », en mettant en évidence, dans leurs contre-propositions, « la différence entre la gauche et la deplie ».

Quatre groupes de travail ont déjà préparé les amendements que les socialistes défendront. Au nom la « justice fiscale », les députés do PS proposeront notamment de réduire de 5% (au lieu de 3%) l'impôt sur le revenn pour tous les contribuables, « car le système mis en place par le gouvernement est fait de telle sorte que les prélèvements sur les revenus moyens vont s'accroître ». Ils préconiseront de réduire la taxe d'habitation de 50 % pour les neuf millions de foyers qui ne sont pas assujettis à l'impôt sur le revenu. Ils demanderont le suppres-sion du plafonnement établi sur la demi-part supplémentaire pour les femmes soules, « parce que les mesures amoncées pour la famille ne doivent pas se faire au détriment d'autres familles ». Bien entendu, ils réclameront également le réta-blissement de l'impôt sur les grandes

An nom de l'« efficacité économique », les députés du PS propose-ront aussi l'abaissement à 40 % (au lien de 45% de l'impôt sur les sociétés pour les bénéfices réinvestis et son relèvement à 50 % pour les bénéfices distribués. De même, ils demanderont la suppression des avantages prévus pour les donations-

Enfants

enfants

enfants

ignorés,

dans la

vérité

de leurs

sentiments

et de leurs

besoins, par

des adultes

qui, trop

souvent.

ne s'en

même pas

société, en

apparences,

ne respecte

pas les

enfants.

dépit des

compte:

notre

humiliés,

maltraités

partages, car « tout avantage su plémentaire ne se justifie pas ».

« Nous devons nous affirmer, nous, les socialistes, comme ceux qui défendent le mieux les classes moyennes -, a souligné M. Febius. L'ancien premier ministre a suggéré, au passage, que le PS écrive à tous les contribuables pour leur présenter

Eo outre, les parlementaires particulier au programme gouverne-mental de lutte contre le chômage. Conscients de l'impact produit en ce domaine par le travail personnel de M. Séguin, plusieurs d'entre eux ont souhaité « opposer les réalités aux paroles du ministre des affaires sociales et de l'emploi », qualifié de « formidable mystificateur ». Ils s'emploieront à prouver, en particu-lier, que le budget de M. Seguin tra-duit « un abandon de la politique de solidarité ».

Dans tous les domaines, ils essaieront d'ailleurs de convaincre l'opinion publique que «le gouverne-ment de M. Chirac souhaite instaurer une société à deux vitesses qui tourne le dos à l'objectif de justice sociale, qui constitue une prio-rité pour les socialistes ».

#### « Parler an nom de la France »

M. Joxe, toutefois, ne vent pas que les députés socialistes se bornent à ce travail de riposte constructive. Désiroux, visiblement, de faire de son groupe l'avant-garde de la contre-offensive du parti contre la majorité, l'ancien ministre de l'intérieur pose des jalous à plus long terme. Il estime, par exemple, que les socialistes auraient imérêt à analyser collectivement le bilan de leur

propre gestion passée. Il propose ainsi que les membres du comité directeur et du groupe parlemen-taire tiennent une ou plusieurs séances communes de réflexion, destinées « à examiner, de le lector, test-tinées « à examiner, dit-il, notre pratique du pouvoir d'Etat au cours de la précédente législature, ce qui nous aidera à préparer pour l'avenir notre pratique au gouvernement, au Pariement et dans le parti ».

Il insiste également pour que le PS consacre plus de temps aux. affaires internationales, Chaque rénnion du groupe comprendra doréna-vant un échange de vues sur la poli-tique étrangère. Une fois par mois, une réunion exceptionnelle permet-tra de traiter - des enjeux intérieurs et internationaux de la politique étrangère de la Prance . Quand on est candidat au gouvernement de la France, a expliqué M. Joxe, on doit se préparer à parler en son

Enfin, le président do groupe cialiste s'est dit d'accord avec M. Jospin, qui avait souligné, la veille, la nécessité de « projeter le parti sur le terrain dans les mois qui viennent », afin de préparer sans délai la reconquête dans les com-munes, les départements et les régions. M. Joue e desnandé sux députés socialistes de harceler la majornie sur le terrain de la décen-tation de la décentralisation, en se faisant les cham-pions de développement de la démocraie locale, dans la perspective des échéances des municipales de 1989, des cantonales de 1988, 1991 et des régionales de 1992. · Six ans, c'est court pour préparer des victoires, car six ans c'est long pour digérer les défaites », s'est exclamé le président du groupe socialiste, qui a'est ainsi posé en chef de guerre du PS.

ALAIN ROLLAT.

Selon un sondage

#### Le président de la République et le premier ministre distancent leurs rivaux

En cas d'élection présidentielle anticipée, MM. François Mitterrand et Jacques Chirac se présentent comme les meilleurs candidats, dans leur camp respectif, en distançant de plus en plus leurs rivenx. Selon le sondage réalisé par BVA et publié dans Paris-Match le 2 octobre (1), le président de la République est le meilleur candidat de gauche, aux yeux de 41 % de ses électeurs, tandis que 25 % lui préfèrent M. Michel Rocard. Le premier ministre, pour sa part, reçoit l'aval de 43 % de ses sympathisants, M. Barre ne comp-

tant que 26 % de partisans. En ce qui concerne les hypothèses candidats de droite reprennent Pavantage sur ceux de gauche par rapport au mois de juillet dernier. M. Laurent Fabius est donné per-dant quel que soit le rival qu'on lui oppose : face à M. Barre, il obtient 44.5 % de suffrages (au lieu de 49 % en juillet) et 47 % face à M. Chirac (47 % en juillet). M. Michel Rocard, s'il continue à battre le premier ministre avec 51 % des voix, perd, en revanche, face à M. Barre, en ne recueillant que 49,5 % (le rapport était inversé en juillet). Enfin, si M. Mitterrand l'emporte toujours face an député du Rhône, evec 51 %

des suffrages, il est tenu en échec

par le maire de Paris (50/50), alors qu'il en était vamqueur en juillet avec 52 % des voix.

Ao baromètre des cotes de confiance, le premier ministre (47 % d'avis favorables) gagne 4 points, et rejoint ainsi le peloton de tête, qui, avec 49 % de bonnes opinions, est composé de MM. Rocard (-1), Barre (+1) et Mitterrand (+1).

Seloo le dernier baromètre SOFRES-Figuro Magazine publié le 4 octobre (2), 61 % des personnes interrogées font confiance au chef de l'Etat, qui gagne ainsi 6 points par rapport an mois de septembre, tandis que 34 % (40 % en juillet), la lui refusent. Mais c'est M. Chirac qui enregistre le gain le plus impor-tant, puisque avec 58 % d'opinions favorables, il obtient 12 points de mieux que le mois dernier, alors qu'il ne recneille que 387 % d'avis négatifs (au lien de 48 %). Scale entrée notable dans ce baromètre, celle de M. Edouard Balladur qui recueille 28 % d'evis favorables.

(1) Sondage effectué du 15 au 20 septembre suprès d'un échantilion représentatif de 979 personnes. (2) Sondage réalisé du 19 au 24 sep-tembre, auprès d'un échantillon de mille

### Chassez le débat...

MACON

de natre envpyé spécial

Un débat, une fois qu'il est iancé, cela peut devenir de l'eau vive. If your file entre les doigts, vous échappe, devient impossible à canaliser, à normaliser. M. Lionel Jospen, premier secrétaire du PS, en e fait l'expérience fors des journées parlementaires de Mâcon. A peine avait-il indiqué, le mardi 30 septembre, que le débat sur le rôle du parti trooversit se place au prochain comité directeur que MM. Mauroy et Poperen, le landemain. ortaient cet énervant petit lapin de teur chapeau, avec plus d'aplomb que jamais.

Pas question, ni pour l'ancien premier ministre ni pour le numéro deux du PS, d'avoir l'air timide, ou gêne, de celui qui vient parier d'argent dans une lete de famille. Toulouse ou pes Toulouse, élection partielle à demi gagnée ou pas, tous deux enfoncent le clou avec une parfaite bonne conscience. « Nous devons, a dit M. Mauroy. siler su bout de notre débat. » « L'air du temps est à un certain débat, renchérit M. Poperen, et ce débat, il faut le mener. »

Le maire de Lille et celui de Mezieu font de perfeits duet-tistes : tous deux rencontrent des militants-qui « n'attendentqu'un mot pour passer à l'offen-sive » (M. Mautoy) ou qui « veu-lent en découdre » (M. Poperen): ils persent tous deux que des « réserves » existent à gauche, qu'il faut « ébranier », car « elles ont encore moins donné cette fois a que le 16 mars.

Aller maintenant aux elections reviendrait à les perdre, leur diton? Sans doute, mais si lesalistes ne se préoccupent pas de cfaire évoluer le rapport de forces (M.: Poperan), personne ne le fera à leur place. C'est pourquoi, pour le numéro deux du PS, les socialistes ne délvenz pas ese laisser enfermer dans une enalyse institutionnelles, mais au contreire aller de l'avant. «Quand les militants sont prêts, lance M. Mauroy, le devoir, c'est de .passer prograssivament à l'offensive.» Cele auppose, dit-1, une ersévelustion» du PS sur des « bases militantes». Ou bien, si le PS n'est pae capable de ras-sembler toute le gauche, il faut alors que «le PC reste à un niveeu suffisant» pour que le gauche ne perde pes les élec-tions. « Tant que je firal, tonne le maire de Lille, qu'on peut faire une assimilation entre la politique de Philippe Séguin et celle de Michel Delebarre, nous n'aurons pas fait notre travail.

Quant au numéro deux du PS, il est ravi de voir M. Olivier Stirn citer, pour le reprendre à son compte, le «théorème de Poperan», qui dit à peu près ceci : «Toute gauche dui veut attivar à elle le centre doit d'abord être

memé.» Ce n'est pes M. Me qui dirait le contraire. Il faut d'abord « occuper toute le place de l'apposition», c'est à diretoute le gesche. «Le résjuste ment au centre », ajoute, petalin. l'ancien premier ministre, les accialistes y perviendront tou-jours, quand it sers temps...

#### Time concurrence traditionnelle

LA ROMET WIT

rimiters, mairie

A RONG MORE CO.

un paker dern t

ment other of

COURTE MA (4)

support des il

DESIGN REACH H

Prepadution

Ram Maria 1

2.51.25 WE THE

M. Poperers se paye même le lute de reprendre de volée le premier secrétaire du PS, qui incride cette affaire, des « positionnements » personnels. Quand on fait de la politique, lui répond en substance son numero deux; Xest vain de vouloir dissocier une argumentation de fond du positionnumant personnel qui l'accompagne. M. Stirn isi-même, qui se coule à mervelle dans sa nouvelle peau, tente dejà une synthèse, en affirmant que les socialistes doivent à la fois «ressembler» et élaborer un pro-

Au-delà de la polémique, ces montré le visage tout neuf des députies socialistes modèle 86 après six mois d'opposition. Si l'on débat plus de projet et d'idéologie que de couturne, si cipants, s'apparentent plus à une session du comité directeur qu'à -des journées pertementaires «à l'ancienne », c'est bien parce que le groupe, après cinq ans de pou-voir, a changé.

Fier de feire défiler des troupes impeccables. M. Pierra Joxe détaile à l'envi le nombre d'anciens ministres que comote le groupe, souligne les compétences accumulées, forme, pour see troupes, de Vestes projets.

En dévoient son ambition que les socialistes en arrivent à recognitive e la politicale internaponele comme une dimension majeure de [leur] ection politiquez, en réaffirment, par lamēme, une identité française. M. Joxe joue une petite musique qui e chatouillé agréablement les preilles des amis de M. Chevènement. Mais le président du groupe socialiste, s'il pervient à concrétiser ses projets, participe à sa manière, et peut-être sans insuffisances du perti : dans la traditionnelle concurrence entre le parti et le groupe, c'est le second qui, depuis les élections du 16 mars, l'emporte d'une bonne longueur. Précisément à cause du potential intellectuel. qu'il copitalise et que le parti, en dépit de la relance du groupe des experts, ne parcient pes à égaler. En renforçant ce potentiel, M. Joze ne rend-il pas encore plus évident ce déséquilibre?

JEAN-LOUIS ANDREAM

Journée d'étude des élus du PCF

#### Les « réserves » de M. Lajoinie

A l'issue de la journée d'étude des nunistes organisée le mercredi la octobre à nblée nationale, M. André Lajoinie a affirmé la volonté du PCF d' « aider au rassemblement pour imposer d'autres choix politi-ques ». « Il ne faut pas se contenter de rapetasser les vieilles recettes » à dit le président du groupe comministe du Palais Bourbon.

Interrogé sur l'analyse que font les parlementaires communistes députés, sénateurs, représentants à parti ».

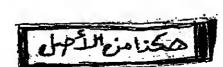
l'Assemblée européenne – du sern-tin législatif du 28 septembre en Haote-Garonne, M. Lajoinie a constaté que « les quartiers popu-laires continuent de s'abstenir mas-stvement » en l'attribuant « à la déception de la période 1981-1986 » dont ces abstentionnistes font por-ter, selon M. Lajoinie, « une part de responsabilité » es PCF. Néan-moins, il a souligné qu' « il y a des réserves pour le PCF, car ces genslà n'ant pas vote pour un autre

Une déclaration adoptée par les mission Delors » de la CEE et une autre concernant la politique sécuri-

e PC : Un réquisitoire. — Sous la mention « exclusif », le numéro 100 de l'Evénement du jeudi, daté 2 octobre, publie un document titré : « Le réquisitoire secret d'un dirigeent contre le direction de PC x il s'agit, une déclaration adoptée par les parlementaires communistes au cours de cette journée d'étude dénonce le budget 1987 qui poursuit « la logique du précédent » et constitue une véritable agression contre les familles modestes ». Par rapport au texte initial qui leur étrit soumis, les parlementaires out gommé une attaque contre « la commission Delors » de la CEE et une mette. Jacum Listres « Rimount » à la fin de cette séssion consécutives aux législements des l'un des circ membres (MM. Demette de la cette de la ce mette, Juquin, Liabres, Rigout) à s'abstent lors du vote sur le rapport. présenté per M. Paul Leurent.







# VER PRÉSENTE

La Rover 800 est bien née. Son allure parle pour elle. Sa réserve de puissance, elle ne la dévoilera qu'à son conducteur : quand il la lui demandera. Qu'il s'agisse du quatre cylindres au tempérament nerveux, ou du six cylindres, souple et puissant. la Rover 800 emmene toujours son pilote dans le même domaine réservé: celui du plaisir de con-

7 20

4 500

112

200 kee m

are gr

7.7

P 7

. 226

- 2

47 TY

7,170

71.79

4

·\*\* E

: ,41--

- 2.2

178 11

2.14 12 .....

وسي ا

- ----

 $\mathbb{Z}^{1/2}\mathbb{Z}^2$ 

1.4

经 数数 . .

49.00

200

En avant-première, découvrez ci-contre les principales caractéristiques des 4 versions de la gamme Rover 800.

825i Sterling Sterling Option Pack 820 i 820 Si MOTEUR - TRANSMISSION 4 cylindres, transversal, 2 litres, 16 soupapes, 2 ACT, injection, 103 kW CEE, 140 ch à 6000 t/mn, 9 CV (boite mécanique)
6 cylindres en V, transversal, 2,5 litres, 4 soupapes par cyl., 2 ACT, injection, 127 kW CEE, 173 ch à 6000 t/mn, 12 CV (boite mécanique) Allumage électronique programmé Traction avant, boîte mécanique 5 vitesses
Traction avant, boîte automatique 4 vitesses avec verrouillage 0 SUSPENSION - FREINAGE - DIRECTION - JANTES 4 roues indépendantes, barre anti-roulis avant et arrière Amortisseurs arrière à correction d'assiette 4 freins à disque, auto-ventilés à l'avant Freinage ABS Direction assistée Direction assistée progressive Jantes en alliage **EQUIPEMENTS** 0 Air conditionné Volant réglable en hauteur Siège conducteur réglable en hauteur avec réglage lombaire Sièges arrière individuels et inclinables Assise des sièges en cuir "Connolly" Ronce de noyer sur le tableau de bord Ronce de nover sur les portières Volant cuir Ordinateur de bord avec "check-control" Rétroviseurs extérieurs électriques Appuis-tête arrière réglables Toit ouvrant et inclinable en verre avec store Toit ouvrant et inclinable électrique en verre avec store Serrures haute sécurité Condamnation centrale électrique des portes Condamnation centrale électrique des portes avec commande à distance par infra-rouge Lève-vitres électriques à l'avant Lève-vitres électriques à l'avant et à l'arrière Pré-équipement radio Vitres teintées bronze 6 H.P. 6 H.P. DIMENSIONS: Longueur 4,69 m, largeur 1,94 m PERFORMANCES (Boîte mécanique) Vitesse maximum (sur circuit) km/h 214 214 de 0 à 100 km/h en secondes 1000m départ arrêté en secondes 31.031.0 Consommation en litres aux 100 km (normes UTAC): à 90 km/h 6.6 7.1 7. I  $\hat{a}$  120 km/h 8.8 12.6 10.5 12.6 en cycle urbain 10.5111000F 129900F 159900F 191500F PRIX au 30.9.86 - Millésime 87.

Rover 800 au Salon de l'Ardomobile de Paris, du 2 au 12 octobre 1986.

> O Equipement en option. • Equipement disponible sans supplément de prix. □ Equipement de série.



Austin Royer peops Castrol - Financement Universel Austro Royel

LE SAVOIR VIVRE



#### En Nouvelle-Calédonie

#### Les dirigeants du FLNKS s'efforcent de modérer les réactions de leurs militants

NOUMÉA de notre correspondant

Les consignes de grève lancées par le FLNKS, afin de protester coetre le non-lieu reudn dans l'affaire de la fusillade de Hiencalme, le jeudi 2 octobre, sur l'ensemble du territoire. Les sièges des trois régions (Centre, Nord, lles Loyauté) et des manicipalités contrôlées par les indépendantistes ont fermé leurs portes, tandis que divers mouvements de débrayage étaient enregistrés dans l'enseignement privé et dans une mine de niekel à Nakety (commune da

La journée a toutefois été marquée par un incident sur l'aéroport de Wanaham, à Lifou, où une quinzaine de Mélanésiens « en état d'ébriété », selon la gendarmerie, ont lancé des projectiles sur une patrouille de gendarmes; huit des manifestants ont été interpellés. A compter de vendredi, l'Union des syndicats des travailleurs kanaks et exploités (USTKE, un syndicat membre du FLNKS) envisage, pour sa part, d'entamer une « riposte graduée ». Cette organisation, qui revendique trois mille adhérents, est particulièrement bien implantée dans les secteurs de la santé, les transports aériens et l'administra-

 Le réaction du FLNKS en France. — Le comité représentant le FLNKS an métropole et l'Association d'information at da soutien aux droits du peuple kenek ont diffusé, mercredi 1ª octobre, une déclaration commune indiquant notamment, à propos du non-lieu prononcé en faveur des auteurs de l'embuscade de décembre 1984 à Hienghène : « Cette scandaleuse décision ne vise qu'à conforter l'opinion antiindépendantiste dans l'idée qu'en Nouveile-Calédonie la force prime le droit. Dans un territoire français, en principe régi par l'Etat de droit, il est donc permis d'assassiner les Kanaks sans avoir à craindre de poursuites judiciaires. Qui peut imaginer que les problèmes calédoniens puissent être raisonnablement réglés de cette façon. Au-delà de cette question il vient d'être porté atteinte à l'idée même de justice. »

Pour l'heure, la réaction du FLNKS peut donc être globalement jugée modérée, compte tenn de l'émotion suscitée en milieu mélanésien par la mise en liberté provisoire des anteurs de la fusillade de Hienghène, au cours de laquelle dix mili-tants FLNKS, dont deux frères de M. Jean-Marie Tjibaou, furent abattus en décembre 1984. La direction de mouvement indépendantiste s'est employée toute la journée de mercredi à dissuader de nombreux comitée de lutte» d'engager des actions dures dans certaines régions de brousse. De source FLNKS, on lique qu'un regain de tension sur l'île ne pourrait que contrarier les démarches actuellement menées par M. Tjibaou auprès de l'Assemblée générale de l'ONU, mais que, pour autant, « il ne faut par laisser pas-ser ce genre de scandale ». Do nouvelles décisions pourraient être prises dès le retour à Nouméa du président du FLNKS, la semaine

#### Deux propriétés occupées

En marge des réactions à l'ordonnance de non-lien, la situation reste mance de hon-heat, la satuation reste cependant tendue dans les secteurs du Pouembout et Ponéribouen, où-des conflits fonciers opposent des tribus canaques à des éleveurs européens. A Pouembout, sur la côte ouest, une soixantaine de Mélanésiens de la tribu d'Oundjo occupent depuis une semaine une propriété appartenant au territoire, mais revendiquée par eux, afin de s'oppo-ser à la décision du Haut Commissariat d'y réinstaller uu éleveur, M. Gérald Orcan. Dans la région de Ponérihouen, sur la côte est, la tribu de Monéo occupe également la pro-priété de M. Bouteiller, un éleveur résidant aujourd'hui à l'extérieur de la commune, mais qui avait autorisé un ami à la gérer en son absence. Dans les deux cas, la justice est sai-sie afin d'ordonner l'expulsion des «occupants illégaux», Face à ces occupations de terres, on notait, jeudi, un début de mobilisation dans le camp anti-indépendantiste : le Comité d'action putriotique (extrême droite) de déclarait, en effet, disposé à « prêter main forte » aux broussards en butte aux revendi-cations des Canaques.

FRÉDÉRIC BOBIN.

#### Président du Congrès juif européen

### M. Klein souhaite développer les rapports

tions juives de France (CRIF), a ionné une conférence de pres le mercredi 1º octobre, à l'occasion de son accession à la présidence du Congrès juif européen (CJE). M. Klein a rappelé que la création du CJE avait été l'aboutissement de trois années de négociations entre lu CRIF et lu Congrès juif mondial (CJM). Pour que la communanté jaive française, représentée par le CRIF, ne soit plus absente du CJM, celui-ci a admis la création d'une structure européenne qui lui est affiliée, mais reste autonome.

L'accord, conclu en janvier dernier lors de l'assemblée plénière du CJM à Jérusalem, prévoyait que la présidence du nouvel organisme reviendrait à la commu nauté française en octobre, après avoir été exercée, dans une phase de transition, par la communanté britannique. Avec le CJE, dont il est membre sans s'intégrer pour autant au CJM, le CRIF peut a'engager davantage dans une

M. Klein a rappelé qu'une des particularités du CJM - c'est-àdire, à présent, de son organisa tion européenne - est de réunit des représentants de l'Ouest et de l'Est, à l'exception de l'Union soviétique. L'un des objectifs du nouveau président est, d'ailleurs, de parvenir à ce que les juifs soviétiques soient représentés an CJE, ce qui pose, entre antres problèmes, celui de l'absence d'une organisation communautaire dans ce pays.

Le CJE doit aussi, selon M. Klein, établir des relations

• Julfs d'extrême droite. -M. Jean-Charles Bloch, océanographe en retraite, et Robert Hemmerdinger, conseiller régional (Front national) de Paris, ont annoncé, le mercredi 1ª octobre, la création du Comité national des Français juifs, mouvement d'extrême droite qui entend lutter contre le communisme

### avec la communauté soviétique.

M. Théo Klein, président du avec les communautés des pays Conseil représentatif des institu-maghrébins, et donc avec ces pays maghrébins, et donc avec ces pays enx-mêmes. Le rôle joué par les juifs marocains dans les pourparlers qui avaient abouti à la rencontre d'Ifranc entre M. Shimon Pérès et le roi Hassan II montre, a dit le président du CRIF et du CJE, les « possibilités d'ouverture » qui peuvent exister dans cette région. Au sujet du terrorisme, d'autre

part, M. Klein s'est déclaré « choqué » par les propos du représentant de la France à l'ONU. demandant le retrait des forces israéliennes du sud du Liban mais omettant d'identifier ut de condamner les auteurs des attentats contre les soldats français de

#### La chambre d'accusation de Pau donne un avis favorable à l'extradition d'un réfugié basque espagnol

BAYONNE de notre correspondent

Debout, les poignets ramenés dans le dos par des menottes. Txema Bereciartus a écouté sans broncher M. Hébert, président de la chambre d'accusation de Pan, donner lecture de l'avis favorable à son extradition vers l'Espagne (le Monde du 2 octobre). Jusqu'à présent la France u'a jamais extradé d'étranger en possession du statut de réfugié politique, dont bénéficie Txema Bereciar-

Ce statut avait été largement accordé aux citoyens espagnols jusqu'en 1977. M. Giscard d'Estaing, président de la République avait alors décidé de le leur rotiret, « en raison de la démocra-tisation de l'Espagne ». Depuis, le Conscil d'Etat a rétabli dans leurs droits une vingtaine de réfu-

électorale, de ue pas donuer

l'impression de vouloir peser sur les orientations de la BBC, et risquer de

choquer la majorité de l'opinion publique.

l'opposant au personnel technique sur la modernisation. Ce n'est pas un hasard si M= Thatcher a placé un

gestionnaire » à la tête de la BBC,

agestionnaire» a la tete de la BBC, même si le président a essentiellement un rôle d'arbitrage et de surveillance, tandis que les décisions principales appartiennent au directeur général. Le premier ministre a été déçu par le rapport de la commission Peacock (le Monde des 14-15 septembre) qui, selon elle, ne va pes savez lorn, en tout cas pas

pas assez kin... en tout cas pas jusqu'à recommander l'introduction

de la publicité sur les chaînes de

la BBC. M. Thatcher souhaite, en effet, que la BBC devienne plus autonome financièrement et se sou-

mette davantage aux « lois du mar-ché ». M. Ussey serait favorable à

ce genre d'idées que redoutent la plupart des employés de la société.

Mais il y a aussi le problème du contenu des émissions. L'an dernier,

avait paru tenté de censurer un

reportage sur l'Irlande du Nord. Récemment, une dramatique sur la

première guerre mondiale a provo-qué la colère de certains conserva-

teurs. Et, actuellement, c'est un pro-

gramme sur le conflit des Malouines

qui est contesté par des membres du

Un porte-parole du Parti travail-

iste a déclaré que la désignation de

M. Ussey était une « provocation » et le Labour, en cas de victoire aux

prochaines élections, essaiera

d'obtenir le remplacement du nou-

Toutefois, M. Ussey a un profil

giés basques, dont Bereciartua, après qu'ils eurent apporté la preuve qu'ils avaient été l'objet d'attentais ou de menaces de mort de la part de nostalgiques du fran-quisme. Et les nationalistes basques n'ont cessé de réclamer depuis, au cours de multiples manifestations, le rétablisse de ce statut, qui, pensaient-ils, exclusit la possibilité d'extradi-

Pour les juges palois, la Convention de Genève sur le droit d'asile, qui prescrit « qu'aucun des Etats contractants n'expuldes Etats contractunts nexpussers ou ne refoulers un réfugie politique » n'interdit pas l'extradition. En fait, le texte précise « de quelque manière que ce soit », ce qui, selon l'association France terre d'asile, englobe toutes les procédures possibles.

Le caractère politique des crimes reprochés doit aussi être pris en compte. Or, pour M. Jac-ques Vergès, avocat de Bereciar-tua, les crimes dont on accuse son client et que l'ETA a revendiqués, sont poursuivis par les autorités espagnoles comme des « atteintes à la sécurité de l'Etat »; ils sont donc politiques. Etant donné qu'il s'agissuit du meortre d'un policier, la chambre d'accusation a rejeté l'argument politique.

Enfin, sur le risque évoqué par la défense, d'une aggravation des peines qui pourraient être prononcées contre le prévenu, en raison de son appartenance à un groupe indépendantiste, la cour de Pan a évogué les trois relaxes ordonnées Toutefois, M. Ussey a un profit très «thatcherien», notamment une réputation de fermeté à l'égard des syndicats qui lui vient de l'époque où, directeur du Times, il avait pris (en 1978) la décision de suspendre les activités de l'entreprise — pen-dant un an, — à la suite d'un conflit par le tribunal de Madrid dans les quatre affaires d'extradition concédées par la France il y a

deux ans. Restait un dernier argument soulévé il y a une semaine par M. Vergès et qui avait entraîné le report à huitaine de l'arrêt de la chambre. Ayant apporté la preuve, confirmée par le ministère public, que Bereciartua était en 1979, à Valensole (Alpes-de-Hante-Provence), sous la garde de gendarmes, alors qu'on l'accusait d'un meurtre en Navarre à la même époque, l'avocat demandait qu'on n'accordât pas plus de crédit aux autres dossiers. Si les élé-ments recueillis à propos de ce meurtre « laissent planer un doute sur la sincérité des autres accusations portées, lui a répondu la chambre, il ne sauralent cepen-dant aller à l'encontre des quatre autres affaires ».

En dehors de quelques journalistes, de l'épouse et des parents de Bereciartus, la salle d'audience était vide. Indifféle personnel de la BBC s'était mis en rence qui contraste avec les mobilisations contre les extraditions o l'été 1984. Benzlisation? Non. En fait, Bereciartua avait pris, depuis quelque temps, ses distances uvec ses camarades. Il avait épousé une Basque français il y a deux ans, terminé des études techniques et avait sollicité la personnel parce que, seion eux, il épouse trop le point de vue de Mª Thatcher. citoyenneté française au début de cette année. Pour ses anciens compagnons de combat, c'est un déserteur. Mais pour Madrid, il reste un terroriste.

PHILIPPE ETCHEVERRY.

(1) Il appertient, désormais, au promier ministre de signer (ou non) le décret qui rendrait l'extradition éxécu-

### Communication

M. Ussey nouveau président de la BBC

### Un profil « thatchérien »

LONDRES de notre correspondant

La British Broadcasting Corporation (BBC) a un nouveau président : M. Marmaduke Ussey, soixante-trois ans, administrateur d'entreprise de presse depuis 1949 et ancien directeur général du Times. Remplaçant M. Stewart Young, décédé en sofit dernier, il entrera en fonction le mois prochain.

Comme tout ce qui touche à la BBC, institution uationale d'andience internationale, très jalouse de sa mission de service public, de son prestige et anssi de sa tradition d'autonomie (bien que son président et son directeur général president et son directeur general soient nommés par le gouvernement), cette nomination revêt, en Grande-Bretagne, une importance particulière. D'autant que, depuis un an, certains programmes de télévision font l'objet de vives controverses et que le fonctionnement de la maison vient d'être quelque peu remis en cause par une commission ia maison vient d'ente quasque pen iremia en canse par une commission d'enquête gouvernementale (rapport Peacock). Personne a ignore que M<sup>20</sup> Thatcher nourrit depuis longtemps une grande méliance à l'égard de cette entreprise d'Etat, véritable bastion échappant à ses concentions.

Une rumeur persistante laisse entendre que la dame de fer aurait préféré nommer à ce poste un homme « de plus grand poids » qui puisse influencer la direction. Elle pensait, dit-on, à Lord King, actuel-lement président de British Airways, forte personnalité qui, au prix de nombreux licenciements, a assuré un nombreux licencier spectaculaire redressement de la compagnie aérienne avant sa privatisation prochaine. Mais: d'autres membres du cabinet auraient fait comprendre à Ma Thatcher qu'il convensit, surtout en période pré-

#### « La Voix du Nord » prend le contrôle de « Nord-Littoral »

Le quotidien lillois la Voix du Nord a pris une participation majo-ritaire dans le capital (500 000 F) de la société éditrice du quotidien Nord-Littoral (Calais), out annoncé mercredi 1ª octobre les directions des deux journaux. Le quotidien calaisien avait déposé son bilan le 5 novembre 1985, mais avait été autorisé par le tribunal de com-merce de Calais à poursuivre son exploitation après nomination d'un syndic (le Monde du 17 janvier).

Selon le directeur de Nord-Littoral, M. Jean-Jacques Baratio, Littoral, M. Jean-Jacques Baratte, la Voix du Nord détient désormais 70 % du capital de la nouvelle société, 30 % revenant à plusieurs actionnaires. M. Baratte u'a pas indiqué s'il demeurait à la tête du quotidien calsisien, fondé en 1944 par son père, M. Jean Baratte, et dont il détenait la majorité des parts.

Le quotidien régional de Lille indique, après que son plan de relance a été agrés par le tribunal de commerce de Calais, que « la nouvelle entité assurera de façon Indépendente l'édition de Nord-Littoral 17500 (7500 exemplaires quotidiens) et sauvegardero lo totalité des emplois», soit quarante-neuf sala-ries, dont sept journalistes. Les ventes de Nord-Littoral avaient regressé ces dix dernières années de près de 10 000 exemplaires. Le président directeur général de la Voix du Nord, M. René Decock, devient le gérant de la nouvelle



### Le communiqué du conseil des ministres

oné suivant a été diffusé :

 DISPOSITIONS RELATIVES AUX CONCENTRATIONS DANS L'AUDIOVISUEL

Le ministre de la culture et de la communication a présenté au conseil des ministres un projet de loi complétant la loi du 1ª août 1986 portant réforme du régime juridique de la presse et la loi du 30 septembre 1986 relative à la liberté de communication.

Afin de répondre aux objections que le Conseil constitutionnel a formulées dans ses décisions du 25 juillet et du 18 septembre 1986, le proiet institue un dispositif aussi complet que possible de limitation

#### MM. Bonnefous et Wihaux sout nommés conseillers diplomatiques du gouvernement

An conseil des ministres du mer-credi 1° octobre, MM. Marc Bonne-fous et Fernand Wibaux, ont 6t6 nommés conseillers diplomatiques du gouvernement. Ils remplacent dans cette fonction - qui ne comporte pas d'attributions précises et qui est dévolue pour un an, éventuel-lement renouvelable - MM. Luc de La Barre de Nanteuil, récemment ommé ambassadeur à Londres, et Claude Arnaud.

Ancien directeur d'Afrique du Nord-Moyeu-Oriant du Quai d'Orsay, M. Bonnetous avait été nommé, cet été, secrétaire général adjoint du ministère des affaires étrangères, poste qu'il conservers. M. Wibaux a notamment été ambassadour à Beyrouth et haut commissaire en Nouvelle-Calédonie. L'un et l'autre sont donc des spécialistes du

Le Quai d'Orsay a par ailleurs annoncé, mercredi, que M. Jean Gory, ambassadeur de France à Wellington (le Monde daté 16-17 mars), était désormais accrédité aussi auprès du gouvernement des Samon occidentales.

Le président de la République des concentrations dans les aréuni le conseil des ministres à domaines de l'audiovisuel et de la été prise pour agir de manière presse. (Le Monde de 2 octobre).

Ancune décision immédiate n'a été prise pour agir de manière concertée sur les taux d'intérêt ou Le président de la République des concentrations dans les l'Elysée le mercredi 1º octobre. presse. (Le Monde de 2 octobre). La loi interdira à toute per

de se trouver en position potentiellement dominante sur plus de deux des quatre grands médias que sont la télévision, la radio, le câble et la presse, anssi bien au niveau national qu'an nivean régional et local.

En ce qui concerne la presse, est interdit le cumul des titres de quoti-diens d'information politique et générale au-delà d'un seuil de diffusion fixé à 30 % de la diffusion

#### AMÉNAGEMENT DES COTEAUX DE GASCOGNE

Sur proposition du ministre de l'agriculture, le conseil des ministres a adopté un décret portant extension de la concession octroyée par décret du 14 avril 1960 à la Compagnie d'aménagement des coteaux de Gascogne pour l'exécution de travaux d'hydraulique.

Ce décret a pour objet d'inclure dans le périmètre de la concession deux communes situées dans le département du Gers, afin de permettre la construction par la compagnie de harrage-réservoir de Lunax sur la Gimone. Cet ouvrage, inscrit dans le contrat de plan passé entre la région Midi-Pyrénées et l'Etat, complètera les ressources locales en eau et permettra l'irrigation de 10000 hectares

#### FONDS MONÉTAIRE INTERNATIONAL ET BANQUE MONDIALE

Le ministre d'Etat, ministre de l'économie, des finances et de la privatisation a rendu compte au conseil des ministres du déroulement des réunious qui se sont tennes à Washington en prélude à l'assem-blée annuelle de Fonds monétaire international et de la Banque mon-

Les perspectives de l'économie mondiale pour 1987 ont été jugées favorables dans leur ensemble, avec le maintien dans les pays industrialisés du taux de croissance de 1986 et une inflation faible estimée à 2,5 %. Toutefois, la persistance de déséquilibres des balances des paiements et d'un taux de chômage important apparaît préoccupante.

En outre, la communanté d'analyse des pays européens et la solidarité qui s'étaient exprimées lors de la dernière réunion informelle des ministres des finances des Douze demenrent et constituent un des aspects positifs de la conjoncture

A été retenue la proposition francaise d'étudier les conditions dans esquelles le franchissement de certains seuils par des indicateurs significatifs (taux de change, balance des paiements, taux d'intérêt) pourrait déclepcher de manière automatique des procédures de consulta

été convenu que les grands pays industrialisés se tiendraient prêts à

agir de concert si la nécessité s'en

faisait sentir, du fait en particulier

d'un ralentissement de la croissance

S'agissant de la dette, les participants se sont accordés, comme la France le demandait, pour ne pas réduire les limites d'accès des pays en développement au Fonds moné-taire international. Enfin, la décision de procéder à une nouvelle reconstitation des ressources de l'Agence internationale du développement à hauteur de 11,5 milliards de dollars a été reportée à la fin de l'année.

#### • ÉLECTIONS SÉNATORIALES

Le ministre de l'intérieur a pré-senté an conseil des ministres une communication sur les résultats des élections sénatoriales qui se sont déroulées le dimanche 28 septem-

#### DE LA RESPONSABILITÉ DU GOUVERNEMENT

Le conseil des ministres a autorisé premier ministre à engager devant l'Assemblée nationale, conformé-ment à l'article 49, alinéa 3, de la Constitution, la responsabilité du gouvernement sur le vote du projet de loi complétant la loi nº 86-897 du le août 1986 portant réforme du régime juridique de la presse et la loi nº 86-1067 du 30 septembre 1986 relative à la liberté de commun

AFP L'ACTUALI ET I EN DIRE NAME OF STREET

A STATE OF THE PARTY OF THE PAR

SALE SALE OF THE

1.7.1.

AGEN

UN CONSE POUR - DOTEMBER Don Server Care

POUR MUNICIPAL Pour rescudes y

10 W 200 

# FORUM DE L'INVESTISSEMENT

SALON OUVERT AU PUBLIC

### **AFP-FINANCES** L'ACTUALITE ECONOMIQUE **ET FINANCIERE EN DIRECT SUR MINITEL**

À CHAQUE INSTANT, L'INFORMATION ÉCONOMIQUE NATIONALE ET INTERNATIONALE À PORTÉE DE VOTRE MAIN.

- Une information financière exhaustive et diversifiée de 8 à 23 heures, chaque jour (vie des sociétés françaises et étrangères; marché français des capitaux; bourse, changes, taux d'intérêt, métaux précieux, en direct des 16 places financières qui comptent).
- Une sélection des faits marquants de la vie économique quotidienne.
- Un système d'alerte qui annonce les grands événements de la journée, en direct de l'AFP.

D'UN ACCÈS SIMPLE, RAPIDE ET EFFICACE, AFP FINANCES EST DIFFUSÉ PAR LE CENTRE SERVEUR DUPLEX, DIDOT BOTTIN.

> Contacts: AFP Philippe Donzel 42334466 p 4254 DIDOT BOTTIN 45 78 61 66 p 257

AFP, LA VOLONTÉ D'INFORMER



J.F.A. Buisson et Cie

LE SALON DE L'ÉPARGNE ouvre ses portes le 4 octobre au Palais des Congrès de Paris (porte Maillot). Pendant 3 jours, ce Salon attend 50 000 visiteurs. Ces investisseurs auront à leur disposition 150 stands où leur seront prodigués des conseils gratuits par des experts en inves-

Ils auront également toute une palette de jeux et d'animations sur l'épargne (voir ci-après). Les débats seront animes par le Groupe AGEFI-LA VIE FRANÇAISE, LA TRIBUNE DE L'ÉCONOMIE, qui assure le patronage de cette manifestation. Le développement considérable de ce Salon, créé en 1980 par la Stè WIN, prouve la maturité grandis-sante du public en matière d'investissement. Le Salon de l'Épargne, faisant partie de la liste officielle des Salons autorises, beneficie d'un comité de parrainage, sous la présidence de Monsieur Édouard BALLADUR, Ministre de l'Économie, des Finances et de la Privatisation.

DES STANDS ET DES ANIMATIONS Sont prévus pour répondre aux questions et prodiguer des conseils financiers et fiscaux. Notons par exemple le BILAN RETRAITE sur ordinateur propose par la CAISSE NATIONALE DE PRÉVOYANCE, la consultation gratuite sur LES SUCCESSIONS proposée par le CONSEIL SUPÉRIEUR DU NOTARIAT, L'EXPERTISE DES PIÈCES D'OR par le CRÉDIT DE LA BOURSE.

Enfin pour ceux qui veulent tenter leur chance : le loto de l'Investissement. (Fonds communs, pièce d'or et placements divers à gagner!).



### FORUM DE L'INVESTISSEMEN

Sous le patronage du

GROUPE AGET

BAUGURATION OFFICIELLE Samed: 4 octobre ± 12 ti 00 Sat M. Alam JUPPE par M. Alam JUPPE legue aupres du Manstre d'Eta Charge du Budget

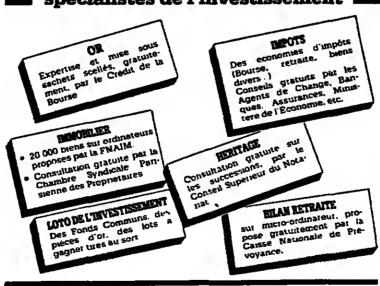
LAVIE FRANÇAISE - LATRIBUNE

### SALON de L'ÉPARGNE

150 STANDS : Banques, Agents de

Change, Assurances, La Poste, Or, Immobilier, SCPI, Multipropriété, Conseillers Financiers, Forêts, Matières Premières, Franchises, Journaux Financiers, Caisses d'Épargne, etc.

conseils gratuits par les plus grands spécialistes de l'investissement



### **9 GRANDS DEBATS PUBLICS:**

• Samed: 4 octobre: 10 h 80 s 12 h 80 LA BOURSE EM 1987 Innoguration officielle, staped: 4 octobre 4 12 h 60 per M. Edward BALLADER, Ministre d'Ent. Ministre de Economie des Pinannes et de la Privacionism. Semedi 4 octobre, 14 h 00 a 15 h 30 PART-EL DIVESTIR DAME LES VALEURS DITER-

\* Second 4 octobre, 16 h 30 s 18 h 00 LES PERFORMANCES DES PLACEMENTS COL-LECTIFS (SICAV, Fonda Commune...). manche 5 octobre, 10 t 00 a 12 t 00

COMPLÉTER VOTRE ÉPARCHE RETEATTE : LES COMPAGNIES D'ASSIRANCE VOUS AMERIT. · Demanche 5 octobre. 14 h 90 a 15 h 30

RÉUSSIR LA GESTION DE VOTRE PATRIMODIE

■ Demanche 5 octobre, 15 h 30 a 18 h 00 L'OR, LE DOLLAR ET LES TAUX D'ESTERÉT

· Lands 6 octobre, 10 h 00 å 12 h 00 LA PROPRIÉTÉ INDICELLÉEZ ET LA DESCRITA. Aver l'intervention de M. Pierre MEMARGERIE, Monstre de l'Equipement, du Logement, de l'Amenigement du Totalque et des Transports.

• Lunch 6 octobre, 14 h 00 a 15 h 30 LA NOUVELLE FINCALITÉ DE L'ÉPARCIES Avec l'intervention de M. Alain JUPPE, Ministre Delegue aupres du Ministre d'État, charge du Budget.

• Lunds 5 conduct, 16 h 30 à 15 h 50 LA PERCEPTION FINANCIÈRE DE LA FRANCE DANS LE MORDE

### LES Flash DU FORUM

Semedi 4 octobee 1985 Dimenche 5 octobre 1986 Lundi 6 octobre 1988 11 h 00 : Donations et successions : les notaires biliers

14 h 30 : Comment investir

14 h 30 ; Quelles valeurs pour votre porteleuille-titres en 1987 ? 17 h 00 : Douze bonnes 17 h 00 : Comment nego-caer avec votre banque ? en 1987

11 h 00 . Les crédits immo-10 h 30 : Dix facons de complèter votre retraite 14 h 30 : La gestion internationale de votre patri-17 h 00 : Les nouvelles

Envoyez ce coupon à J.F.A. BUISSON, agents de change ▶ 92, rue de Richelleu 75002 PARIS - Tél.: (1) 42.96.15.13

• pour bénéficier des avantages de la fiscalité boursière?

• pour souscrire aux Fonds communs de placement?

• pour résoudre vos problèmes de trésorerie?

AGENTS DE CHANGE

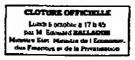
- ▶ 54, rue Paradis 13006 MARSEILLE Tél.: 91.33.22.28
- > 57, rue Saint-Jean 54000 NANCY Tél.: 83.35.03.02
- ▶ 17, bd Tauler 67000 STRASBOURG Tel.: 88.36.40.54

NOM (en capitales) \_\_\_\_\_ ADRESSE\_ CODE POSTAL

**UN CONSEIL** 

pour « optimiser » vos placements?

Creation et organisation Ste WIN Tel 42 96 64 50 45, rue Ste-Anne - 75002 PARIS



**PALAIS des CONGRÈS** de PARIS Porte MAILLOT (4- Niveau) 10 h à 19 h Entrée 40 F

# Culture

#### DANSE

Le Ballet du Bolchoi au Palais des Congrès

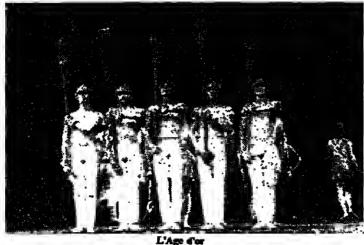
### Un spectacle splendide et gelé

Parti à la conquête de l'Occident dans les années 50, le Ball**e**t du Bolchoï п'a pas évolué d'un pouce en trente ans. Mais c'est toujours une splendide machine à danser.

Le Baliet du Bolehoï, c'est d'abord le directeur de la danse, le tout-puissant et diplomatique Youri tout-puissant et diplomatique rount Grigorovitch, qui règne sur la pro-duction et assure la plupart des créa-tions depuis 1964. C'est aussi une pléiade de superbes danseurs (cent cinquante artistes, dont quarante solistes), entrainés par deux femmes exceptionnelles : Galina Oulanova et Marina Semyonova.

Après dix ans d'absence, la com-Après dix ans d'absence, la com-pagnie est revenue à Paris avec un programme de répertoire et une pro-duction récente, l'Age d'or, dans une nouvelle version de Grigorovitch. A l'origine, uue partition com-posée en 1930 par le jeune Chosta-kovitch sur un livret de Valnonen et Jakobson. Il s'agissait là d'un ballet - moderne » traitant un sujet actuel. Mais déjà le mouvement de libération artistique qui avait saisi la peinture, la musique et la danse avant la révolution entrait en conflit avec les règles et l'idéal du socialisme.

L'Age d'or, qui est une glorifica-tion de la jeunesse soviétique face aux courants décadents, annonce le grand gel, le repli hors du temps. Grigorovitch a décidé de reprendre ce ballet oublié. Il a remanié le livret, modifié la partition par l'adjonction de fragments de Chos-takovitch – plus lyriques – adapté



des Congrès, le spectacle s'ouvre sur un décor abstrait en camaien de Simon Virsaladazé composé de triangles mobiles rappelant les tableaux constructivistes. Passé le premier effet de surprise – le défilé entre dans les aléas d'une uction très morale. Le couple candide et lumi-neux (Boris et Rita) est opposé au chef de bande Jachka et à sa complice Ljusska. Opposition aussi entre la plage où se réunissent les gentils pècheurs et le sombre repaire de Jachka, le restaurant l'Age d'or voué aux danses décadentes, tango, charleston, fox-trot. L'ntilisation de Tea for two par Chostakovitch reste un morceau de bravoure et mênage un

très beau lever de rideau. L'intrigue du ballet, assez voisine de celle de l'Opéra de quat'sous (humour en moins), n'est pas d'un intérêt palpitant. Mais Grigorovitch a réussi à créer un climat grâce à un découpage très cinématographique. L'action, assez lepte à démarrer. s'accélère à partir du deuxième et surtout du troisième acte, avec des des parcours en diagonale qui se court-circuitent, des poursuites folles dans des éclairages contrastés, des panoramiques, des gros plans, comme dans les films muets; même

le jeu outre des bandits entre dans ce style expressionniste. La faiblesse vient du vocabulaire

La faintesse vient du vocabulaire chorégraphique. La gestuelle utili-sée par Grigorovitch, figée dans la tradition, est en inadéquation avec un sujet qui n'a rien d'épique on de grandiose. Ses danses rêtro sont bien en decà de tout ce qu'avait pu pro-poser les ballets de Diaghilev voici cinquante ans. Elles sont à la traîne d'une musique alerte et sautillante. Les protagonistes ne peuvent expri-mer des comportements simples, actuels, que par l'emphase ou la danse de caractère.

Le jeune couple Boris et Rita est voné aux grands «adages» classi-ques qui permettent à Natalia Bessmermova de planer comme un fétu de paille dans les portés acrobati-ques prodigués par le solide Irek Moukhamedov. Tutiana Golikova, qui a minci, assume le rôle de Ljusska avec ce qu'il faut de nostal-gie dans l'œil. L'emploi le plus intéressant est celui de Jachka. Alexei Lazerev l'assume avec vivacilé et l'arrache de l'imagerie. MARCELLE MICHEL.

\* Palais des Congrès : l'Age d'or. 3, 5, 23, 24, 25, 26 octobre; Raymonda, 8, 9, 10, 11, 12, 14, 15 octobre; selle - Mozart et Salieri, 16, 17, 18,

Douglas Dunn à Beaubourg

### Un chorégraphe ludique

Toujours aussi vif argent, Douglas Dunn revient . dans une grande débauche

de frusques et s'accroche au fil ténu d'une musique d'Alvin Lucier aussi aride

qu'un fil de fer barbelé.

Douglas Dunn, une des têtes chercheuses de la « post moderu dance», ne risque pas de se com-plaire dans un académisme figé. Pourtant on avait presque réassi dans les années 80 à identifier son style, un baroque flamboyant très agréable à l'œil.

Sa nouvelle création, Dances for men, women, and moving door, déconcerte. Il s'agit d'une suite de solos, duos, ensembles, dont fes entrées, exécutées par une porte spé-ciale, perturbent la vague sonore émise par quatre hauts parieurs. Douglas Dunn a imaginé une tribu urbaine fébrile et chahutense où les groupes, les sexes, s'opposent dans des jeux de mains, des gags un peu puérils, des parades amoureuses, agrémentés d'un marathon vestimentaire dont le goût est laissé à l'appréciation de chacun (costumes de David Ireland).

Le chorégraphe comme toujours se montre inventif et imprévisible dans la direction et l'enchainement des mouvements. Imprévisible aussi sa gestuelle qui mête des figures de danse, de sport et de petits attouchements façon Gallotta. L'ensemble, pour reprendre sa propre définition, « est à la fois formaliste et expressionniste ». Il y a nussi Douglas Dunn qui bouge comme personne et se paye un numéro de danseur (ou danseuse) étoile assez saignant.

On retroave - sous l'humour typi quement américain - l'élève de Cunningham. Pourtant, au bont d'une houre, une certaine fatigue naît de cette activité vibrionnante et l'environnement sonore d'Alvin Lucier n'arrange rien.

\* Centre Georges Pompidon, 20 h 30, jusqu'au 5 octobre. A Gezmevil-liers, les 28, 29 et 31 octobre. Représentation de Futurities, spectacle créé au Festival de Lille en 1984 par Douglas Dunn et Elsa Wollieston sur une musi-

#### **ARTS**

L'authenticité de deux Rembrandt est contestée au Metropolitan

Museum de New-York

Deux toiles de Rembrandt, Portrait d'un homme et Portrait d'une femme, accrochés sur les cimaises du Metropolitan de New-York ne sont plus considérés comme des cauvres du peintre. « il ne s'agit pas de faux », a souligné Philippe de Montabello, le directeur du Met, « mais d'œuvres d'atelier. Rembrandt était sans doute près du chevalet quand les peintures ont été faitea. » Ausai les tableaux continueront-ils d'être

Le Metropolitan Museum a pris la décision de faire cette annonce tundi dernier après la remise d'un rapport d'experts faisant remarquer que certains éléments stylistiques des tableaux tranchaient avec ceux du peintra, et en particulier que la façon dont sont peints les pour un effet de couleurs qui semble presque de la coquettarie » et qu'« une telle préférence ne se retrouve pas dans les por-traits de Rembrandt de 1632 ».

Les experts estiment à quatre cents le nombre des œuvres da Rembrandt. Una révision nettement en baisse par rapport aux années 20, où l'on penseit qu'il en existait plus de sept

VOTRE AGENDA

ouverture 1" octobre

**ELVIRE JOUVET 40** 

conception et mise en scène

**BRIGITTE JAQUES** 

MADAME DE SADE

MISHIMA

mise en scène S. LOUCACHEVSKY

DÉSIR

**SOUS LES ORMES** 

EUGÈNE O'NEILL

mise en scène CLAUDIA MORIN

**HEDDA GABLER** 

HENRIK IBSEN

mise en scène ALAIN FRANÇON

**PROMETHEUS** 

**ESCHYLE** 

mise en scène MEHMET ULUSOY

JE T'EMBRASSE,

**POUR LA VIE** 

14-18 Lettres à des soldats mort

### THEATRE

« La Comédie sans titre », d'Italo Svevo

### La mise au rancart des « vieux jeunes »

Dans son théâtre mouchoir de poche de la vieille rue Volta. Jacques Mauclair reprend la pièce d'Italo Svevo: la Comédie sans titre. qu'avait créée en France Robert Gironès en 1976, à Lyon, dans une traduction de Ginette Herry.

La vie du théâtre, à Paris, est tout de même aberrante. A grand ramdam de télés, de radios, d'interviews dans nos journaux, sont présentées cette rentrée, avec des vedettes à l'affiche, nombre de pièces même pas médiocres, attristantes de fai-blesse, et cela dans de beaux grands théâtres. Et une pièce superbe, émouvante, drôle, un sommet du théâtre, comme cette Comédie sans titre de Svevo, est montée pour trois sous, devant six rangs de chaises. vieil ouvrier impénitent de la scène, qui a le feu sacré, mais qui ne dispose pas de l'argent, de l'espace, de l'équipement technique, qu'exigerait ce chef-d'œuvre. C'est à pleurer de

#### Tout se tient

Mais tout se tient, d'ailleurs, dans cette aventure. Il n'est pas une jen-nesse, Mauclair, et Italo Svevo n'en était pas une non plus lorsqu'il écrivit cette pièce, presque en même temps que son roman la Conscience

Soit dit en passant, le titre la Comédie sans titre n'est pas de Svevo. Il avait planqué dans un tiroir cette pièce, sa treizième pièce, qui ne fut mi jouée mi imprimée de son vivant, tout comme les douze antres. Quand plus tard elle fut imprimée, l'éditeur l'appela la Comédie sans titre, ce qui lui donne un caractère un peu intello, un peu tordu, disons assez «pirandellien»,

qui n'est pas juste du tont. En fait, il n'avait que soixantedeux ans, à ce moment-là, Svevo, mais il «faisait» plus, et quand il fit le tour des revues, des journaux, des maisons d'édition, pour essayer de faire parier de la Conscience de Zeno, le roman, il se fit éjecter, en ne le connaissait pas, on ne savait pas qu'il avait écrit, treme ans auparavant, deux autres romans, Une vie et Sénilité. Et un vieux bonhomme qui apporte un manuscrit, personne n'en veut, s'il n'est pas célèbre (regardez les chroniques des livres, des « premiers » romans, ces semaines-ci, c'est tous des jeunes, es-ci, c'est tous des jeunes, des plus ou moins jeunes).

Justement, le propos de la pièce, la Comédie sans titre — pardonnez-moi de mêler tout le temps le roman la Conscience de Zeno et cotte pièce, mais ils datent des mêmes jours, – oui, le propos de cette pièce, c'est la cruanté des gens envers les vieux bonshommes, cette façon de les fieher au rancart, à partir d'un certain âge, même s'ils ne sont aucunement diminués, s'ils sont des « vieux jeunes », comme dit Svevo, cette façon de les éjecter de leur travail, et même de leur vie de tous les jours, à la maison.

Alors le vieux Giovanni, dans la Comédie sans titre, se laisse persuader par son neveu, un jeune interne en médecine, de tenter une opération de « rajeunissement ». Une his-toire d'hormones. Et il va devenir plus fringant, en apparence, mais dans son for intérieur il va éprouver que c'est plus sinistre encore (il l'avait prévu, à vrai dire).

Les idées fixes, les thèmes obses sionnels de toute l'œuvre de Svevo sont là, bien présents, dans cette « pièce en trois actes et trois rèves » : le sentiments d'échec de tout un chacun, dans sa vie. Dès qu'un personnage de Svevo fait son « examen de conscience », il doit convenir qu'il a plus ou moins raté son métier, qu'il n'a pas fait le bonheur de sa femme parce qu'il aurait mieux fait d'en épouser une autre, et ainsi de suite.

#### Comique de l'horreur »

is mai de suicides dans les écrits de Svevo, mais pas chez tout le monde, parec que dans ces moments-là, de retour sur soi, il y a quand même des sorties de secours, par exemple les souvenirs d'enfance, par exemple les souvenirs d'entance, ;
ou des espoirs idiots de faire autre
closes. Mais à l'âge de notre Giovanni et à l'âge de Svevo quand il
écrivit cette pièce, lorsqu'on est
humilié et blessé du matin au soir
par les plus jounes, c'est fichu ; les
souvenirs d'enfance et les rêves d'un
futur se confondent dans une sorte
de chaerin, presonne de déposit. de chagrin, presque de dégoût.

La pièce est magnifique, et en même temps elle fait rire beaucoup, car Svevo, surtout dans son theatre. a un sens très personnel du « comiquo de l'horreur », un comique abrupt, très violent. Et puisqu'il s'agit, dans la Comédie sans titre, de cogner à bras raccourcis sur les vieux, allons-y, disons que la présen-tation de cette pièce par Jacques Manclair n'est pas le rêve.

Attention, comment ne pas l'aimer, Mauclair, lui qui avec rien continue de monter de vraies grandes pièces très belles, avec beaucoup de droiture, de pénétration, de talent et d'enthou Mais il u un défaut : il se laisse presque chaque fois emporter par sa pas-sion, et chez lui, dans son théâtre minuscule, à peine plus grand qu'use chambre à coucher, devant des spectateurs qui sont à cinquante centimètres, ou à peine plus, il fait surjouer - sea acteurs, il les fait hurler, et lui-même suit le mouve-ment. Et c'est beaucoup trop de gestes et de bruits dans si peu d'espace, et les pièces en souffrent.

Il y a un acteur, André Thorent, qui jouait déjà chez Mauclair dans le Misanthrope, qui n'obéit pas à cet excès démonstratif: Il joue très finement, d'une voix tempérée, il a une grande richesse subtile d'anagination, il est très bien dans cette pièce de Suest Et processe tout le tempere de Svevo. Et, presque tout le temps, la grande Monique Mélinand (l'une des actrices de l'Athénée de Jouvet) est très juste aussi dans le rôle de l'épouse du vieux Giovanni (qu'elle avait d'ailleurs créé à Lyon chez Gironès). Il faudrait que les autres acteurs s'alignent sur le jeu mesuré de ces deux-là, y compris le maître

des lieux, Mauclair lui-même (mais Jean-Damien Barbin, qui joue le jeune médecin, soyons juste, reste très caime).

Voilà. Ajoutons qu'il faut lire les livres de Svevo, publiés chez Galli-mard surtout, et au Scuil. C'est immense, c'est passionnant. Et merci à Jacques Mauclair. Oui, merci sans réserves : il est l'honneur de son métier, il monte sans arrêt du vrai grand théâtre, de tout son cœur, et c'est houleversant de le voir jouer, tout illuminé par l'amour de son art. Tous comptes faits, allez voir la Comédie sans titre: vous rirez beaucoup, vous ne vous ennuierez pas une seconde, et puis c'est une ques-tion d'houneur, de savoir-vivre : il faut rendre hommage à Svevo et à Mauclair, à ce qui est bean et

#### MICHEL COURNOT. \* Théatre du Marais, 20 h 30.

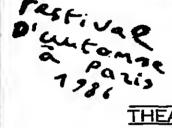
· Le apactecle « Elvire-Journat 40 s. avec Philippe Clevenot lone 1" octobra à 20 h 30 et non à partir du 10 octobre à 21 heures comme nous l'avons indiqué par erreur dans la Monda du 2 octobre.



WHOM SUR PLACE

MINORS PAR TELE

BEIGHENERLZ : 4



**FESTIVAL** D'AUTOMNE **A PARIS** 

THEATRE

**BOUFFES DU NORD** JUSQU'AU 12 OCTOBRE LE DISCOURS

AUX ANIMAUX DE VALERE NOVARINA PAR ANDRÉ MARCON

STUDIO THEATRE DE VITRY JUSQU'AU 25 OCTOBRE LA MÉTAPHYSIQUE D'UN VEAU

A DEUX TETES DE STANISLAW I. WITKIEWICZ MISE EN SCÈNE ALAIN OLLIVIER

THEATRE PARIS VILLETTE 8-30 OCTOBRE ELLE EST LA DE NATHALIE SARRAUTE MISE EN SCENE MICHEL DUMOULIN

DANSE

**CENTRE GEORGES POMPIDOU** JUSQU'AU 5 OCTOBRE

DOUGLAS DUNN DANCE COMPANY

MC93 BOBIGNY 6-11 OCTOBRE KAROLE ARMITAGE

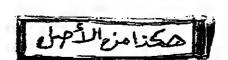
**EXPOSITION** 

CHAPELLE DE LA SALPETRIERE JUSQU'AU 9 NOVEMBRE TOUS LES JOURS DE 13 H A 19 H SAUF MARDI CHRISTIANBOLTANSKI LECONSDETENEBRES

LOCATION ET RENSEIGNEMENTS THEATRES

**FESTIVAL D'AUTOMNE** 

47.03.37.91 42.96.12.27 FNAC MONTPARNASSE 45.44.21.36 mise en scène J.-L. MARTINELLI APPELEZ 147 42 67 27



### Alexandre Lazarev et Stanislas Bounine

L'orchestre symphonique du Bolchoī a donné un concert salle Pleyel dirigé par un chef impressionnant bien que peu connu en France :
Alexandre Lazarev,

On répète à l'envi que les symphomes de Tchaïkovski som usées à force d'être ressassées. Il y a longtemps cependant qu'elles ne figurent plus qu'exceptionnellement au programme des concerts symphoniques. On voit encore passer parfois la quatriètne plus «Brillante» que les autres, presque jamais «Pathétique « parce qu'elle fimit pianissimo et que les chefs d'orchestre e aiment pas cela (1). L'orchestre symphonique du Bolchoï, qui donnait un concert à la salle Pleyel, avait annoncé jusqu'an dernier moment la 5' symphonie de Chostakovitch; dès les premières mesures, il s'est révélé que celle de Tchaïkovski hui evait été substituée...

Les raisons de ce changement e'ent pas été dévoilées, mais aul ne saurait se plaindre d'entendre à l'improviste un chef-d'œuvre aussi irrésistible de lyrisme et d'orchestration, surtout par de tels interprètes. Dans cette partition où tous les instruments sont sollicités tour à tour, en soliste ou par groupes, il est aisé d'apprécier les qualités individuelles des chefs de pupitre — clarinette, cor, flûte et basson particulièrement, — le velouté des cordes et la roudeur des cuivres, selon l'expression consacrée, mais aussi les qualités collectives : l'irréprochable ensemble du quatuor et l'équilibre qui règne entre les pupitres, dans les tutti où les imbres se mettent en valeur les uns les autres, chacun apportant son exacte contribution.

#### Science et sensibilité

Il est vrai que le compositear a réglé tes choses avec une rare subtilité. Qui plus est, cette science de l'orchestration est au service d'une sensibilité mieux adaptée qu'on ne l'a dit à la forme symphonique nouvrie par les conflits des lignes et des timbres. C'est à cela sans donte que pensait Schoenberg lorsqu'il désirait, en 1947, qu'on le prenne « pour une espèce de Tchatkovakt, un tant soit peu meilleur ».

£...

Mais un orchestre excellent et une grande partition out encore besoin d'un chef inspiré pour se faire valoir mutuellement. On ne connaît guère Alexandre Lazarev; il ne doit pas avoir quarante ans et dirige régulièrement au Bolchof. Il semble que l'opéra soit un domaine de prédilection car sa précision, jointe à un tempérament chaleureux, produisent un résultat impressionnant.

Cela convient idéalement pour une œuvre comme celle-là sussi bien que pour le Concerto en sel mineur de Chopin donné en première partie.

Le soliste en était Stanislas Bounine, qui remporta le conennrs Marguerite-Long en 1983 et le coneours Chopin en 1985. Tour à tour brillant et extrêmemest mancé, son jeu allie la douceur du toucher de l'école russe à un éclat plus occidental. Dans la première valse de l'Opus 69, donnée en bis, il a laissé libre cours à une fantaisie pleine d'imprévu et de charme, mais il a dit le concerto comme un conte aux mille péripéties tendres et hérofques. C'est sens doute ainsi que Chopin l'entendait.

GÉRARD CONDE.

(1) Lorin Mazzel dirigera la Descième Symphonie, plus rarement exécutée encore, avec l'Orchestre national de France, le 21 février 1987.

#### ROCK

Les Woodentops à l'Elysée-Montmartre

Culture

### Du neuf avec du vieux

Un groupe anglais né en même temps que les Sex Pistols mais qui a su durer.

Les Woodentops sont à peu près la meilleure chose qui soit arrivée au rock depuis deux ans, époque de leur formation. Ue groupe anglais flambant neuf, fulgurant sur scène, inventif en studio et furieusement déterminé. Tout juste sortis de l'adolescence, ils sont cinq dont un élément féminin aux claviers, un batteur dingo qui joue debout et un leader, Rolo McGinty, qui chante et qui tient la guitare acoustique. Une graine de star, celui-là, avec une belle petite frimousse et des idées bien faites, une voix (pleine de morgue et de vigueur) qu'on s'onblie pas et un jeu de jambes eu diapason.

Un concert des Woodentops est un choc. De cenx, on l'imagine, que provoquaient les Rollings Stones à leurs débuts. Une ponssée d'adrénaline permanente, un court-circuit électrique et cinglant, un tourbillon sensuel, une fraîcheur de ton et d'attitude. Petits tous les cinq (ils ne dépassent pas 1,70 m), ils sont nerveux et ramassés, tout à leur musique : des mélodies pop, simples et fruitées, qu'îls pervertissent dans la forme evec une batterie psychotique et un traitement particulier des guitares ecoustiques. Nous n'utilisons pas l'électronique, dit Rolo McGinty, mais nous essayons d'en retrouver les pulsions et les sonorités spécifiques avec les instruments aeoustiques. D'oilleurs, n'importe qui peut jouer nos morceaux avec une guitare acoustique, e'est l'élément essentiel et les struc-

tures sont simples. -

Leurs premières secousses sont millésimées 1977, avec la découverte des Sex Pistols. Pas une influence mais un déclic. On les a beaucoup comparés au Velvet Underground et à Suicide, ils préfèrent les Doors : « Surtout pour la place qu'ils occupaient et cette façon différente et risquée qu'ils avaient d'appréhender une musique classique, accessible et dansante. Ce n'était pas la musique mais ce qu'elle transportait qui était inédit et novateur. Notre ambition est d'arriver à ça. Sauf que je n'ai aucun désir de mourir comme Jim Morrison dans la droque et l'alcool. Nous ne sommes pas de ces groupes qui érigent les poncifs du rock en mode de vie. Si l'un de nous saccageait sa chambre d'hôtel en tournée, plus personne dans le groupe ne lui adresserait la parole. La présence d'une fille est d'autant plus importante que pour rien au monde nous ne voudrions la choquer. »

C'est la «faim», disent-ils, qui les a fait démarrer. la faim d'apprendre, de découvrir, de voyager ensemble et de communiquer. Ils se veulent un groupe enthousiaste et optimiste, sain de corps et d'esprit, porté par la spontanéité et l'énergie. « Au début, nos chansons étaient surchargées : expérimenter était une obsession. A présent, en plus, nous jouons. » Leur musique, ils la définissent comme un point de rencontre entre rockabilly et high tech, « et nous possons d'une extrême à l'autre ».

Le premier album est une aubaine d'astuces et d'audace, de chansons ettachantes et de sons entêtants. Il e pour titre Giant (le précédent était en réalité la compilation des 45 tours): « Choisir le mot « Géant » comme indicatif d'un premier album, c'est une munière de pied-de-nez pour dire que, chez les Woodentops, e'est la musique qui est grande. Les petits s'attaquent à gros, mais il faut prendre ça avec humour, ce n'est pas un disque prétentieux ». En tout cas, les Woodentops ont du culot, ils foot de neuf evec du vieux. Et pour une fois, e'est franchement réussi.

ALAIN WAIS.

★ Ce jeudi 2 octobre à 20 heures à l'Elysée-Montmartre; le 3 à Rennes. ★ Giant: Virgin, 70446.

### MODE

Le 52<sup>e</sup> Salon du prêt-à-porter

### En attendant demain

Crise et peur des bombes, le Salon du prêt-à-porter qui a fermé ses portes le 1º octobre a reçu moins de visiteurs que les précédents, mais les commandes sont nombreuses.

Le Salon du prêt-à-porter, e'est une sorte d'avant-première eux défilés prietemps-été 1987 des créateurs (qui vont avoir lieu de 15 au 22 octobre). Mais ce e'est ni la même organisation mi la même fonction. Il s'agit moins de faire passer ese image qei va être reconnue par la presse et l'ensemble des professionnels que de vendre des professionnels que de vendre des professionnels que de vendre des professionnels que les dizanes de milliers de boutiques de mode pourront vendre à leurs clientes. Des produits portables, abordables et néanmoins séduisants. Ils sont plus de mille, sylistes et fabricants, à avoir loué des stands pour 1800 francs le mêtre carré.

Qeelques-uns out disposé en petit podium pour des défilés miniatures. Le groupe des Halles s'en offre de vrais, mais rien e'est installé pour, et on ne peut pas voir grand-chose. A côté, une douzaine de jennes stylistes se sont

réunis sous le parrainage Woolmark et ont améeagé un saloe dans le Salon. Manière de partager les frais annexes et surtout de se situer dans un créneau haut de gamme. Car es trouve de tout an Salos, depuis le tout-venast jusqu'eu luxe, du sport à la paillet venue tont droit d'Asie du Sud-Est.

Le nombre d'expnsants est impressionnant. On a le sentiment d'un formidable émiettement peu favorable à l'organisation fonctionnelle d'une industrie. Se regrouper, e'est sculemest ese manière de faire face, pour un temps, à des problèmes matériels. Chaeun garde son autonomie de fonctionnement et, bien entendu, d'inspiration.

#### L'art de l'inconstance

Mais, finalement, la mode, c'est moins « être à la mode » que tronver comment se définir individuellement, de la manière la plus exacte, sans se figer, comment annoncer extérieurement un état d'esprit en perpétuel changement. Les industriels se méfient de cette instabilité naturelle, et les eréateurs s'es plaigneet. Mais si le mode est un métier d'art, elle e besois des prolongements d'une industrie qui, elle, a bien besoin d'apprendre que la mode, c'est l'art de l'inconstance.

COLETTE GODARD.

### CINÉMA

La reprise de « Sur les quais », d'Elia Kazan

### L'ambiguïté de la délation

Trente-deux ans après se sortie, où il fut largement couronné de huit Occars, que reste-t-il d'actuel, de vivant, du fameux Sur les quale, d'Ella Kazan ? Surprise, presque tout.

L'histoire de Terry, jeune boxeur déchu qui travaille sur les docks de New-York et ne veut pas qu'on l'appelle « tocard », est toujnure juete, même al le contexte e changé. Le frère de Terry est l'avocat du méchant Johnny, qui tient le racket des docks et roule en limousine en fumant de gros cigares. Un jour, Terry est compromis dans le meurtra déguisé. d'un docker récalcitrant. La sœur du mort, la blonde Edie, fui demande de l'aider à découvrir la vérité et c'est l'engranage : se taire, comme le veut la loi du milieu et des victimes elles-mêmes, c'est perdre Edie. Parler à la police, c'est garder Edie, aller dens le aens de la vraié justice, mais risquer se vie et celle de son frère...
Heureusement, un prêtre couraquex et begarreur va réveiller le

conscience de Terry.
Certes, on se passerait volontiers de la musique de Leonard Barnateie, outrageusement dégoillisente, et le prêtre pass un peu lourd à l'écran (Karl Maiden et son nez en petate, bien sympathique par ellleurs), même si, cas jours-ci, avec Mission entre autres, la religion reprend du muscle.

Mais Marlon Brando est évidemment incubliable, comme Eva Marie Saint, alors à ses débuts. La mise en scène, qui tient le juste milieu entre le reportage (Kazan tourna vraiment sur les quais, protégé par des gardes contre les gangsters qu'il dénonçait) et le maniérisme, ge une beauté puissante. Surtout, on regarde aujourd'hui avec moins de prompte sevérité ce film sur l'ambiguité de la «délation», qui choque besu-coup en 1954, trois ans après les dépositions de Kazan devant le enmmission du séneteur

Brando est un mouchard christique qui sacrifie son honneur personnel pour le salut du groupe. Ce serait trop ironique de croire que Kazan s'est tout à fait représenté dans ce rôle. Du moins commençair lune explication qu'il poursuivra plus tard dans ses écrits, une expiation épuisante et féconde.

MECHEL BRAUDEAU.

## EUTONS Trecrity

48, rue de Provence, 75009 Paris diffusé en France et en Belgique

### RECHERCHE MANUSCRITS INEDITS

Adressez-nous votre manuscrit

Contrat d'édition établi selon l'article 49 de la loi
du 11 mars 1957 sur la propriété littéraire.

### Safari porte de Versailles

Sharts de breusse, sahariennes, robes-chemisiers kaki, 
belge ou oranga passé. Du 
27 septembre au 1" octobre, un 
vent africain a soufflé. On allait 
porte de Versailles, on s'est 
retrouvé dans un safari. Hélas, la 
chasse à l'antilope et aux papilions e, semble-t-il, été boudée 
par beaucoup d'aventuriers du 
costume: 37 270 visiteurs, soit 
une diminutinn glabele de 
19,58 %. Les étrangers, découregés par la peur du « Bombing 
Paris », ont annulé leur voyage: 
— 30 % d'Italiens, — 41 % de 
Britanniques, — 45 % de Scandinaves, — 52 % d'Américaina. 
Seuls les Japonais ont héroïquemant triomphé de leure 
angoisses: leur fréquentation e

Sur le terrain, on a pu observer beaucoup d'hôtesses abouliquee ruminent laur ennui à l'ombre d'un portant. Les mannequins en jogging elleient e'acheter des glaces ou sialomaient entre les stands, émerveillés par les caracos campagnards, les jupes fluides à le Suzanne Lengien et les nageurs en Lycra satiné. L'ambiance était tantôt celle d'un grand magasin eux heures creuses, tantôt celle d'un dancing dévasté.

sugmenté de 15 %.

Spectacle cruel que cette grande fille blonde de chez Karting arborant un pull paliteté argent pour trois spectateurs, Au niveau 2, Jeanine Zeitoun, alias Poupette (créatrice de robes de manée), imagineit déjà une solution : « Je vais prendre la route

pour aller présenter ma collection aux provincieux. Je compte même offrir des bilists d'avion à mes plus gros clients étrancert à

gers... >
Il reste que la désaffection du public n'a pas traumatisé tout la monde. Au contraire, Pierre Lasselin, PDG de Carole Laure (ta « mode color »), parle d'un salon record : 98 000 robes vendues, soit l'équivalent du chiffre qu'à réelise en un an à l'exportation : « Les gros détaillants sont venus. D'habitude, on compte beaucoup de touristes. »

Même discours du côté des créateurs des Helles. « Cette année, les visiteurs, moins nombreux, étaient plus professionnels, plus motives », remarque on chez Etienne Brunel, où le € férninin habillé » (robes bustiers) bouillonnées de taffatas synthétique) a convaincu e les boutiques les plus pointues, lassées par le dénouillement des lanonais » Chaz Peter Kea, on sablait presque le champagne : ses robeschemisiers à nonneaux toniques lui ont valu une quinzaine de nouveaux contrats avec des boutiques du Koweit, de Belgique, et

Négetif, ce salon ? Les plus fiers disent qu'ils n'ont rien ressenti parce que, pendant qu'ils paradaient, leurs représemants et leurs filiales ne chômaient pas. « Et puis Milan, c'est pour bien-

LAURENCE BENAIM.



LOCATIONS SUR PLACE: as POPB. FNAC et TOUTES AGENCES LOCATIONS PAR TELEPHONE: 43 46 12 21 de 11 h à 18 h sauf dimanche RENSEIGNEMENTS: 43 42 06 06

Elisabeth CONNEL (Soprano)

PALAIS OMNISPORTS
PARIS BERCY

William JOHNES (Ténor)

Luigi RONI (Basse)



### Spectacles

### théâtre

#### LES SPECTACLES NOUVEAUX

ELVIRE/JOUVET-46, Athénée (47. 42-67-27), 30 h 30.

LES CHIENS DE PLUIE, Tratamarra (42-87-33-82), 21 h 30. MATTE (42-67-33-62), 21 to 30.

ADAM ET EVE, Cité, Resserre (45-89-38-69), 20 h 30.

PERROTIN-LURTECHE, Cité, Resserre (45-89-38-69), 22 h VOLTAIRE, Cité, Galerie (45-89-38-69), 20 h 30. 38.69), 20 h 30.

PIERRE DESPROGES, Théâire Grévin (42-46-84-47), 20 h 30.

LE VESTIAIRE, Théâire des 50 (43-55-33-88), 20 h 30.

TUEUR SANS GAGES, Neally, Atheric (42-58-27-63), 20 h.

ON NE MEURT PAS AU 34, Hachette (43-26-38-99), 21 h 30.

#### Les salles subventionnées

BABY SITTING, Déchargeurs (42-36-

OPÉRA (Paleds Gernier) (47-42-57-50), 18 h 30 : Don Carlos. CARRÉ SILVIA MONPORT (45-31-28-34), 19 h 30 : la Tour de Nesle, d'Alexandre Damas. CHAILLOT (47-27-81-15), 20 h 30 ; la Clé, d'Eugène Labiche et Alfred Daru.

#### Les autres salles

AMANDIERS DE PARIS (43-66-42-17), ANTOINE (42-08-77-71), 20 h 30 : Lily et ARCANE-THÉATRE (43-38-19-70), 18 h 30 : Mystère Bouffe. ATELIER (46-06-49-24), 21 h : Adriana ATHÉNÉE (47-42-67-27), 20 h 30 : Elviro

BOUFFES DU NORD : voir Festival CARRÉ SILVIA-MONFORT (42-77-50-97), 20 h 30 : la Tour de Nesle.

CARTOUCHERIE, Aquarism (43-74-72-74), 20 h 30: Helobae et Abbard
Jours tranquilles en Champagne.

CENTRE CULTUREL SUISSE (42-71-44-50), 20 h 30: Buddy et Fladdo brûlent les planches. CENTRE MANDAPA (45-89-01-60), 20 h 30 : la Parpaillotte Souricette

CHATEAUROUGE (42-52-44-94), 20 h: CITHEA (43-57-99-26), 20 h 30 : Savez-vous faire cuire un œuf ? — Sylphide. COMÉDIE DES CHAMPS-ÉLYSÉES (47-20-08-24), 20 h 45 : Clé COMEDIE CAUMARTIN (47-42-43-41), 21 h: Reviers dormir à l'Elysée. COMEDIE ITALIENNE (43-21-22-22),

COMÉDIE DE PARIS (42-81-00-11), 21 h : Poil de carotte. CRYPTE SAINTE-AGNES (47-00-19-31), 20 h 30 : Phèdre. DAUNOU (42-61-69-14), 20 h 30 : Y a-t-il un otaxe dans l'immeu

DEUX PORTES (43-61-23-52), 20 h 45 : ESCALIER D'OR (45-23-15-10), 21 h : le

ESPACE CARDIN (42-66-27-81), 20 h 30 : la Villa blene. ESPACE MARAIS (42-71-10-19), 20 h:

ESSAION (42-78-46-42), 20 h 30 : Aux Vingt ans de pianos forcês.

GAITE-MONTPARNASSE 16-18), 20 h 45 : Selos toute ressem-GALERIE 55 (43-26-63-51), 19 h : Ducks

for one; 21 h: Happy Days.
GRAND HALL MONTORGUEIL (42-86-04-06), 20 h 45 : Marx loutre Mary.

GUICHET MONTPARNASSE (43-27-88-61), 21 h : Loup entouré de chiese à in tombée de la muit.

GRAND EDGAR (43-20-90-09), 20 h 15: la Drague ; 22 h : la Mariée mise à su par ses célibataires, même. HUCHETTE (43-26-38-99), 19 h 30 : la Cantatrice chauve ; 20 h 30 : la Leçon.

Jazz, pop, rock, folk

LA BRUYERE (48-74-76-99), 21 h : le

LUCERNAIRE (45-44-57-34), I : 19 h 30 : Embrassous-nous Folleville ; 21 h 30 : Tamour gott; II : 19 h 45 : Arloquin serviteur de deux maîtres ; 22 h 15 : Ecoute petit homme.

MADELEINE (42-65-07-09), 21 h ; le MARIGNY (42-66-20-75), 21 h : les Brumes de Manchester,

PETITE SALLE (42-25-20-74), 24 h : l'Homme gris. MARIE-STUART (45-08-17-80), 18 h 30 : Dad ; 20 h 30 : la Bête dans la jungle ; 22 h : le Lieutemant Gustel. MATHURINS (42-65-90-00), 20 h 45 : les

MICHEL (42-65-35-02), 21 h 15 : Pyjama SLOW CLUB (42-33-84-30), 21 h 30 :

MODERNE (48-74-10-75), 21 h: l'Entre-tieu de M. Descartes avec M. Pascal le jeune. SUNSET (42-61-46-60), 23 h: M. Waters. TROTTOIRS DE BUENOS-AIRES (42-33-58-37), 22 h: O. Piro Quintet. MONTPARNASSE (43-22-77-74), Grande salle 20 h 45 : la Maison du lac ; Petite salle 21 h : Violences.

Festival d'automne

NOUVEAU THÉATRE MOUFFETARD (43-31-11-99), 20 h 45, dim. 15 h 30 : Le NOUVEAUTÉS (47-70-52-76), 20 h 30 :

ŒUVRE (48-74-42-52), 20 h 45 : FEsca-PALAIS DES GLACES (46-07-49-93),

PALAIS-ROYAL (42-97-59-81), 20 h 45: PLAINE (42-50-15-65), 20 h 30 : Un bein PORTE-SAINT-MARTIN

37-53), 21 h : B 29. AINT-GEORGES (48-78-63-47), 18 h 30 : les Mystères de Paris ; 20 h 45 : TAI THÉATRE D'ESSAI (42-78-20-79).

RENAISSANCE (42-08-18-50), 21 h ; la Maison des Jeanne et de la culture.

Maison des Jeanne et de la culture.
STUDIO DES CHAMPS-ÉLYSÉES (47.
23-35-10), 21 h : Tel quol.
THÉATRE D'EDGAR (43-22-11-02),
20 h 15 : les Babas carres; 22 h : Nous
on fait où on nous dit de faire.
THÉATRE DU ROND-POINT (42-5660-70), Petite salle 20 h 30 : le Baim de
Diane.

TINTAMARRE (48-87-33-82), 20 h 15: A Star is bear; 21 h 30: Poivre de Cayenne; 22 h 30: Mémoire à suivre. Cayenne; 22 h 30: Mémoire a suvre.
TOURTOUR (48-87-82-48), 18 h 30:
Namouns; 20 h 30: le Pezir Frince;
22 h 30: la Nuit des morts de rire.
TRESTAN BEENARD (45-22-08-40), VARIÉTÉS (42-33-09-92), 20 h 30 : la

#### Les cafés-théâtres

AU BEC FIN (42-96-29-35), 20 h 15 : AU REC FIN (42.96-29-35), 20 h 15: FOrchestre; 21 h 45: Passure tes risques; 23 h: De Belleville à Byzance; 23 h: Banc d'essai des jounes.

RIANCS-MANTEAUX (48-87-15-84), 1.
20 h 15: Arosh = MC2; 21 h 30: les Démones Loulous; 22 h 30: l'Étoffe des blaireaux. — II. 20 h 15: les Sacrés Monstres; 21 h 30 : Sauvez les bébés

femmes.

CARÉ D'EDGAR (43-20-85-11),

L 20 h 15: Tiens, voilà deux boudins;

21 h 30: Mangeuses d'hommes; 22 h 30:

Orties de secours. — IL 21 h 30: le Chromosome chatonilleux; 22 h 30: Elles nous venlent toutes. — IIL 20 h 15:

Pierre Salvadori.

CAFÉ DE LA GARE (42-78-52-51), 20 h 15 : Ficelles ; 22 h : la Mert, le Moi,

PETIT CASINO (42-78-36-50), 21 h: Les oies sont veches; 22 h 15: Nous, on sème. POINT-VIRGULE (42-78-67-03), Nos désirs font désordre ; 22 h 30 : Pièces détachées (à partir du 5). SPLENDID SAINT-MARTIN (42-08-

#### 21-93), 21 h : Joh de Fo. Music-hall

LA COUPOLE (43-20-14-20), 19 h 30 : FOLIES PIGALLE (48-78-25-56), 24 h :

GYMNASE (42-46-79-79), 20 1 48 : OLYMPIA (47-42-25-49), 20 h 30 : PALAIS DES CONCRES (47-58-40-45), 20 h 30 : Th. Le Luron.

PALAIS DES GLACES (46-07-49-93), 20 h 30; M. Sergent, THEATRE GRÉVIN (42-46-84-47), 20 h 30 : P. Desproges.
THÉATRE DU ROND-POINT (42-56-

#### Opérettes,

comédies musicales

CASINO DE PARIS (42-80-20-89), 20 h 30 : la Valise en cartor DEJAZET, TLP (48-87-97-34), 21 h :

#### Les chansonniers

CAVEAU DE LA RÉPUBLIQUE (42-78-44-45), 21 h : Touche pas à mon vote. DEUX ANES (46-06-10-26), 21 h : Après

CAFÉ DE LA DANSE (43-57-05-35), PALAIS DES CONCRÉS (47-58-14-94), 20 à 30 : Bellet Bolchol PALAIS DES SPORTS (42-28-40-90), 22 h 30 : A. Alley.

#### Les concerts

La Table verta, 22 h : D. Porsy, N. Sigot (Schubert, Poulenc, Duparc...). Saile Gavens, 20 h 30 : D. Laval (Mondels-sohn, Liszt). Egine St-Rock, 20 h 30: Chour des solistes, Orchestre français d'ocatorio, dir.: H. Reiner (Mozart).

CAVEAU DE LA HUCHETTE (43-26-CHAPELLE DES LOMBARDS (43-57-24-24) : Bon Bon Tropical.

KISS (48-87-89-64), 23 h; Moustic, Pompon et Jumboz, MAGNETIC TERRACE (42-36-26-44). 22 h : E. Le Lann. MONTGOLFIER (45-54-95-00), 21 h :

R. Franc. NEW MORNING (45-23-51-41), 21 h 30: J. Hendricks. PETIT JOURNAL MONTPARNASSE

(43-21-56-70), 21 h : High Society Jazz PETIT JOURNAL SAINT-MICHEL (43-26-28-59), 22 h : High Society Jezz Bend

(42-96-12-27) hélitre national de Challot 19 h : Ballade Chengu ; 21 h : Marionnettes Palanche. Bouffes du Nord 20 h 30 : le Discours aux

Vitry, Studio-Théâtre, 20 h 30 : la Méta-physique d'un veau à deux têtes. Crétell, Maison des arts, 20 h 30 : Compagnic Bagouet. Centre G.-Pompidos, 20 h 30 : Images

### En région parisienne

Voir santi Festival d'Antonne MARNE-LA-VALLÉE, Tronsième Festi-val de jazz, Chaphean, 21 h : Trio gitan ; D. Lockwood Quartet ; Ferme du Buis-

#### Le Monde Informations Spectacles 42-81-26-20 Pour tous renseignements concernant

l'ensemble des programmes ou des salles lde 11 h à 21 h sauf dimanches et jours fériés) éservation et prix préférentiels avec la Carte Club

#### Jeudi 2 octobre

### cinéma

Les films marqués (\*) sont interdits sex moins de treixe ang (\*\*) aux moins de dix-lait aux.

La Cinémathèque

CHAILLOT (47-84-24-24) 16 h : Trois Artilleurs à l'Opéra, d'A. Chotin; 19 h : le Ciel de Lit, de I. Reis; 21 h : Dillinger est mort, de M, Ferreri (v.f.).

BEAUBOURG (42-78-35-57) 15 h : le Kid en Kimono, de P. Tashlin (v.C.) : 17 h : l'Echiquier de la passion, de W. Peterson : 8- Festival de Biarritz du film o-américain ; 19 h : Mala-

#### Les exclusivités

AFTER HOURS (A., v.o.); UGC Odéon, 6' (42-25-10-30); Mercury, 8' (45-62-96-82).

L'AMOUR SORCIER (Esp., v.o.) : Sta-dio de la Harpe, 5 (46-34-25-52) ; UGC Biarrizz, 8 (45-62-20-40).

L'ANNÉE DU DRAGON (A., v.o.) : Grand Pavoir, 13 (45-54-46-85). PROPOS D'HIER SOIR (A., v.o.): George V. 5 (45-62-41-46); V.f.: Français, 9 (47-70-33-88).

AUTOUR DE MINUIT (Fr., A., va.) : AUTOUR DE MINUIT (Fr., A., v.o.):
Gazmont Halles, 1- (42-47-49-70);
Gazmont Opéra, 2- (47-42-60-33); Hautofeuille, 6- (46-33-79-38); 14 Juillet
Odéon, 6- (43-25-59-83); Graumont
Champa-Elyzées, 8- (43-59-04-67);
14 Juillet Beastille, 11- (43-57-90-81);
Gaumont Parname, 14- (43-35-30-40);
14 Juillet Beastille, 17- (47-48-06-06);
V.f.: Français, 9- (47-70-33-83); Fautotin, 13- (43-31-36-86); Montparname
Pathé, 14- (43-20-12-06); Pathé Clichy,
18- (45-22-46-01).

LES AVENTURES DE JACK BURTON 25. AVENT ONES DE ARLE SOLTON (A. v.a.): Manignan, & (43-59-52-82); V.f.: Rex. & (42-36-83-93); Paramount Opéra, 9 (47-42-56-31); Paris Cind, 10-(47-70-21-71); UGC Gobelins, 13 (43-36-23-44); Montparnasse Pathé, 14 (43-20-12-06).

BEAU TEMPS, MAIS ORAGEUX EN FIN DE JOURNÉE (Fr.): Ciné-Besubourg, 3º (42-71-52-36); Utopia, 5º (43-26-84-65); Studio 43, 9º (47-70-

LES BALESEURS DU DESERT (Tuni-sien, v.o.): Utopie, 5 (43-26-84-65). BIRDY (A., v.o.) : Cinoches, 6 (46-33-10-82). - V.L.: Opéra Night, 2 (42-96-62-56).

BLACK MIC-MAC (Fz.) : Montperson, 14\* (43-27-52-37). ERAZZIL (Brit., v.o.) : Epéc-de-Bois, 5-(43-37-57-47).

LE CLOCHARD DE BEVERLY HILLS E CLOCKIAND DE SEVERLY HILLS; (A., vo.): Forum Orient Express, I\* (42-33-42-26); Ciné Beanbourg, 3\* (42-71-52-36); UGC Danton, 6\* (42-25-10-30); Rotonde, 6\* (45-74-94-94); Marigman, 8\* (43-59-92-82); UGC Binritz, 8\* (45-62-20-40); 14 Juillet Bean-grenelle, 15\* (45-75-79-79). — V.L.: Rex, 2\* (42-36-83-93); Paramount Opéra, 9\* (47-42-56-31); Montparnasse Pathé, 14-

(43-20-12-06). CLOCK WISE (Brit, v.o.) : Studio de la Harpe, 5 (46-34-25-52). LE COMPLEXE DU KANGOUROU (Fr.): UGC Danton, 6<sup>e</sup> (42-25-10-30); Ambassade, 8<sup>e</sup> (43-59-19-08).

LE CONTRAT (A., v.f.) : Arcades, 2- (42-33-54-58). CORPS ET BIENS (FL): Studio 43, 9-(47-70-63-40); Espace Gairá, 14<sup>o</sup> (43-27-95-94).

LA COULEUR POURPRE (A., v.o.) : Forum Horizon, 1= (45-08-57-57) ; Gan-

mont Opéra, 2º (47-42-60-33); Hanne-femile, 6º (46-33-79-38); UGC Odéon, 6º (42-25-10-30); Marignan, 9º (43-59-26-21); Publicis Champs Elystes, 8º (47-20-76-23); I Juillet Beangranelle, 15º (45-75-79-79); V.f.: Rex, 2º (42-36-39-3); UGC Montpermane, 6º (45-74-26-31); Bastille, 11º (43-07-54-40); Nation, 12º (43-43-04-67); UGC Gobelins, 13º (43-32-344); Miramar, 14º (43-20-89-52); Mistral, 14º (45-39-52-43); Gaumour Convention, 15º (48-22-46-01).

CRITTERS (A., v.o.) : George V, 8 (45-62-41-46). — V.f. : Parassien, 14 (43-20-32-20) ; V.f. : Français, 9 (47-70-33-88) ; Manáville, 9 (47-70-72-86). LE DIABLE AU CORPS (It., v.o.) : Cino-

ches. 6 (46-33-10-82). LE DIAMANT DU NIL (A., v.o.) : Espece Galté (b. sp.), 14 (43-27-95-94). LA FEMME SECRÉTE (Ft.) : Parmessiens, 14 (43-20-30-19).

GENESIS (Ind. v.o.) : Denfert, 14 (43-21-41-01). GINGER ET FRED (it v.o.) : Saint-Lambert, 15 (45-32-91-68). HANNAH ET SES SCEURS (A. v.o.):
Gaumont Ambassade, 8 (43-59-19-08);
Gaumont Parnasso, 14 (43-35-30-40). —
V.f.: Capri, 2 (45-08-11-69).

HAVRE (Fr.); Studio 43 (h.sp.) 9- (47-70-63-40).

HIGHLANDER (Brit., v.o.): George V. 8 (45-62-41-46). - V.f.: Lumière, 9 (42-46-49-07). L'HISTOIRE OFFICIELLE (Arg., v.o.):

Républic Cinéma, 11º (48-05-51-33). HITCHER (int. 13 ms) (A., v.o.) (\*): George V, & (45-62-41-46).

HOUSE (A., V.o.): Forum Orient Express, 1" (42-33-42-26); UGC Odéon, 6 (42-25-10-30); UGC Erminage, 8" (45-63-16-16). "V.f.: Rex., 2" (42-36-83-93); UGC Montparmance, 6" (45-74-94-94); UGC Bonlevard, 9" (45-74-94-40); UGC Gare de Lyon, 12" (43-43-01-59); UGC Gobelins, 13" (43-24-24-44). Versue: 18" (45-27-47-84). 6-23-44); Images, 18 (45-22-47-94); locrétan, 19 (42-41-77-99).

IL ÉTAIT UNE FOIS LA TERRE (A. v.f.) : La géode, 19 (42-45-66-00). L'INVASION VIENT DE MARS (A., v.f.) : Gaité Rochechouart, 9 (48-78-

81-77).

JEAN DE FLORETTE (Fr.): Gaumont Opéra, 2 (47-42-60-33); Ciné Beaubourg, 3 (42-71-52-36); Quintette, 5 (46-33-79-38); Ambassade, 8 (43-59-19-08); UGC Normandie, 9 (45-63-16-16); Maxéville, 9 (47-70-72-86); Nation, 12 (43-43-04-67); Fauvette, 13 (43-31-36-86); Montperussee Pathé, 14 (43-20-12-06); Gaumont Parnassee, 14 (43-35-30-40); Gaumont Convention, 15 (48-28-43-27); Pathé Clichy, 18 (45-22-46-01).

JE HAIS LES ACTEURS (Fr): Gan-mont Halles, 1º (42-26-12-12); Gan-mont Richelleu, 2º (42-33-56-70); Imporial, 2 (47-42-72-52); Quintetta, 5 (46-33-79-38); 14 Juillet Racine, 6 (43-26-19-19); George V, 8 (45-62-41-46); UGC Biarritz, 8 (45-62-20-40); Nation, 12 (43-43-04-67); Galanie, 13 (45-80-18-03); Montparnos, 14 (43-27-52-37); Parnassiens, 14 (43-20-32-20); Gasmont Convention, 15 (48-28-42-27); 14 Juillet Beaugrenelle, 15 (45-75-79-79); Path6 Clichy, 18 (45-22-46-01).

KARATÉ KID, LE MOMENT DE VERITE (2) (A., v.o.) : Triomphe, 8 (45-62-45-76). — V.f. : Gaité Roche-chouart, 9 (48-78-81-77) ; Lumière, 9

### LES FILMS NOUVEAUX

L'AFFAIRE CHELSEA DEAR-DON, film américain d'Ivan Reitman, v.o.: Frum Herizon, 1 « (45-08-57-57); Haetefeeille, 6 « (46-33-79-38); Haetefeeille, 6 « (43-25-59-83); Ambassade, 2 « (43-62-41-46); Parnassiens, 14 » (43-20-32-20); 14-Juillet-Besugraneile, 15 « (45-73-79-79); Maillot, 17 « (47-48-06-06). » V.f.: Gaumont-Richefren, 2 « (42-33-56-70); Bretagne, 6 « (42-22-57-97); Français, 9 « (47-70-33-88); Bastille, 11 « (43-07-54-40); Fanwette, 13 « (43-31-56-86); Galaxie, 13 « (45-30-34-40); Path6-Clichy, 18 « (45-74-99); Gambetta, 20 « (46-36-10-96).

DE L'ARREFNTINE film français de L'AFFAIRE CHELSEA DEAR-

DE L'ARGENTINE, film français de Werner Schroeter, v.o.: 14-fuillet Parnesse (43-26-58-00); Stadio 43, 9- (47-70-63-40).

DEMONS (\*\*), film italien de Lamberto Bava, v.o.: UGC Ermitago, 9 (45-63-16-16), - V.f.: UGC Montparassec, 6 (45-74-94-94); UGC Boniovard, 9 (45-74-95-40); UGC Gare de Lyon, 12 (43-43-01-59); Images, 13 (45-22-47-94).

831, VOYAGE INCERTAIN, film français de Jean-Louis Lignerat : Le Triomphe, 3 (45-62-45-76).

MESSRON, film britannique de Roland Jeffé, v.o. : Gamment Halles, 1= (42-97-49-70) : Gammont Opéra, 2= (47-42-60-33) : Hautefenille, 6-(46-33-79-38) : Publicis. Saint-Germain, 6\* (42-22-72-80); Pagode, 7\* (47-05-12-15); Marignan, 8\* (43-59-92-82); Publicis Champs-Elysées, 8\* (47-70-76-23)); 14-Juillet Bastille, 11° (43-57-90-81); Escurial Panoruma, 13° (47-07-28-04); Grumont Parnasse, 14° (43-35-30-40); Kinopanorama, 15° (43-06-50-50); Mayfair, 16° (45-25-27-06); Maillot, 17° (47-48-06-06). - V.f.: Gamment Richelieu, 2° (42-33-56-70); Saint-Lazare Pasquier, 8° (43-87-35-43); Français, 9° (47-70-33-88); Nation, 12° (43-43-04-67); Fauvetta, 13° (43-31-60-74); Mistral, 14° (45-39-52-43); Montparnasse Pathé, 14° (43-20-12-06); Gaumont Convenion, 15° (48-28-42-27); Wepler, 18° (45-22-46-01). tille, 11º (43-57-90-81); Escurial (45-22-46-01).

TAROT, film allemend de Rudolf Thoms, v.a.: Forum, 1= (42-97-53-74); Seint-Germain Villaga, 5= (46-33-63-20); Elysées Lyncoln, 3= (43-59-36-14); Parmamiens, 14= (43-20-20-20)

TEX ET LE SEIGNEUR DES ABYSSES, film halien de Duccio Temari, v.f.: Rex. 2 (42-36-83-93); UGC Emitage, 8 (45-63-16-16); UGC Gave de Lyon, 12 (43-43-01-59); UGC Gobelins, 13 (43-36-23-44); Montparnos, 14 (43-27-52-37); Convention Saint-Charles, 15 (45-79-33-00). WELCOME IN VIENNA, film autri

chien d'Azel Corti, v.o.: Forum Horizon, 1" (45-08-57-57): Impérial, 2" (47-42-72-52); Saint-Germain Huchette, 5" (46-33-63-20): Elysées Lincoln, 8" (43-59-36-14); Parnassicus, 14" (43-20-32-20).

AVANT-PREMIÈRE PEKIN CENTRAL, film français de Camille de Casabienca : Studio de l'Emile, 17 (43-80-42-05), sam. 20 h et 22 h. IE MAL PAR LE MAL (A., v.f.) : Gafté Boulevard, 9- (45-08-96-45).

Bonlovard, 9° (45-08-96-45).

MELO (Fr.): Gaumont Halles, 1° (42-97-49-70): Gaumont Opéra, 2° (47-42-60-33); Reflet, Médicis, 5° (43-54-42-34); 14 Juillet Odéon, 6° (43-25-59-83); 14 Juillet Parnasse, 6° (43-26-58-00); Colisée, 8° (43-59-29-46); 14 Juillet Bantille, 11° (43-57-90-81); UGC Gobelina, 13° (43-36-32-44); Miramar, 14° (43-20-89-52); 14 juillet Beaugrenelle, 15° (45-75-79-79).

LE MOME (\*) (Pr.) : Lucernaire, 6 (45-44-57-34).

MONA LESA (\*) (Brit. v.c.) : Gaument Halles, 1\* (40-26-12-12) : Cimoches, 6\* /46-33-10-82) : Lucernaire, 6\* (45-44-Halles, 1" (40-26-12-12); Cmoches, 6" (46-33-10-82); Lucernaire, 6" (45-44-57-34); Ambassade, 8" (43-59-19-08).

MORT UN DIMANCHE DE PLUTE
(\*): UGC Montparmasse, 6" (45-74-94-94); UGC Biarritz, 8" (45-62-20-40); Paramount Optra, 9" (47-42-56-31); Convention Saint-Charles, 15" (45-72-72-72).

(45-79-33-00). MY BEAUTIFUL LAUNDREITE (Brit., v.o.): Gaumont Halles, 1\* (42-97-49-70): Saint-André des Arts, 6\* (43-26-48-18): Colisée, 3\* (43-59-29-46): Escurial, 13\* (47-07-28-04). – V.f.: Gaumont Optra, 2\* (47-42-60-33); Gas-mont Parnesse, 14\* (43-35-30-40).

NEUF SEMAINES ET DEMIE (°) (A. v.a.) : Cinoches, 6 (46-33-10-82); Triouphe, 8 (45-62-45-76). - Vf : Lumière, 9 (42-46-49-07).

Lumière, 9 (42-46-49-07).

NUIT D'IVRESSE (Fr.): Forum, 1" (42-97-53-74); Rex, 2" (42-36-33-91); UGC
Denton, 6\* (42-25-10-30); UGC. Montparname, 6\* (45-74-94-94); Ambassade, 8\* (43-59-19-08); Saint-Lazare Pasquier, 8\* (43-33-13-64); UGC Gare de Lyon, 12\* (43-43-01-59); Fauvotte, 13\* (43-31-56-86); Galaxie, 13\* (45-80-18-03); Miramar, 14\* (43-20-89-52); Mistral, 14\* (45-39-52-43); UGC Convertion, 15\* (45-74-93-40); Pathé Cischy, 18\* (45-22-46-01); Secrétam, 19\* (42-41-77-99); Gambetta, 20\* (46-36-10-96).

NIIIT DE NOCES CHEZ LES FAN-

NUIT DE NOCES CHEZ LES FAN-NUIT DE NOCES CHEZ LES FANTOMES (A. v.a.): Ciné Beaubourg, 3'
42-71-32-36): UGC Danum, 6' (42-2510-30): UGC Rotonde, 6' (45-7494-94): UGC Biarritz, 8' (45-62-20-40).

V.f.: Rex., 2' (42-36-83-93): UGC
Montparnasse, 6' (45-74-93-49); UGC Boulevard, 9' (45-74-95-40): UGC Gorede Lyon, 12' (43-43-01-59): UGC Gorelins, 13' (43-36-23-44); UGC Convention, 15' (45-74-93-40): Images, 18' (4522-47-94).

OPERA DO MALANDRO (Fra brésilien, v.o) : Saint-Ambroise (h.sp.), 11° (47-00-89-16).

OTELLO (Fr.): Forum Horizon, 1= (45-08-57-57); UGC Champs-Elysées, 8= (45-62-20-40); Bienvenne Montpernasse, 15\* (45-44-25-02). OUT OF AFRICA (A., v.a.): Publicis Matignon, 8 (43-59-31-97)... - V.f.: Gammont Opira, 2 (47-42-60-33); Gau-mont Parnasse, 14 (43-35-30-40).

LE PALTOQUET (Fr.): Forum Orient Express, 1= (42-33-42-26); Richelien, 2-(42-33-56-70); Quintette, 5- (46-33-79-38); Marignan, 8- (43-59-92-82); Parnassiens, 14- (43-20-32-20).

PIRATES (A., v.o.) : Lucernaire, 6 (45-PYGMÉES (Fr.) : Stadio 43, 9 (47-70-

QUI TROP EMBRASSE\_ (Fr.) : Sto-dio 43, 9\* (47.70-63-40). LA RAGE DE VIVRE (A., v.o.) : Forum Orient Express, 1 (42-33-42-26).

IE RAYON VZET (Ft.): Forum, 1" (42-97-53-74); Impérial, 2: (47-42-72-52); Saint-Germain des Prés, 6: (42-22-87-23); Luxembourg, 6: (46-33-97-77); Marignan, 8: (43-59-92-82); Reflet Bal-zac, 8: (43-61-10-60); Saint-Lazare Pas-quier, 8: (43-87-35-43); Galaxie, 13: (45-80-18-03); Parmassiens, 14: (43-20-30-19); PLM Saint-Jacques, 14: (45-89-68-42); Convention Saint-Charles, 13: (45-79-33-00).

RECHERCHE SUSAN DESESPERE-MENT (A., v.o.) : Epéc-de-Bois, 5 (43-37-57-47).

ROMÉO ET JULIETTE (Brit., v.o.) : Vendôme (le mat.), 2º (47-42-97-52). RUNAWAY TRAIN (A. v.f.) : Holly-wood Boulevard, 9 (47-70-10-41).

LE SACRIFICE (Franco-suédois, v.o.) : Saint-André-des-Arts, 6 (43-26-80-25). LE SEKE DU DIABLE (Esp., v.o.): Latina, 4 (42-78-47-86). Latina, 4 (42-78-47-86).

SOLEIL DE NUIT (A., v.f.): Opéra
Night, 2 (42-96-62-56).

STOP MAKING SENSE (A., v.c.): Saist-Ambroise, 11 (47-0089-16), 21 h 40.

STOP MAKING SENSE (A. V.O.) : Escurial Panorama (h.sp.), 13 (47-07-28-04).

ROCEY HORROR PECTURE SHOW (\*) (A, v.o.): Studio-Galanda, 5 (43-54-72-71), 22 h 15. STRANGER THAN PARADESE (A.: TAXI DRIVER (\*\*) (A. v.o.) : Châtelet-v.o.) (h.sp.) : Utopia, 5 (43-26-84-85). Victoria, 1\* (45-08-94-14), 22 h 15.

APOCALYPSE NOW (A., v.a.) (\*) : Grand-Pavois, 15\* (45-54-46-85), 17 h.

LA DAME DE SHANGHAI (A., vo) : Châtelet-Victoria, 1= (45-08-94-14),

PARIS, TEXAS (A. v.o.) : Cincohes Saint-Germain, 6 (46-33-10-82), 21 h 50.

**PARIS EN VISITES VENDREDI 3 OCTOBRE** » Hôtel de Sens et hôtel d'Aubtay de Brinvilliers », 15 heures, s'inserire 42-60-71-62, après 18 heures, 45-48-26-17 (A. Ferrand).

- La Bourse en activité », 15 heures, metro Bourse (P.-Y. Jasiet).

Exposition Boucher », 12 h 45, metro Champs-Elysées-Clémenceau (M.-G. Leblanc).

c. Le villago Saint-Germain-des-Prés », 15 heures, portail église Saint-Germain-des-Prés, et » L'ancienne halle au bié et la colonne astrologique », 15 h 15, 2, roe de Viarmes (angie rue du Louvre) (Paris et sou histoire).

Du boulevard du crime an faubourg Saint-Martin , 14 h 30, métro Filles-da-Calvaire (Paris pittoresque et inso-line). Nouveau quartier de Bercy : le ministère et sa maquette », 11 heures, sortie principale du métro Bercy (Mar Aliaz).

» Les imagiers du Moyen Age : l'art de la pierre », 14 h 30, Musée des monments français (M= Demory).

Art russe, religion orthodore : lacathédrale Saint-Alexandre-Nevski ».

15 heures, 12, rue Daru (M= Hulot).

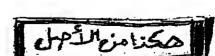
«La Montagne Sainte-Geneviève», 15 heures, entrée de l'église Saint-Etienne-du-Mont (M= Vermeersch). » Des Nymphéas de Claude Monet à Picasso à l'Orangerie des Tulleries », 14 h 30, hall d'entrée (Approche de

» Les hôtels de l'île-Saint-Louis et l'église », 14 h 30, 6, bd Henri-IV (Vieux Paris), on 14 h 30, métro Pont-Marie (Flaneries).

"Mystérieuse symbolique de Notre-Dame-de-Paris, franc-maçonnerie, Roso-Croix, boaddhisme », 15 heures, sortie mêtro Cité (I. Hauller).

La Cour des miracles et Saint-Eustache», 15 heures, métro Sentier (C.-A. Masser). » Les cours des miracles : évocation de la corporation des voleurs et des men-diants, des malingreux, des Franca Mitoux, du Grand Coesne et des archis-suppôts », 15 heures, mêtre Benne-Nouvelle (devant la poste) (M. Ch. Lasnier).

« Le Marais », 14 h 30, mêtro Hôtel-de-Ville (scrite Lobau) ou sortie mêtro Saint-Paul ou 14 heures sortie mêtro Saint-Paul.



LE TANGO DE NOTRE ENFANCE (Sov., v.o.): Cosmos, 6 (45-44-28-80); Triomphe, 8 (45-62-45-76). 120 2

Triamphe, 8 (45-62-45-76).

THÉRÈSE (Fr.): Ciné Bessbourg, 3 (42-71-52-36); Saint-André des Arts, 6 (43-26-48-18); UGC Odéon, 6 (42-25-10-30); UGC Rotoede, 6 (45-74-94-94); Pagode, 7 (47-05-12-15); UGC Bisurritz, 8 (45-62-20-40); UGC Boulevard, 9 (45-74-95-40); 14 Jeillet Bastille, 11 (43-57-90-81); UGC Gobelins, 12 (43-36-23-44); Graumont Convention, 15 (43-28-42-27); Images, 18 (45-22-47-94).

THE SHOP AROUND THE CORNER

THE SHOP AROUND THE CORNER (A., v.o.): Action Christine, 6 (43-29-11-30). TOUCH OF ZEN (Chinois, v.o.) : Forum Orient Express, 1= (42-33-42-26). 37-2 LE MATIN (Fr.) : Saint-Michel, 5-(43-26-79-17) : Brotagne, 6- (42-22-37-97) : George V, 9- (45-62-41-46).

TROIS HOMMES ET UN COUFFIN (Fr.): Capri, 2 (45-08-11-69); George V, 9 (45-6Z-41-46). (A. V.) (45-62-41-46).

TOP GUN (A. v.o.): Forum Horizon, 1st (45-08-57-57); 14 Juillet Odéon, 6st (43-28-59-33): George V, 8st (45-62-41-46); Marignan, 8st (43-59-92-82). — V. f.: Grand Rex., 2st (42-36-33-93); Paramount Opéra, 9st (47-42-56-31); Bestille, 11st (43-07-54-40); Fauvette, 13st (43-31-56-86); Mistral, 14st (45-39-52-43); Montparnasse Pathé, 1st (43-20-12-06); Gaumont Paramset, 1st (43-33-30-40); Convention: Saint-Charles, 1st (45-79-33-00); Gaumont Convention, 1st (45-79-33-00); Gaumont Convention, 1st (45-79-33-00); Gaumont Convention, 1st (45-88-42-27); Maillot, 1st (47-48-06-06); Pathé Wépker, 1st (45-22-46-02); Gambetta, 2st (46-36-10-96).

YIDDISH CONNECTION (Fr.): Gate Boilevard, 2 (45-08-96-45); UGC Nor-mendia, 8 (45-63-16-16). Les festivals

W. ALLEN (v.o.), Tempisers, 3 (42-72-94-56). En alternance: Zefig, Comédic érotique d'une noit d'été, Tombe les filles et tais-toi. BUSTER REATON, Unopia, 5 (43-26-84-65), 16 h 20: Steamboat Bill Junior, la Croisière du navivate

h Crossiere du navigator.

CYCLE DU COURT MÉTRACE,
Républic-Cinéma, 2 (48-03-51-33),
20 h 30. L'ÉTÉ DE LA COLUMBIA (v.o.). Action-Rive-Gauche, 5º (43-29-44-40): la Dame de Shangai. FASSEINDEE (v.o.). 14-Juillet Racine, 6º

(43-26-19-68) : l'Année des treize innes (\*\*). LAUREL ET HARDY (v.o), Action Ecoles, 5 (43-25-72-07): C'est donc ton frère. MONTY PYTHON (v.o.), Parnassicas, 14 (43-20-32-20): Jabberwocky.

LUBITSCH (v.o.), Champo, 5 (43-54-51-60): To be or not to be. PROMOTION DU CINEMA (v.a.). Sm dio 28, 18 (46-06-36-07) : le Faucon HOMMAGE A A. RESNAIS, Le Latina, 4 (42-78-47-86): La vic est un roman. ROHMER, Républic-Cinéma, 11º (48-05-51-33), 19 h : Pauline à la plage ; 17 h : Ma mit chez Maud ; Denfert, 14º (43-

21-41-01), 20 h 20: le Bean Mariage.

TARKOVSKY (v.o.), Denfert, 14 (43-21-41-01), 16 h : l'Enfance d'Ivan + la Rou-LA TRILOGIE DE LA GUERRE DES ÉTOILES (A; v.o. et v.f.), Espace-Galté, 14 (43-27-95-94). Grand Pavois,

15 (45-54-46-85). TRUFFAUT, Denfert, 14 (43-21-41-01), 22 h : l'Homme qui aimair les

VIVE LA REPRISE (vo), Studio Bertrand, 7 (47-83-64-65), 16 h 10 ; le Voyeur; 18 h 10 : Maglieri; 20 h 10 : Cette sacrée vésité; 21 h 50 : Pâques san-

Les séances spéciales L'AMOUR A MORT (Pr.) : Grand-

CABARET (A., v.o.) : Châtelet-Victoria, 1" (45-08-94-14), 19 h 45. LES CHARIOTS DE FEU (Brit, vo.)
Saint-Lambert, 15 (45-32-91-68), 19 h.
CUL-DE-SAC (A., vo.) : Chirchet-Victoria, 1\* (45-08-94-14), 16 h.

PINE FLOYD THE WALL (A. VA) :

Pares along the action of the .... The Management of the law The transport of the control of the Appropriate to the second seco and the state of the same the second second second second second second

---

200

SET THE W

CE SESEMENT

- 2

---

2 Spart of Mar.

. .

ಕ್ಷ್ಮಾಹ ಅವಿಕೆ ಸ

2.00

tan Carte

A. 111

 $\mathcal{C} = \mathbf{g}_{\mathbf{x}}(\mathcal{C}_{\mathbf{x}}, \mathcal{L}_{\mathbf{x}}) \in \mathbb{R}$ 

東京(大)の かっし

TOTAL PARTY 

- 15 Salar . B. at . C. . BA

2 - Barrie 1982 - Braun a

THE REPORT OF REAL PROPERTY.

The second of the second

The second second

DATES DIRECTOR OF T

The second of th

双 politica exercity in the contract (株 /

SPECIAL MATERIAL SERVICES OF A CHARLES

After an are a second of the first

----

MERITAIT LINES BY

### Radio-télévision

Les programmes complets de radio et de télévision, accompagnés d'articles de pré-Les programmes complets de radio et de telèvision, accompagnes u articles de presentation, de jugements, d'illustrations et de la liste commentée de tous les films, sont publiés chaque semaine dans notre supplément du samedi daté dimanche-lundi. Les émissions signalées ci-dessous par un triangle noir sont celles qui ont fait l'objet d'un article dans le dernier supplément. Les carrés placés après le titre des films expriment notre appréciation : D A éviter 

On peut voir 

Ne pas manquer 

Chef-d'œuvre ou classique.

#### Jeudi 2 octobre

#### PREMIÈRE CHAINE: TF1

- 20 h 30 Fessiliston: Tous les fleuves vont à la mer.
  D'après le roman de Belva Plain, réal. Fielder Cook.
  Avec Lesley Am Warren, A. Assante, I. McShane...
  21 h 45 Magazine: Infovision.
  Emission d'Ahin Denvers, Roger Pic, Maurice Albert,
  Jacques Decorney et Bernard Lainé.
  Au sommaire: sous les paimiers, de la poudre (dans la
  maternité du plus grand hôpital de Miand, un enfant
  sur cinq naît en état de manque de cocame): sauvez les
  meubles (le marché du meuble ancien): FINUL: les
  « casques bleus » s'anterrent au Liban.
  23 h Journal.
- 23 h Journal. 23 h 15 C'est à lire.

100

**DEUXIÈME CHAINE: A2** 



20 h 35 Cinéma: Signé Caroline chérie 
Film fraçais de Richard Pothier (1950), d'après le roman de Cécil Saint-Laurent, avec Martine Carol, Jacques Dacquine, Pierre Cressoy, Jacques Claucy, Marie Déa, Raymond Souplex.

Une jeune aristocrate alma un homme qu'elle u'a pu épouser. Prise dans la tourmente révolutionnaire, elle connaît des aventures dramatiques et galantes.

22 h 80 1 aventures.

comatt aes aventues aramanques et gatantes.

2 h 50 Le magazine.

Préparé par Jean-Louis Saporito.

Spécial drogue : différents reportages (sur la drogue dans un lycée, les produits, le loxicomanie en prison, les modes de « serrage » des toxicomanes, etc.) illustrent un grand débat sur la drogue, auquel participeront deux médecius thérapeutes, deux psychalagues et Me Monitope Petreiter, ancienne secritaire d'Etat

auprès du ministre de la justice jusqu'en 1978. M. Albin Chalandon, garde des sceaux; M. Michèle Barzach, ministre déléguée auprès du ministre des affaires sociales et de l'emploi, et M. Michèle Alliot-Marie, secrétaire d'Etat auprès du ministre de l'éducation nationale ont pourrant refusé de participer au débat. M. Grenier, juge d'instruction, représentera le ministère de la justice. Des parents et des jeunes toxicomanes y témolgneront et les téléspectateurs pourront dialoguer avec les invités du plateau.

h 5 Journal.

0 h 5 Journal. TROISIÈME CHAINE: FR3

20 h 35 Cinéma: Alice ou la dernière fugue ##
Film français de Claude Chabrol (1976), avec
S. Kristel, C. Vanel, J. Carmet, A. Dussolier, F. Ledoux.
22 h 10 Journal.

22 h 36 Série : Témoins. 23 h 30 Prélude à la nuit.

CANAL PLUS 20 h 35, Cinéma : Dunt u film de Marion Hansel ; 21 h 55, Flash d'informations ; 22 h 5, Cinéma : Bras de fer u u film de Gérard Vergez ; 23 h 50, Cinéma : PAmour eu donce u film d'Edouard Molinaro... ; 1 h 20, Série : Esplou à la suode.

20 h 30, Série : Thriller ; 21 h 50, Série : Lon Grant ; 22 h 48, Série : Arabesque ; 23 h 30, Série : Thriller ; 0 h 50, Série : Lon Grant ; 1 h 40, Série : Arabesque.

20 k, Tonic 6; 22 k, NRJ 6 (rediff.); 23 k, Profit 6; 0 k, Tonic 6.

FRANCE-CULTURE

20 h 30 L'enfant-Silence, de Jean-Marie Laclavetine, avec François Marthouret, Nadia Barentin, Nathanièle Esther.
21 h 30 Semaine thématique: Roulez les mécaniques. Machine ou pes machine? Pièce de rechange pour orque mécanique, de Martial Solal, avec Pierre Charial, à l'orgue Odin 56 touches.
22 h 30 Nuits magnétiques, La unit et le moment.

20 h 30 Cancert (donné au Théâtre Antique d'Orange le 2 août) : Macbeth, opéra en quatre actes de Verdi, livret de Francesco Maria Piave, d'après Shakespeare, par l'Orchestre national de França-Maniene.

### Vendredi 3 octobre

#### PREMIÈRE CHAINE: TF1

- 19 h 40 Cocoricocoboy....
- 20 h Journal.
  20 h 30 D'eccord, pas d'accord.
  20 h 35 Variétés: Grand public.
  Emission de Patrick Sabatisz.
  22 h 30 Fauilleton: Shōgun (radiff.).
- 23 h 20 Journal. 23 h 35 Rubrique information. 23 h 50 TSF (Télévision sans frontière).

#### **DEUXIÈME CHAINE: A2.**

19 h 40 Le nouveau théâtre de Bouvard.

19 is 40 Le nouveau theatre de Bouvard.
20 h 35 Série: Deux flice à Miarai.
21 h 25 Apostrophes.

Magazine littéraire de Bernard Pivot.

Sur le thème « Les livres du mois», sont tivités: Régine Deforges et Geneviève Dormann (le Livre du point de croix); Kjell Espmark (le Prix Nobel): Philippe Labro (l'Etndiant étranger); Jean Lacouture (De Ganlle — T. III: le Souverain); Patrick Meney (Même les tueurs out une mêre). ont une mare).

22 h 40 Journal.

22 h 50 Ciné-club : Saint François, ménestral de

Dieu # 2 2 Film italien de Roberto Rossellini (1950), interprété par Film italien de Roberto Rosseilm (1930), mer prete par des moines francisceins (v.a.).

Ouze épisodes de la légende dorée de François d'Assise empruntés au recueil des « Fioretti », traduit en dialecte toscem après sa mort. En une suite de fabliaux, avec une comfra en liberté, Rosseilini a capit l'esprit de la pensée franciscaine, des octes de foi. Le film, admirable, n'a pas été présenté à la rélévision depuis vingt ans et n'est-nos rescorti en salle.

#### TROISIÈME CHAINE: FR3

nos ressorti ex salle.

- 20 h 4 Les jeux le Condom.
  20 h 35 Série: Le petit docteur.
  D'après l'euvre de Georges Simenon. La piste de l'homme rost.
  21 h 25 Maguzine: Taxi.
  De Philippe Alfonsi et Maurice Dagowson.
  Troisième volet de l'enquête sur l'Egypte: la montée de l'intégrisme; rétroviseur, de Michel Naudy; Zorro:
  Les Philippe Railies. l'imégrisme; rétron Jean-Edern Hailier.

22 h 30 Journel. 22 h 50 Décibels. 23 h 35 Prélude à la nuit.

**CANAL PLUS** 

15 h 30; Cheinn: les Changeous rouges ww film de Michael Prowell; 17 h 40, Série : Flash Gordon à la conquête de Punivers; 18 h 5, Densies animés; 18 h 15, Jen : Les affaires sont les affaires; 18 h 45, Top 50; 19 h 15, Zénith; 20 h 5, Starquizz; 20 h 30, Les Triplés; 21 h, Cheinn: Retour de manivelle w film de Denys de La Patellière; 22 h 55, Flash d'informations; 23 h 5, Cheinn: Blessure w film de Michel Gérard; 0 h 28, Cheinn: la Clé u film de Tento Brass; 2 h 18, Cheinn: Brass de fer mm film de Gérard Vervez.

16 h 45, Série : Jaimie ; 17 h 35, Série : Shérif, fais-mei peur ; 18 h 25, Série : K 2000 ; 19 h 15, Série : Happy days ; 19 h 40, Série : Star Trek ; 20 h 30, Série : Thriller ; 21 h 50, Série : Kojak ; 22 h 40, Série : Arabasque.

TVE

14 h, Tonic 6; 17 h, Système 6, invité : Nn Shooz ; 19 h, NRJ 6, invitée : Rose Laurens ; 20 h, Tosic 6; 23 h, NRJ 6; 0 h, Tonic 6.

FRANCE-CULTURE

- 20 h 30 Heart Moore à Much Hadham, par Pierre Des-21 h 30 Masique : Black and Blue. La musique des steci-
- 22 h 30 Nults magnétiques.

FRANCE-MUSIQUE

PHANGE-NIUSIQUE

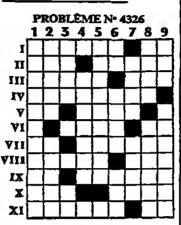
20 h 30 Concert (émis de Stattgart): Symphonie nº 3, do
David: Introduction et allegro appassionato en sol
majeur, pour piano et orchestre, on 92, de Schumann;
Tottenfeler, poème symphonique de Mahler, par
l'Orchestre symphonique de la Radio de Stattgart.

22 h 20 Las solvess de Franco-Musique. Les pécheurs de
peries: Te Deum, Troisième symphonia avec chears, de
Milhand; Danset concertantes, de Stravinski; Deuxième
concerto pour piano et orchestre, de Bartok; à 0 h 30,
Meli-Melodame.

# L'HISTOIRE DE L'ARCHITECTURE MÉRITAIT UNE RÉÉDITION, C'EST DÉSORMAIS CHOSE FAITE MICHEL RAGON Critique et historian d'ant, roman-ciar de tolent, nous orapoca la nou-vella Adhian, remidalese et activat-se, de l'Historia mandiale de l'Ar-chitecturo et de l'Urbanisme : uno somme remorquoble et attendue - Tome 1 : 10±010GIES ET PIONNIERS 1800-1910. 352 pages - 195 E - Temo 2: PRATIQUES ET MÊ-THODES 1911-1985, 472 pages -Tome 3: PROSPECTIVE ET FUTUROLOGIE, 440 pages : 240 f.

### Informations «services»

#### **MOTS CROISÉS**



HORIZONTALEMENT L Devait certainement connaître le problème des cellules, s'y étant attaché toute sa vie. Alternative. — II. Reste isolée malgré son attachement à la Société. Orellies sourdes.

— III. Garniture de bas de colonne. Patrie d'un Germain courtois. 
IV. Clou semé sur la route. -V. Préposition. Façon de parier pour bien s'entendre ou s'invectiver. — VI. Vivante humière des ténèbres. Démonstratif. - VII. Interjection. Se montre orfèvre en la matière. -VIII. Honore on dégrade, selon l'accent. Possessif. – IX. Note. Va de fil en aiguille. – X. Grande, dans une bande à John Ford. Certain n'a pas bonne mine an fond. - XI. Dis-tributeur de jetons. Lie.

#### VERTICALEMENT

1. Travail de Romains. - 2. Sujet d'amères expressions. Un tel travail ne peut être léché, mais brossé. -3. Il est volontaire pour tout. Dans un certain sens, est l'objet d'adorations. — 4. Elle est collée avant même l'examen. — 5. Les tomates ne lui paraissent jamais mûres. — 6. Préposition. Certaines furent mil-licemaires dans le temps. Une des conditions sine qua non de la réus-site. — 7. Spécialité du Doubs. Dis-tributeur d'essence en gros. — 8. Son initiale révèle sa forme. Ouvrage précieux. — 9. Hors service. Pratiun sol trop bas.

#### Solution du problème nº 4325 Horizontalement

I. Paraphie. - II. Ruine. N.N. -III. Et. Trieur. - IV. Cécité. Se. -V. Olive, Lit. - VI. No. Cuti. -VII. Epelé. Bec. - VIII. La. Frisé. - IX. Cas. Fée. - X. Litre. Sot. -XI. Etc. Tu. No.

Verticalement 1. Précoce. Clé. - 2. Autel. Plaît.
3. Ri. Cinéaste. - 4. Autivol. Perte. Effet. - 6. Ie. Ré. -Une. Lubies. - 8. Inusités. On. Réticente.

GUY BROUTY.

#### JOURNAL OFFICIEL

Sont publiés an Journal nfficiel dn jeudi 2 octobre 1986; DES DÉCRETS

● Nº 86-1073 du 30 septembre 1986 relatif à l'intervention des organismes débiteurs des prestations familiales pour le recouvrement des créances alimentaires impayées.

 Nº 86-1076 du 24 septembre 1986 portant publication dn proto-cole de 1973 sur l'intervention en haute mer en cas de pollution par des substances autres que les hydro-carbures, fait à Londres le 2 novem-

• SANTÉ : la semaine du cœur. - Les maiadles cardiovascu-laires sont responsables chaque année de 37% des décès (contre 23% pour le cancer, 9% pour les accidents et 31% pour les autres causes). Toutes les vingt minutes environ, un Français meurt subitement d'une crise cardiaque. Ces chiffres impressionnants sont communi-qués par la Fédération française de cardiologie qui organise du 6 au 12 octobre une campagne de prévention et d'information : «Ligne de cosur, ligne de vie ». Tous les jours de 11 heures à 19 heures, des cardiologues animeront des débats et répondront aux questions du public à la station de métro Miromesnil. Une carte du cœur sera proposée au prix de 25 F. Les recettes seront consacrées à la prévention et à la recher-

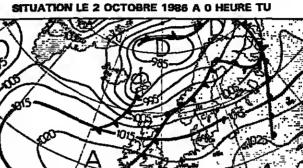
che. ★ Renseignements: Fédération fran-caise de cardiologie, 50, rue du Rocher, 75008 Paris. Tél.: 45-22-52-51.

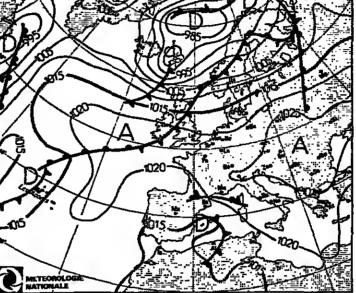
• SOLIDARITÉ : Journée des avaugles. - Les tiverses associa-tions qui s'occupent des non-voyants ont besoin d'un soutien financier pour continuer à mener à bien leurs diverses actions. Une Journée nationale des aveugles est organisée le 5 octobre au profit des associations agréées. On peut aussi envoyer ses dons au Comité d'entente des associations d'aveugles, 103, rue du Faubourg-Saint-Honoré, 75008 Paris. Tél. : 42-25-16-76. -

CCP 8044-03 G Paris.

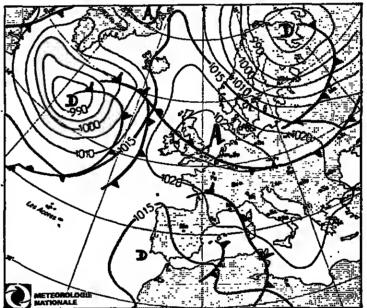
the continue of the second second

#### MÉTÉOROLOGIE





PRÉVISIONS POUR LE 4 OCTOBRE A 0 HEURE TU



Evolution probable du temps en France entre le jeudi 2 octobre à 0 heure et le vendredi 3 octobre à

Tandis que l'anticyclone se renforce sur le nord de la France, le minimum situé à 00 heure sur l'est de l'Espagne s'éloigne vers le sud du Portugal, où il se maintiendra vendredi.

Les remontées d'air chaud et instable qu'il dirige sur sa face orientale vont progressivement s'atténuer, donnant sur nos régions méditerranéennes des

ondées de moins en moins fréquentes. Vendredi : les régions situées an nord de la Loire et à l'est du Rhône connai-tront une belle journée d'automne. Après dissipation des brumes et broui-lards matinaux parfois denses, s'établira

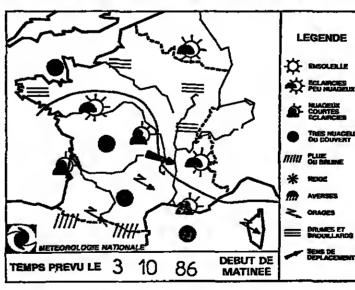
un temps chaud et largement ensoleillé.

Du Centre au Limousin et au Massif Central, des mages élevés parfois très abondants voileront le soleil.

Quant aux régions méridionales, elles subiront encore un temps instable et très nuageux : des ondées localement oraseuses se déclencheront en effet des Pyrénées an sud du Massif Central et an golfe du Lion. Elles deviendront plus rares et plus faibles en cours de journée. Un vent faible à modéré de secteur est à sud-est soufflera sur l'ensemble du

runt 9 à 12 degrés sur la moitié nord du pays, 12 à 15 degrés sur la moitié sud, localement 17 degrés dans le Midi.

Les températures maximales acce ront une baisse de 1 à 2 degrés, avec 18 à 22 degrés sur la moitié nord et 22 à 26 degrés sur la moitié sud de la France.



MARRITIZ	TEMP	Vale	urs	ext	rême	maxima es relevée et le 2-10	s en	tre			le	2-10 3 heu	-19	86	ı
ALACCIO 29 16 N TOULOUSE 24 17 P LIDIEMBOURG 18 9  MARRITZ 24 16 N PRINTE-AP. 25 23 S  MARRITZ 24 16 N MARRITZ 24 13 MARRITZ 25 11  MARRITZ 25 14 MELON 25 14 MELON 25 14 MELON 24 10  MARRITZ 27 N MILAN 24 10  MARRITZ 27 N MILAN 24 10  MONTIFÉRI. 25 11  MONTIFÉRI. 25 17  MARRITZ 27 13  MARRITZ 27 13  MONTIFÉRI. 25 11		DAN	~=		_	TOTAL		26	13	S	LOS ANCEL	B	24	16	s
MARRITY				•	N						LUXEMBOU	RG	18	9	В
Corrector   26   15   S   ETRANGER   MARRAYECE   29   17									23	S	MADRID		24	13	N
MONTH   MAINTEAN   MEDICO   25   14									-		MARRATEC	B	29	17	S
REST   22 10 B   ALGER   26 17 N   MILAN   24 10						1	KA	IGE	n		MEXICO		25	14	В
AMSTREAM   19   12   B   AMSTREAM   19   9   P   MUNITÉAL   25   11						ALGER		26	17	N				10	8
SECRETAL   19   12   B   ATHÉNES   22   16   S   MOSCOU   7   5			24	10	B	A) ASTERDAS	4	19	9	P	MINTRÉAL		25	11	C
Clembon-Herr   26				12	B	ATHENES		22	16		MOSCOU		7	5	P
REPORT   22   7   B   RARCELONE   23   17   C   REWYORK   31   18   REPORT   24   9   N   REJERANE   20   5   5   GRID   15   9   ILIUE   22   10   B   RELIN   22   25   S   RELIN   22   S   S   RELIN   22   S   S   RELIN   23   9   S   LE CAIRE   30   19   C   ROBELANERO   23   9   S   LE CAIRE   30   19   C   ROBELANERO   23   20   RARSELLEMAR   29   17   P   COPENTAGIE   15   7   B   ROBELANERO   23   20   ROBELANERO   24   21   S   S   S   S   S   S   S   S   S	TENONT!	FRR.	26	8	8	BANGKOK .		28	24					13	S
REPORTE 5-MH 24 9 N   REJERABE 20 5 5   OSLO   15 9				-	_	BARCELONE		23	17						Ã
THE   22 10 B   REALIN   22 8 S   TALKADE-MAL   27 19	READELS	MI				MELCEADE									÷
IMOGES	TIE		22	10	B	BERLIN		22						-	Ā
Company   Comp	IMOVES.			15	S	BRUXELLES		21							S
MARSELLEMAR. 29 17 P COPENHACIE 15 7 B MAINTY 21 8 B DALAR 31 22 A SINGAPOUR 32 25 GARNES 25 13 S DELH 31 22 A SINGAPOUR 32 25 SIOCKEOLM 18 11 SYDNEY 28 16 MAID 25 12 N HONGEONG 27 23 S TOKYO 22 18 MAID 25 12 N HONGEONG 27 23 S TOKYO 22 18 MAID 25 12 N HONGEONG 27 23 S TURNS 28 23 MAINTENES 24 9 S LISBONRE 26 18 S VARSOVE 14 4 STELLENBE 24 9 S LISBONRE 25 18 S VARSOVE 14 4 STELLENBE 24 9 S LISBONRE 25 18 S VENSE 23 9 STEARSOURG 21 7 B LONDRES 16 12 N VIENGE 20 8	YO:			9	8	LE CAIRE		30		C			_	-	8
VANCY					P	COPENHAGI	E	15	7	В			-		S
FUNDES 25 13 S DELHI 31 22 S SHORAUL 32 25 S SHORAUL 32 3 S S SHORAUL 32 3 S SHORAUL 32 3 S S SHORAUL 32 3 S SHORAUL 32 3 S S SHORAUL 32 3			-	••	•					A					_
REC   27 17 N   DEERA   33 25 S   STOCKBULE   18 11	AMERICAN			•				31		S					V
MARSHARMIS										S					C
MAI    25 12 N   HONGEONG   27 23 S   TOKYO   22 18					-					В					C
STANSOURG					_			27	23	S					N
ENGLAND   20   12   P   VARSOVE   14   4						STANRED		12		S				_	C
STETIPONE 24 9 S LISBONNE 22 18 S VENSE 23 9 STANSBOURG 21 7 B LONDRES 16 12 N VENSE 20 8					-				12	P	VARSOVE.		14	•	B
A B C N O P S T *					-			28	18	S			_	-	Ś
A D C R C								16	12	N	YIENNE		20	8	S
A D C R C	A		٦	_	_	N	0		-	•	S	T		4	:
averse brame couvert mageux orage phis solail tempête neig	~		Į					_			اتمامه		۸		

★ TU = temps universel, c'est-à-dire pour la France : heure légale moins 2 heures en été : heure légale moins 1 heure en hiver.

(Document établi quec le support technique spécial de la Météorologie nationale.)

### Médecine

#### Le professeur Bernard Serrou est nommé à la tête da Comité français d'éducation pour la santé

M<sup>ao</sup> Michèle Barzach, ministre délègne chargé de la santé, a nommé, jeudi 2 octobre, le profes-seur Bernard Serron délégué général du Comité français d'éducation pour

Le poste qu'occupait précédem-ment le docteur Jean Martin Cohen-Solal (le Monde du 13 septembre) n'aura donc pas été laissé vacant très longtemps. A ce médecin généraliste, membre du Parti socialiste, succède donc un médecin cancérologue de quarante-huit ans, membre du RPR depuis 1981, conseiller municipal de Montpellier, conseiller général de l'Hérault et conseiller régional de la région Languedoc-

Le professeur Bernard Serrou est chef d'un service de cancérologie et a dirigé un laboratoire (INSERM, CNRS) de recherche en pharmaco-logie anticancéreuse. C'est un familier des problèmes d'éducation sanitaire et, tout particulièrement, de prévention. Preuve en est l'associa-tion Vin et Sante dont il s'occupe, une véritable gageure dans cette région viticole. De même, son projet de création d'un centre de préven-tion et d'information en matière de cancer, qui devrait voir le jour à Montpellier eu début de l'été 1987. Entièrement financé par le conseil général — à majorité socialiste — de l'Hérault, ce centre aura pour vocation première la recherche en épidémiologie et en prévention des can-cers, ainsi que l'éducation sanitaire par le biais de l'information du grand public.

Mais le choix de Mª Barzach a egziement une signification politi-que. Le professeur Serrou est un

Les numéros

approchants

à la centaine

410519

420519

430519

440519

450519

460519

470519

480519

Tous les billets

TERMI FINALES EF

1

2

3

5

sa terminant

Otene nationale uste officielle

0 0 0 5 1 9

100519

200519

300519

401519

402519

403519

404519

405519

406519

407519

loterie nationale

881 6 741

03 701

27 361

3 252

6 933

1 963

8 714

285 S 295

12 275

26 165

7 636

3 636

N° 40 TIRAGE DU MERCREDI I- OCTOBRE 188

Las numéros epprochants eux

400019

400119

400219

400319

400419

400619

400719

490519 409519 400919 400599 400518

0 5 1 9

5 1 9

19

9

BOUR Segrets Room main'th Segrets Room Bullings Segrets Warrye polities segrets

tous signer belier autres signer autres signer entities signer

TITUS LES BILLETS NE BENEFICIANT D'AUCUN AUTRE LOT MAIS PORTANT LES SIGNES SUIVANTS

TRANCHE DES SIGNES DU ZODIAQUE

408519 400819

Le reglement du TAC-O-TAC ne prévoit aucun cumul (J.O. du 27/03/86)

Le numero 400519 gagne

4 000 000,00 F

5 0 0 5 1 9

600519

700519

400510

400511

400512

400513

400515

400516

400517

gagnant

LISTE DEFICIELLE DES SOMMES À PAYER

TOUS CUMULS COMPRES AUX BILLETS ENTIERS

2 MIT

e e17

3 800

# 443

£ 728

590 8 480

1 870

7 600

05 860

17 630

21 482

HEAM! FINALES ET

7

8

9

0

400509

400529

400539

400549

400559

400569

400579

400589

proche non seulement de l'actuel ministre chargé de la santé mais également de M. Alain Juppé et de M. Jacques Tonbon, Chiraquien convaincu, il affirme d'ores et déjà viser la mairie de Montpellier, actuellement occupée par le socia-liste Georges Frèche. Il reproche à celui-ci de n'avoir pas tenn sa promesse électorale de faire constraire une nouvelle faculté de médecine et deux hôpitaux, un pour la mère et l'enfant, l'autre consacré à la médecine cardio-pulmonaire.

Voilà donc lancée la campagne pour les élections municipales de 1989 à Montpellier.

 Progression des maladias sexuellement transmissibles, eux Etats-Unis. — Selan une étude publiée par la compagnie d'assu-rances Metropolitan Life, les maladies vénériennes sont de plus en plus répandues aux Etats-Unis. Ainsi, en 1984, 880 000 cas de gonorrhées ont-ils été enregistres, un chiffre d'ailleurs probablement très souseatimé. Catte même année, 90 000 cas de syphilis evalent été recensés, le nombre de personnes atteintes de syphilis congénitale syant augmente de 16 % entre 1980 et 1984. Chaque ennée, entre 200 000 et 500 000 nouveaux cas d'herpès sont diegnostiqués, de même que trois à quetre millions d'infections à chlamydiae. Ces chiffres contredisent de précédentes estimations selon lesquelles la peur du SIDA avait provoqué aux Etatsfréquence des maladies sexuellement transmissibles.

AUX BILLETS ENTIERS

gagnes!

50 000,00 F

gagnant

5 000,00 F

1 000,00 F

200,00 F

100,00 F

**8**4°

**GAGNENT** 

100,00 F

46

400514 15 000,00 F

# nouveau

Hôtel des ventes, 9, rue Drouot, 75009 Paris Téléphone: 42-46-17-11 - Télex: Drouot 642260 Informations téléphoniques permanentes : 47-79-17-17

Compagnie des commissaires-priseurs de Paris ess surent lies le veille des ventes, de 11 à 18 heures sunf indicati partieullères, \* expo le matin de la vente,

### SAMEDI 4 OCTOBRE

S. 6. - 15 h. Tapis - M. BOISGIRARD.
S. 8. - 200 bonzah - M. LIBERT, CASTOR.
S. 9. - Vins - M. PESCHETEAU-BADIN, FERRIEN, M. MARATIER, experts. **LUNDI 6 OCTOBRE** 

Tableaux, objets d'art, meubles et hibliothèques. 1930, bronzes 19 siècle - M= GROS, DELETTREZ. S. 2. - 16 h. Tapis d'Orient et du Caucase - Me CORNETTE de SAINT-CYR. Antiques livres. - M= LAURIN, GUILLOUX, BUFFETAUD, TAILLEUR. M. Roudillon, expert.

Bijoux, nhjets de vitrine, argenterie ancienne et moderne -Ma ADER, PICARD, TAJAN. MM. Déchaut et Stetten, S. 7. - Sté suc. C. Renault et L.B. tableaux modernes Mª WAPLER.

Timbres, tableaux, argentarie, bons membles, bibliothèque Me LANGLADE. S. 14. - Bibliothèques, meubles - M. DEURBERGUE.

#### **MARDI 7 OCTOBRE** S. 2. - Belle confection - Mª CHAYETTE, CALMELS. \*S. 12. - Timbres - M= LENORMAND, DAYEN.

**MERCREDI 8 OCTOBRE** Estampes, tableaux anciens meubles et objet d'art - Mª DÉLORME, Mª Rousseau et MM. Kantor et Lacoste,

S. 3. - Bijoux - M. BOISGIRARD. Tableaux anciens et modernes, poupées, meubles anciens M\*de CAGNY.

M° de CAGNY.

Louis Latapie 1891-1972 (peintures) - M° ADER, PICARD, TAJAN. MM. Pacitti et de Louvencourt, experts.

Objets d'art et bel ameublement des 18° et 19° siècle - M° ADER, PICARD, TAJAN. MM. Dillée et Levy-Lacaze,

experts.

Succ. de Mª L. tableaux, porcelaines, meubles 19 siècle Mª BINOCHE, GODEAU.

Objets d'art et d'ameublement - Mª PESCHETEAU-BADIN,
FERRIEN.

Poupées, linge dentelle, fourrures - M= MILLON, JUTHEAU.

Timbres, livres, mobilier d'époque et de style M'BOSCHER, M. Pigeron, expert - Tél. : 45-48-86-16. **JEUDI 9 OCTOBRE** 

#### \*S. 9. - 19 h, tapis - M PESCHETEAU-BADIN, FERRIEN. **VENDREDI 10 OCTOBRE**

S. 1. – Affiches anciennes de collection - M= TILORIER, LIBERT, CASTOR, MILLON, JUTHEAU, SARGET. M= Florence

Camard, expert. Bibliothèques, tableans modernes, M. BOISGIRARD.

S. 4. — Tableanz, bons membles, abjets mobiliers - M= LAURIN, GUILLOUX, BUFFETAUD, TAILLEUR.

S. 5-6. - Hante époque - Mª ADER, PICARD, TAJAN.
M. Coquenpot, expert.
S. 10. - Bous membles, objets mobiliers - Mª ADER, PICARD,
TAJAN.

S. 11. – Bons mobiliers style et rustique falences Moustier, Delft, est. très grands lustres à pendeloques année 50, trains élect. JEP - Mª RIBEYRE.

S. 16. – Atelier Surtel, et 100 dessins de Hans Bellmer M=BINOCHE, GODEAU.

#### ÉTUDES ANNONCANT LES VENTES DE LA SEMAINE

ÉTUDES ANNONÇANT LES VENTES DE LA SEMAINE ADER, PICARD, TAJAN, 12, rue Favart (75002), 42-61-80-07. BINOCHE, GODEAU, 5, rue La Boètie (75008), 47-42-78-01. BOISGIRARD, 2, rue de Provence (75009), 47-70-81-36. BOSCHER, 2, rue d'Amboise (75002), 42-60-87-87. De CAGNY, 4, rue Drouot (75009), 42-46-00-07. CHAYETTE, CALMELS, 12, rue Rossini (75009), 47-70-38-89. CORNETTE de SAINT-CYR, 24, avenue George-V (75008), 47-20-15-94. DELORME, 14, avenue de Messine (75008), 45-62-31-19. DEURBERGUE, 19, bd Mostmartre (75002), 42-61-36-50. GROS. DELETTREZ, 22, rue Drouot (75009), 47-70-83-04. LANGLADE, 12, rue Descombes (75017), 42-27-00-91. LAURIN, GUILLOUX, BUFFETAUD, TAILLEUR (suclemental RHEIMS-LAURIN), 12, rue Drouot (75009), 42-46-61-16. LENORMAND, DAYEN, 12, rue Hippolyte-Lebas (75009), 42-81-50-91. LIBERT, CASTOR, 3, rue Rossini (75009), 42-46-46-44. PESCHETEAU-BADIN, FERRIEN, 16, rue de la Grange-Batelière (75009), 47-70-88-38. RIBEYRE, 5, rue de Provence (75009), 42-46-00-77. SARGET, 8, rue Drouot (75009), 42-46-00-77. SARGET, 8, rue Drouot (75009), 42-46-38-24. WAPLER, 16, place des Vosges (75004), 42-78-57-10.

### Le Carnet du Monde

- C'est avec une très grande tris-

tesse que
Le président,
Les membres du comité de patronage
et du conseil d'administration du Centre

font part de la mort de Raymond LABELLE-ROJOUX.

ancien fière
de l'Ecole normale supérieure,
agrégé de l'Université,
vice-président et co-fondateur de CIC. 242 bis, boulevard Saint-Germain, 75007 Paris.

M. et M= Gérard Souham. M. Yan Souham, M. et M= Philip Souham, M= Dayle Haddon,

out la douleur de faire part du rappel à

#### Gless SOUHAM,

dans sa trente-cinquième année. L'inhumation a eu lieu dans l'intimité le 29 septembre 1986.

Une messe sera célébrée le mardi One messe sera celebree is marin 7 octobre, à 18 heures, eu l'église Notre-Dame-de-Grâce de Passy, 1, rue de-l'Amonciation, à Paris-16°, et simulta-nément à la Holy Trinity Church, 3514 « O » Street (at 36th Street), Washington, DC. 20007 (USA). - M. Serge Zehrowski, M. et M. Michel Zebrowski

et leurs enfants, M. et M= Clande Zebrowski et leurs enfants, lenrs enfants, Le doctour Anne Zebrowski, M. et M= Yan Zebrowski, iours cufauts of potits-enfants,

#### font part du décès de

Margaeritte ZEBROWSKI, née Schuitz, ancien médecin des dispensaires, visiteure des hôpitaux. Avec l'accompagnement des sie alle s'est éteinte dans la paix du Sei-

Une cérémonie recuménique a lieu le jendi 2 octobre, à 16 heures, en l'église Notre-Dame de Talence.

Ceux qui le désirent peuvent envoyer des dons à l'ACAT, 252, rue Saint-Jacques, à Paris-5, ou aux Potits Frères des pauves, 33, avenue Parmentier, à

24, résidence Cicl-de-Mai, Rue du Général-Bordas, 33400 Talence. 24, rue Montsarrat, 33800 Bordeaux. 14, boulevard Alsace-Lorraine, 64000 Pan. Pay-Saint-André, 05100 Briancon. 16, avenue du 159-RIA, 05100 Briancon.

05240 La Salle-des-Alpes.

#### Remerciements

 Josette Acher et Luce Laurentie, nées Béonich, remercient bien sincèrement tous ceux qui se sont associés à leur peine lors du décès de leur mère et de leur comin

Emus par les nombreux témoi-gaages de compassion reçus depuis le jeudi 25 septembre 1986, date du décès

Alix de LA BARDONNIE, endia d'Hestreux,

Guy de La Bardonnie, Ses enfants, Mathilde, Jean, Julie, Pierre, Luc, Et ses huit petits-enfants, emercient tous ceux qui s'associent à

eur peine. Alix avait cinquente-neuf ans et enait de passer un bel été dans sa mai-

« Heureux les doux. » Priez et plantez des arbres pour elle.

Saint-Aubin-de-Cadelech. 24500 Eymet.

**Anniversaires** 

- Le 3 octobre 1983

Pierre BERTIN (X 55)

nous quittait.

Il est demandé une pensée amicale à ceux qui l'ent counu, estimé et aimé, et demeurent fidèles à son souvenir.

# **Dans**

### toute la France

**RFM** Paris ...... 96.9

RIFIII Ambérieu	97.8
RFM Avignon	92.1
RIFIN Bordeaux	101.2
RFM Bourg-en-Bresse	97.8
RIFM Brive	90.9
RIFM Caen	103.2
RFM Chateaubrient	94.7
RFM Chaleflerauit	92.0
RFM Doubi	97.1
RFM Lons	97.1
RFM Like	97.1
RFM Limoges	102.1
	100.2
RFM Lyon	
RFM Montélimer	92.1
BFM Montpeller	88.8
RFM Nantas	96.8
RFM Orange	92.1
RFM Perpignan	95
RFM Remes	96.9
RFM Saint-Étienne	96.6
RFM Saint-Nazaire	94.8
RFM Strasbourg	100.9
RIFM Toulouse	88.6
REMI Tours	94.7
RFM Valenciennes	97.1

«RADIO STAR» **Peter Frampton** 

### - Le 3 octobre 1983

Bernard BRIQUET choisissuit de se donner la mort.

- Pour le deuxième anniversaire du

M. Pierre Louis LAJUGIE de LA RENAUDIE,

que son souvenir soit souvent évoqué par ceux qui l'ont simé.

Avis de messes

Une messe sera célébrée à la cha-pelle de l'École militaire, 13, place Jof-fre, à Paris-7, le mercredi 8 octobre, à 18 heures, à l'intention du capitaine de

Charles de GUITAUT, officier de la Légion d'homes croix de guerre 1939-1945. croix de guerre des TOE,

rappelé à Dieu et enlevé subitement à l'affection des siens, le 2 septembre

Communications diverses

- Danielle Salemon-Chatelot présente en octobre ses peintures récentes. Restaurant café-théaire Au boc fin, 6, rue Thérèse, à Paris-1".

Soutenances de thèses

#### DOCTORATS D'ETAT

- Université Paris-1, vendredi 3 octobre, à 10 h 45, salle 308, Mª Isabelle Seguy: « Les pratiques funéraires en Grèce centrale et en Thessalie au brunze récent III. »

- Université Paris-IV, mardi 7 octobre, à 14 h 30, salle 405, M Marie-Christine Aubry : « Les visages de Dji-bouti à travers les récits de voyage. » bouti à travers les récuts de voyage. 

Université Paris-V, mercredi 
8 octobre, à 14 heures, saile 224, 
M. André Guichon Lezao : « L'évolution de l'orientation professionnelle en 
France et les objectifs et pratiques sousjacents : analyse à partir des congrès de 
l'Association des conseillers d'orientation de France (ACOF). «

- Université Paris-XII, mercredi 8 octobre, à 14 heures, salle G 100, faculté de droit de Saint-Manr, M. Bruno Rajain : « Les grands travaux d'urbanisme et le régime de la construc-tion dans la Rome antique. «

- Université Paris-X Nanterre, lundi 20 octobre, à 16 heures, salle 614, M. Gaye Daffe : « Le problème de la valeur internationale dans l'échange inégal : essai de définition de la logique de mise en valeur du capital financier imer-national.

CARNET DU MONDE Tarif H.T.

Toutes rabriques .... 60 F Communicat, diverses 65 F Reaseignements 42-47-95-03

Pompes Funèbres Marbrerie

CAHEN & C'

43-20-74-52

VENTE A VERSAILLES

SUCCESSION H... ET A DIVERS
CÉRAMIQUES - BRONZES - ARGENTERIE
SIÈGES ET MEUBLES DU XVIII° et des ÉPOQUES LOUIS XV et XVI NOMBREUX MEUBLES DU XIX SIÈCLE LUSTRES-TAPIS

LE DIMANCHE 5 OCTOBRE 1985 à 14 h

A VERSAILLES 5, RUE RAMEAU

M\* Georges BLACHE - Commissaire-priseur. Tél.: (1) 39-50-55-06

Expo: vendredi 3 et samedi 4 octobre de 9 h à 12 h et de 14 h à 18 h

#### Les amis de M. Bertrand Poirot-Delpeck désireux de participer à la sousciption ouverte pour lui offir l'épée qui lui sers remise à l'accetion de se réception à l'Académie française sons priés de l'adresser oux : **Editions GALLIMARD**

5, rue Sébastien-Bottin 75007 PARIS Les versements peuvent être faits par chèque bancaire à l'ordre des éditions Gallimard avec indication de leur affectation.

GRAVEVR . depuis 1840 CARTES DE VISITE, INVITATIONS

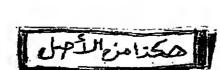
la distinction d'une gravure traditionnelle pouveau département "Sociétés" pour cartes et papiers à lettres de belle qualité Atelier: 47, Passage des Panoramas PARIS 2º Tel. 42.36.94.48-45.08.86.45

STERN.



#### LE SAVOIR-VIVRE MICRO

Toute l'actualité de la micro-informatique personnelle et professionnelle, les bancs d'essai les plus complets, tout. sur tout ce qui communique, chaque mois dans SVM.



ONOR

· • (##

18 50"1

2 10 2 8 W A

- - y 2004 

Land Company (1998)

4 36 -5-37

والأسهام بالمالية

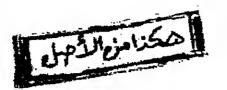
் நகுகுவ

H 13.78 4 : (44.76 48. - --- well with wifele E. Co. 44

101-10 MINE

LATER M

a ... da

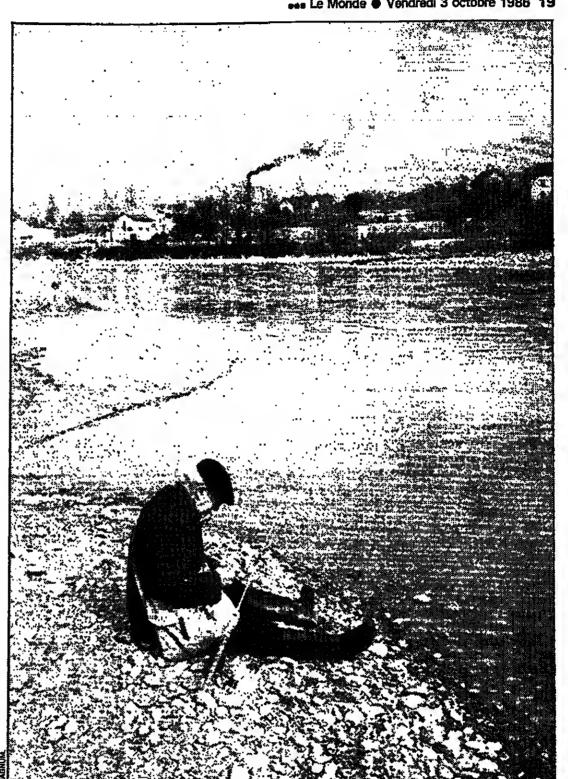


# ECONOMIE ET TERRITOIRE

La crise, la concurrence accrue et plus « libérale », mais aussi, pour la France, la nouvelle redistribution des pouvoirs locaux résultant des lois de décentralisation conduisent aujourd'hui les élus, les entrepreneurs, les financiers, les universitaires à s'interroger sur ce que les économistes appellent « les nouvelles dynamiques locales. Le développement ».

C'est à leur intention que la Caisse des dépôts et consignations - banquier principal des collectivités locales — organise les 8 et 9 octobre prochaîns, à la Maison de l'UNESCO à Paris, un colloque sur ce thème.

Ces débats, auxquels participeront des responsables politiques, des spécialistes de l'aménagement, des élus locaux et des chefs d'entreprise, s'appuieront sur des témoignages et des enquêtes comme ce « palmarès des belles provinciales », qui est publié dans les pages suivantes. En introduction, les points de vue des représentants du patronat et des maires.



### LES ENTREPRISES ET LEUR RÉGION

#### Le sens d'une rencontre

MÉNAGEMENT du territoire et métropoles d'équilibre, développe-ment local et technopoles... Le vocabulaire change; l'objectif demeure : 2 est économique. Aujourd'hui comme en 1960, il s'agit de mieux localiser les netivités, d'attirnr ici des emplois, d'éviter ailleurs qu'ils ne meurent.

Pour autant, le problème ne se pose plus dans les mêmes termes. Les politiques d'aménagement, les procédures et les incitations qui ont longtemps soutenu la croissance et organisé sa répartition dans l'espace sont inadaptées pour réglar las crises locales d'aujourd'hui, et surtout pour créer la dynamique d'un nouveau développement. Car une nouvelle donne s'est mise en place : les entreprises, comme les économies règionales ou locales, s'internationalisent; services et réseaux prennent un rôla décisif, et poussent volontiers à la « délocalisation » de l'activité; le succès d'un pôle d'activités se joue moins sur l'implantation d'une usine que sur la fartilisation du tissu local ou en termes de potential scientifique et de formation, d'équipements culturels et de cadre de vie.

Dans le même temps, la décision est moins souvent parisienne; les pouvoirs décentralisés y ont une part accrue. Les collectivités tiennent en effet de la loi des responsabilités élargies dans l'économie locale. Par ailleurs, beaucoup de questions ae décident désormais sur place : on voit neitre, à quelques kilomètres da distance, des zones en détresse et des sites en expan-

Mais ces pouvoirs locaux, même épeules par l'Etat, ne s'en sortent pas s'ils n'apprennant paa à travailler avec d'autres : les entreprises, la rechercha at les banquen, comme les acteurs du cadre de vie ou des loisirs, de l'enseignement, de la culture ou des : medias.

Sur ce registre plus complexe, certains, en France, sont partis du bon pied. Il y a ici des scénarios gagnants, comme on en trouve milleurs en Europe, au Japon, aux Etats-Unis.

ROBERT LION, Directeur général de la Caisse des dépôts (Lire la suite page 22.)

LE CNPF:

### Question d'environnement

ENVIRONNEMENT des entreprises change. Les régions ne sont plus seulement ces « circonscriptions d'action économique » voulues par les pouvoirs publics en 1955. Elles sont devenues des collectivités territoriales à compétence d'attribution et à vocation essentiellement économique.

Les entreprises, créatrices de riebesses et pur conséquent d'emplois, sont, en tant qu'acteurs économiques, atten-tives à l'évolution des régions. sans a priori dogmatique ou par-

Leur sonci est d'approcher l'institution régionale sous l'angle exclusif de son apport à la compétitivité des entreprises. Eo effet, il ne saorait y avoir d'entreprises compétitives dans un environnement régional qui

Pour le CNPF, le moment est venu de se déterminer sur l'envirounement régional des entreprises et d'esquisser une strate-gie économique d'ensemble respectueuse de la spécificité de chaque région, mais suffisam-ment coordonnée pour être en cohérence avec celle conduite au

plan national. L'efficacité économique voulue par l'Etat et les chefs d'entreprise commande la cohérence. Il ne peot pas y avoir moins d'Etat au niveau national tandis qu'on observerait davantage d'interventions ao miveae local. Pour éviter ce risque, trois principes doivent être respectés, visant à « moins d'Etat... partout >.

Premier principe, l'intervention des régions doit rester subsidiaire comme doit rester subsidizire l'intervention de l'Etat. Cette subsidiarité est, d'ailleurs, coutenne dans le droît de la décentralisation. L'intervention économique est une faculté que les collectivités territoriales peuvent refuser.

Deuxième principe, l'Etat doit garder son rôle de garant de l'unité du droit. Les entreprises prennent acte de la modification de leur environnement immédiat eréée par la réforme de la décentralisation et de la modification des procédures et des pouvoirs de décision qu'elle a entraînée. Les débats sur la justification de l'existence de

conseils régionaux et le risque de les voir s'ériger en « petits parlements » u'entrent pas directements » u'entrent pas directedoivent s'attacher au strict resment dans le champ de leur préoccupation.

Toutefois, et d'un point de vue strictement économique, les entreprises sont attachées au rôle de l'Etat, comme garant de l'unité du droit. Cette unité du droit, condition de l'égalité civila, trouve son application dans la vic des entreprises soumîses à la concurrence. La concurrence, l'économie de marché, ne se conçoivent que dans un Etat de droit et non dans des « états de droits ». Elles ne s'accommoderaient pas d'nne France juridiquement morcelée, engendrant entre ses régions des distorsions de concurrence.

Dans cette perspective, les entreprises a'attachent à ce que l'Etat joue tout son rôle et, notamment, son rôle d'arbitre entre les différentes personnes publiques qui peuvent intervenir dans le domaine économique.

Troisième principe, la clarifi-catinn du rôle des différentes personnes publiques au plan régional est indispensable.

Le droit de la décentralisation a défini ou tenté de définir la vocation des différentes collectivités territoriales. Ainsi, et schématiquement, la région a une mission économique, le département une mission sociale et la commune la responsabilité de la vie quotidienne. Cette répartition « fonctionnelle » des responsabilités a pour objet de pallier l'absence de hiérarchie entre les communes, les départements et les régions et tient compte de l'histoire déjà longue des communes et des départements.

#### La fin des aides?

Les entreprises n'ont pas d'objection à cette répartition des tâches et savent que les différentes personnes publiques sont contraintes à une coopération inévitable. Encore faut-il que cette coopération ne soit pas le prétexte à l'irresponsabilité, nu formalisme et, en dernier lieu, à un abandon de l'Etat comme gardien de la règle de droit.

Le respect de ces principes de cohérence est capital pour l'ave-nir des régions elles-mêmes. Si celles-ci veulent rester efficaces

pect de leur vocation en contribuant à mettre an point un envi-ronnement favorable à la

compétitivité des entreprises. Cela dit, la définition du projet économique régional des entreprises devrait reposer sur

trois idées-forces. La première tient à la priorité que les entreprises accordent à leur environnement plutôt qu'à une action économique directe de la région.

Les aides directes impulsées et distribuées par les régions sont souvent couteuses, parfois inntiles, et, en tout état de canse, il est impossible d'en mesurer les effets. Une réflexion sur la suppression pure et simple de ces aides directes, sans pro-duits de substitution (bonification d'intérêts, garnntie d'emprunts), doit être conduite. Elle le sera. C'est là l'apprentis-sage dans le concret d'une politique libérale engageant una baisse des prélèvements obliga-

toires. La deuxième idée-force consistera à considérer que, si la région est devenue une institution (collectivité territoriale). elle est avant tout un « espace économique », intermédinîre entre les départements et les communes, d'une part, et le ter-

ritoire national, d'autre part. Enfin, la troisième idée-force qui guidera la mise en œuvre d'un projet économique régional est celle d'une coopération entre les élus régionaux et les ehefs d'entreprise, entre les confs d'entreprise et la fonction publique territoriale.

Talleyrand recommandaît à ses collaborateurs d'- avoir du futur dans l'esprit -. La région est à faire en pensant à l'avenir. Elle sera une œuvre de longue baleine sans doute, mais c'est maintenant, dans ce moment d'incertitude, que s'esquisse son profil. A ceux qui ont les responsabilités économiques de s'employer à ce qu'elle devienne sans technocratic une valeur ajoutée pour la nation.

MICHEL MAURY-LARIBIERE. Vice-président du CNPF, président de la commission d'action territoriale.

**LES MAIRES:** 

### Question de confiance

gée dans un corps contraignant subit un frein allant de haut en bas, proportionnel au polds des contraintes instituées. »

Ce théorème d'Archimêde revu entre l'entreprise et son environnement. Pour les chefs d'entre-prise, ce n'est pas véritablement - dn moins certains d'entre eux,

- ça l'est ou l'a été récemment. Rien d'étonnant. Depuis touiours, les relations entre la collectivité publique et l'entreprise ont été mal posées, mal cernées, mai vécues. Chef d'entreprise et élu moi-même, je suis à même de

témoigner. Au début était l'ignorance. Ou la défiance répondant à l'insouciance. L'élu traitait souvent l'entreprise comme sa vache à lait; le chef d'entreprise considérait la collectivité publique comme une cité interdite où il ne pouvait que perdre son temps et son âme. C'était la coexistence-

chiens de faïence. Vinrent les chocs pétroliers, la crise économique.

Les élus, animés de bonnes intentions, eberchèrent alors à iouer les conseilleurs, les pères Noël on les pompiers. De mois eo mois, on complétait la panoplie : subventions, participations, primes, avances, garanties d'emprunts... La peur des dépôts de bilan et de leurs cortèges de licenciements, alliée parfnis à la volonté de se donner, publiquement, bonne conscience, poussait bon nombre de responsables publics à interférer de plus en plus dans la gestion des entreprises privées. Certains commirent même l'erreur dramatique de maintenir artificiellement en vie. sous assistance respiratoire. des entreprises eu état de coma dépassé, comme si, dans un monde marqué par l'ampleur et la rapidité des mutations économiques, l'arbitrage de la collectivité publique pouvait neutraliser la sanction du marché.

Le fait de l'nvoir cru favorisa - une rnison parmi tant d'antres! - l'arrivée au pouvoir des socialistes. Pendant cinq ans, nvec incohérence d'abord, avec

TOUTE entreprise plon- prudence ensuite, ceux-ci cherchèrent à codifier et à systémati-ser les aides et l'interventionnisme public. Ils ne pouvaient que renforcer le mélange des genres : des collectivités qui se prennent pour des entrepreneurs - dont elles se et corrigé schématise les relations méfient - et des entreprises qui se bureaucratisent sous le poids de l'administration - qu'elles redoutent. Cette situation engenune découverte. Ponr les élus dre, inévitablement, l'inefficacité et l'asphyxie du tissu industriel, en même temps que l'épuisement de la enllectivité. C'est la confusion-insouciance.

Aujourd'hui, l'on prend conscience du rôle fondamental des PME-PMI pour la santé du pays. Certains socialistes l'admettent, enfin!

Le problème est simple : sì l'on veut gagner la bataille économique, il faut arriver à la coopération-confiance. Cela vent dire la distinction raisonnable et rigoureuse et respectée des missions entre l'Etat, les collectivités locales et les entreprises. Ce n'est, en tout cas, pas en conviant, au nom d'une décentralisation dévoyée, les régions, les départements, les communes à l'interventinnnisme direct, que l'on nboutira à ce résultat. C'est tout autant comme chef d'entreprise que comme président de région que je l'affirme.

La voie à engager, c'est celle du partage des responsabilités et des libertés. A chacun sa place selon sa propre vocation. A l'Etat d'assurer la maîtrise des grands équilibres - budgétaire, monètaire, commercial. Aux collectivités locales - à la région, notamment - de faciliter le travail des entreprises, grace à la mise en place d'équipements publics qui permettent de créer le bon environnement économique (transports, routes, urbanisation...), et grâce à la mise à disposition de services (formation professionnelle, services commans ou conseils en matière de technologies nouvelles, d'exportation, en liaison avec les organismes professionnels et consulaires).

MICHEL GIRAUD, président de l'Association des maires de France.

(Lire la suite page 22.)

# "LES BELLES PROVINCIALES"

### des entreprises performantes contribuent au développement local

Organisé conjointement par la Caisse des dépôts et l'Assemblée Permaneute des Chambres de Commerce et d'Industrie (APCCI), ce Palmares met en avant, sans établir de classement, des entreprises petites on moyennes qui contribuent de façon exemplaire au développement local ou régional.

Ouatre critères ont été utilisés pour apprécier cette contribution :

C - Croissance de l'entreprise et son influence sur l'environnement local.

E - Effort de création ou de maintien de l'emploi.

F - Politique de formation qualifiante. I - Politique de recherche et d'innovation.

Dans chacune des 22 régions métropolitaines et les DOM-TOM. des jurys composés d'une dizaine de personnalités régionales ont été constitués pour sélectionner, sur ces bases, plus de

800 entreprises. Ces jurys ont réuni, selon les régions, des représentants des Chambres de Commerce et d'Industrie, des services économiques des Régions, de la Banque de France, de l'ANVAR, du CEPME, des banques, des Sociétés de développement régional, des Directions régionales de l'industrie et de la recherche, des Commissariats à l'industrialisation, des Comités d'expansion, des Directions régionales de l'INSEE...

La préparation et la synthèse de leurs travaux out été assurées par une vingtaine de Junior-Entreprises d'Ecoles supérieures de Commerce et d'Universités.

#### **ALSACE**

Cameras et traitement E - Imbert S.A. (47) F - TRW Jeudy Inc. (67) C-E - Inoxylorm (64) F - Superba S.A. (68) Machines à trienter F - Endress et Hauser S.A. (68) Vente en gros d'appareils de precision Conserverie de poissons

C - Laboratoires UPSA (47) F - Polysar France (67) Caoutchoue synthesique F - Tempe et Fils S.A. (68) Matériel de découpe à laser F - Legrand Pyrénées (64) - Caspagel (68) F - Curve et Alliages S.A. (68) Transformation des metaux non ferreux Services en informatique Services en informatique

F - Hager Electro S.A. (67)

Appareillage électrique

F - Sadamec (67)

Appareils de levage Articles de pêche

I - Power Compact (33)

Composants électronique

C - Ets Selmonn (40) C - Les Vergers d'Alsace REA (67) C - Stoeffler (67) C - Transco (68) E-I - Sanotec (33) C - Roposte (67) Plats cuisines C - Cical (67) E - SERA (33) 1 - START (64) nierie en cybernétique industrielle C - Hibrock (68) Transformation de mousses cellulaires 1. Telefec Airtronic (33) C - Ritzenthaler S.A. (6?) C - Manufacture de confection (68)
Habillement **AUVERGNE** I - Société Togum (67) Machines pour l'i F - Franvil-Socopa (03) I - Socafix (68) Fabrication de fils métalliq 1 - Somex S.A. (68) C - Dapta-Malfinjond (63) 1 - Sireix S.A. (68)

### AQUITAINE

- Fam

ca S.A. /69/

I - Emile Plakgraff EPB (67)

E - Lohr S.A. (67) Véhicules industriels E - Paul Hartmann S.A. (67)

Restauration pour collectivités E - Gelcom (67)

Matériel electronique et informatique

I - Telématique Vidéotes, Française (67)

Materiel informatique
E - Manufacture d'Impression sur Etoffes

E - Centrale de Charcuterie Alsacienne (68)

E - L'Alsacience de Restauration (67)

Construction automobile

- Telenat S.A. 1681

Mareriel de sécurité

/ - Barland (64) Mécanique génerale C-E-I - Bioluz (64) Produits pharmaccutiques C - Buffalo S.A. (33) F - Carretier et Robin S.A. 147)
Fermetures de bătiments I - Ciris /33/ Services a l'industrie du bois E - Cirma Entreprise (33) F - Comptoir du Sud-Ouest (33) Commerce de pros de matériel électrique F - Consime 421 Commerce de gros de produits agricoles F • Evic-Ceba (33) Produits pharmaceutiques F - Exameca Monedi (%) C-E - Grégoire (24) C-F - GT Location (33)

I - 12S (33) Materiels en inos C-E - Ets Robert Labeyrie (40) Specialités pharmaceutiques C-E-F-I - Lectra Systèmes (33) Appareils électriques d'installation C - Marie Brizard France (33) C - Papeteries Soustre et Fils (3.5)
Fabrication de papiers et carrons
E-F - Plateau S.A. (33) Materiel electronique dentaire

Décoliciage C-E - Courtaine Bois Gevaplan (43) Fabrication de cercueils I - Nergeco (43) Matériel de manutention C.F. AMIS AN Travail des métaux C-E-F - Serica (15) C-E-I - Société Générale de Chimie Française S.A. (03) Produits d'entretien C - Durol S.A. (63) C-F - Mairal S.A. (03) I - Entreprise Matiere (15) F - SICHO (03) Fabrication de chaux 3 ciments C-E-F-I - Scierie de la Dore (63) I - Biophysic Médical (63) C - Barbier et Cie (43) ranformation de matières plastiques I - Thermi-Centre (03) Traitement des métaux E - Uti-Saisie (/5) weraphie, informatique C - Deville et Cie (43) C-E - Els Descours Père et Fils (45) 1 - Brea S.A. 1031 Fonderie de métaux non ferreux C-E-I · Wichard et Cie (6.1)

### **BOURGOGNE**

F - Automatisme du Centre Est (21) Automatismes industriels E - GMT (27) Materiel de travaux publics E - France Plastiques Distrit Commerce de joueis E - Neuvites S.A. (71) Habiltement C-E - Senoble S.A. (89)

F • Ecti Automation Bourgogne (7)) Ingenierie assistée par ordinateur C • Rouie (7)) Valorisation de déchets industriel Soleil Vert (Ets Baudry) (89)
 Aieriaux de construction F - Gagnier Cartonnages (89) C-I - Lhoume S.A. (39) Emballages

E • Holmer Electronique (21)

Electronique musicale

F • Gieppur Bourgogne (21)

Emballages E · Fourtier S.A. (21) Specialités pharmaceutique E · Imprimerie Filher (21) F - Escofier Technologie (71) Machines-outils, formage à froid E - Enjeril CH I - Microtype (21) Services à l'imprim C-1 - Axytel (21) C - Machines Hertrand (58) Machines pour l'industrie alin E - Boisset Grands Vius (21) Negociant-éleveur en vins C-E-F - Bouzerand Frères (71) E - Cavel (71) C-E-F-I - Cermex S.A. (CI) Materiel d'embaflage 1 - Charlotte S.A. (89) Chandromorie C-F - Clayeux S.A. (7)) i - Conserves Morvandelles (71) E - DPF Berner (89) Commerce de gros industrie E - SOCLA (71) Robineteric industrielle
C - SMF International (58)
Marériel de forage
C - Ozen S.A. (7) 1 - Rical S.A. (21)

#### BRETAGNE

I - Photogravure de l'Ouest (35)

Photogravure

C - Coudemaille (35)

Habillement, bonneterie

C - Ets Furic (29)

Conserverie de poissons I - Samovie S.A. 156)

Materiel de manutention C-1 - Bigard et Cie (29) I - Ets Mailleux (35) Machines agricoles C-E-I - Société Luang (29) C - Laiterie Nouvelle de l'Arguenon - LAA 1 · Centrale Laitière Malouine (35) C-I - Delta Dore Electronique (35) Matériel électronique C-1 - Sausson P.C. (29) Poissons fumés et en tranches C - Seifel (35) Tranformation de matières plastiques C-E-F-I - Goeman (35) Produits a base d'algues marines C-F-I - Els Sulky Barel S.A. 1851 Semoirs-distribution d'engrais C-I - Conserverie Jean Henrif (29) C-1 - Conservene Jean Heami 129/ Conservene a base de viande - plats cuisines C-E-1 - Hema Développement (29) Doscurs pour produits semi-solides J - Bollore Technologies (29) Papiers speciaux - films métallisés C-I - Armor Equipement Scientifique (35)
Materiels pour l'industrie chimique 1 - Valori (56) Frantement du sang. héparine C - Brit Air (29) C-E-I - Sté des Aromes de Bretagne (35) C.E. North France (35) C-E-I - Société d'Erudes et de Réalisations de Protections Electroniques (56)
Equipements de protection électronique C.F. Société Enportaine de Crintores et Bretelles - SFCB (71) 1 - Labbe S.A. (22) C-E-1 - Sorep S.A. 1351 C-I - Imprimerie Raymard (35) C - Els Stalaven (22) Charcuterie industrielle
C-I - Ouest Standart Télématique (35) Telematique C-E - Houdebine (56) Surgeles - Plats cursues C-E-I - Cobral (22) C - Els Mars Sever (22)

#### **CENTRE**

C - Cabrit 1451 Découpage, embourissag C - Poutrait-Moria 145) Pieces pour croies C - Aletiers Electriq C-E-I - Corse Composites Ac Inire1 (45)

C - Bel (45)
Menuiserie industrielle
C - Larousse Emballage (45)
Emballage C - Starec (36) Matériel electrique

C - Gillet-Contres (41) Conserverie C - Avon et Ragobert (18) C - Jamain Celavol (18) C - Lestra Sport (37) Articles de sport C - Els Auseime (37) Jouers C - Megalit (18) Matériel electrique E - Centrair (36)
Fabrication de planeurs
E-I - Politic S.A. (37) Equipentents pour base E-I - Allaire S.A. (37) C-E-I - Sayag Electronic (45) Materiel electronique, journal Matériel électronique, jour C-E - Deret (45) Transports
E - Veksière et Fils (45) E - RLB (45) E - AMCI (45) Imprimerie F - Atelier 28 (28) Coopérative Agricole de Bonneval (28) Commerce de gros de semenos, es cércales F-I - G2M Lepetit (45) Machines automatis F - **Photorush** (*18*) Photographie F - Guinard Centrifugation (36) - Ets Callen (41)

### CHAMPAGNE-

ARDENNE

C-E-I - Dubix de Souza (10)

C-1 - Acial (41)

1 - Clea (37)

I - Galor (37)

1 - Sofinel (45)

Mobilier metallique F-I - Dubuis (41) Usinage électrochimique I - Nardeux S.A. (37)

- Kulker S.A. (45)

Marieriel d'irrigation I - Bellegarde Electronique (45)

Matériel électronique et radio-électr I - Bandin-Châteanneuf S.A. (45)

Machines pour l'industrie textile

C-I - Tecnoma S.A. (51)

Matériel agricole C - Bourgeois S.A. (30) Montures et verres de lunettes C - Ste d'exploitation des Els V33 (39) C-E-F - La Fonte Ardennaise (08) Transformation des méaux ferreix C-E-I - Thierion (51) Materiel pour l'inc F - Papeterie de l'Est (52) Transformation du papier F - Vynex S.A. (08) Supports de signalisation C - Clairbois Jouets S.A. (39) F-I - Ets A. Bourbon et Fils (39) F - Seconsum (08) Transformation de matières plastique C-I - L'Amy S.A. (39) Montures de lunettes F - Dore-Dore (10) E-F - Cebe International S.A. (39) I - La Buvette (08) Lunettes de ski C - Chevassas et Cie (39) Chamières pour lunertes C - SIOBRA (39) Commerce de matériel agricole I - Ets J. Maire (52) C.E. CTAA (90) C-I - Pierlot S.A. 151) Equipement automobile

C-E-I - Suplest Productions S.A. (70) Conditionnements métallion C - Station Oenotechnique de Champage Emballages

F - Vetoquinol (70)

Specialités véterinain ments centologiques Spécialités vétermaires C-E - Les Créations LTN (70) C-F - SIDA (10) Impressions sur (issus I - Ste Metz-Robert-Bressoller (10) F - Ets Milleret (70) Embouteillage C-E-I - Technoplast (10) Sanitaires en matière plastique C-E-I - Cogemo-Kinetec (08) Appareillage orthopédique E - Ets Marie (52) F-I - Axon'Cables (51) E - Robbez-Masson (48) Fils et câbles E - Marcucci S.A. (51) Transformation de métaux précieux E - LOR Biscuiterie Confiserie (66) Biscuiterie confiserie Papererie, produits adhésifs C-E-I - Tours (51) C-E - Alphaméric (30) - Eurofles (52) C-I - Furnou GO Flexibles en caoutehoue F - Boograin (52) C - Conserves du Gard (30) Fromagerie
C - Pellerin S.A. (5.7) - Hytec Hydrotechnologie 134) Charpente et menuiserie de bâtiment C-F - Acieries Hachette et Driout (52) Electronique et vidéo son C-E-I - Royal Cama (30) Aliments pour animaux
C - Chocolaterie Cantalon (66) C - SEDECA (08) Chocolatere

E - La Bédaricienne (34)

Produits en béton, tuilerie

C-E - Desselles S.A. (1) - Laboratoires da praticiea (08) Socialités pharmacourones

#### **CORSE** C-F-I - ALD Laboratory (20) Consoles d'enregistrement E - Ciabrini Guillaume S.A. (20) Travaux publics et batumen

E - Locagraph (08)

Appareils de chauffage 1 - Thourand (51)

E - Soders (08)

Materiana composites C-E-I - SATI Plette 1201 Maienaux de carre C - SOVICAP (20) Liqueurs et apéritifs C-i - SAAETAM (20) Science C-I - Etablissement Platitioni (20) C-1 - Egiment Fundament Charcuterie et conserves de viande C - Ste Automoth et Natali (20) Travaux publics, terrassements I - Ste Constyrenc (20) Matériaux tsolants pour bătiment

C - Sté Électricité Industrielle Allegre (20) C - See Fusella (20) Construction métallique C-E-F-I - Sté Emmaonelli (20) Memiserie Aluminium

#### FRANCHE-COMTÉ

mx Girod (39)

LANGUEDOC-

ROUSSILLON

C-E-I - Daniel Housed S.A. (34)

Electricité pour le bătiment 1 - Jaillette (30)

Chaussures de sécurité C-E-I - Diffrater (34)

Produits d'hygiene F-I - Boye (34)

F - Bertin S.A. (34)

I - Sobel (//)

Engins de (ravanx publics C-1 - Bizne (Les Fils de Léon)(19) C - France Ebanches (25) Produits pour l'horlogerie I - Paget et Morel (39) C-I - Visined Pire et Fils (19) C-E - Sothys (19) Cosmétiques C-I - Mecalina (19) F-I - Cottez S.A. (39) Traitement des métaux C - Diager S.A. (39) Ménanique générale de préci I - Brugeaud S.A. (19) Construction de massous inc C - SICAME (87) Outillage C-1 - Imprimerie Gresses (39) Imprimerie C - Monneret Jouets (39) Materiel électronique I - Codechamp S.A. (23) /oucts F - Neo Typo (25) Codeurs optiques
C - Ateliers maître (23)
Transformation du granit
E - DITO-SAMA (23) Imprimerie E - Solerbo (90) Matériel de cuisines pour collectivités C-E-F - SOCOMEC (23) C-E - Guillin (25) Emballages C - Socaifran - Aires, (25) F-I - Lacoux Frères (87) Ressorts pneumatiques
E - Fromagerie Schneiser (25) C-E-F-I - Es Coquet et Cie (87) Fromagerie C-E-F - Streit (25) C-E-I - LM Salaisons (87) Mécanique générale pour l'autom C-E-F - Auge Découpage (25) Connecteurs, circuits intégrés I-C - Elmetherm (87) Machines pour l'industrie de la cer I-C - Cedepe (87) - Fresard Pagarton (25) Micro-métanique et électro F - Pratic Chegnion (25) Electromque, robotique C - Joints Meillor (87) Joints pour moteurs automobil C - Ets Henry Broussand (87) C - Jacot (25) C-E - Model S.A. (25) C-I - Fabregue et Cle (87) Découpage, emboutissage C'-Pengeot Jupy et Cie (25) Imprimerie

C - Papeterie de Châtese Papeterie, cartons ondules I-E - Eric Maville S.A. (87) C-F - R. Bourgeois (25) Découpage, emboutissage C-I - Cheval Frères S.A. (25) Menbles
C - MNP Porcelaines (87) Produits pour l'horlogerie I - Plastival S.A. (25) Articles cadeaux en porce C-E - Westen (87) Profiles plastiques

1 - Statice S.A. (25) 1-E - Eraphe (19) Bureau d'études en F - Ets Amyot (25) Productique et automotismes C-E - Sté Nouvelle des Maroqui F-1 - Card S.A. (39) Produits de Maroquinerie Mécanique de précision I - Christian Dalloz S.A. (39) Verres de lunettes solaires LORRAINE Fromagerie C-E-I - Smoby (39)

F - Michel Freres S.A. (34)

Materiel de levage I - Caustier France (66) Calibreuses de fruits I - Inneca Oenologie (3-1)

I - Valorge S.A. (34)

C-E - Cogesex (30)

1 - Wanters S.A. (66)

F-I - Contant S.A. (19)

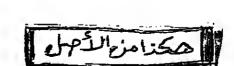
LIMOUSIN

Valorisation des déchets I. Chauvin Blacke (34)

C-I - Atelier Mécasique Limbach-AML (57) C-E-I - SCOP Anc. Els. Maunest (88) Meubles de cuisine C-E - Glaces Thirlet (88) C-E - SNA Collot (54) C - Hanna - La Converture Piquée Literie C-E-I - La Moderne 155) Commerce de détail C-E - Chardin et Kram (54) C-E - Chargen et acrom p Mécanique de précision C - Efuha - Negele (57) Produits pour le baimer C - Ets Cable (88) Récupération C-F-I - Ferco (57) Quincaillerie bătimera C-E-F-I - Canalec S.A. (57) Matériel électronique F-I - Société Construction et Montage SCM (57) Materiel de mines et forages C-F-I - Marioni - Coast des Vosges (88) C-f-I - Lorraine Lait (57) Cooperative laitière C-F-1 - Diceep S.A. (54) Commerce de gros decarique et électronique E-F - Garrett S.A. (88) Propulseurs aéronautiques F-I - Tréflieries et Ateliers de Commercy Matériel de soudage C-E-F-I - Neukauser S.A. (57) Boulangerie et périsserie C-E-I - Techniques Nom C-E-I - Techniques Nouvelles de Signalisation-TNS (34) Signalisation urbaine C-E - Ets Juilien et Cie (54) E-F - Ets Decouvelaere (88) C-E - Roto-Frank S.A. (57) Menuiserie pour le bătiment C-E-F • Valrant Industrie (88) Tissage C-E - Emrelec (88) Materiel electrique C-I - Halberthal Electronique (57) Electronique
C-1 - Société Nouvelle des Etabli Huot (55) C-i - Laser Industrie (57) Découpage des métaux E-I - TMA (54) Equipements d'autom C-I - Realmeca (55) Machines-outils C-E-I - Weisrock (88)

Charpentes en bois C-I - MEUSONIC (55)

Matériel électroniqu



C - Evertex (91)

Emballages pour pr I - Septodon (94)

I - TEAM (94)

C - Microlyl (77) Transformation &

Fautenils de relaxation C-E - Reboul SMT (94)

ication acronaution

ion de matières pla

date (78)

C-I - Forem international (92)

C - Robde et Schwarz (94) Appareillage electronique C-E - Pier Import (91)
Meubles et produits exo

E-F - Ascenceurs Soulier (78) Ascenseurs & escaliers mécanis

Fils et câbles E-F - MB Electronique (78)

Négoces divers

C - Copernique S.A. (78)

Traitements de l'information

C - Joints de l'Be-de-France (95)

Machines pour l'industrie alimentaire et chimique

Etudes et conseil en informatique l' - Decad (78)

Matériel électrique et élec C - Asco (78)

informatique C - Clesse Mandel (78)

C - Kalix Dupay (91)

C - Hangman (91)

I - CMG (91)

I - Kortex (750/9)

Intormanque I - Livratel (78)

pements aeron

Applications du laser E-F - Labinel (78)

C - Giga (91) Matériel électron

C - RSCI (78)

#### MIDI-PYRÉNÉES C-E - Action Informatione (31)

ndusta

 $P_{\lambda} = A$ 

3.5

Informatique et électronique F - Acoustique du Languedoc (31) Acoustique et électrons C - Espainx (12) F-I - Master Peintures (09) C - Michel Thierry S.A. (09) Tissage F - Arconnétni (31) Matériels thermiques industriels F - Ateliers de Marigane (31) I - CSM Bessec (31) Travaux souterra I - Biomidi (31) Produits pour l'industrie pha I - Cayle (31) Conservateurs microbiens d'ens E - CDV Electronique (31) Electronique, micro-informatique Escronique, micro-information

C.F - C.E.S. Espace (31)

Electronique, decretechnique,

E - Sté Diffétique et Santé (31)

Produits diététiques I - Mikros-Rama (31) Services en informatique C - Milan (31) C - Guichard et Cle (31) Bonneterie F - Sarramon et Cie (31) Habillement E - Setrasa Auto stica (31) Automatismes industriels, sign E - Sté Industrielle de Mécaulque de Précision Aéromantique (31)
Pièces pour l'aviation et l'aumement

I - Sant IIII (1977) I - Spot Image (31)
Diffusion des images du satellite Spot
F - Technolau (31)
Matériel sérantique et thermique Matériel sérandique et tourne.

C-I - Verillog (31)

Vérification et qualification de logiciels

C-E - Gers Electronique S.A. (32)

Matériel électronique

Continues Automatisés de Producti F - Systèmes Automatics d Exploitation (65) Informatique industrielle E - Sté d'Étades et de Prod d'Appareillages mécaniques (65) Mécanique générale, moules et modèle I - Dytec (81) Chauffage per rayor E - France Alfa (8/) E - Pus Europ (81) CE - TEEE (BI) Connecteurs pour l'électronique C - Ets Paul Bouyer. (82) Electro-acoustique, sonoris C-E-I - Historits Ponit (82) F - Embissement Ross (82) E - Talco (82)

#### NORD PAS-DE-CALAIS

C-E-F-1 - Reydel S.A. (99) Equipement automobile . C - Els Jean Liorena (59) Matériel agricole C - Caves Seint Aznoult (62) Négoce de boissons C - Vanderperre S.A. (59) Biscuiterie boulangerie industrielle C - Eurofours (59) Fours pour bookengerie . C - HDG indentrie Solaire (59) Capteurs solaires
C - Enginees (59)
Thermoformers Thermoformage et moulage plantiques C - Textuse (59) C - Graphic Color (59) Photogravure C - Castesm Fils (62) Commerce de gros alimentaire C - Entreprise Santerne (62) Installations electriques

C - Cheminées Philippe (52) Cheminées C - Société d'Etndes et d'Equip Forages (62)
Equipements de forage
C - Graphic Service (59) Photogravure

C-I - Micropross (59) Micro-informatique inchest C-E - Noyon (62) Dentelles, miles, broderie C-E - SR hodestrie (62) Planches à voile C-E - Filature Saint-André (59) Textile C-E - Celatose (59) Transformation du papier E - Chery-Luck (59) Semences

E - Laboratoires Sarbec (59)

Cosmétiques, builes essemielles

E - Escaut Energie (59)

Traitement des terriès et carrières

E - Cristallerie d'Arques (Durand et Cie) E · Société Continentale de conserves (62) E-F · SEGEN (59) Ingenierie informatique
F - Darty-Nord-Pas-de-Calais (59)
Distribution électro-ménager
F - Crédit Général Industriel (59) Services financiers, leasing, crédit-bail F - SAMBA (59) Matériel de mines et de forage F - Peignage Damortier (29) Cerdage et peignage de fibres syn F - Defour S.A. (59) C-I - L/mord (59) 1 - Espac (59) Produits chimiques ( - Velec (59) Electronique, fibres optiques I - Bengaet (62) Fravaux publics

1 - Brusset Sicap (62) Materiaux composites 1 - LC-Chione (62) Chimie organique de synthèse I - Cintrolas (59) Optique, electronique

I - Dilor (59)

BASSE-NORMANDIE C-F-I - Syrelec S.A. (14) Composints pour automatismes
C-I - Normerel (50)
Micro-ordinateurs
C-I - Mainouseure et Cle S.A. (50)
Materiel pour Inieries
C-I - Clips S.A. (14)
Christons industrialisées CI-Pa Papeterie C-I - Société Nouvelle d'Espa Culvados - SNEC (14) Electricité, électronique C-I - Ets Califord (61) Viandes C-E-F-I - Cultimer (50) Plats cuisinés C - Transports Neyos (14) Transports déménagem C-I - Ovest Conditions C - Cartor (61) Imprimerie
CE - Croisées luter - Dis Jean Phante (14)
Menniserie industrielle
CJ - Ganvee S.A. (61) Materiel agro-eliment Légumes sous vide C-I - Fleckard (61) Abattoirs de volaille C-I - Lajoie (50) Mécanique de précision C-I - Benoint Girard et Cie (14) implants et prothèses orthop C-I - Dupost Chiggy (14) C-I - Lecephaine S.A. (50) Carrosserie pour camions frigorifiques C-I - Atelians et Clautiens Maritimes Honfler (14) EIN (14) Chandromeric, compteurs industrich C-I - Permicalva (50) Pabrication de Calvados C-I - Mauviel S.A. (50) Matériel de cuisine C-1 - Green S.A. (50) C-I - Yacterts Jean-Jacques (14) C-I - Pastispain S.A. (14) Produits surgelés C-I - Tampien Spriet (14) Commerce de gros d'équipaindostriels C-I - Sté d'Exploit me (6/) Exploitation de sources C-F - Castel'h (50) C-1 - Corlet (14) Imprimerie

C-I - Laboratoire Auriège (50)

Produits cosmetiques

C-E-I - Laboratoire Gibert (14)

#### HAUTE-NORMANDIE

C-E - Ets Bulle et Cle (76) Epicerie et vins en gros F - Laboratoires Pisons S.A. (76) Spécialités pharmaceu C-E-I - Ferrero (76) Chocolaterie confiserie C-I - Mecalishou (76)
Chemins et échelles à clibles C-E-F - Novacel (76) Pellicules adhésives Pellicules achiesives
C-E-I - David File S.A. (76) congelés C-E-F - Laboratoires Giano (27) CE-F - Lineaux Protection et Sécurité (76)
Gardiennage et installations d'alarme
C-F-F - Asselin (76) Machines textiles

C-E-F - La Communde Electronique (27)

Logiciels, informatique

E-I - Cryo Difficulou (27) Réservoirs cryogéniques C-I - Dairaine-Ioetherma Calorilloge (76) Isolation
C-I - Distilletie de l'institute Abbaye de
Fécamp-Bénédictus (75)
Liqueurs
F-I - Desapre Million Roy (27) Pempes dosenses de precision C.E.I - Teaflet Frères (%) Patisserie et boulangerie industrieller C.E.- Ets Valois (27) Premeet et valves (parfomerie et pir C-E - Est Vatots (27)

Pompes et valves (parfomerie et pharmaci
E-I - Signar Contrôle (27)

Contrôles recimiques et de salles blanches
C-E-I - SP Métal - FTL (26) F - Quille (76) Bistiment - Génic civil C-I - Pepisières Derty (27) -Pépisières cultures in vitro C-E-I - Gewy S-A. (76) Produits surgelés E-F - Unicco Educatei (76) Enseignement par currespondance E - Société Générale d'Entretien - SOCEN Marériel de distribution d'hydrocarbures C - Société Lillebonnaite de Caoutchoues Equipment automobile .

F - Onom - C. Manet S.A. (76) E - Conditio F - En Tronvay-Convin (76)
Equipments pour l'industrie I - Bis Compin (27) Sièges I - Artec (27) Mannequins et gants de boxe F - Carneird Karples (76) Embellage
I - Gencounct Friends (76) Mécanique de précision
E - Webert Ricour (76)
Abantage gros et desti-gros
E-I - Erlab - Xiab (27) Tables techniques de laboratoire C - Partuns Jacques Bagus (27) Partuns et counétiques

#### PAYS DE LA LOIRE **POITOU-CHARENTES**

em et Lotz Marine S.A. (44) Equipment de manmention et de levage I - Ets Bodet Piere et Fils (49) Horiogenie E - Anciens Ets Bouyer (85) E-STIMP S.A. (53) Marières plastiques
C-I - Lumiplan S.A. (44)
Signalisation électronique
C - Pilote S.A. (44) Camping-cars
C - Sté Chercau Carré S.A. (44) Commerce de gros de boissons C - Duarib S.A. (44) Construccion métallique, matéri Sièges
C - Beloches Pasquier (49)
Patisserie industrielle
C-E - Laiterie de Craon (53) C - Quo Vadis (44) Agendas C-I - SEG Suuro S.A. (85) Carrosseries industrielles C-F - Société de Transports Geavel STG (85) Transports routiers CE - Ets Mangin S.A. (49) MEY (85) C-E-I - Téléplastics Industries (72)
Conditionnements de perfems
C - Moultages plastiques de l'Ouest - MPO Disques compacts

C - Mennisone Climonneise S.A. (44) C-1 - Ordo S.A. (85) C-I - Orde Sara, roay
Mobilier de bureau
C-E-I - Claustiers Benetesa (85)
Bateaux de plaisance
C-I - Société d'Applications Hyd
Leduc - SAHL (44) Machines bydrauliques C - Dirickx S.A. (53) 1 - BRC S.A. (44) Transformateurs pour appereils ména C - Albert S.A. - Ucia (85) C - Eutreprise Générale de Serri Bâtiment - EGSB David (72) Servirerie, mensierie métallique C - Goebruk (44) Imprimerie C - Barphone (49) Matériel téléphomque

Rineau et Cie (44)

Michel (02)

Teinnire sur fils .

Cartounages E - Sté Nouvelle Lauguepin S.A. (49)

**PICARDIE** 

C-E-F-I - Société Française d'Extresion et

Manières plassiques

C.I.- Laboratoire Pérouse (60)

Manèsiel médico-chirurgical

C.- Société d'Exploitation des Ets H.

C-E-I - Teintmerle de la Chanssée roma

C-I - Demier S.A. (80) Machines pour la fabrication du béton C-E - Eurolysine S.A. (80)

E-F - Fichet-Banche S.A. (80)

C-E - Europyme S.A. (60)
Alimentation animale
C-I - Plastinemo (60)
Pièces en matière plastique
C-I - Ets G. Deflot (02)
Tilletie Sea

Tòlerie fine I - Ets Comillean (60)

Tables de ping-pong I - LT.A.C. (60)

Traitement de surfaces E - Bourjois S.A. (60)

C-E-I - Vice Chips (02)
Produits alimentaires
C-E-I - France Placeaux S.A. (02)

Brosserie, vannerie C-F-I - Lajous Industries S.A. (60)

Mécanique industrielle et au C-I - Findor S.A. (80)

Prochits alimentaires
E - Copuret S.A. (80)
Serigraphie
C-I - Dargent S.A. (82)
Machines asservies, robotique
C-I - Moch S.A. (82)

C-I - Decayers S.A. (80) Articles de quincaillerie

C - Debey S.A. (02)

Begages C-E-I - Fileca (60)

Fils et clibles électriques

Matières plastiques C - Ets Quesender (30)

I - La Hotte mx Josets (02)

E - Duolite International (02)

Machines industrielles spéciales E - Vimplest S.A. (80)

Pièces en matières plastiques E - Sopem et Morvillers (80) Emballages

Andigny - ACOVA (02) Marériel thermique

CI - Roboplant S.A. (80)

C-1 - Biosys S.A. (60)

Arnoles de quincaliterie C-E-F-I - Techni-Pissie Industrie (60)

Pièces en merières plastiques C-E-F-I - Laboratoire Récréation (02)

CE - La Précision Plastique - LPP (60)

C-I - Ateliers de Construction de Vaux

E - Société Latière de la Vallée de l'Ource

C - Macas - Sai Paul Journée S.A. (60)

Emballages C-E-I - Landry Plastiques Nord S.A. (80)

Produits alin

F-I - Favi (80)

C - Techi (60)

Matériel de soudage C - Société Namirienne de Textile SONATEX (49)

#### ATA (13) ociques et robociques C-I - B Plus Développeme Equipement industriel C - Canavese Frères (13) C - Société d'Exploi

C - Chinese France
Traval des meinux
F-I - Compagnie Maritime d'Expe
COMEX (13) Tyavana sous-m CIT (13) Produits du bâtiment et du génie civil E-I - Cybernetix (13) Pabrications mécaniques de précision C - Constructions Navales et lados in Méditerranée - CNIM (83) E - Ducros Frères (84) Produits alimentaires I - BCA (83) Produits de la construction aéro I - Ets Angier (06) Matériel électrique C-E - Giles (13) Ouvrages textiles, articles de bonneterie 1 - Grands Monlins Storione (13) Probits du travail du grain C-E - Laboratoires Arkochim (06) Produits pharmaceutiques C-E - Laboratoires Luphal (13) C.E.I. - Laboratoires Virtue (O6)
Produits pharmaceutiques et vétérina
C.F.I. - Laboratoires Virtue (O6)
Produits pharmaceutiques et vétérina
C.F.I. - Lápoéfaction de l'air (O6)
Produits chimiques de base
F. - Moteurs Bandein (13) revoteurs Bandoin (13)
 Equipements industriels
 C-E-1 - Navourals (13)
 Matériel dictronique professionnel
 C - Outilings Scientifique et de Luba
 - OSL (06)
 Outilings Outilage
F - Plustiques Erval (84) F - Phistiques Ezvai (64) Transformation de matières plastiques F - PMA/AMA (13) Travail des métaux I - Prologia (13) inelligence artificielle

F - Sapi Plustique (13)

Transformation de matières plastiques - Secount S.A. (13) Ingéniene E - SEREL (06) Endes et réalisation électroniques C-F - Sécraice (06) Matrici decronique professionnel
F - Soprogo-Boole Informatique (13)
Materiel informatique
E-F - Sei d'Exploitation Sud Optique
SESO (13) Optiques de précision C-E - Techniphone S.A. (13) Matériel électronique profession

PROVENCE-ALPES

CÔTE D'AZUR

#### RHÔNE-ALPES

C - Agde - Scop (69) Electronique I - Astistance Industrielle Dauphi L.L.D. (38) Robotique

E - Attificts Lyonnais d'Embontissage Spécial - ALDES (69) Ventilation industrielle C - Allibe & Cie S.A. (38) Machines pour l'industrie du papier I - A.P.I. Assistance Proto Industrie (38) 1 - Ateliers A.S. (69) impression sur soie E - Ateliers Rumanx de Savole - A.R.S. (73) Circuits imprimét

F - Avyac Outillages et Machines (42) Machines-Outile F - Bebolat - Maillet - Wist (69) Articles de sport

C - Berthet Bondet S.A. (01) C - Brochier S.A. (69) Tissage de fibres artificielles C-E - Cepid S.A. (69) Services informatiques de gestion

C.E.V. (07) C-E-I - Tullerie Briqueterie française - TBF

(16) Tuiles et briques ierie en production F - Es Courbos (42) Cd - Foggini - France (17) Pieces en manières plastiques C-I - Bellot (79) Automatismes industriels I - Demarger et Cie (42) Outillages I - Domileus Laboratoires (69) C-E-F-I - Minibel (79) Implants intra-oculaires
C - Escharavil Presia S.A. (07) C-E-I - CEE - Schister (79) C-I - Gersteen Isodeka (86) F • Fasson - France (38) Materiel adhésif pour art grap Pieces en matières plastic Matériel adhésif pour a 1 - Hennequin - Hense Matériel électronique C - Imaje S.A. (26) Imprimantes à jet d'en F - Indograms (69) Services informaniques E - Imopiast S.A. (07) C-E-I - Gorcy S.A. (86) Produits surgelés C-I - Laboratoires p Rocke Possy (86)
Prochins pharmaceuriques
C-E-I - Richard Lales S.A. (86) Emballages C-E - Ideatec (16) Equipements industr C-I - SCOPIC (16) emonages C-E-I - André Husanit Néoplest - AHN (16) E - Kelian (26) Matières plastiques C-I - Société Industrielle Forestière (17) Memiserie C-I - Comatinox-Technel (79) Machines-outils

C-E-F-I - Réalisations d'appareils et de E - Marcelle Griffon S.A. (42) machines-outils (79) Machines-outils C - Meubles George (69) C-1 - SEPCO (79) I - CELSA (86) E - Optelec Spirel (73) C-E-F-I - Davivier-Durey (86) Materiel électronique I - Pomagalski S.A. (38) Remontées mécaniques Literie C-E - Sofpo (16) C - Rochegade S.A. (26) Soie et tentiles artificiels C-E-I - La Confection de Bocage (79) F - Roiret S.A. (69) Electricité, automatis C-E-I - Bréchoire S.A. (79) Transformation de la viande C-E-I - Deshoulières S.A. (86) E - Skis Dynaster S.A. (74) Articles de sport C - Somfy (74) Fermetures automatisées C - Tivoly & Cle S.A. (73) C-E-F - Fabris (86) Equipement automol C-E-F - ARCO (86) Outiliage I - Vape S.A. (01) Sacs et bagagerie de hoxe

#### E-I - Automotisme et Techniques Avancie

**ÎLE-DE-FRANCE** C-E-I - Alvar Electronique (93) Appareils de radiologie et d'électronique F - Audrieu Etude Electronique A.E.E. (78) Etudes, réalisation circuits imprimés Etudes, réalisat E - AEM (93) Bruleurs à gaz C-E-I - Al Visilou Systèmes (92) Vision artificielle C - Berme Sodistrel (91) Electronique I - Curtounus ec S.A. (92) losaliations mécaniques et électriques C-l - Cuisine Pradque (78) Meubles en bois blanc I - Debrie International (93) Marériel électronique et radio-élec C-F-I - Delacheux S.A. (92) C-F-4 - Designandes S.A. (92) Construction mécanique et électronique C-I - Desgranges et Huot S.A. (93) Appareils de pesage. C-E-I - Digital Design (91) Ingénierie, traitement de l'image, robotique C.J - Erom (92) C-E - Esselie-Méto (78) Commercialisation d'appareils de ma C-E-F-I - ERGECA (92) Cablage electronique

C-E-I - Forme Industrielle S.A. (92)

Design industriel

C - Generium (91) C - Generim (31)
Commerce produits et matériel électronie
C-l' - Recuile Production S.A. (93)
Fabrication de séchoirs à linge
C-l - Laboratoires Mayoli-Spindler (91)
Produits pharmaceutiques et cosmétiques
I - Les Condenanteurs P.L. (93)
Composants et condenateurs its et matériel électronique Composants et condensateurs C-I - Machines Dobeit (93) Machines à imprimerie, sérigraphie C-F - Metanic (93) Résistances industrielles C - Paris-Eco (91) Commerce d'habillemen et maroquinerie C - Rabourdin S.A. (93) Mécanique générale de précision C - Racine S.A. (92) C-E-1 - Rambol S.A. (78) Fromagerie
C-E-F-I - Riber Instruments S.A. (92) Instruments scientifiques C-E - S 3 I (78) Systèmes informatiques et bureautiques F-I - Seproja-Sopromex (92) Trairements de surface électrolytiques, C - Société les Marbres du Condado Fra Nesoces de martires et exemits

Réparation, vente de systèmes à base de C-E - Sté Arasud parfument (92) Cosmiciques et perfums C-F-I - Sei CFP (92) Electro-mécanique de précision C-1 - Sté Elsy (94) Systèmes desarrais Systèmes electroniques

1 - Société Française de constructions mavales SFCN (92) Construction navale C-I - Sté Griset (93) Laminage de métaux pon ferreux C-E-I - Sté Locastyle (92) Maueriels pour receptions et congrès C-E-I - Sté States (93) Appareils de controle et de régulation C-F - Sté S.M. Electronique (92) Electronique
C.E. Syreler (93)
Apparells électriques
C.E.I. - SETAM (92) C-I - Transports réanis S.A. (93) Fransports, location de véhicules industriels

I - Societé Techno 2000 (78)

Electronique F-I - C.N. Industries S.A. (69) Pièces en matières plastiques

I - Industrie et Technologie de la Ma
Intelligente - LT.M.L. (38)
Robotique, intelligence artificielle E - Le Clos de Montin S.A. (69) F - Maison do Café - UFIMA (42) Amenblement

E - Mobalpa - Fournier Frères (74)

Amenblement - Vignal et Artra S.A. (26) Instruments d'optique C - Wirth & Gruffet (74) Machines-outils

I - X Com/Option (38)

Micro-electronique audiovis

I - Micralog (91) Informatique
I - Remtech (78)
Automatiques inc i - SECM-DOL (95) Mécanique générale I - Somilec (78) Marériel électron ique et radio-électrique 1 - Vecsys (91) C-E-I - Miki Diffusion (75013) Lunettes optiques et solaires I - Manhisoft (75015) Ordinateurs vidéographiques I - Visoptronic S.A. (75016) Matériel electronique et séléma C - Technation S.A. (75019) Négoce de marériel électrique et électronique C-E - Bernas Médical S.A. (75018) Négoce en gros de matériel hospitalies C - Sté Kora L et Fils (75003) C-E-I - Hapa (92) C . Ets Kac et Cle(75011) C-E - Str Captal S.A. (75004) Conception de produits de C-E - Cartonnages Publicita Cie · CPMC (75011) Fabrication de carronnages publicitaires C-E - Calendrier Bouchut Grandrémy -CBG (75011) Calendriers
C - Andrehm S.A. (75003) C-E - Ste Française de Réstigat Techniques (75(20))
Publicité, cartomages
C - Sté Alomberd (75011)
Peur apparellage électrique
C-E - Pictorial Service (75015) C-I - STP1 (75010) Relais électriques et électroniques C-E - Sté Studoc S.A. (75011) Erudes industrielles

C - Sté Japa (75001)

Habillement C - Kooksi S.A. (75003) C - DPV International (75014) Marketing direct C - CMC Agnès B. (75001) DOM-TOM (La Réunion) C-E - Bourbon Bois (97) Maisons à ossature bois, préfabrication

béton
C-F - Compagnie Leitière des
Marascarelgues - Cil.AM (97)
Produits laniers
I - Coustr de Védenies de l'Océan Indien SOCOVOI (97)
Véhicules industriels et de transports
C - Ghanty Royal (97)
Commerce détail de véterments et textiles
C-E-E - leute détail de véterments et textiles C-E-F - Issufer (97) Charpente et mensiseries métalliques I - J. Chatel (97) Punchs et liqueurs exotiques

C · Nouvelle Imprimerie Dyombienne · NID Imprimerie papererie presse C-É - Profilage de la Réunion ( Travail des métaux pour le bâts I - SOVIPAR (97)

C - Trelima - Sernets (97) Produits métalliques pour le bâtin 1 - Dormoy (97) Punchs et liqueurs 1 - Protest S.A. (97) Produits diététiques
C - Sie Caraibe d'Industrie Chimique (97) Fabrication d'engrais I - Secomor (97) Jus de fruits et flocons de bananes

(St Pierre et Miguelon) C.E. Societe Interpêche S.A. (97) Peche et transformation du poisson C-E - La Minnelonmise (97) Peche et transformation du poisson





Négoce appareils électroniques et électriques

C - V.P. Electronique (91)

### LES ENTREPRISES ET LEUR RÉGION

tion française du Club international des technopoles se

Le district urbain de l'agglomé-

ration rennaise doit se prononcer

à la mi-octobre sur la création

d'un équipement de restauration

Autre dossier important dans les urgences de Rennes Atalante,

la réalisation d'un système de

communication entre les entre-

prises et les centres de recharche

implantés sur le site, mais aussi

vraisemblablement avec d'antres

entreprises de pointe implantées

en dehors de l'agglomération. Une première étude, achevée an prin-

temps 1986, a porté sur un inven-

taire et une analyse des systèmes

existants, et des négociations sont

actuellement en cours avec la

direction régionale des télécom-

munications en vue d'une décision

devant être prise avant la fin de

l'année. Le choix proposé porte

sur l'utilisation du réseau câble

existant à Rennes, enrichi de liai-

sons spécialisées en fonction des

demandes, ou sur la création d'un

réseau de vidéocommunication à

Si le premier site de Rennes Atalante, implanté à l'est de la

ville, concerne essentiellement les

domaines de l'électronique, de

l'informatique, de l'image et de la

télématique, un second site est

déjà envisagé en sortie ouest de

Rennes pour rapprocher les cher-

ebeurs et les industriels travail-

lant dans l'agro-alimentaire et le

génie biomédical. Des négocia-

tions portant sur des acquisitions

foncières par le district sont en

cours avec l'INRA et le centre

hospitalier régional, et l'officiali-

sation de la création du second

site de Rennes Atalante pourrait

avoir lieu le 17 novembre à l'occa-

sion d'une journée bio-industrie

organisée à l'Ecole nationale supé-

rieure d'agronomie de Rennes.

usage professionnel spécifique.

réunira à Rennes.

interentreprises.

#### **RENNES ATALANTE**

### Une banlieue pour l'innovation

tion de la zone d'innova-tinn et de recbarche scientifique et technique de Rennes-Cesson, Rennes Atalante a rénssi à imposer son image. Deux ans et demi après sa mise en place, elle est devenue la référence des industriels et des centres de recherche et de formation qui ont choisi de s'installer sur les 30 hectares formant, en bordure de la ville, le cœur du site de Coesmes-Beaulieu où sont regroupées la moitié des activités scientifiques de l'agglomération ren-

Inscrit au contrat de plan Etatrégion, le projet Rennes Atalante a bénéficié d'un financement de 10 millions de francs. La maîtrise d'ouvrage est assurée par le dis-trict urbain de l'agglomération rennaise qui a confié la coordination à l'agence d'urbanisme et de développement intercommunal de l'agglomération rennaise, l'aménagement à la Société d'économie mixte pour l'aménagement et l'équipement de la Bretagne, et la promotion à l'association Rennes Atalante.

La première tâcbe de cette dermère a été de faire connaître le projet rennais d'accueil d'entreprises de haut miveau. Plaquettes, expositions, affiches, film vidéo et participation au Club international des technopoles sont allés de pair avec les contacts multipliés auprès des entreprises existantes afin de valoriser les potentiels de recherche et d'accueil du site rennais qui, ainsi que se plaît à le sou-ligner Edmond Hervé, maire de Rennes, « est prêt à entrer de plain pied dans le XXII siècle et à en relever les défis ».

En novembre 1985 sont officiellement présentées les 13 premières entreprises dont les projets d'implantation sur le site ont été acceptés. Le CNFT, Copernique, le Cril, Djinntel Goeland, Gravi Productions, 12 S, Megat, Phar-

macia, Proxima, Caption, TITN, X Com. et SESA représentent 207 transferts d'emplois et la création de 200 emplois nouveaux en trois ans. Un an plus tard, 120 emplois nouveaux ont effectivement été créés. A ceux-ci s'ajontent la création de 160 emplois dans les entreprises déjà existantes sur le site (Télédivision de France, Thomson Vidéo équipement, Transpac, la Société régionale de financement des caisses d'épargne) et une dizaine d'emplois dans les services divers d'accompagnement. Depuis, 15 nouveaux projets d'implantation ont été agréés (70 emplois).

La présence sur le site de centres de recherche privés nu publies comme le Centre commun d'études de télédiffusion et de télécommunication a conduit à une occupation rapide des 2 200 mètres carrés de bureaux locatifs de l'immeuble Gallium, construit par le distriet face au CCETT. Une nouvelle tranche de 2 000 mètres carrés sera nécessaire pour répondre aux demandes d'implantations nou-

Rennes Atalante, qui publie une lettre trimestrielle d'information, a décidé d'éditer des cahiers techniques thématiques, documents d'information-promotion présentant le potentiel formationrecherche-industrie du bassin de Rennes dans cinq secteurs d'activités. Les deux premiers cahiers, consacrés l'un aux bio-industries, l'autre à l'électronique et à l'informatique, sont disponibles. Trois antres seront publiés avant la fin de l'année et traiteront des domaines de la recberche, de l'image et de la chimie fine. Les 27 et 28 novembre 1986, Rennes Atalante accueillera un colloque organisé en collaboration avec l'INPI sur la propriété industrielle et la protection des innovations. Les 6 et 7 mai 1987, la sec-

CHRISTIAN TUAL.

### Des prunes qui valent de l'or

'UNE région de France ber aux poisons de la bureaucratie édifie l'essentiel de son et de la « réunionite ». industrie - avec tout ce qui gravite autour, c'està-dire les services aux entreprises, la formation, la recherche, — à partir des produits de la terre,

LOT-ET-GARONNE

voilà qui n'est pas banal... Sans complexe et de plain-pied dans son siècle où les hantes technologies excitent les appétits, le Lot-et-Garonne ne craint pas de dire et de montrer à ceux qui s'arrêtent dans cette « Gascogne de Cocagne » : « Nos prunes, nos tomates, nos légumes, notre mais, valent de l'or. Ict l'ogro-industrie

Quelques chiffres? Ce département de dimension modeste (-1) occupe ie premier rang en France pour les haricots verts extra-fins, les fraises, les semences de betterave à sucre et évidemment, les prunes, le deuxième rang pour les noisettes, le deuxième ou le troisième pour les tomates.

Proche de l'agriculture, l'industrie se structure autour d'un abondant et vivace réseau de PME, où le secteur coopératif commence à être sérieusement concurrencé

par les entreprises privées. Depuis que la décentralisation a propulsé sur le devant de la scène les communes, les départe-ments, les régions, toutes les chambres de commerce de France ne manifestent pas un dynamisme débordant pour prendre en main le destin économique de leur circonscription ou de leur région. Celle du Lot-et-Garonne en tout cas pousse les feux. Elle cherche à associer plus étroitement le conseil général et les autres organismes consulaires à ses initiatives, mais bésite sur l'opportunité de créer des comités ou commissions mixtes et sur les modalités pratiques à mettre en œuvre pourquoi pas un burean de prospection dans trois ou quatre pays étrangers? - pour ne vexer personne, surtout dans les milieux politiques, et pour ne pas succom-

Parmi les entreprises qui tien-nent le haut du pavé dans l'écono-mie locale (sans oublier que d'antres, comme Pont à-Mousson, à Fumei, ou l'ensemble du tissu industriel de Casteljaloux, donnent des signes de faiblesse), il en est au moins trois qui illustrent que la province innove, invente, recherche, et parfois gagne.

Les biseniteries Gardeil entreprise familiale - à Astaffort, sont « le roi du biscuit à la cuiller et du bondoir ». Les quatre chaînes de production - conques dans l'entreprise elle-même - ont une capacité de trente-trois tonnes par jour. La société emploie quatre-vingt-cinq personnes, exporte le tiers de sa production, mais l'usine, presque totalement antomatique, ne fonetionne qu'avec douze personnes. Intro-duit il y a un an sur le second marché boursier, Gardell a vu son titre grimper de 40 %.

A Villeneuve-sur-Lot, la société Larroche, presque centenaire, a aidé à la création il y a quatre ans de la «SICA du mais doux», dont elle commercialise la pro duction. En Aquitaine, il est vrai, le mals a acquis droit de cité depuis dix ans. Mais la culture et la transformation du mais doux (celui qui est proposé à l'alimentation des hommes et des femmes et non aux vaches et aux cochons) exigent une coordination parfaite entre l'agriculteur et l'usine. Car le mais ne reste à son niveau optimal de maturation que pendant six heures au maximum après sa récolte. La SICA produit plus de dix-huit millions de boîtes par an et elle est en train de réaliser un important programme d'investissement et d'innovation qui a pour but de proposer aux consomma-teurs des 1987 des conserves « sous vide profond ». Le procédé permet d'éviter le blanchissement des légumes qui sont stérilisés en un minimum de temps par la vapeur. Ainsi, les produits sont

peu cuits, ce qui permet d'obtenir des aliments d'une grande qualité, supérieure à celle des surgelés. La technique qui va être pré Salon international de l'alimentation dans quelques jours, pourra a'appliquer bientôt à toutes les conserves de légumes. Dans le mals (qu'il soit destiné à la consommation humaine od animale), tout, ou presque, est récu-

mbre uni

أنامها والتيا

 $\tilde{\zeta}_{i,1} \leq \sigma \leq C_{i,1}$ 

75 T.A

• . •

.... w. ... de

gar state to

1.73

----

A transfer of

The second

e iz <del>po</del>meno de

the second second

المنحاجات المتاشين

the state of the state of the

timent and bridge

with the state of the state of

15.75/100

A Date of the

itudiant etra

The second of th

Milliager Jan Charles terrante

The state of the s

The state of the billion and

Carrier of a price of

Mary State Committee of

The state of the Section

Special Company of Miles of

TELEVISION OF THE PARTY

APPENDENCE OF THE PERSON AND ADDRESS OF THE PERSON ADDRESS OF THE PERSON AND ADDRESS OF THE PERSON ADDRESS OF THE

26 1 65 E STORAGE

THE R. P. L. L. L. LEWIS CO., LANS.

A STATE OF THE STA

REAL STREET

STREET S SHOP &

THE PERSON NAMED IN STREET

Charles and decision to

THE STREET, S. L.S. IS 18 19

Sand a real of a shak be

And the state of the state of

Service of the service of

The state of the state of

Terrain the former

Marian waster with the

Bridge - College

and the second

11.42

والمعارض المساورة

- A

La société Agrifurane à Agen en fournit un exemple probant en extrayant tout ce qu'il est possible des raftes de mais, e est à dire des épis, une fois les grains enlevés. Elle fabrique du furfural et de l'alcool furfurylique utilisés par les industriels des résines (textiles synthétiques, revêtements spé-ciaux pour les travaux publics, solvants pour vernis, etc.). Les déchets peuvent être récupérés et vendus aux agriculteurs sous forme d'humus. Voilà la boncie bouclée. La création d'un nouvel atelier dans les mois qui viennent va ouvrir quatre-vingts embau-

#### Les labos en première ligne

Ce ne sont là que quelques xemples parmi d'autres, avec évidenment leurs limites. Ils trouvent appui sur des équipements de recherche de haut niveau qui, pour un département moyen, témoignent d'une vitalité

L'Institut de la filtration et des techniques séparatives (IFTS), créé sur l'initiative du conseil général, de la chambre de commerce et du district d'Agen, et l'Unité de formation et de recherche du troisième cycle concernant la chimie des procédés alimentaires (qui dépend de l'Institut national polytechnique de Tou-louse) forment à leur échelle dans la banlieue d'Agen une « techno-pole » au service de toutes les industries agro-alimentaires dans les laboratoires desquels peuvent être analysées, étudiées, mises en valeur tontes les composantes d'un fruit (on d'un légume) depnis le cœur de son noyan jusqu'à la moindre particule de son jus.

« Notre ambition? Que des ingénieurs et chercheurs de haut niveau plantent ici leurs microscopes et leurs appareils de mesure et ne succombent pas nécessairement aux sirènes de Bordeaux et de Toulouse, les grandes et boullmiques métropoles », explique Jean-Alain Mariotti, vice-président de la Chambre de commerce.

D'autant plus que le Lot-et-Garonne ne manque ni d'atouts ni. d'atours. Pour se reposer un peu « Entre Agen et Marmande, c'est un paysage aussi beau que l'Ito-lie; le charme des coleaux, la couleur de la terre, le costume, jusqu'ou langage, évoquent les rives de Florence et de Sienne. Ce Lot-et-Garonne est la Toscane de lo France. »

FRANÇOIS GROSRICHARD.

(1) 1 % de la superficie de l'Hexa-

#### **Made in Nord**

région Nord-Paade Calais entend valoriser ses productions. A l'initiative du conseil régional, certains produits « made in Nord » pourront être commercialisés sous les couleurs, bleu et rouge, d'une marque collective régionale.

Cette marque collective régionala s'applique en fait sous trois formes : « label régional » pour les produits alimentaires régionaux ; un e certificat de qualification », garantie de qualité pour des produits non alimentaires ; une « marque approuvée », résultant d'un accord entre une entreprise et les arganisations de consommateurs.

Pour l'heure, six produits béréficient du label régional : quatre bières speciales du Nord ; un fromage, la « mimolatte du Nord », le « pain des beffrois ». fabriqué avec du blé de la région.

D'autres produits sont en cours d'homologation, des fromages (Vieux Lille et le fromage de Bergues) et les Rollmops. A avenir, la marque collective régionale pourrait s'appliquer à des matériaux de construction typi-ques (tuiles, briques, ou à des services comme la vente par correspondance.

JEAN-RENÉ LORE.

#### **PICARDIE** Pour les créateurs alsaciens

A préfecture de la région Alesce a lancé à Strasbourg un « concours de projets créateurs d'activité », doté de 500 000 F d'aides et ouvert aux jeunes de moins da vingt-six ans et aux demandeurs d'emploi sans condition

Organisé en collaboration avec la direction régionale du travail at da l'amploi, ca concours a été organisé pour e inciter et encourager, eu ni-

nouvelles activités porteuses de richesses et d'emplois ». Les auteurs des projets retenus recevront soit une aide financière directe, soit une assistance en amont (études de faisabilité, de marché, stages de formation, etc.), soit encore une aide en aval (conseil et suivi).

D'autre part, le Crédit industriel d'Alsace et de Lorraine (CIAL) accordera des prêts à taux préférentiel aux jeunes dont les projets auront été re-

### Le sens d'une rencontre

(Suite de la page 19.)

D'autres, chez nous comme à l'étranger, sont moins bien partis; parfois, c'est l'impuissance, et des efforts coûteux n'enrayent pas la dégradation.

Il nous a semblé utile d'évaluer au grand inur certaines de ces expériences. Et de contribuer à la diffusion de quelques idées simples sur ces sujets nouveaux. En particulier à destination des colectivités locales.

Ces dernières s'appuient souvent, de longue date et sous diverses formes, sur la Caisse des dépôts, qui est leur banquier et leur conseil, comme sur ses liliales, qui sont des prestataires de services multiples. La Caisse des dépôts est aussi en relation avec les pouvoirs publics, les institutions financières. l'entreprise, de multiples acteurs de la vie économique et sociale.

Elle peut donc offrir un lieu pour la rencontre ou le lancement de réflexions sur les nouvelles conditions de l'essor économique local. Elle peut contribuer à l'établissement de relations, différentes et plus efficaces, entre les acteurs du développement local.

Tel est le propos de ce colleque. La Caisse des dépôts, qui a pris cette initiative il y a plus d'un an, est sensible à l'appui qu'ont voulu lui apporter le gouvernement, la DATAR, l'Association des maires de France, de nombreux élus et de nombreux responsables de l'améuagement et du développement économique. Elle serait heureuse que les acteurs de l'économie locale qui vont y participer puissent s'y exprimer et y trouver quelques bonnes idées, c'est-à-dire des idées qui passent utilement dans les faits.

ROBERT LION.

#### Question de confiance

(Suite de la page 19.)

Aux collectivités locales de privilégier la concession sur la régie : la « démunicipalisation » renforce souvent les capacités de l'économie locale.

En revanche, à l'entreprise d'offrir l'emploi en créant les richesses qu'on ne peut songer à répartir qu'à partir du moment où elles sont générées. A alle de prendre les risques nécessaires dès lors qu'alle bénéficie de la consideration et des attentions de la collectivité publique. On connaît désormais les effats pervers de la distribution sans création de

entreprises le savent bien, elles qui ont du faire face aux charges hérolques » des impôts et contraintes socialistes. Quel

Bref. vouloir la coopérationconfiance, c'est faire en sorte que chaque partenaire, connaissant bien son rôle, ne cherche pas à prendre le script du voisin. Se respecter pour se compléter, e'est la double partition à jouer pour assurer la prospérité et le rayonnement de la France de demain.

mauvais film que celui-là!

MICHEL GIRAUD.

### La fin des subventions

A région Picardie, sur Pinitiative de son président. Charles Banr (UDF-PSD) a été une des premières régions à supprimer les subventions aux entreprises pour les remplacer par un système de prêts. La mise en place a eu lieu en janvier de cette année.

Mais cette mesure n'est qu'une région en matière économique, par l'intermédiaire de l'un de ses services qui emploie une douzaine de personnes, l'Agence régionale de développement (ARD). Le but est de mettre le monde éconnmique picard dans la meilleure situation possible pour affronter l'avenir, et l'on dit nettement que « vouloir sauver à tout prix des entreprises non viables, ce n'est pas être tourné vers le futur ».

L'action économique toute seule ne veut rien dire, répètent les responsables de l'ARD à leurs interlocuteurs. C'est pourquoi, en debors des prêts, l'accent est mis à la région sur la formation des bommes et sar les moyens de communication (rontes, télématique). D'autre part, le conseil régional ne peut pas offrir sans savoir ce que veulent les acteurs économiques, ou contre la volonté de ces acteurs.

Aussi faut-il un dialogue

constant, une écoute et une aide à l'émergence des projets : « Quand le projet prend tournure, olors on accompagne. C'est valable aussi bien pour une PME que pour un artisan ou pour un dispositif à mettre en place avec une organisation consulaire. » D'autre part, il est bien évident que le conseil régional n'a pas un budget tel qu'il peut prêter à tour de bras. Par contre, il a un rôle incitatif. On appelle cela, à l'Agence régio-nale de développement, « l'effet de levier ». Il revient en effet à l'administration régionale d'animer, de fédérer, d'être an contact de tous les partenaires ayant un rôle à jouer dans le développe-ment économique : établissements bancaires et financiers, organisations consulaires, comités d'expansion, organisations professionnelles, administrations locales, nationales ou même internatio-

Dans le même esprit de partenariat, la région Picardie mèse

une politique de recherche et de transfert de technologies. Différents organismes ont été créés, comme le Centre régional d'innovation et de transfert de teebnologique-polymères à Verneuil-en Halatte (Oise), l'antenne régionale d'Albert (Somme) de l'Agence nationale pour le développement de la pro-duction automatisée (ADEPA). l'Agence régionale d'exportation (AREX), etc. A l'ARD, ou ne s'obstine pas à vouloir entrer les dossiers dans des canaux prévus à l'avance. Ce serait le meilleur moyen d'arriver à un échec. Pour être efficace, nous confic Jean-Pierre Mader, « il fout faire de l'ingénierie financière comme les banques, imaginer les meilleurs produits et la meilleure formule pour l'entreprise, quitte à faire changer l'entreprise d'idée ».

Et il cite un exemple concret : la société Tecal, à Fresneaux-Montchevreuil, dans l'Oise (traitement et revêtement de métaux) sollicite un prêt. En y regardant avec attention, ou s'aperçoit que le matériel qu'elle veut acheter est . moyennement performant ». On discute un peu plus avant avec le patron et ou découvre alors que le projet est, en fait, très intéressant puisqu'il s'agit de la robotisation de la production. Mais le dossier envoyé à la région ne faisait état que d'une première phase. D'où l'intérêt des contacts. Dans ce cas précis, le dossier complet aurait permis à l'entreprise de bénéficier de procédures du Fonds d'industrialisation et de modernisation (FIM), de l'Agence natio-nale pour la valorisation de la reeberche (ANVAR), da prêt pilote productique de la région, etc.

#### Prêts à risques

Le conseil régional veut « répondre aux besoins de l'entreprise à tous les stades de sa vie, sauf s'il est trop tard . A sa création, il propose un prêt participa-tif. Ensuite, dans les différentes phases de son développement, il prête pour des investissements qui peuvent être de natures très diverses, y compris immatériels, pour la force de vente notamment.

Les prêts sont en fait de trois ordres: pour la modernisation in-

dustrielle, pour la robotisation (opération pilote productique en collaboration avec le ministère de l'industrie), et, enfin, un prêt à long terme dit de politique indus-trielle mais qui est de moins en moins utilisé.

Ce qui intéresse surtout les ebefs d'entreprise, e'est que, contrairement aux banques qui nantissements et autres cautions, le conseil régional ne demande pas de garantie sur ses propres prêts. Il est lui-même affilié à un fonds de garantie régional.

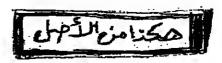
Enfin, l'agence régionale de développement est là pour attirer l'attention des patrons sur l'exis-tence de deux organismes de financement qu'elle a contribué à créer et qui prêtent «à risques» : Picardie Bail et Picardie Investis-

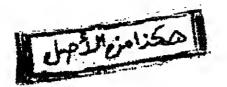
Un industriel a tout misé sur ses machines et «coince» sur l'immobilier : Picardie Bail se charge à 100 % de l'opération im-Une entreprise est endettée et

veut renforcer ses fonds propres : Picardie Investissement arrive au secours. Une histoire édifiante peut être racontée à ce sujet : une entreprise picarde connaît un développement régulier sur les mar-chés français et européen. Tout-à coup se présente l'opportunité de racheter une société américaine. L'entreprise a bien un peu d'argent mais par assez, même en faisant appel à des partenaires finan-ciers. Picardie Investissement arrive alors en sauveur et fournit les fonds nécessaires à l'achat. Cette histoire est véridique. Quand on sait tout cela, on se dit que les industriels picards ont de la chance. Encore faut-il qu'ils frappent à la bonne porte. C'est pourquoi un des premiers soucis de l'agence régionale de dévelop-pement est celui de la communication\_

En ce qui concerne les entre prises extérieures à la Picardie, la politique économique de la région peut être incltative pour les faire venir en Picardie, zone verte entre Paris et Lille, carrefour de routes et de chemins de fer avec Londres, Bruxelles et les villes industrielles de la Ruhr. Il y a de la place et de la main-d'œuvre jeune:

MICHEL CURSE





# Le Monde DES LIVRES



### Le sombre univers de John Mc Gahern

Lu'est pas impossible que la en 1934, professeur, lui aussi, lecture de *la Caserne*, de jusqu'au scandale que déciencha l'Irlandais John Mc Gahern, l'Obscur, vit la plupart du temps lecture de la Caserne, de l'Irlandais John Mc Gahern, donne à quelques âmes sensibles une irrésistible envie de sauter par la fenêtre ou d'ouvrir le gaz. C'est dire tout de suite la qualité d'un tel ouvrage et la maîtrise de son auteur. Il n'a que peu de lecteurs en France, 5 000 à 6 000, et e'est une honte, car rien de médiocre

n'a paru sous son nom. L'Obscur (1), nœud cruel d'amour et de haine entre un fils adolescent et son père, est introtivable (fen les Éditions de la Sphère pourraient peut-être lui lâcher la bride?). Le Pornographe (2) - qui racontait les déboires d'un professeur de collège religieux obligé d'arrondir ses fins de mois en rédigeant des romans déshabillés, - Journée. d'adieu (3) - où un autre professeur se voyait contraint de démissionner parce qu'il avait eu l'audace d'épouser une Américaine déjà divorcée deux fois, ces deux romans admirables n'ont pas encore recu en France l'accueil qu'ils méritaient. Il faut dire que Me Gahern, né à Dublin

homme à battre le pavé pour sa

courage et persévérance Tony Cartano aux Presses de la Renaissance, est le premier livre de Mc Gahern et date de 1963. D'emblée, il annonce la couleur : poir. Si l'on prend la précaution d'absorber quelques tranquillisants et un ou deux antidépresseurs, on apprendra la courte et triste histoire d'une femme, Elizabeth. Autrefois infirmière à Londres, maîtresse d'un médecin brillant et mélancolique, elle est revenue après la guerre dans son Irlande natale épouser un veuf, Reegan, père de trois enfants, policier dans un petit bled au milieu de la tourbe, sous

Recgan n'est pas un mauvais bongre mais une tête de lard, et

collègues volent encore plus bas tude parmi les nutres, chacun que les nuées, tournent beaucoup autour du méchant commissaire dans un trou perdu sans train m' Quirke, dont Reegan semble téléphone, et qu'il n'est pas hanté jusqu'à l'obsession. Les homme à battre le pavé pour sa plaisanteries ne sont pas souvent fines, les prières du soir sont longues, à genoux sur le carreau, La Caserne, que publie avec l'argent est rare. Il picut.

#### Chacun dans son gouifre

Ce ne serait déjà pas mal comme cela, mais - prenez une deuxième dose d'euphorisants -Elizabeth découvre qu'elle est atteinte d'un cancer du sein. Pis, elle s'y résout, comme au reste. Une douloureuse opération n'y changera rien ni les médicaments. et la mort ne viendra que sanctionner l'évanouissement de tout désir, du sens même de la vie, disparition ressentie de façon très aigue par Elizabeth, mais partagée plus ou moins par tous les personnages. Les dernières pages nécessitent impérativement le secours d'un cordial, sans eau, cul sec. Rien à attendre des hommes, dans la cascrue où il vit avec sa de la médecine, des prêtres ; on ne famille les conversations entre fait qu'errer de solitude en soli-

dans son gouffre. La bonne littérature est rare-

ment gaie. Celle de John lugubre. Bien avant les punks de Londres, il a mnrmuré « No future ». Mais qu'nn ne s'v trompe pas: s'il fant lire John Me Gahern, ce n'est pas pour le plaisir acide de se concocter en automne, an fond de son lit, un bon petit cafard, mais parce qu'il est tout simplement un des plus grands romanciers d'aujourd'hui, que son pessimisme est un chefd'œuvre de style et de sobriété, son humeur d'encre, infatigable. Parce qu'il peint l'Irlande - et, an-delà, nous tous - comme personne depuis Joyce.

#### MICHEL BRAUDEAU.

★ LA CASERNE, de John Mc Gahern, traduit de l'anglais par Georges-Michel Sarotte. Presses de la Renaissance, 246 p., 120 F.

- (t) Editions de la Sphère, 1980.
- (2) Prosses de la Renaissance, 1981. (3) Presses de la Renaissance, 1983.

### La chute du Prince

La biographie du Général par Jean Lacouture (tome III) : comment de Gaulle a gouverné avant d'être abandonné par les siens

ÉCIDÉMENT j'avais raison. Cet ouvrage de Jean Lacouture sur de Gaulle dont voici le tome III et dernier, il est bien tel que, dès sa première partie, je l'avais pressenti (1) : fundamental et de longtemps irremplaçable. Le type même de l'étude parfaite : une information sans défaut, accrue de documents inédits (textes de Flohic, de Jean Manriae, de Mohamed Masmoudi, etc), enrichie par surcroît d'entretiens nvec des personnages qui ont été mêlés de près aux événements sur lesquels de Gaulle a imprimé sa marque : Delouvrier, Messmer, Tricot, Debré, entre autres. Une note nous apprend, avec regret, que, si tant de précienx témoins ont généreusement aidé l'historien dans sa patiente investigntion, en revanche et quant à lui l'amiral Philippe de Gaulle n'a pas accepté de le recevoir. Punition d'une insuffisante piété dn portraitiste pour son modèle? La valeur extrême de ce monument que nous devons à Jean Lacouture tient cependant, et pour une part primordiale, à l'esprit qui dirigea sa création : à égale distance de l'hagiographie et du hareèlement critique. L'obéissance rignurense à la loyanté : dire ce qui fut, comme il fut. Jamais ne serait-ce qu'une ombre de malveillance.

#### « Sous les pavés, l'abîme »

On peut même estimer que, dans le cas de Malraux par exemple, la gentillesse de Lacouture, son indulgence, sa mansuétude, vont loin; alors qu'éclate à l'évi-dence le caractère factice des propos qu'attribue Malraux au Général dans les Chênes qu'on abat, Lacouture, en souriant, les qualifie de « recréés »; mais sans donte percoit-il, avec pénétration, une sorte de fraternité occulte, de complicité secrète, dans l'art du faire accroire entre celui qui voudra persuader l'univers d'une «libération - de Paris obtenue par la ville elle-même et l'autre, acharné à convaincre Trotski qu'« il avait été, lui, Malraux, l'un des pionniers de la Révolution chinoise ».

Qu'on ne m'en veuille pas de me répéter, mais le moyen de faire autrement avec de pareils bouquins? En compagnie de Jean Lacouture, la joie de s'instruire se double d'une délectation de dégustateur. Le bon historien n'est pas forcément un bon écrivain. Mais Lacouture nous comble : il écrit aussi bien qu'il travaille. D'abord, il écrit juste. Chacun de ses trois volumes s'intitule on ne peut mieux : le Rebelle, le Politique, et cette fois le Souvergin

A quel point le mot est topique ceci, du Général à Flohie, le confirme : « J'ai rétabli la monarchie en ma faveur» (mais cette mnnarchie était républicaine : désavoué par le suffrage universel, le monarque abdiquera). Et ces trouvailles! Pour le titre du chapitre consacré au putsch des généraux d'Alger : « Deux étoiles contre vingt », et pour celui où mai 1968 déroule sous nos yeux son spectacle : « Sous les pavés, l'abime ». Brefs, mais inoubliabies, tels croquis: Ortiz et son masque d'imperator du bas Empire, nourri de Picongrenadine» (je ne me rappelais pas que l'individu avait créé un premier . Front national .); Gambiez, « petit homme hérolque qui ressemble au professeur Nimbus »; Edgar Faure, « multiple et miroitant »; Lecanuet avec son - spurire de diacre diplômé - ; Hailé Selassié - au visage d'icône brun », et Pompidou, ce « jovial hédoniste [jovial? pas toujours] planté dans un terreau irrigué par les crédits bancaires », « conservateur satisfait », déclaré, offensif, mais qui est à l'avantgarde en peinture (abstraite) et en musique (concrète).

Si Lacouture admire en Olivier Guichard un « virtuose de la litote », c'est là une pratique dont il sait très bien user lui-même, à

HENRI GUILLEMIN.

(Lire la suite page 28.)

(1) Premier tome : De Gaulle. Le Rebelle (Senil). Deuxième tume : De Gaulle. Le Politique (Senil). Voir « le Monde des livres » du 5 octobre 1984 et

### ● LE FEUILLETON DE BERTRAND POIROT-DELPECH, de l'Académie française

#### L'Etudiant étranger, de Philippe Labro

## Fou d'Amérique

'HISTOIRE des fascinations reste à écrire. Il y a eu la folie de l'Orient, des romantiques à Lawrence et Malraux. Il.y a eu les pèlermages des années 30 et 50 au « paradis » moscovite. Il y a eu l'attirance des Américains d'avant guerre pour Montparnasse, et sa réciproque après le conflit.

Les générations venues ensuite doivent savoir ce que représentaient les Etats-Unis pour les jeunes gens des fifties et des sixties. Il y avait peu d'années que l'US Army aveit écrasé Hitler sous sa force, sa technique, sa richesse. Le cinéma d'outre-Atlantique déferlait, après cinq ans de censure. Le jazz revensit, « polars » et « comics » révélaient un nouvel humour, que Vian allait attraper au vol. Et sur les pelouses rases des campus, des filles en socquettes incamaient le possibilité d'existences aussi insouciantes que des fins d'après-midi enso-

leitées dans un club de tennis.... L'Etudient étranger, c'est d'abord un reportage de l'intérieur sur ce coup de foudre. Nous sommes vers 1950, c'est-àdire à une époque où le séjour de l'autre côté de la mare ne s'improvise pas encore pour un week-end. Les vieux « Constel ». à héfices mettent une quirizaine d'heures à relier les deux continents, avec escales. La rock, la vogue californienne, le charter et le téléphone à tout va n'ont pas accore banalisé le voyage, nì supprimé l'impression d'étrangeté, d'éloignement extrême, d'abandon. Dans l'intelligentsia, s'ajoute un certain terrorisme présentant l'Amérique comme la patrie du capitalisme, alors horni, et de l'anticommunisme primaire, nourri per le mac-

E narratour de l'Etudiant étranger n'a cure de ces obstacles. Quand son lycée propose aux élèves une bourse d'un an dans une université de Virginie, il lève le doigt avec l'enthousiasme de qui est gavé des livres, des films et des mythes américains ; avec l'ardeur des amoureux.

C'est d'ailleurs moins le pays qui va captiver ce pucaeu de dix-huit ans que ses jeunes filles. Le huis clos des campus et le retard personnel du narrateur expliquent cette obsession. En ce temps-là, le flirt règne, des deux côtés de l'Atlantique, avec ses aboutissements comptés et ses règles bizarres, compromis entre les interdits reçus, les caprices et les perversités de chacun. Dans les voitures, les mains baladeuses négocient des rectifications de frontières : ça, oui ; ça, non ; come on, stop it... Les automobiles tirent de cette pratique une importance spéciale. Elles tiennent lieu de nid d'amour. Notre boursier ébloui leur voue un culte de petit Européen habitué aux guimhardes et qu'étonnent ces banquettes-lits, ces volants d'onyx, ces carrosseries aux ailerons de squales...

La mailleure façon de ne pas souffrir du dépaysement est de sa fondre dans le moule, smoothly, souplement, quitte à ne pas demander d'explication sur les mots et les mœurs qui vous échappent. L'étudiant français observe strictement les rites d'apprentissage, l'honour system, la règle des bonjours échanges, et la devise qui résume toutes les prescriptions : gagner, paraître, appartenir à un groupe.

EUXIÈME découverte qui accompagne la première et la nuance : la belle machine sociale posée à même le gazon paradisiaque des campus a ses ratés, ses vices cachés, ses drames. Dès le début de l'année scolaire, un élève se pend aux barreaux de son lit, sans que sa fiancée y voie de quoi bousculer l'ordre... de ses bigoudis.

. : - (Lire la suite page 26.)



### A LA VITRINE DU LIBRAIRE

### Quinze écrivains pour Nelson Mandela

Depuis vingt-quatre ans, Nelson Mandela est enferme dans une prison sud-africaine. Depuis un quart de siècle aussi, en dépit de cet emprisonnement, sa figure politique et spirituelle n'a cessé de grandir. Quoi qu'il advienne dans les années à venir du régime de Pretoria et de l'apartheid, la dignité de l'espèce humaine tout entière conservera le visage de Mandela.

Pour rendre hommage à ce combat non partisan pour le respect et pour la liberté, quinze écrivains, venus des horizons géographiques et culturels les plus divers, publient, sons le titre Pour Nelson Man-dels, un recueil collectif (Gallimard). Parmi eux, Jacques Derrida, Nadine Gordimer, Susan Sontag, Edmond Jabès, Heiner Müller, Juan Goytisolo, Mustapha Tlili, Kateb Yacine et Maurice Blanchot. Et Jorge Amado, dont nons publions ici en avant-première un extrait

#### Mandela au Brésil

par Jorge Amado

TOUS, Brésiliens, nous connaissons très bien Nelson Mandeia. Et depuis très longtemps. Nous savons son intimité la plus secrète, le silence qui lui est imposé et ses vers d'une liberté toujours plus grande à travers le monde. En vérité, nous l'avons ici : il vit parmi nous depuis quatre siècles. On peut fecilement le rencontrer dans les rues de n'importe quelle ville brésilienne, grande ou petite, on pent sans peine le reconnaître dans le visage d'un enfant au teint sombre, aux yeux de chat et aux ebeveux crèpus. Parce qu'il trouvait bean ce nom, imposant, son père - sainte ingénuité! - lui a donné comme prénom le nom d'un lord de l'amirauté anglaise, mais son nom de famille évoque une antique et fière nation africaine : mâle, mandinda,

Il est pauvre - presque tout notre peuple est très pauvre, - mais son rire est vif et vibrant, il est libre lorsqu'il court sur la plage et dans la montagne, lorsqu'il jone avec ses frères de sang aux différentes nuances de peau, tous faits du même mélange de sang noir, indien et européen, libre quand il s'engage dans l'aventure de sa propre existence. Hérant de cette condition humaine dont il est l'emblème, e'est lui qui, à partir du sol brésilien, de l'autre côté de l'Atlantique, crie pour la liberté, avec une profonde et juste conviction, pour la liberté sans restriction du poète africain, son ancêtre et son frère.

On le rencontre ici, partont, à tout instant. Dernièrement, intellectuels brésiliens et africains mêlés, nous visitions la Serra da Barriga, dans l'Etat d'Alagoas, au nord-est du Brésil. Quelques-uns de nos hôtes étaient de jeunes professeurs senégalais, porteurs de la négritude, le mouvement lancé par Léopold Sédar Senghor, qui aujourd'hui a saisi le pays, et dont la ligne directrice est d'affirmer qu'un développement culturel autonome est la base de tout progrès social. Cet enseignement rend les hommes impatients de construire une civilisation originale dans un pays libre, movennant des contacts avec les penples frères. Ils voulaient toucher de leurs mains la terre de la Serra da Barriga et, quand ils arrivèrent là, ils restèrent immobiles, silencieux, émus. C'est que l'Africain est arrivé au Brésil enchaîne dans des navires négriers et est resté esclave durant quatre siècles. Mais l'histoire de l'esclavage au Bresil est celle d'une lutte ininterrompue contre l'opprobre, contre la terreur imposée par le colonisateur blanc.

J'ai retrouvé à nouveau Nelson Mandela la semaine dernière, lors e rencontre avec des étudiants de langue et de littérature espagnoles. Le thème débattu était la haine que portent les dictatures aux poètes et à la poésie. Je rappelai aux jeunes gens de ma terre que, préci-sément, il y a un demi-siècle, les sicaires du dictateur Franco réveillèrent au milieu de la unit, à l'aube de sa courte vie, le tzigane andalou Federico Garcia Lorca et, au nom de cette haine aveugle, le fusillèrent. Un étudiant déclama les vers graves et sévères d'Antonio Machado : El crimen sué en Granada, en su Granada! Nous évoquêmes ensemble, les jeunes étudiants et moi, la poésie amoureuse, fraîche comme l'air de la montagne, de Miguel Hernandez, le doux gardien de chèvres qui surgit un jour à Madrid quand tombaient les premières bombes de la guerre. Miguel Hernandez joignit ses vers si puissants à ceux de Rafael Alberti, de Jorge Guillen, d'Antonio et Manuel Machado et de tant d'autres, atteignant un des sommets de la poésie de tous les temps. Il fut assassiné, lentement, dans une ignoble cellule espagnole. Mais une jeune fille brune se leva. Elle nous ramena au thème de la haine que toujours et maintenant les dictatures ont envers les poètes : elle lisait un poème de Nelson Mandela. La réunion se termina par la rédaction d'un bref télégramme à l'ambassadeur d'Afrique du Sud à Brasilia, un texte bref et fort comme un vers : « Vous avez peur de Nelson Mandela ! »

(Traduit du portugais par Alice Raillard)

### DERNIÈRES LIVRAISONS

#### ROMANS

- ARRABAL : la Vierge rouge. Homme de théâtre, cinéaste et peintre, Arrabal est aussi romancier. Ce roman, le premier qu'il ait ecrit en français, narre la quête du mâle d'une bourgeoise vierge qui, après « la nuit de l'ensemencement » engendrera la nouvelle Eve, femme parfaite et enfant prodige. (Acropole, 256 p., 95 F.)
- JACK-ALAIN LÉGER : Wanderweg. Une fantaisie du voyageur dans le créquecule des dieux. une randonnée poétique et politioù, derrière l'air encha de la flûte, se dissimule l'ère du nazisme. (Gallimard, 539 p.,
- NINA 9ER9EROVA : le Laqueia et le Putein. Aprèe l'Accompagnatrice (1985), le second romen de 9erberove publié en français. A travers l'exil, l'errance et le déchirement, le sombre portrait d'une Russe sans joie. Traduit du russe par Lydia Chweitzer. (Actes Sud, 100 p.,
- VERCORS : Is Tigre d'Anvers. A quatre-vingts ans ssés, l'auteur du Silence de la mer renoue avec des thèmes qui lui sont chers. Le celvaire moral et le resurrection per l'amour d'un

see propres yeux. (Plon, 261 p.,

#### SCIENCE

- FRANCO SELLERI : le Grand Débat de la théorie quantique. Physicien de grand renom, professeur à l'université de Bari et membre de la New York Academy of Sciences, Franco Selleri retrace dans cet ouvrage l'histoire de la théorie des quanta et expose le problème fondamental qui a divisé les physiciens : « Les objets ato-miques existent-ils indépendamment de toute observation humaine ? » Préface de Kerl R. Popper. Traduit de l'italien par Françoise et Philippe Guéret. (Flammarion, 215 p., 110 F.) -
- AMBROISE ROUX, STAN-LEY KRIPPNER, GÉRALD SOLF-VIN : la Science et les Pouvoirs psychiques de l'homme. Chef d'entreprise, ancien directeur de la CGE, Ambroise Roux, eidé de deux scientifiques américains, se propose dans cet ouvrage de c recenser les manifestations du paranormal à travers les âges... et tenter de faire le point sur ce qui peut être considéré aujourd'hui comme scientifiquement acquis ».

- REGIS BOYER : Le monde du double. La magie chez les anciens Scandinaves. Spécialists dee mythologies nord-européennes, Régis Boyer étudie dans ce livre les rites magiques des anciens Scandinaves, le rôle du magicien, et eborde la question des origines de ce qu'il considère comme «l'âme du paganisme acendinave ». (9erg International, 219 p., 95 F.)
- PATRICK GRIOLET : Cedjins et crécles en Louisiane. L'auteur étudie la tradition francophone qui a marqué l'histoire de la Louisiane, tradition trop souvent et trop rapidement réduite à l'exotisme et eu folklore. Ces traditions ont survécu à travers les contes, les chansons et toute la littérature transmise oralement. (Payot, 387 p., 180 F.)

. H. L. STRACK et G. STEM-BERGER: Introduction au Talmud et au Midrash. Cet ouvrege est l'adaptation française du manuel consacré au Talmud et à la litterature midrashique par l'orientaliste allemend H. L. Strack au début du siècle. Maurice Ruben Hayoun e traduit la version refondue de ce

livre, publiée en Allemagne par G. Stemberger, en 1992. (Cerf, 432 p., 196 F.) Dans le même domaine paraît le second volume du Traité Pessahim, qui fait partie du Talmud de Babylone. Cette édition est traduite et annotée par Israel Saizer. (Verdier, 393 p.,

- PIERRE PIERRARD : Histoire des curés de campagne de 1789 à nos jours. De le Révolution française à l'actuelle crise des vocations, la figure du curé de campagne e traversé l'histoire de la France rurale et survécu aux bouleversements sociaux at spirituels. (Plan, 336 p., 100 F.)
- LÉO PALACIO : 1936, la maldonne espagnole. La guerre civila eapagnole considérée comme le « répétition générale du deuxième conflit mondial »... Léo Palacio, ancien correspondant de guerre en Espagne, puis corres-pondant du Monde pour la région Midi-Pyrénées, analyse les implicationa internationales de la querre d'Espagne, véritable terrain d'expérimantation das divarses puissances. Préface d'André Fontaine, (Privat, 490 p.,

#### PHILOSOPHIE

#### Wittgenstein

#### lu sans idolâtrie

Il y a une dizaine d'années, on pouvait écrire sans trop d'erreurs que la pensée de Wittgenstein objet de lectures et de débats passionnés chez les philosophes anglosaxons - était à peine abordée en France. Ce temps est révolu. Les traductions de ses livres et de ses notes posthumes sa sont multiplices, les études ont proliféré. Quoi qu'on pense de ses analyses, il ne fait plus de doute que cette œuvre constitue l'un des points de référence majeurs du vingtième siècle. Cela ne signifie évidemment pas qu'on en saisisse aisément le sene et la portée. Au contraire.

On lira done avec intérêt l'ouvrage que vient de lui consacrer Sir Alfred Ayer. Né en 1910, prophilosophe a parsonnallament connu Wittgenstein à partir da 1932. Avec admiration mais sans idolâtrie, il esquisse la biographie de cet enigmatique moine sans monastère. Il retrace surtout l'évolution da sa pensée, à l'usage de lecteurs non spécialisés, depuis le Tractatus logico-philosophicus (1921) jusqu'aux Investigations de 1945 (traduites en français sous le titre Recherches philosophiques, elles marquent l'apparition du « second Wittgenstein »),

Eclairant et d'un accès sisé, le livre d'Alfred J. Ayer contient aussi les éléments d'une critique qui ne manquera pas de soulever bien des objections. Le dernier chapitre, en particulier, sur l'influence de Wittgenstein et sur les jugamente

#### acerbes de Russell en 1959, fera grincer quelques dents.

(Sand, 288 p., 89 F.)

ROGER-POL DROIT.

\* WITTGENSTEIN OU LE GÉNIE FACE A LA MÉTAPHY-SIQUE, d'Aifred J. Ayer, Ed. Seghers, cell. - Philosophic »,

#### Une pensée

#### à découvrir

Il n'est pas tout à fait inconnu. Son nom figure dans quelques dic-tionnaires et encyclopédies, accompagné d'une mince notice. Un institut international lui est consecré à La Have, et une quinzeine d'ouvrages en langue allemande ont analysé son œuvre.

Pourtant, Constantin Brunner semble oublié, singulièrement en France. De ses nombreux livres, deux seulement ont été traduits : are of Kent (en 1932). I'A (en 1967). Ca ne sont pas les principaux. Et beaucoup de philosophes ignorent jusqu'à son nom.

C'est pourquoi le livre de Michael Baraz est le bienvenu. Ce spécialiste de Montaigne et de Rabelais s'est trouvé transporté et transformé à la lecture de Brunner. Mêrne si l'on ne partage pas d'emblée tant de ferveur, on lui saura gré de faire découvrir une œuvre d'une ampleur et d'un souffle peu communs.

Né en 1862 dans la région de Hambourg, mort à La Haye en 1937 (il avait fui l'Allemagne en 1933), Constantin Brunner e préféré la solitude à une carrière universitaire. Les axes de sa pensée paraissent mériter plutôt l'attention que le mépris. Une succession d'apparences et un mouvement incessant constituent selon lui l'univers comme corrélat de notre pensée, qui elle-même se

confond avec l'absolu. Adepte d'une philosophia perennia, il affirme l'existence d'une vérité commune aux expériences spirituelles des mystiques, des philoso-phes et des ertistes. A l'opposé de cette conception de le totalité, très marquée par le lecture de Spinoza. Brunner considère religion, métaphysiqua et morale comme des points de vue réducteurs engendrés par la pensée « superstitieuse ».

Il faudrait pouvoir donner de plus amples précisions. Qu'il suffise ici d'inviter cheleureusement ceux que lasse la scolastique - médiévale ou contemporaine - à découvrir grâce à Michael Baraz cette pensée différente. En attendant - il faut le souhaiter vivement - les traductions françaises de quelques textes de Constantin Brunner.

LA REVOLUTION INES-PÉRÉE, CONSTANTIN BRUN-NER, de Michaël Baraz, ibrairie José Corti, 352 p., 145 F.

#### RELIGIONS

#### Un panorama

#### de l'islam secret

A côtě de l'islam officiel et légal, qui a vu le jour au septième siècle, e'est développé depuis le douzième siècle un islam parallèle, parfois clandestin, celui des ordres mystiques et des confréries. Cet islam des marabouts et des reliques, dans son expression populaire, et des soufis (mystiques), dans sa forme élaborée, s'est développé dans toute l'aire islamique, du Maghreb à l'Indonésie, de l'Asie centrale et de l'Europe attornane à l'Afrique noire. Ce phénomène multiforme et partiellement secret demeura mal connu et méconnu, bien qu'il soit toujours très vivant et même en

Des spécialistes des différentes régions du monde musulman, réunis

en colloque en 1982 à l'instigation d'Alexandre Popovic et de Gilles Veinstein, nous offrent dans le présent ouvrage, malgré quelques lacunes, le premier grand penorama de cet islam secret. Leur recherche part des régions et des phases d'implantation, enalyse ensuite les écrits doctrinaux, les croyances, les rituels, les règles et les pratiques des confréries et, enfin, les étudiants en tant qu'organisations temporelles sous leur aspect politique, économique et social. Ainsi découvre-t-on, par exemple, que dans les pays communistes les confréries, bien qu'interdites, sont florissantes et servent parfois de relais au fondamentalisme.

The American Control

All the street leaves to the street

25 Burton Charles Com

The same of the same

Con and the

RET OF LIEUTER 19 19 19 19

3f-- - t

Sec. 1.

\*\*\* VR: -1

والمسترعة المجروبي

50 Table 2 Table 2 Table 2

The second secon

South the second second

e e e ge mee

tion become

\* LES ORDRES MYSTI-QUES DANS L'ISLAM. CHEMI-NEMENTS ET SITUATION ACTUELLE, d'A. Popevic, G. Veinstein et autres, Editions de l'Ecole des bautes études en



### **PARUTIONS DE SEPTEMBRE 1986**

### William GOLDING Les hommes de papier

Roman. Traduit de l'anglais par Marie-Lise Martière.

### **Nicholas MOSLEY** L'oiseau imago

Roman. Traduit de l'anglais par Sylvie Salade.

#### **Botho STRAUSS** Le jeune homme

Roman. Traduit de l'ailemand par Claude Porcell.

### Léon TOLSTO Lettres I: 1828-1879 Lettres II: 1880-1910

Edition établie par R.F. Christian. Notes et commentaires traduits de l'anglais. Lettres de Léon Tolstoï traduites du russe par Bernadette du Crest.

GALLIMARD urf

La Pléiade cache des billets d'avions dans ses

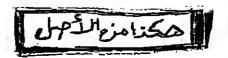
2 personnes en participant au concours de La Pléiade organisé par Gallimard et Télérama du 1 octobre au 11 novembre 1986. Ce concours doté de 300 prix est ouvert à tous. Pour jouer, allez chez votre libraire, demandez un bulletin de participation, consultez Telerama. Decouvrez La Pléiade, et votre libraire vous offrira, pour un achat de 2 volumes de la collection, le somptueux agenda Pléiade 1987.

Gagnez une semaine à Rio pour

CONCOURS DE LA PLÉIADE

**GALLIMARD** 

**ETélérama** 



# LA VIE LITTÉRAIRE

#### Medicis:

Tart 🛴

.

·... - 'x

7 margin

1000

\*\* ~\*\*

4 /7 V . . . . . .

20 10 10 10

3 45 1 W.

1 1 15 "

, -~

11.74

- - .12

2 2 22

N + 2

**3** 1.12

-p = 2t

#### premières sélections

FRANCE: Francine de Mantinoir; Ar-FRANCE: Francine de Martinoir; Arrêt sur image. (Gellimerd.) François Weyergans: la Vie d'un bébé. (Gellimard.) Pierre Bergounioux: la Bête feramineuse. (Gellimerd.) Jean-Philippe Tousseint: Monsieur. (Minuit.) François Bon: le Crime de Buzon. (Minuit.) François Bon: le Crime de Buzon. (Minuit.) Pierre Combescot: les Funérailles de la sardine. (Grasset.) Michel Host: Valet de nuit. (Grasset.) Raphaél Phidel: Grotius. (Grasset.) Patrick Reumeux: le Visiteur de Gondal. (Belland.) France Huser: le Chambre ouverte. (Seull.) Naser : la Chambre ouverte. (Souil.) Nateche Miehel : Impoetures et séparations. (Seul.) Claude Brami : la Grande Sœur. (Denoël.)

ETRANGER: Nina Berberova: le Laquais et la Putain. (Actes Sud.) Peter Handke : le Chinois de la douleur. tures dans le commerce des peaux en Alaska. (Seuil.) Thomas Bernhard : le Naufragé. (Gallimard.) Geor-gio Manganelli : Aux dieux ultérieurs. (Editions W.) Bethe Strauss : le Jeune Homme. (Galfimard.) - · -

ESSAIS : Julian Barnes : le Perroquet de Flaubert. (Stock.) Gilles De-leuze : Foucault. (Minuit.) Elisabeth Roudinesco: Histoire de la psyche lyse en France. (Seull.) Jacques Tes-tart : l'Œuf transparent. (Flammerinn.) Philippe Roger: Rolend Berthes, roman. (Grasset.) Pierre-Yves Petilion: l'Europe aux anciens parapets. (Seuil.) Jean Lacouture: De Gaulle. (Seuil.)

Les prix seront attribués le 24 no-

### Paul Valéry

#### à Düsseldorf.

Après « Victor Hugo sur les bords du Rhin » en 1985, « Paul Valéry et ses relations avec l'Allemagne » en 1986, une nouvelle exposition à l'Institut Heinrich-Heine de Düsseldorf (1) témoigne des melentendus et de l'ignorance réciproque qui, décidement, parsement l'histoire des rapports littéraires franco-allemands. Entre 1920 et 1930, Veléry fait partie, en Allemagne, des écrivains français qui comptent. Rainer-Maria Rilke traduit lui-mêma certains de ses poèmes, s'entremet auprès de son editeur Anton Kippenberg en faveur d'une édition ellemande de ses CBUVTES.

Quant à Valéry, qui ne parle pas l'allemand et attendra l'âge de cinquante-cinq ans pour mettre les pieds outre-Rhin, ses jugements sur ses confrères germaniques sont plutôt nuancés. Goethe, auquel l'auteur de Mon Faust reproche de ne pae avoir eu la tête mathématique, se voit ainsi qualifié de « roi des impressarii ». Nietzsche est peur lui « un chef d'erchestre denubien-furibond ». Sa dernière visite chez Rilke, quelques mois avant la mort de celui-ci, nous vaut dans ses Cahiers une remarque entre les individus et les peuples.

En 1936, au cours d'une réunion qu'il préside à Budapest du Comité permanent des lettres et des arts, l'enthousissme suscité per l'intervention de Thomas Mann, hors de son temps de parole, pour décrire la situation de l'Allemagne nazie, ne suscite chez Valéry qu'un étonnement irrité. Une incompréhension due à l'ignorance de la langue, ou à celle de l'Allemagne elle-même ?

#### JEAN-LOUIS DE RAMBURES.

(1) Heinrich Heine Institut, Bilker Str. 14 D, 4000 Düsseldorf. Jusqu'au

#### Loess ▶

#### revue au regard perçant

C'est en 1981 que Jean-Pierre Roque, auteur de l'essai l'Homme biochimique ou le désir du désir, e créé ex nihilo, dans le Sud-Ouest, la revue littéraire et artistique Loess (en termes géologiques : limon). Elle vient de publier son vingt-cinquième numéro, consacre eu « peintre physicien » Caithol. Parallèlement Loess édite un cahier hors série consacré à Henri Langlois, à l'occasion du 50º anniversaire de la Cinématheque française, avec notamment des textes de Jean Rouch et Georges

Loess s'est fait connaître suprès spécial « Langlois » sera vendu des ameteurs en publiant des tra-

ductions inédites en français de Nietzsche, Rilke et Pasternak, des inédits de Joë Bousquet et Romain Rolland et de très remarquables numéros spéciaux que les spécialistes commencent à rechercher, elgérois Edmond Charlot (installé maintenant à Pézenas, Hérault), au poète égyptien frencophene Edmond Jabes, à François Bouleau. « témein de l'islam » dent les romans inspirés par les milieux refigieux cairotes des années 1930 restent une description criante d'actualité. A signaler également le nº 24 d'avril 1986, bâti autour du peintre et urbaniste algérois Jean de Maisonseul, issu de le même école d'esprit que ses amis Camus et Jean Sénac, cet autre grand écrivain elgéro-pied-noir, assassiné à Alger en 1973 : Maisonseul vit eulourd'hui à Cuers (Var). Loess donne sur lui des textes de Lorand Caspar (le Monde du 1 = sout), Francois Cheng ou Roland Smonnet, cet autre « Algérien » à qui on doit le musée Picasso à l'hôtel Sale, à Paris. Jean-Pierre Roque e l'œil percant, qui balaie de la Méditerranée à

\* LOESS, Saint-Martin-de-Cormières, 12290 Pont-de-Salars (Aveyrun). 4 muméros : France, 100 F; étranger, 120 F. Le cahier



BUBLIOTHÈQUE HISTORIQUE DE LA VILLE DE PARIS 🕳

#### Alain-Fournier, Jacques Rivière

Du Grand Meaulnes à la Nouvelle Revue française 26 SEFTEMBRE-6 NOVEMBRE, 111 (af dim. ot j.f.) 12 h-18 h



La ville du non

Premier roman

des femmes\_

villy, le dandy absolu (Olivier l'Harmonie, 75015 Paris.

 PREMIER PRIX 1987. —
Pour la quatrième aunée consécutive, le Premier Prix récompensers en 1987 un rousen inédit ou ma recueil de nouvelles inédites.

Il s'agit d'air concours manyme sur manuscrit dont le imment est édité chez Mazanho mot conditions classiques des contrats d'antour.
Les manuscrits sont sélectionnés
par des jurys de lébitothécules et
les finalistes sont ensuite appréciés
par un jury constitué des présidentes des jurys de affection et
d'écrivains. Clôture des inscrip-

• Un colloque organisé par le COLLÈGE INTERNATIONAL DE PHILOSOPHIE sur le thème « Nouvelles technologies et mutations des sayoirs » se déroniera les 24, 25 et 26 octobre dans l'espace de projection de l'IRCAM: Rensei-gaments: Collège international de philosophie, tét.: 46-34-37-78; IRCAM, tél.: 42-77-12-33.

 Le premier Festival mondial
de CONTES POPULAIRES se déroulers à Valensoie, dans les Alpes-de-Haute-Provence, du 12 au 19 octobre. Placée sous la prési-

naine d'A Sulnt-Martin-les-Eaux, 04870 Saint-Michel-Pobservatoire. Tel: 92-87-66-51.

 L'association ENT'REVUES Paris et en régions, la première, à Paris et en régions, la première Quinzaine de la revue. De non-breuses librairies et bibliothèques participeront aux diverses manifestations prévues dans le cadre de cette quinzaine : expositions; débats, rencontres... Pour tous renseignements, s'edresser à : Entrevues, tél. 45-49-01-49.

 DORIS LESSING participera

à une rencoutre-débat au Centre culterel britannique le laudi

• LE PRIX ROBERT- tions : le 15 décembre 1986. Le deuce d'honneur de Léopold Sedar 13 octobre à 18 h 30 à l'occasion de CHRISTOPHE a été attribué à règlement complet est à demander Senghor, cette manifestation réu- la parution de son roman le Terro-M. Arnould de Liedekerke pour son (contre enveloppe timbrée) à : Fon- sira plus de quarante écrivains et riste (en anglais : The Good Terro-Constantine, 75007 Paris.)

> • PRÉCISION : La photographie de Fernando Pessoa que nous evous publiée dans « le Monde des livres » du 26 septembre était tirée de Fernando Pesson, poète pluriel (Ed. BPI-la Différence).

• DERNIÈRE SÉLECTION pour le prix Paul-Léautaud, qui sera attribué pour la première fois le 7 octobre prochain : la Perquisi-cion, de Michèle Laforest; Des gens impossibles, d'Eric Neuhoff (Table ronde); Lettres à Bando-leire Chardies et melante entres laire, Chandler et quelques aut de François Bott (Albin Michel).

### JEUNESSE

### La bonne bouffe

L faut manger pour vivre têines, glucides et lipides, vitaet non pes vivre pour mangers, pensait Harpagon. Et si l'Avare avait raison ?... Non pas pour son avance - puisque le cavier demeure la plus saine des nourritures, même s'il ne suffit pas (voyez la silhouette de Karen Blown à la fin de sa vie lorsque les œufs d'esturgeon constituaient, avec les huitres, l'essentiel de son alimentation (), — mais pour ses principes économes de diététique.

# faut que les enfants appre ment dès leur plus jeune âge les (bonnes) règles de la nutrition, se sont dit les éducateurs, les médecins et les éditaurs de livres de eunesse. Le bouffe, la bonne bouffe, la petita bouffe, c'est aussi sérieux que l'hygiène des dents, ou la propreté des meins avant de passer à table. Et tout ca, si on refléchit bien, c'est encore le domeine de la facon de

e Se nourrir, c'est aussi se construire. On peut se rendre très melade et abriger sa vie en mangeant mai a, écrit Catherine Dolto-Tolich dans la préface de Bon appétit le vie, qui vient de : paraître chez Hatier dans la collection « Grain de sel », qu'elle dirige. Écrit par Claire Trémolères (dont le mari, Jean Trémolières, a été un des premiers grands médecins à se consecrer à l'étude de la nutrition), ce manuel bon enfant de diététique junior a de l'astomac 4 il passe en revue tout ce qu'on peut faire avec des aliments' et mêle hardiment l'histoire et la préhistoire (Promethée et le voi du feu, la bassar méditamanéen, berceeu de la civilisation du blé, les pays du riz, du mais), la physiologie de la nutrition et le royage des eliments dans le corps (bouche, estomec, intestin), les tactiques de la diétifique (pro-

mines et sels minéraux), mais sussi la sociologie du repas, les rites, les bonnes manières, les fêtes, 4 qui sont toujours prétexte à manger ensemble ». Sous-titré Diététique junior mode d'emploi, l'album - dont le style ne se noumit pas de Georges Perec explique en langage clair et facile des choses compliquées et réunit utilement une quantité d'informations « prédigérées » à l'intention des adolescente et de leurs

\* BON APPETIT LA-VIE, de Claire Tré-molières. III. de Volker Theinhardt. Album 19,5 × 26 cm. Hatier, 120 p., 79 F (a partir de omite mis).



Dans le même esprit, les Editions du Pélican ont publié un livre, traduit, qui vient de Grande-Bratagne et qui explique avec beaucoup de dessins en couleurs, de schémas et de tableaux comment grandir en bonne santé. Le texte, plus laconique, mais précis et droie, est peut-être plus facile-ment assimilable pour de jeunes mangeurs. Un livre de fond pour apprendre en s'amusent et qui pourra être expliqué eux plus jeunes en observant les dessins.

\* APPRENDS A TE NOUR-RIR. Quelques principes de diété-tique, de Judy Tatchell et Dilys Wells. Album 17,5 × 25 cm. Edi-tions du Policas, 48 p., 48 F (à partir de huit aus).

Chez Hachette Jeunesse, Manger, vivre, cuisiner... est une initiation aux procédés de transformation des aliments e transmis de bouche à oreille, de main en main, de génération en génération ». Un traité parfaitement comestible sur cle cru et le cuit » à l'usage des jeunes générations.

Tout est expliqué à l'aide de photos en couleurs très parlantes oui permettront aux affamés de tout âge de se nourrir intelligemment ; salades et poissons crus, conserves per dessiccation, salage, fumage, cuisson au feu de bois et, construction d'un four, fabrication du pain, recettes diverses... Tout est clair et intelligent. Conneissez-vous les beignets de fleurs de courge ? La gelée de cynorhodon (appelés plus communément poil à gratter ou gratte-cul)? Ou encore les capone, ces choux provençaux fercis de figues, de raisins, de noix et d'écorce d'orange, et séchés au soleil ? Un régal.

\* MANGER, VIVRE, CUI-SINER. Numéro apécial de l'équipe de Jesses Années magae. Textes et photos de Francoise Lepeuve. Album 21,5 × 30 cm. Hachette Jennesse, 80 p., 55 F (à partir de neuf ans).

Pour garder l'eau à la bouche, le mieux est encore de cuisiner. Ginette Mathiot, qui a été inspectaur général d'enseignement ménager de l'éducation nationale et e publié plus de vingt livres de recettes, le sait bien. Flammarion dent de faire reparaître le Livre de cuisine destiné aux jeunes enfants qu'elle avait publié en 1977. Les recettes sont à la portée des petits, et la narretion suit le processus avec une grande fidélité (trop, perfois) à la première personne (« Je m'occupe en premier lieu des pommes de terre. Je les lave, je les brosse puie je les mets dens la casserole, etc.j. C'est un peu long à lire, vieillot. Mais rae-

\* MON LIVRE DE CUI-SINE, de Ginette Mathiet. III. de Paul Durand. Album 28 × 26 cm. Flammarios, 64 p., 63 F (a partir de buit aus).

Enfin, pour les tout-petits, le Centurion reprend les aventures de Marceau Bonappétit, la petite sourla geurmande. Protidas rouges, lipides jaunes, glucides bleus, sont réunis pour la compétition, et Marceeu apprend qu'il y a des gagnants et des perdants, et qu'il faut savoir ce qu'on mange pour être en forme.

\* LE MENU OLYMPIQUE DE MARCEAU BONAPPETIT, per le docteur Brighte Boucher, Ill. d'Agnès Mathieu et Serge Bloch. Album souple 20 × 20 cm. Centurion Jemesse, 32 p., 36 F (2 partir de quetre ans).

N.Z.

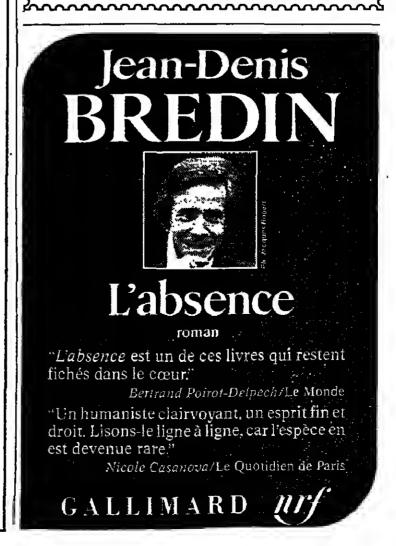
#### Vous écrivez? Écrivez-nous!

Important éditeur parisien recherche, pour ses différentes collections, manuscrits inédits de romans, essais, récits, memoires, nouvelles, poésie, théâtre...

Les ouvrages retenus feront l'objet d'un lancement par presse, racio et télevision. Contrat défini par l'article 49 de la loi du 11/03/57 sur la propriété littéraire. Adressez manuscrits et CV à : La Pensée Universelle Service L.M. 4, rue Charlemagne 75004 Pans Tél.: 48.87.08.21

LA PENSÉE UNIVERSELLE ÉDITEURS

000 EDITEURS | | | | | | | | | 



#### LE FEUILLETON DE BERTRAND POIROT-DELPECH

### Fou d'Amérique

(Suite de la page 23.)

Non loin des pavillons luxueux du collège s'étendent les barracks de Nigger town, le ville noire. En Virginie ségrégationniste, l' honour system veut qu'on n'y fréquente pas. L'étudiant français ignore ca préjugé. Il aurait même plutôt hérité du réflexe inverse, qui a longtemps conduit les jeunes bourgeois vers les chambres des bonnes. Un jour qu'il rend visite à un professeur absent, et qu'il fouille les placards non sans un troublent voyeurisme, il fait la connaissance d'une femme de ménage au teint d'ébène et aux yeux jaunes, April. C'est avec elle qu'il perdra son innocence tardive, sur fond d'Elvis Presley, et aussi de secret, de danger. A l'arrière d'une Buick verte empruntée, leurs rencontres auront le goût du défendu et du précaire. April le prévient : «Même si tu n'as pas le « ton » des Blancs américains, tôt ou tard, la honte finira par s'installer... Alors viendra une quelconque fille du Sud ( >

Au Texas, où il passe Noël, un ami remarque qu'il parle à la bonne noire « différemment ». e Vous êtes drôle ! », lui diton. Il refuse de recourir aux prostituées noires. Est-il amoureux d'April ? Plutôt lié à elle par les sens, et per l'opprobre qui les entoure de tous côtés. Au retour en Virginie, les séances de Buick reprennent de plus belle.

Pour faire face aux frais de sa vie mouvementée, l'étudiant s'engage comme garçon de courses dans un journal local. Cela lui donnera l'occasion d'assister à une conférence de Feuikner, et de noter... la couleur de sa cravate, l'écrivain ayant confirmé ce jour-là sa réputation proverbiale de laco-

NFIN survient la «fille du Sud» annoncée par April, laquelle s'effacera, sans vraie tristesse parce qu'elle était sans illusions. Elle s'appelle Elizabeth. Elle est blond-roux et bostonienne. Meis la naissance conforme ne garantit pae une edaptation heureuse à l'idéal américain, plus contraignant et contondant qu'il ne s'en donne l'air. Elizabeth ne trouve que singerie à la comédie sociale que lui impose une mère sans douceur. Quelques années plus tard. elle aurait trouvé une voie de refus dans le hippysme californien ou autre grève du consensus; vers 1960, elle n'a d'autre moyen que de s'en prendre à soi, en « somatisant », comme on dit aujourd'hui. Symptôme choisi : l'anorexie vomissante. Comme quoi le rêve américain dont s'émerveillait le petit boursier français ne va pas sans accrocs ni

Les troubles de l'eppétit font bon ménage, semble-t-il, avec une rare maîtrise du langage et un humour pathétique, imprévisible. Elizabeth porte un regard ecéré sur la comédie américaine du bonheur tella qu'elle culmine dans le bal de printemps au collège, avec canotiers, sirop d'érable et vieilles rengaines jouées par les frères Dorsey...

Les parents d'Elizabeth ne comprennent rien à ce qu'ils appellent la « démission » de leur fille. Comment peut-on renoncer aux premières places en classe, aux règles du jeu, comment peut-on se déguiser, maigrir, se couper les cheveux à la diable, lire Nietzsche ? Le narrateur lui-même veut guérir la déviante d'un si coûteux écart ; en vain, un psychiatre devant bientôt prendre le relais. Il se consolera de son échec, car il e au moins retenu de sa leçon américaine le sens des expériences accumulées (Malraux disait avec plus d'éloquence : changées en conscience) : il ira bûcheronner au Colorado pendant l'été, et rempilera pour une deuxième année de collège.

'ÉTUDIANT étranger a des fraîcheurs de premier roman, d'adieux à l'adolescence. Philippe Labro n'y cherche pas à jouer les écrivains jaillissants et incoercibles, comme beaucoup d'auteurs cet automne. Il suit les préceptes de son professeur américain de journalisme, qui bannissait les adverbes et adjectifs, et recommandait une cer-

Sauf pour les odeurs, qui ont la don de délier sa plume et d'opérer des relais dans ses souvenirs (senteurs de lait, de dogwood), Philippe Labro resta le reporter « à l'américaina » de cette éducation sentimentale exactement datée : débuts de beaucoup de choses, de la guerre d'Algérie, du rock, des danses déhanchées, de l'unisexe, et du doute des jeunesses dorées du monde entier face aux codes qui les ont bercées.

On entre dans un livre comme dans une auto. L'Etudiant étranger ne sent pas le capiton des fiacres ni le ricin des formules 1. On pénètre très précisément dans une Buick 1960, avec son flottement particulier, son cercle de klaxon, son capot vaste qui rend les roues insoupçonnables, ses rengaines du moment, ses soucis du jour...

Un enfant de Descartes et de la quatre-chevaux ferraillante est au volant. Il biche, le regard embué par le bonheur da découvrir, et la tristesse de déchanter. Dans le rétroviseur : déjà du passé, des bouts d'échecs, des visions de barracks et de redbud, des hanches brûlantes et des forêts sans fin. Les pneus glissent dans un chuintement liquide. Le fluiddrive adoucit les reprises. Dana la radio en bakélite, Dean Martin chante, à propos : « Memories are made of this ».

\* L'ÉTUDIANT ÉTRANGER, de Philippe Labre, Galli-

— LA VIE DU LIVRE —

librate se bebliothe gues suggestions

catalogues / recherches/avia d'éditeurs

A l'occasion de la parution

LE CRIME DE BUZON

la librairie

LA TERRASSE DE GUTENBERG

FRANÇOIS BON

9, rue Emilio-Castelar Paris (12)43-07-42-15

di 9 octobre à partir de 18 h 30

du rom

Stages / offres et demandes d'emploi

CATALOGUE

LIVRES D'OCCASION

BOUQUINERIE

MONTBARBON

B.P. 855

83051 TOULON CEDEX

## Pascal Quignard, un romancier qui n'a plus peur

sons lancinantes, à demi-oubliées,

qu'on fredonne intérieurement.

Ecrivant pour ranimer des images

engourdies, il ramente des souve-

nirs dont la relecture de ses

agendas semble garantir l'authen-

ticité. Ainsi retrace-t-il un par-

cours nostalgique qui l'a amené,

vers la quarantaine, à se retirer dans la propriété familiale de Ber-

gheim dans le Wurtemberg.

#### « J'ose réinventer ma vie »

« L'émotion, dans ce roman, est

toujours en désaccord avec l'Ins-

tant, elle n'arrive jamais au

moment où elle devrait. » La

mémoire, elle aussi, fait défaut.

Les sentiments, les tendresses, les

rancœurs, reposent sur des souve-

nirs faux. C'est sans doute ce qui

fascine le plus dans le Salon du

Wurtemberg: le salon rose était

bleu, le biscuit sur la cheminée ne

représentait pas la scène dont on

avait gardé l'image, le plus beau

ECTEUR, essayiste rigou- fonde et met en cause la vie : reax, violoneelliste, romancier à la conquête de son public evec le Salon du Wurtemberg..., qui est donc Pas-cal Quignard? Un homme blond an regard vif - à la fois ironique et aux agnets - qui, à trente-huit ns. est déià un « vieux » lecteur. Membre du comité de lecture des Editions Gallimard depuis dix ans, il « lisait pour la maison » depuis le début des années 70.

En terminant ses études de philosophie à Nanterre, il avait écrit des 1968 un essai sur Maurice Scève, la Parole de la Délle (1). Intellectual exigeant, il a, depuis lors, publié seize volumes d'essais, contes, traductions, Petits traités (2) : parmi eux, une traduction de l'œuvre du poète Lycophron, Alexandra, un essai sur Leopold von Sacher-Masoch, l'Etre du balbutiement (3), et un sur Louis-René des Forêts, le Vœu du silence (4):

Parallèlement, Pascal Quignard a entrepris des 1976 une œuvre de fiction, avec un récit, le Lecteur, et deux romans, Carus (Prix des critiques 1980) et les Tablettes de buis d'Apronenia Avitia (1984) (5). D'un « roman un peu cérébral comme Carus » aux méditations érudites des Tablettes de buis, qu'il évoque aujourd'hui en critiquant « le côté un peu pingre de la forme des fragments », Pascal Quignard s'est acquis une réputation. Il est maintenant en train de gagner un public avec le Salon du Wurtemberg. un livre où il a vonlu « s'extirper de l'emprelnte forte des romans abstraits pour faire passer l'émotion ».

#### Un lecteur fou

'Il refuse cependant qu'on fasse de lui un « intellectuel repenti ». « Je ne sacrifie pas mes désirs, proteste-t-il, je veux seulement «élargir le champ». Avant je cherchais refuge dans l'érudition, l'antiquité ; on ne peut sans doute pas créer d'univers romanesque à vingt ans. Désormais, j'ai conquis quelque chose de fluide. • J'y vais •, sans crainte. J'ose réinventer ce qu'aurait pu être ma vie. .

Pascal Quignard a bien mis « quelque chose de sa vie » dans celle de Charles Chenogne, ce violoncelliste (comme lui) dont la famille (comme la sienne) a perpétué pendant quatre siècles une tradition d'organistes et de facteurs d'orgues dans le Wurtem-berg (chez les Quignard, c'était en Alsace). Dans ce beau livre où il a presque réussi à se trouver (voir la critique de Monique Pétillon), Pascal Quignard n'a plus peur de parler de ce qui

souvenir d'une des maîtresses on narrateur était celui d'un hen qu'ils n'avaient jamais visité

Ecrivain henrenx d'être reconnn (il figure sur les listes des meilleures ventes), promis peutêtre à l'un des prix littéraires d'automne, Pascal Quignard reste, sans affectation, un lecteur fou : « Je lis tous les matins, j'adore découvrir des manuscrits, me mettre chaque jour à l'intérieur de quelque chose de totalement neuf. On est un peu « fantômatisé », certes, mals je ne voudrais surtout pas me protéger

JOSYANE SAVIGNEAU.

(1) Mercure de France. (2) Clivages.

(5) Tous chez Gallimard.

(4) Fata Morgans.

magne, Chenogne y voit le « nœud secret » de la passion qui le porte particulièrement vers la musique baroque, si proche du langage. Le début du roman baigne dans

Charles, ou Karl: ce déchirement

entre denx prénoms, deux parents, entre la France et l'Alle-

une extraordinaire lumière rose celle éclairant la pièce que lone, dans une lourde demeure de Saint-Germain-en-Laye, Florent Scinece, ami da narrateur, un archiviste-paléographe, obsessionnel, érudit, collectionneur de comptines et amateur forcene de bonbons en tout genre. A la fin de chaque semaine, sa femme, Isabelle, le rejoint avec leur petite

La douceur de l'amitié, les longues conversations à voix basse... tout fait de ce lieu « le jardin de (3) Tous deux au Mercure de l'Eden», et de ce début des où on a «l'impression de vivre en BERG, de Pascal Quignard, Gellinaissant chaque jour ». Quant à mard, 368 p., 85 F.

Les impostures de la mémoire OUT ce qu'a vécu Charles l'attrait qui pousse bientôt Isa-Chenogne, – le narrateur belle et Karl à trahir ensemble Chenogue, - le narrateur - hante comme ces chan-Seinecé, e'est comme un éblouissement. Sans cesse le narrateur, si minutieux dans la description des obiets, des détails, rappelle le caractère inexprimable de

#### Le iour ambigu de la confession

C'est une passion violente, et sans lendemain, et qui laisse na goût amer de culpabilité. D'autres amours, par intermittence, lui succèdent, sans arracher Cheno-gue à sa solitude ombrageuse. Puritain mais gourmand, il se rappelle exactement le moindre mets ingurgité. Courtois mais acerbe, il égratigne dans d'impitoyables esquisses tel ou telle de ses semblables, sans d'ailleurs s'éparguer lui-même, puisqu'il ironise en moreliste sur ses propres travers, sa vanité d'artiste, son égoisme. « Il est, conclui-il, assez difficile de partager avec quelqu'un l'amour qu'il se porte. »

A travers ce même jeu ambigu de la confession, Karl dénonce la « sentimentale et sotte étoffe » dont il est fait, et son goût des

On pleure dans ces pages. On y meurt beaucoup : une mère, une sœur, un ami. Malgré cette légère emphase dans l'émotion, que contrebalance une certaine sécheresse, on ne peut qu'admirer dans ce livre l'étendue de son registre, l'attention extrême, scrupuleuse, portée à la langue et la subtilité de la construction romanesque que souligne un jeu constant d'échecs. Scandé par les allusions an baron de Münchhansen, - saint patron - dn narrateur, l'ouvrage met en scène, à travers le passage des générations, l'éter-nelle répétition des amours et des divorces, des enfants tristes et des mères lointaines. Les objets aussi se répondent, allégoriquement, d'un « salon de musique » à l'autre.

Control of the Contro

EREGAR

\*\*\*

Ce sont ces objets, ces lieux, si précisément remémorés, qui, une fois redécouverts, révèlent après coup l'imposture de la mémoire : tout est reconstruit, réinventé, ni plus ni moins vrai qu'un rêve. Sei-nece, qu'obsédaient déjà les faux souvenirs, retrouve l'ami d'autrefois, mais quand ils se revoient, les « tu te sonviens » n'amènent que malentendus et désaccords. An terme de son anamnèse. Chenogne découvre qu'il est aussi difficile de partager un passé commun que de vivre à l'unisson un présent qui se dérobe

MONIQUE PETILLON.



### La voix rugueuse d'André Frénaud

Nul ne s'égare, ou l'énergie d'un poète de quatre-vingts ans

1971), qui sont ou furent ses amis. Son œuvre - au même titre que celles de ses aînés Ponge et Michanx, auxquelles elle ne doit rien - la imposé comme l'un des poètes majeurs de notre temps. De ce temps, la voix de Frénaud, sans renoncer un instant à rester ellemême, a suivi et suit encore les dérapages, les contradictions, les épouvantes et les espoirs.

Dès 1943, date de publication par Pierre Seghers de son premier recueil, les Rois mages, la poésie d'André Frénaud rencontre un accacil plus que favorable parmi ses pairs. Ses premiers lecteurs se nomment Aragon, Eluard. Dans les vingt années qui suivent. Frénaud ne public ses poèmes qu'en éditions séparées, à tirage limité, souvent en llaboration avec des peintres: Dubuffet, Léger, Fantrier, Ubac, Masson, Villon... Puis, en 1962, paraît Il n'y a pas de paradis (qui rassemble phisieurs de ces textes). Les recueils se succèdent ensuite à un rythme plus soutenu.

Depuis la fin des années 70, l'œuvre du poète bénéficie d'une reconnaissance plus large, officielle ou amicale: un important volume d'entretiens avec Bernard Pingaud

NDRÉ FRÉNAUD, qui en 1979 (1). Un colloque à Cerisy aura quatre-vingts ans en en 1981 (2) ; le Grand Prix national iuillet prochain appartient de poésie en 1985; un hommage, à la même génération que Guillevic, Jean Follain (mort en sie. En même temps, Frénaud poursie. En même temps, Frénaud poursuivait son travail. Il publie Haeres en 1982 chez Gallimard « Le Monde des livres » du 10 décembre 1982), et aujourd'hui paraît Nul ne s'égare, chez le même éditeur.

#### « Je me snis inacceptable »

Mais ce poète du non-espoir, ainsi que le qualifiait Sartre, qui a su dire la dignité de l'humain, envers et contre toute sa misère, reste pour beaucoup un inconnu.

André Frénaud est né à Montcean-les-Mines, entre les crassiers et les vignobles de Bourgogne. De son enfance, il gardera ce qu'il appelle lui-même « l'expérience alternée de la mine et de la vigne ». Fils de bourgeois dans le pays du prolétariat minier, il se révolte contre son milieu et restera sensible à toutes les formes d'injustice. Mais, an sein de cette révolte. Frénaud conserve pour son père une piété profonde dont témoigne l'admirable Tombeau qu'il lui a dédié. La figure du père est d'ailleurs centrale dans la genèse de l'œuvre poétique, com-

mencée tardivement, en 1938, après cette avancée douloureuse, accomla mort de celui-ci.

gique de cette révolte rejoint,

détestation dans le « murmure misérable du poème ». La question de l'être, la quête du sens vécue dans l'angoisse éprouvée dans le « malamour », sont au centre des textes de Frénand. Poète ontologique (3), « poète-penseur » selon . Georges Limbour, Frenand n'est cependant pas un philosophe égaré en pays poétique. Sa poésie garde toujours sa liberté par rapport à l'exercice de la pensée. S'il le faut,

elle la gagne même contre elle.

« J'avancerai douloureux dans
l'homme que je deviens », écrivait
Frénaud dès son premier recueil. De

"J'avancerai douloureux dans
l'homme que je deviens », écrivait
Frénaud dès son premier recueil. De

"J'avancerai douloureux dans
l'homme que je deviens », écrivait
Frénaud dès son premier recueil. De

"J'avancerai douloureux dans
l'homme que je deviens », écrivait
Frénaud dès son premier recueil. De elle la gagne même contre elle.

mort de cehui-ci. plie dans l'œuvre, exprimée par elle, La dimension existentielle et tra-son dernier recaeil, *Mul ne s'égare*. témoigne encere. La voix rugueuse, dépasse sa dimension familiale et l'ample énergie de l'inspiration, sociale. « Je me suis inacceptable », comme brisée par des sollicitations écrit-il au seuil de l'œnvre, avant extérieures, s'y déploient dans des d'épeler tous les motifs de cette registres divers. « Le temps du dépouillement des puissants / arrive. | Après les transports, l'énergie dévastatrice, | une seule journée, | le roi du piteux amour | triomphera dans la bonté. »

PATRICK KECHICHANL \* NUL NE SEGARE PANCE Frinand, Gallimard, 138 p., 98 F.

(1) Notre inhabileté fatale, Gallimard (2) Les actes de ce collogne ent été

Les œuvres de Thérèse de Lisieux sont aux Editions du Cerf

### Les larmes aussi ont une histoire

E 16 mars 1757, Rouseesu écrit à Diderot : « Je ne vous al jamais écrit sans attendrissement, et je mouillais de mes larmes ma précédante lettre ; mais enfin la sécheresse des vôtres s'étend jusqu'à moi. Mes your sont sacs et mon cour se ame en vous écrivant. » Diderot lui répond la semaine suivante : «Oh! Rousseau, vous devenez méchant, injuste, cruel; féroca, et j'en pleure de douleur. » Dès le lendemain, Rousseau réplique : « Homme insensible et dur ! Deux larmes versées dans monsein auraient mieux valu que le trone du monde; mais tu me le refuses, et tu te contentes de m'en arracher. » Ainsi s'exprime une brouille entre deux grands écrivains : dans le code des larmes, dans la rhétorique lacry-

Un siècle plus tard, la correspondance de ces deux grands esprits eût passé pour du jargon de midinette. La source des pleurs paraît s'être tarie. C'est cette rapide révolution de la sensibilité et de ses manifestations extérieures qu'explique, avec finesse et savoir, Anne Vincent-Buffault dans son Histoire des larmes : le premier volume d'une collection dirigée par Arlette Farge.

Le dix-huitièrne siècle, l'ère des Lumières, inonde d'abondance. Rousseau, bien sûr, Diderot, évidemment, et Voltaire lui-même, tout en causticité et en ironie qu'il soit, font verser et versent des torrents de larmes; ils ont le cosur au bord des yeux.

N'allez pas croire pour autant qu'ils soient sinistres ou amers, leurs iarmes ne sont pas chagrines, bien au contraire : pleurer soulage, adoucit, réconforte ; les tarmes partagées sont le langage d'une humanité qui communique et communie dans le même culte de la bienfaisance, de la pitié, de la solidarité, de la bonne nature qui, ayant doté femmes at hommes de glandes lacrymales, serait probablement offensée de ne les point voir servir. Les larmes participent de l'optimisme général sur l'avenir de l'homme et de sa société ; elles dissolvent les hiérarchies d'une société d'ordre.

On le voit bien quand éclate la Révolution : la larme descend dans la rue ; on a la pieur petriotique, on trempe son mouchoir en énonçant les articles de la Constitution. Anne Vincent-Buffault a un ioli mot pour décrire cet émoi juridique : « En fondant une société, ils fondent en larmes. »

L'échec de l'espérance révolu-

l'effusion collective. Le désert du dix-neuvième siècle commence ; à la douce métorique de l'humide va se substituer le discours sec de le circulation monétaire - ou encore le discours doloriste de la souffrance romantique qui en est le pendant exténué.

#### Les pleures des prolétaires

tendre liquide de sociabilité pour ne plus exprimer que le désespoir de l'individu solitzire, replié sur les démangasisons plus ou moins douloureuses d'un vain moi. Un pas de plus, et elles seront réservées aux fommes et aux enfants, êtres inférieurs, bizarres ou informes comme on sait, les hommes se réservant les qualités nécessaires à la bonne marche des affaires et à la dignité bourgeoise : maîtrise de soi, pudeur, impassibilité. Vers le milieu du siècle, on va, pour s'amuser, chez les gens aisés, voir les prolétaires et les cousettes qui pleurent encore, les sauvages, aux repré-sentations des théâtres popu-

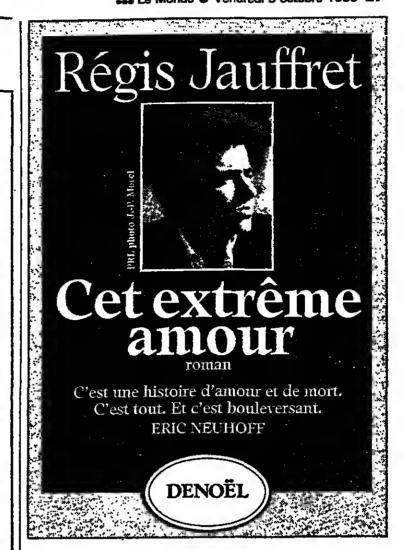
En bonne historienne, Anne Vincent-Buffault ne prend évidemment jameis parti pour une forme de sensibilité ou pour une autre. Il tionnaire, c'est aussi la fin de y aurait d'ailleurs un ridicule cer-

tain à le faire : l'histoire ne peut pas être un lieu de regret. On peut donc n'apprécier dans ce livre que l'extrême richesse des constats et des connexions qu'il établit, le joli qu'li amène au jour : sur l'influence de la littérature dans la formation de la sensibilité collective, sur las reclassaments sociaux et sexuels que souligne représentations imaginaires du bonheur et du maineur à travers lesqueis une société « voit » son existence et son avenir.

Mais, pour peu qu'on soit sensible à la tonalité des textes cités par l'auteur, il apparaît que la fin de la Révolution française - où le sang viant se mêler aux larmes ouvre une longue période de deuil. La sensibilité se mue en nervosité et en hystérie, en pêleurs et en pêmoisons. La beauté elle-même exige que l'on ait l'air souffrant et épuisé, tandis que la puissance et la réussite vous veulent repu mais tout aussi sinistre. Quand les larmes ne coulent plus, le monde cesse d'être gai.

#### PIERRE LEPAPE.

\* HISTOIRE LARMES, d'Anne Vincent-Buffault. Rivages. 260 p., 69 F.



Marc-J.

### Le Who's who des assassins Un dictionnaire où les Borgia côtoient Landru.

sionnés et sordides crapules. Mais, dans un domaine qui n'a jamais connu de crise de la vocation, l'auteur se devait d'avoir des critères de choix particulièrement sévères. Aussi n'out accédé à ce . Who's who - que les hommes et les femmes qui, par leur talent ou leur originalité, ont marqué les imaginations et les mémoires. Par ailleurs, Recoven a exigé de ses elus qu'ils aient iné de leurs propres mains: « On ne trouvera ici

ni hommes politiques ni grands

W. 177

ANS son Dictionnaire des militaires, et cela vaut mieux, car pire de Düsseldorf, Landru, etc.), visage; Henri Girard, qui, dès

Antenr de romans policiers (2), René Reouven ne s'est nes attaché à reconstituer les biographies complètes - souvent sans grand intérêt - des quelque six cents criminels qui out trouvé place dans son ouvrage, mais il a tenté d'éclairer les circonstances qui les ont conduits à taier.

On retrouve, bien entendu, quelques grandes figures du crime (les Borgia, la Brinvilliers, Billy the Kid, Peter Kurten, dit le Vam-

assassins, Rene Reco. Dieu sait jusqu'où de telles mais on en déconvre bien 1911, mit au point le crime bactéven (1) fait cohabiter. extrapolations pourraient nous d'autres, injustement méconnues : riologique en utilisant les bacilles Albert Alsemi et John Scalise, de différentes maladies et mourut deux tueurs à gages de Capone, qui frottaient leurs balles avec de l'ail afin que la gangrène terminât nn travail éventuellement interrompu: Mark Eastman, qui officiait selon un tarif précis: une oreille arrachée (15 dollars), une jambe cassée (19), une balle dans la cuisse ou un coup de poignard (25), une affaire complète (100) ; Harvey Glatman, un photographe insatisfait qui tuait des femmes pour pouvoir enfin saisir une expression sur leur

en prison, peu avant son procès, « victime » d'une tuberculose foudroyante; et, enfin, Henry Lee Lucas, qui, avec trois cent soixante meurtres avoués, dont cent quatre-vingts prouvés, détient une sorte de record. Arrêté le 11 juin 1983 pour détention d'armes à feu non déclarées. ce petit industriel du crime attend patiemment, eu fond de sa cellule. que tous ses assassinats aient été reconstitués et lutte contre les prétentions de son complice. Torle, qui en revendique deux cent cinquante!

Le dictionnaire de Reouven fourmille, aussi, de bons mots, vrais on apocryphes, de condamnés à mort. Ainsi, le célèbre . N'avouez jamais ! . aurait été proféré, sous le Second Empire, par Jean-Charles Avilain au pied de l'échafaud; l'anarchiste Callemin se serait contenté, lui, d'un « C'est beau, hein! l'agonie d'un honune ». Quant à PAllemand Johannes Bucckler, il aurait crié à une spectatrice de petite taille qui n'arrivait pas à jouir du spectacle : « Un peu plus à gauche, madame, vous verrez

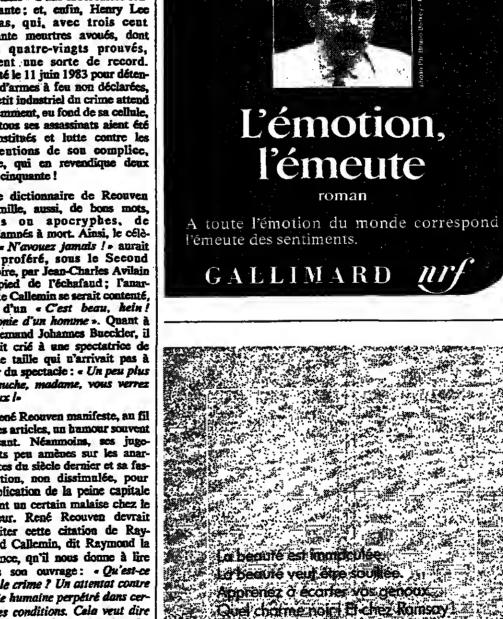
René Recuven manifeste, au fil de ses articles, un hamour souvent plaisant. Néanmoins, ses jugoments peu amènes sur les anarchistes du siècle dernier et sa fascination, non dissimulée, pour l'application de la peine capitale créent un certain malaise chez le lecteur. René Recuven devrait méditer cette citation de Raymond Callemin, dit Raymond la Science, qu'il nous donne à lire dans son ouvrage: . Qu'est-ce que le crime ? Un attentat contre la vie humaine perpéiré dans certaines conditions. Cela veut dire que, parfois, la suppression des vies humaines est récompensée de façon honorifique, tandis que. dans d'autres cas, on voue l'individu à l'exécration universelle... »

#### PIERRE DRACHLINE.

\* DICTIONNAIRE DES ASSASSINS, de René Beowen, Denoël, 339 p., 198 F.

(1) René Recuven svait dà, pour des raisons éditoriales, amputer de moitié la première version de son diction-naire (1974). La présente édition com-prend, en outre, la bibliographie de chaque assassin et le nom du ou des comédiens qui ont interprété le rôle à

(2) La raison du meilleur est toujours la plus forte paraît également en



Robert Quarrepaint...

Le garcin écorche



#### HISTOIRE

### La chute du Prince

(Suite de la page 23.)

Tenez, à propos du même Guichard précisément, ènergique ami de l'ordre : Lacouture préfère nous dire que • le souci de changer le monde ne le démangeait pas outre mesure ..

Dans le lot innombrable des épisodes dont est faite la trace des dix années passées par de Gaulle comme président-monarque, lesquels choisir pour concentrer sur cux l'attention lorsqu'on n'e devant soi que le bref espace d'un compte rendu survolant? Que le hasard - ou presque - nous guide.

Alors, voilà de Gaulle, le 23 avril 1961 au soir, à la télévision, face au • quarteron » révolté, de Gaulle, · les poings serrés posés de part et d'autre du micro.

d'un . lance-flammes .. Voici « la muit d'harreur et de honte » du 17 octobre 1961 qu'évoquait, en juillet dernier. Michel Winock (2), l'affreuse ratonnade à laquelle se livra une police où l'OAS était largement infiltrée: ct, pire, la journée du 8 février 1962, où la même police s'acharna avec une telle sauvagerie sur les manifestants bloqués dans un escalier du métro Cha-

ronne dont les grilles étaient ser-

comme les colts des héros de wes-

tern sur la table de jeu ».

De Gaulle foudroyant, avec des

mots qui partaient « comme des

balles . qui jaillissaient comme

mées qu'on releva neuf morts, dont trois femmes et un très jeune enfant . Dans un cas comme dans l'autre, le ministre de l'intérieur s'épargna toute enquête sérieuse, et de Gaulle lui-même garda le silence. Pas une syllabe pour les victimes. Serrement de cœur. Et quelle tristesse, disonsle, de voir un homme de cette taille en conversation quotidienne - immuablement chaque soir -

avec un personnage aussi genant que le nommé Foccart, muni de sa double casquette «africaine» et des services spéciaux, et trainant où qu'il aille son - halo de manipulations ».

#### Mis à la porte

Mais j'ai hâte d'en venir à ce que l'enquête de Jean Lacouture a de plus saisissant : la chute du Prince. Les circonstances en sont singulières, et il est bon qu'un plein jour soit porté sur elles. Il s'agit, au vrai, d'une éviction. De Gaulle a été mis à la porte par sûres) a relaté les propos, plus

une conjuration dont, finalement ct sourdement, Pompidou avait pris la têtc. Le genéral, réélu président de la République en décembre 1965, aurait voulu que, sous son second règne, la France connût - ce sont ses mots mêmes - une - mutation - profonde dans l'ordre économique et social, une véritable réforme de structures dont ses «nationalisations» de 1945 n'anraient été, dans son esprit, qu'une ébauche, qu'un pré-

Il entend organiser une - participation » concrète, effective, des travailleurs à la marche des entreprises. Il a fait une erreur, une très lourde erreur, en s'imaginant qu'il trouvera chez ce Pompidou par lequel il a remplacé Dehré un collaborateur d'un loyalisme, d'un dévouement égal, sacrificiel au besoin. Il se trompe. Il n'a pas mesuré les conséquences fatales que comportait le danger - qu'un jour, pour une fois aigu, Lecanuct lui avait signalé - d'être allé chercher son premier ministre dans le coffre d'une banque. Le plan du général aurait abouti. comme écrit très exactement Lacouture, à la mise en application, avec - quinze ans d'avance, des lois Auroux », et de Gaulle ne se rend pas compte de la muraille, infranchissable, que Pompidou est résolu à élever, devant lui, contre

Dès le 21 mai 1968, l'abandon commence autour de l'Elysée. Ce 21 mai, à haute voix, Albin Chalandon s'exprime en toute franchise : le général « doit prendre sa retraite . Tournoux (Lacouture rend hommage à cet incomparahlc collecteur d'informations

fermes encore, fiévreux, impatients, du même Chalandon, le 29 : . De Gaulle est en liquéfaction! Qu'il s'en aille! », qu'il dis-

#### « Le pouce baissé du patronat »

Avec sa \* participation \*, lo général a dressé contre lui aussi bien « la droite conservatrice que de larges secteurs du gaullisme liés aux grands intérêts», que l'ensemble des milleux d'affaires ». Pompidou, congédié en juillet et qui a troqué son atatut de dauphin contre une posture de prétendant », dispose, pour barrer la route à un général délirant, d'une fine équipe dont Jean Lacouture ne voit pas pourquoi il tairait les noms; il y a là Edouard Balladur, « l'homme le moins favorable » à une réforme des structures sociales; il y a ce nouveau venu, Jacques Chirac, dont Pompidou a tont de suite repéré le dynamisme et l'appétit. (Il le félicitera publiquement » d'avoir soutenu jusqu'au bout, jusqu'au conseil même du 23 novembre, cette dévaluation que, le 17 novembre, devant les Mauriae père et fils, il saluait d'avance avec gourmandise comme un « désastre personnel » pour de Gaulle.)

Quelle chance, ce référendum où le général a, certes, reculé, n'osant plus développer son plan, mais dont il n'a pas retiré l'article essentiel ; à savoir que si jamais cette consultation lui était défavorable, à l'instant même il quitterait le pouvoir. Bonheur! Un sim-

sa confiance, il conclut : • C'est cuit. » Viansson-Ponté aura le mot de la situation : de Gaulle a vu de ses yeux, sous ses yeux, « le pouce baissé du patronat ». Exit de Gaulle. Je voudrais finir sur une petite révélation que Jean Lacouture nous epporte. Saviez-vous que

dans l'ultime hudget que prépara

le général, pour la première fois,

· les dépenses militaires le

cédaient à celles de l'éducation

nationale; et [que], quelques

mois auparavant, de Gaulle avait

d'Estaing a décidé de lui refuser

fait observer à ses deux ministres, ple petit geste à faire, placer dans des armées (Messmer) et de l'urne un bulletin «non», et le tour est joué. Quand de Gaulle apprend que Valéry Giscard l'éducation (Fouchet), qu'il estimerait être sur la bonne voie quand le budget du second dépasserait celui du premier »? Rafraîchissant, non? Bien entendu, lorsque, après avoir évincé le général, Pompidou occupa sa place, bien entendu, Pompidou, doué de son solide bon sens, mit bon ordre à cette aberration.

#### HENRI GUILLEMIN.

\* DE GAULLE, de Jean ture, tome III : le Souverain Seuil, 870 p., 145 F.

(2) Le Monde du 19 juillet.



mois, un dossier consacré à un auteur ou à un mouvement d'idées

OCTOBRE 86 - Nº 234

#### Andre Mairaux Lart et i nistoire

Des enelysas et das témoignagas d'André Brincourt, Michel Cezenava, D.-A. Grisoni, Jeen Lescura. Denia Marion. Edmund Wilson Des dessins inédits Melraux et le Nobel

Entretien: Jacques La Goff

Une bio-bibliogrephie

En vente chez votre marchand de Journaux : 22 F

#### OFFRE SPECIALE

6 numéros : 72 F Cochez sur la liste ci-après

- les numéros que vous choi
- ☐ Antonin Artaud □ Georges Perec Spécial poler
- ☐ L'Afrique noire d'expression française
- □ Nathalie Serraute □ Raymond Aron
- □ Jean Cocteau
- ☐ Sciences humaines:
- ☐ George Orwell ☐ Blaise Cendrars □ Diderot
- C Antonin Artaud
- □ Foucault ☐ Géopolitique et stratégie
- C La littérature et le mai @ Proust, auteur
- de le Recherche Reymond Chandler
- Fernand Braudel ☐ 60 ans de surréalisme
- □ Victor Hugo ☐ Francoie Mauriec
- ☐ Spécial Jepon (numero double)
- ☐ Les enjeux de la biologie □ Venise des écrivaine
- □ Michaux ☐ La littérature et l'exil
- Henry Jemes

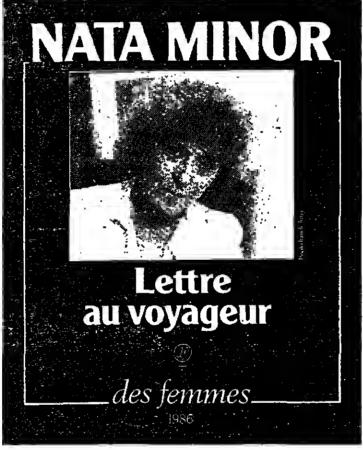
☐ Les littératures du Nord

Nom: ....

Réglement par chêque bancaire

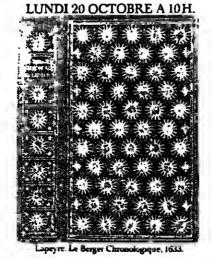
### magazine littéraire

40, rue des Saints-Pères 75007 Paris Tél. : 45-44-14-51



FOUNDED 1744

Vente aux enchères à Monaco Livres Anciens et Modernes



Exposition au Sporting d'Hiver à partir du vendredi 17 octobre à 21 h.30.

Veuillez contacter: Sotheby's Monaco, Sporting d'Hiver, Place du Casino, Monte Carlo (Monaco, Tel.: 93.30.88.80 Sotheby's Parts, 3, rue de Miromesnil, 75008 Paris, Tél.: (1) 42.66.40.60

# Un tête-à-tête russe avec l'empereur

Les « Mémoires » de Caulaincourt, grand écuyer de Napoléon, nous transportent sur la Berezina

ES quatre Caulaincourt qui servirent les deux Bonaparte, un seul est passé à la postérité : Armand-Augustin-Louis, grand écuyer de Napoléon Is, qui ajouta à la noblesse de souche de son féal le titre clinquant et sentant le neuf de duc de Vicence. Son frère Anguste fut tué à la bataille de la Moskova en 1812 et ses deux fils, Armand-Alexandre et Olivier-Joseph, furent les plats domestiques de Napoléon III. La fermeté du caractère n'est pas héréditaire.

Armand de Caulaincourt avait deux raisons de passer à l'histoire : l'une honorable, ses Mémoires : la seconde détestable, puisqu'il fut, dès l'époque des faits, accusé d'avoir trempé dans l'enlèvement et l'exécution du dernier des Condé, le duc d'Enghien (encore que son grandpère et son père lui eurent survécu, le premier jusqu'en 1818 et le deuxième jusqu'en août 1830). Le duc d'Enghien périt, comme chacun le sait, dans les fossés de Vincennes au matin dn 21 mars 1804.

#### Herrible catastrophe

Caulaincourt se déscudit jusqu'au bout de sa vie, d'une accusation dont il est clair qu'elle n'était pas fondée. Parmi d'autres, Thiers I'en lave dans son Histoire du Consulat et de l'Empire en écrivant : « Le colonel Caulaincourt devait se rendre auprès du grand-duc de Baden pour lui présenter une note contenant des explications sur (l'enlèvement) qu'on venait de commettre » (...) Il en e était profondément triste bien qu'il n'eût pour sa part qu'une lettre à porter, et qu'il fût bien loin de prévoir l'horrible catastrophe qui se préparait ». Enghien fusillé, « M. de Caulaincourt poussait des cris de désespoir en disant qu'on avait voulu le déshonorer ».

Mais, à l'exception de ce qui en est dit dans son testament (I), on ne sait rien, venant de lui, dn sentiment de Caulaincourt sur cette erreur judiciaire dont les juges n'avaient pas eu à connaître mais l'anteur, d'abord, qui s'efface toudont il était la victime.

En effet, les Mémoires du duc de Vicence, telles qu'elles sont anjourd'hui publiées, ne portent que sur les dernières années de l'Empire, cellca des revers. Encore sont-elles largement coupées, ainsi que le montrent les (...) fréquemment insérés dans le exte édité par la Librairie académique Perrin.

Celui-ci n'en perd pas de son intérêt puisque, privilège de sa fonction autant que sympathie de l'empereur, Caulaincourt va accompagner Napoléon I durant tout le temps de la retraite de Russie après le fameux et sinistre passage de la Berezina, désastre évitable et dû, selon le mémorialiste, à « la fausse manœuvre du général Partouneaux ».

#### Les souffrances du seldat

Etonnant et long tête-à-tête noté avec minutie par le confident et qui montre la majesté du souvorain souvent mise à mal par la rudesse du voyage. Caulaincourt écoute l'empcreur, parfoia s'oppose à lui, regarde souffrir la troupe. Les détails alternent avec l'histoire. Napoléon jongle avec la planète, mais « le clos-vougeot et le chambertin se burent à l'ordinaire ». La générosité des hommes fait pendant à leur sau-vagerie : « Chacun pensait à soi et rien qu'à soi. »

De cette narration déconle une double réussite. L'autoportrait de

jours devant les scènes qu'il rapporte, même lorson'il en est l'un des acteurs. Mais on voit aussi combien, en dépit de cette rèserve, Caulaincourt, sans effets, s'afflige des souffrances dn soldat et a'effare des aveuglements du chef. Contre toute raison, celui-ci continue de se voir en vainqueur du lendemain, ignorant la masse armée qui fond sur lui de toute l'Europe; convaincu de l'enthousiasme des Français, mais en méconnaissant leur extrême lassi-

Caulaincourt n'a pas de style et parfois s'emmêle avec la grammaire. C'est ce qui fait la valeur de son récit. A aucun moment, le génie de l'écrivain ne repousse dans l'ombre la réalité de ce qu'il

Pour citer les plus notoires, il est des pages de Saint-Simon ou de Chateaubriand, où la phrase est si puissante que l'architecture masque la facade. Rien de tel avec Caulaincourt, qui va toujours an plus bas de la syntaxe. Celle-ci n'ayant pratiquement pas de nerf laisse tout le vif de l'événement et des paroles. Quel autre éloge pour le mémorialiste ?

#### PHILIPPE BOUCHER.

\* MÉMOIRES DE CAU-LAINCOURT, GRAND ÉCUYER DE NAPOLÉON, présentation et choix des textes par André Caste-lot, Librairie académique Perrin, 374 p., 140 F.

(t) = On ne ment pas à Dieu, en pré-sence de la mort : je jure que je n'ai jamais été pour rien dans l'arrestation du duc d'Enghien. »

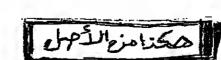
Association subventionnée par la Ville de Paris 101, rue Rambuteau (t\*) - M° Halles - Tét. 42-36-27-53 **Georges-Emmanuel CLANCIER** 

🕳 MAISON DE LA POÉSIE 💂

### - LUNDI 6 OCTOBRE, à 20 h 30 :

ÉCRITURE DES JOURS Avec : Pierre Seghers, Marie-Claire Bancquart et Michel-Georges Bernard. Textes dits par : Marguerite Gisclon-Fouchet, Michel de Maulne et l'anteur. - LUNDI 13 OCTOBRE, à 20 h 30 :

TERRE SECRÈTE Avec : Guillevic, Jean Tardieu, Michel Decandin et Daniel Leuwers. Textes dits par : Michael Lousdale et l'auteur.



#### D'AUTRES MONDES

# Le temps des Foires : (I) Barcelone

'ÉDITION a daux têtes en Espagne : - - OUT change très Barcelone et Madrid. Et « Liber », le Salon international du livre qui a été crés en 1983, observe solgneusement cette particularité : I a fieu alternativament dans l'une ou l'autre ville. Cette fois, Liber 86 vient de se tenir dans la capitale catalane ; plus de mille cinq cents éditeurs de vingt-huit paya réunis aur les 8 000 mètres carrés du Palais de la métallurgie, sur les terrains de l'Exposition internationale de 1929, à Montjuich, près de la Pleza de Torce, où a'entandaient les applaudissements aux novilleros.

Le hasard du calendrier faleent bien les choses, l'ouverture de Liber 86 - insuguré per l'Infants - coîncidait avec la grande fête de Barcelone, celle de la Vierge de la Mercé, la patronne de la ville, et l'on pouvait voir le premier jour - mercredi 24, jour férié chômé en Catalogne des milliers de personnes sur la colline de Montiuich, venues non pes admirer des livres mais assister à l'arrivée de la course à pled à travers la villa (plua da 15 000 perticipents), puis; l'après-midi, à la corrida... Réservée les trois premiers jours aux professionnels de l'édition, la Foire paraissait, per contraste, toute calmo et seraine, praeque allencieuse.

Entièrement hispanophone, « castillanophone » pourrait-on dire, mais avec l'importante enclave linguistique du catalan et celle, moins importante, du galicien et du basque, Liber attire chaque année devantage d'étrangers. On notait la présence de stands de France, d'Allemagne, de Chine, d'Italie, de Grande-Bretagne, des Etata-Unis, de Holfande, de Hongrie, d'Israel, du Japon, de l'URSS; du Portugal aussi, mais pas du Brésil.

V ...

....

્ર∻=:

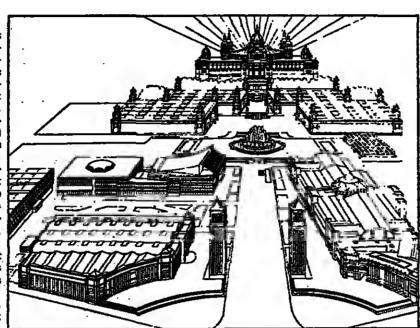
En trois ans, Liber est devenu, pour les pays de langua espagnole, un passage obligé, la demière étape avant la Foire da Francfort (1): on traits là, entre Espagnols ductions en langue espagnole. En famille ou presque. Les éditeurs d'Amérique latine, venus de si loin, ont pris l'habitude monde entier de l'édition."

vite dans l'édi-tion de l'Espeplus de six cents maide toute spécialisation, en castillan et en catalan, reste le plus grand centre d'impression du monde hispaniqua, l'importance de l'édition madrilène croît chaque année. Sortie du cocon où Franco l'avait enfermée pendent trente-six ans. l'Espagne bouga, s'ouvre au monde et crée de grands groupes - medrilènes, - tels Alianza, Alfeguara (groupe Timon), Anaya, trois A qui jalonnaient

l'alléa cantrala da Liber, puissants phares au-dessus des petits. Alianza, très dynamique, qui s'étand vers le Mexique et l'Amérique du Sud et se constitue un catalogue des grandes œuvres de littérature de tous les pays, des classiques espagnols et latinoaméricains, une bibliothèque de culture catalane, des dictionnaires, des collections de psychologie, d'informatique, sans oublier les livres de poche, les œuvres de Fernand Braudel (Civilisation matérielle, économie et capitalisme, du quinzième au dochuitième siècle), les œuvres complètes de José Ortege y Gasset (doute volumes) et de Federico Garcia Lorca (quatorze volumes perus).

ME rumour avait cours, en Espegne, seton laquella Hachette surait proposé da rachetar

Capandant, les multinationales s'insta ient. Ce sont les « grandes manceuvres de l'édition qui commencent », seion l'article de Jorge Herrelde, directeur d'Anegrama



Les terrains de l'Exposition universelle de 1929, à Barcelone. Sur la droite, k Palais de la métalturgie où s lieu la Salon du livre.

#### LA CHRONIQUE DE NICOLE ZAND

à Barcelone (dans Diario 16 du 21 septembre). L'éditeur barceionais se montre plutôt inquiet devant les changements qui se sont produits dans l'édition depuis quelques années : la réduction de la production littéraire dans plusieurs maisons, comme chez Argos Vergara; la disparition d'une grande maison comme Bruguera ; le contrôle total de Plaza et Janès par Bertelsmann, le géant allemend; l'achat d'Ariel-Seix Barral per Planeta; le rachat de Labor par Alianza; tandis que, selon des rumeurs, d'autres maisons de Barce-

très défavorable à l'édition, écrit Herralde. Aux fecteurs négatifs endémiques (faible habitude de lecture, pirataga, fragilità des

marchás latinoaméricains, atc.) sa sont ajoutés de nouveaux facteurs, comme la disperition du crédit à l'exportation et des dégrèvaments fiacaux (2). » Pour réagir. il faudrait qu'augmente l'aide à la prassa, qu'on anvisaga da copier l'efficace programma français Apostrophes », etc. Pourtant, l'auteur da l'article croit l'écoque actuella e pleina da promesses en ce qui concerne le roman harcelonais », avec des écrivains consecrés comme Juan Marsé ou les frères Luis et Juan Goytisolo, d'autres qui ont été révélés dens les années 70 comma

Esther Tusquets (traduite chez Flammarion), Eduardo Mendoza (traduit au Seuil). Vasquez Montalban, Ana Moix, Alvaro Pombo dont Herralde e publié six titres (un roman, le Héros des mansardes de Mansart, e paru en français, chez Belfond), et des jeunes comme Ignacio Martinez de Pison (né en 1960), Jesus Ferrero (né en 1952), qui écrivent en espagnol, ou comme Quim Manzo (né en 1952), qui écrit en catalan (un de ses livres, Olivetti, Moulinex, Chaffoteaux et Maury, a peru chez Federop, et l'on annonce Gasoline chez Acropole-Belfond, dans la nouvelle collection catalane qui va voir prochainement le jour).

UIM MANZO, mi-andalou micatalan, autodidacte qui a passé plusieurs ennées à New-York pour lire les écrivains qu'il aime (Coover, zar, Boris Vian), on peut la rencontrer en pleina répétition au Théâtre Victoria, auprès du metteur en scène Jérôme Savary. Il e écrit Dom Juan-Tango, une d'après Tirso de Molina, Molière, Da Ponte et d'autres, qui va être créée, en catalan, à Hambourg avant Barcelone le 1" novembre, et Lyon au Théâtre du Ville. Le catalan est-il en train de devenir la langue de l'Europe ? « Je ne suis pes nationaliste, explique Manzo, l'écris en catalan parce que je vis à Barcelone. C'est tout. »

Barcelone, pourtant, continue d'affirmer sa spécificité, et il n'est pas de jour, depuis des mois, où l'on ne trouve une déclaration pour soutenir la candidature de la ville aux JO de 1992. « Et le catalan devra être langue officielle », proclame-ton. Madrid ou Paris ?... Depuis les attentata terroristes, Barcelone reprend espoir et croit à ses chances d'être, pour le première fois, ville olympique. Jusqu'au verdict, le 17 octobre, la pression va monter eutour des Rambias, de la mairie et de la Généralité.

AlS en attendant, tous les jours, pendant toute une semaine, la Fête de la Mercé continuelt, avec ses parades de géants, ses concerts de chanteurs catalans et de jazz américain, ses clowns, ses feux d'artifice. Elle aurait pu empêcher de lire si l'on n'avait trouvé, sur la Paseo de Gracia, en plein air, d'immenses librairies qui disputaient leur place aux terrasses des cafés. Les éditeurs, eux, leurs affaires faites, se plaignaient de le chaleur humide - plus de 30° - sans oser espérer que le soleil les attendait là-bas, en Hesse, à Francfort, où, dès mercredi 1ª octobre, ils sa sont tous retrouvés hispaniquament confondus au Pavillon 4. Vendant et achetant des droits pour 300 millions de lecteurs...

. (1) Sar 34 752 tirres publiés en Espagne en 1985, la littérature représentait 6 369 œvrages — dont 416 traduits du français et 1 184 de l'anglais. En hausse constante jusqu'à l'an dernier (plus de 22 % de la production en 1984), la littérature pour la jeunesse a représenté tout de même en 1985 16 % (soit 5 578 titres). représente tou 5 578 titres).

(2) Un Livre blanc destiné à latter contre le piratage et la reprographie illégale a été pré-

Huit femmes se livrent à leur passion sous la même couverture.



# Société

#### Une conférence internationale à Bruxelles

### Prostituées sans maquillage

BRUXELLES de notre correspondant

Une prostitution de rêve, serait-on teaté d'écrire en assistant à la denxième conférence internazionale des prostituées, qui se déroule du 1 a a 3 octobre à Bruxelles. Le but de cette réunion - la précédente avait eu lieu à Amsterdam en 1985 est la décriminalisation de la prostitution, comme l'a proposé le Parlement européen dans sa résolution sur « la violence contre les femmes » adoptée eu juiu dernier. Cettu deuxième conférence tient d'ailleurs ses assises dans les locaux bruxellois de l'Assemblée européenne, plus précisément dans les bureaux du groupe Arc-en-ciel, qui rassemble les alternatifs et les verts de tous les pays de la CEE. D'où la colère manifestée par certains parlemen-taires européens, doat le dépaté d'extrême droite belge Luc Beyer, qui estimait déplacée la tenue d'une telle réunion dans les locaux du Par-

Elles sont pourtant bien sages, ces 120 représentantes du plus vieux métier du monde. A tel point que beaucoup d'entre elles ne déparaient pas dans le cadre feutré et technocratique de l'assemblée. Marga Saint-James, d'ubord, présidente du Comité international pour les droits des prostituées et cofondatrice du rement Coyote (Call off your old tired ethics : débarrassez-vous de votre vicille morale (etiguée) aux Etats-Unis. Tout sourire, cette battante, à l'instar des adeptes des mouvements féministes des années 60 anie, un humour corrosif. Combien de prostituées y a-t-il dans le monde? lui demande-t-on. - Combien de clients pensez-vous qu'il y ait? . Pour elle, . l'Etat est le proxénète qui nous inflige des taxes sans nous donner aucun droit ». Nous utilisons le mot putoin, conclut-elle, parce qu'il est utilisé contre toutes les femmes. Nous voulons le réclamer, le diffuser, et retirer ce label des mains de l'homme, qui l'utilise pour diviser et intimider les femmes. »

Dans un anglais parfaitemeat châtic, Myriam, unc Libanaise née à Chypre et qui exerce à Amsterdam - de l'uvis ananime, la ville la plus accueillante, - déclare gagner sans l'aide d'aucun « boss » 50000 florins par an (environ 150000 francs francais). Elle a commencé ce métier à

c'ttait les

YANNICK LAUDE

seize ans, car - ça lui trottait dans lo tête » et qu'en se prostituant elle « règle certoins de ses problèmes avec des hommes qui eux aussi tentent de régler les leurs ». Pour Myriam, la prostitution appartient avant tout « au domaine du spiri-tuel ». Autre vedette de la confé-rence : Norma Jean, qui se présente aux prochaines élections à Los Angeles avec le slogan « Have o vice day . (ayez un jour de vice. Après avoir passé dix années dans la police d'Hollywood, Norma Jean affirme en souriant être devenue prostitute pour... . faire ensin un

Celles-ci parient à visage découvert. Comme cette transsexuelle napolitaine ou ces prostitués mâles australiens et canadiens, qui estiment être mis, encore davantage que leurs - consœurs -, au ban de la

#### Trottoirs dégradés

Plusieurs prostituées, de peur d'être reconnues, se présentent der-rière de magnifiques masques de carnaval. Les Françaises et les Beiges, elles, sont introuvables. Les Beiges – leur pays est considéré comme un des plus répressifs – n'ont pas osé venir. Quant anx Francaises, elles auraient argué de la nouvelle réglementation sur les visas pour ne pas faire le voyage d'ontre-

Grisélidis Réal, une Suissesse de ciuquaute-sept aus, qai exerce depuis dix-huit ans, u'e pes, tout au contraire, cette appréhension. D'un ton posé, pimenté d'un léger accent genevois, elle parle de sa vie evec un calme et un bumour déconcertants · Je suis toujours en activité mais l'exerce maintenant chez moi. Pendant longtemps, je me promenais toutes les nuits sur le trottoir avec des vêtements un peu fonctionnels... - Pendant sept années, de 1973 à 1980, Grisélidis a arrêté de travailler. Définitivement, croyaitelle. Pour des raisons économiques, elle a repris ses ectivités : - L'argent - regrette-t-elle - ne circule plus comme avant, sauf pour les call-girls de luxe qui vont dans les grands hôtels et travaillent principalement lors des conférences inter-nationales. » Grisélidis, elle, se flatte d'avoir toujours travaillé dans les milieux populaires. « Les émigrés solitaires, privés d'affection, de relations sexuelles, de famille, eh bien, je suis là pour eux. D'accord, ce n'est pas le grand amour, mais ils trouvent malgré tout chez moi un peu de compréhension. » Cette compréhension, elle la pousse même jusqu'à tenir compte de la dépréciation du franc français par rapport eu franc suisse et à offrir à ses clients venus de l'Hexagone les mêmes prix qu'en 1980. « Et puis je n'ai pas beaucoup de besoins, maintenant que mes trois enfants sont grands : de la musique classique, des livres, cela me suffit », ajoute Grisélidis, qui estime que la situation du trot-toir s'est considérablement dégradée ces dernières années à cause notamment de la drogue.

· Les jeunes sont plus cyniques. Nous, les vieux chats de gouttière, naus sammes devenus plus humains. Les jeunes, si elles n'ont pas eu de foyer, arrivent souvent à la prostitution pour survivre ou par révolte, et les regards des gens - qui sont toujours comme autant de coups de couteau - provoquent de

la rage chez elles. De plus, la drogue et la dépendance qu'elle crée n'arrangent rien, c'est horrible de les voir... mourir à la limite... pour avoir leur dose. Et quand fe pense qu'il y o des clients qui les payent avec de la drogue l Certes, avant, il y avait bien quelques alcooliques, mais quelle différence l » Initiatrice d'un centre international de docu-mentation sur la prostitution, Grisé-lidis Réal reconnaît qu'elle u'a · plus une minute à elle », entre son travail et son centre. « Si je voulats avoir une vie privée, si je tombais amoureuse, d'abord je n'aurais pas le temps, et puis le fait d'être prosti-tuée ne simplifierait pas les choses avec l'homme que j'aimerais... » « Mes enfants me respectent comme je suis, conclut Grisclidis. J'aimerais que les prostituées ne mettent plus jamais de masques. Les clichés misérabilistes confortent une certaiae morala : aaa scalement « clles » vivent dans le péché mais, en plus, « elles » sont heureuses ! »

JOSÉ-ALAIN FRALON.

#### Le Syndicat des personnels de l'éducation surveillée critique la politique de M. Chalandon

Le Syndicat national des person-aels de l'édacation surveillée (SNPES) craint une . liquidation pure et simple » du secteur chargé des mia ears déliuquants. Le SNPES, qui est affilie à la FEN, proteste contre la suppression, pré-vue pour 1987, de deux cent sept postes d'éducetears da secteur public.

Il proteste aussi contre la suspenin proteste aussi contre la suspen-sion du recrutement d'éducateurs déjà embaachés et qui, pour cer-tains, uvaient pris leurs dispositions pour rejoindre leur lieu d'affecta-tion. Interrogé sur cette affaire, le mercredi 24 septembre, uu cours d'ince-auférence de l'accession de l'accessi d'uae couféreace de presse, M. Albin Chalandon a promis que l'argent uécessaire au recrutement de ces éducateurs serait prochaine-

de ces éducateurs serait prochaine-ment débloqué.

Le SNPES proteste enfin contre l'audit de l'éducation surveillée que le garde des secaux e commandé à M. Louis Langlais, inspecteur géné-ral de l'administration. Dans sa let-tre de missiau à M. Laugleis, M. Chalandon met sévèrement en cause le fonctionnement de l'éducacause le fonctionnement de l'éducation surveillée (le Monde daté 21-22 septembre).

Dans un communiqué, le SNPES critique plus généralement le nou-veau cours que le ministre de la justice entend donner à la politique éducative : « L'orientation éducative [de-ce] secteur, écrit le syndicat, est fortement remise en cause par la valanté affichée du garde des sceoux de créer des « centres

plus, cette volonté se double d'une perspective de désengagement de l'Etat dans lo prise en charge de l'enfance en danger, au bénéfice du seul secteur associatif. »

La préventian, ajaute lu SNPES, est abandonnée. Le traitement, les réponses spécifiques aux mineurs, seront de plus en plus à lo charge des collectivités locales, qui devront assurer seules cette tâche pourtains incontrante de l'Eter. pourtant incontournable de l'Etat ; garantir l'égalité du traitement de tous les justiciables sur le territoire national. » « L'Etat libéral se désengage de l'économique, conclut-il. Il se désengage aussi de la réinsertion sociale des délinquants. »

A l'uppui de ses critiques, le SNPES produit un sondage réalisé au printemps dernier par le Centre de recherche pour l'étude et l'abservation des conditions de vie. Ce sondage fait apparaître que 59,7 % des Français ne conçoivent l'emprison-nement des moins de seize ans que pour des ectes graves (hold-up, meurtre); 30,5 % sont opposés à l'incarcération de ces minears a dans tous les cas ».

Ce sondage fait eussi apparaître que 82% des personnes en désac-cord avec l'incarcération des moins de seize ans maintiennent la même position à propos des seize-dix-huit

Sur un eutre point de polémique entre le SNPES et la chancellerie, ce sondage est plus nuancé : 55% des Français rejettent le placement des mineurs délinquants dans un fermés - (en fait des prisons dégui-sées) pour jeunes délinquants. De recommandent.

#### Dernier témoin de l'affaire Orsoni

#### Henri Rossi sera extradé de Suisse vers la France

**BASTIA** 

de notre correspondant

Heari Rossi sere extradé de Suisse vers la France. Ainsi en a nière instance, le tribunal fédéral de Genève, la cour suprême suisse.

Celui qui est considéré comme le dernier témoin de l'affaire Orsoni, ce militant nationaliste corse enlevé et probablement assassiné, et dont la disparition a été constatée le 21 juin 1983, avait été arrêté dans un hôtel de Genève le 19 janvier dernier, en possession de faux papiers. Ancien lieutenant du « parrain » marseillais Mêmé Guérini, âgé de soixante ans, il était en fuite depuis 1983 et sous lu coup d'un mandat d'arrêt international délivré en mars 1985. Mis en cause dans l'affaire Orsoni, Henri Rossi evait préféré quitter la France pour séjourner dans divers pays et notamment aux Etats-Unis puis en

En première instance, la justice suisse, avait accepté, en juin dernier

le principe de l'extradition tout en considérant néanmoins que l'affaire revêtait un aspect politique. Henri Rossi avait interjeté appel et son dossier avait alors été transmis aa tribunal fédéral. Pour des raisons de sécurité, il exigeait, notamment, dans le cas où il serait extradé, d'être emprisonné et jugé sur le continent. An terme da débat très serré de mercredi, les juges suisses ont finalement renoncé à assortir l'extradition de conditions particu-

lières sur ce point. Il faat dire que le 13 août dernier, le procureur général de Bastia a indiqué que toutes les mesures scraient prises pour assurer la pro-tection d'Henri Rossi qui sera transféré à la maison d'arrêt d'Ajaccio pour une durée très courte. Henri Rossi, qui selon son evocat genevois, Me Jacques Barillon, u toujours cautesté taate participetiaa à l'affaire Orsoni, devrait être transféré ensuite dans une prison sur le

NOEL FANTONI.



**BANC D'ESSAI COMPLET** APPLE II 6S 10 ans après, la renaissance.

### Trafic de documents à la préfecture de police

### L'amie de Robert Ibrahim Abdallah

Robert Ibrahim Abdallah, soupconné par la police d'être l'un des auteurs des récents attentats — notamment celui qui a été perpétré, le 12 septembre 1986, dans la cafétéria du Casino à La Défense, près de Parie, - n'e pas de chance ; è peine proteste-t-il de son imocence, assurant aux journalistes, lors d'une conférence de presse à Tripoli, le 17 septembre, qu'il n'a pas mis les pieds en France depuis de longue années, qu'un témoin viant le contredire et atfirme qu'il était encore à Paris à la fin du mois d'août demier. Ce nouveau témoin, Mª Annik Vigneux, s'est fait comaître

dans le courant du mois da sep-tembra auprès des policiers de la Brigade criminelle. Sa démarche n'était pas tout à fait volontaire puisque ce sont les policiers d'un autre service qui, enquétant sur une affaire de trafic de docu-ments falsifiés, ont voulu l'enten-dre comme témoin. A leur stupéfaction, la jaunu femma, secrétaire d'une avocata parisiarme, leur u alors appris qu'elle avait fait le connaissance de Robert Ibrahim Abdallah dans le courant du mois de décembre 1985 et qu'elle l'avait fréquenté durant plusieurs mois. La der-nière rencontre, il encore précisé la jeune fernme, remontait à la fin du mois d'août dernier, époque où le plus jeune frère des Abdallah, âgé de vingt ans, a disparu... pour réepparaître au Liben quel-ques jours plus tard. C'est en voyant les photos diffusées per la pressa qu'alle à appris l'iden-tité véritable de celui qui n'était pour elle qu'un — séduisant —

Pour les policiers, ce nouveau témoignage n'e rien apporté de décisif à l'enquête sur les derniers attentats. Tout au plus les a-t-il confortés dans leur convic-tion que les frères Abdallah prennent parfois quelques libertés avec la vérité lors de leurs déclarations publiques. En revanche, les révélations de la jeune femme ont permis de remonter lusqu'à

tratifs où sont impliqués... deux inspecteurs de police, qui ont depuis été inculpés de corruption et écroués.

cide

L'affaire n'est pes la première du genra : Mª Marie-Laura Affif, l'avocata parisienne dont la jeune amie d'Abdallah était la secretaire, surait « arrosé » deux fonctionnaires de police pour obtenir des cartes de sejour pour cer-tuins de eas clients turcs. Entendus par l'IGS, les deux fonctionnaires, MM. Bernard Deroeier et Serge Durand, le premier affecté au commissariat du quatrième arrondissement, le second attaché à la 5° section des renseignements généraux parialana, ont rapidumunt recannu les faits. Mais, expliquent-ils, il a'agissait d'une ruse pour mieux pénétrer les milieux turcs et kurdes de la capi-

L'argument ne semble pas avoir totalement convaincu le juge, M. Jean-Claude Vuillemin, qui, à la fin de la semaine de nièra, a inculpá las daux hommes. Petite angoisse pour les enquêteurs : les deux compagnes des policiers travaillent toutes deux dens les services de la préfecture de police, l'une à la fondation Louis-Lépine, l'autre. qui u étá longuement entendue par les enquêteurs da la brigade criminelle, dans l'équipe administrative du cabinet du préfet de olice. Cette demière audition, qui ne semble pas avoir été suivie d'effet, avait vraise pour objet de vérifier si la filière d'obtention des papiers avait pu servir aux frères Abdallah.

L'avocate, de son côté, a été inculpée de corruption, mais laissée en liberté sous contrôle judiciaire. Elle nie uvoir une quelcon-que responsabilité dans toute cette histoire qu'elle, met sur le compte de la « mythomenie » de son ancienne secrétaire. Cette dernière sera à son tour entenment inculpée par le juge d'ins-

Ag. Lo. et G. M.

#### L'affaire du Carrefour du développement

#### Un chef de bureau inculpé pour faux en écritures publiques

M. Jeaa-Pierre Miebau, le magistrat du tribunal de grande iastauce de Peris chargé de l'affaire du Carrefour du développement, continue méthodiquement son instruction. Mercredi le octobre, co juge a fait écroner, à la pri-son de Fresnes, M. René Trilland, soixante et un ans, chef du bureau un ministère de la coopération, après lui evoir signifié les inculpa-tions de « faux en écritures publiques et usage, et faux en écritures

privées et usage ». Commandant en retraite, employé contractuel par le minis-tère, M. Trillaud est accusé d'avoir adressé des lettres pour lesquelles il passait des commandes fictives à plusieurs sociétés. En outre, on lui reproche d'avoir permis à l'associa-tion Carrefour du développement de se faire attribuer des fonds du

biais de fansses écritures compta-bles. Occupant un poste clé en matière d'ettribution de crédits. M. Trilland scrait intervenu dans la plupart des opérations financières effectuées entre le ministère de la coopération et l'association Carrefour du développement

ministère de la coopération par le

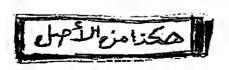
Une partie des sommes transférées à l'association, évaluées à 50 millions de francs, aurait été atilisée lors du sommet de Bujumbura en décembre 1984.

Tout comme le colonel Victor Tito, chef de la mission militaire aa Burundi, inculpé le 19 décem-bre dernier, M. Trilland — neu-vième inculpé dans cette affaire ne semble pas evoir bénéficié per-sonnellement des manœuvres franduleuses dont il est accusé.

M. P.

 $A(t_1)$ 







Le Monde Vendredi 3 octobre 1986 31

# Voici des prix à faire réfléchir ceux qui ne pensent qu'à ça.



4

Ils sont fous ces Suédois

IKEA PARIS NORD II: ZAC PARIS NORD II -AUTOROUTE DU NORD SORTIE ZI PARIS NORD II TEL. (I) 48.68.20.25 - MAR.: II-20 H - MER. IEU VEN.: II-22 H - SAM ET DIM.: 10-20 H - FERME LE LUNDI RESTAURANT PARADIS D'ENFANTS. REA EVRY LISSES: ZI LE CLOS-AUX-POIS AUTOROUTE DU SUD SORTIE EVRY LISSES MENNECY TEL (I) 64-97.65.65 - LUN. MAR. MER. VEN. 11-20 H - JEU 11-22 H - SAM. 10-20 H. DIM. 10-19 H. RESTAURANT PARADIS D'ENFANTS. IKRA LYON: CTRE CIAL DU GRAND VIRE VAULX EN VELIN TEL. 78.79.23.26 - IKBA VITROLLES; RN 113 QUARTIER DU GRIPPON - VITROLLES TEL. 42.89.96.16 🕟 RESTAURANT PARADIS D'ENFANTS.

### Jean-Paul II, hors les murs

(Suite de la première page.)

Porteuse de valeurs inestimahles, elle peut proposer une mo-rale à la societé. « Il faux réévangeliser vatre culture . dit Jean-Paul II aux foules qui l'acclament. Cet appel s'adresse particulièrement à l'Europe, qui doit être réunifiée, avec une Eglise servant en quelque sorte de médiatrice entre les Etats et les nations.

Avec de telles idées, on aurait pu imaginer un pape empereur, regnant à Rome à la tête d'une super-administration et cultivant le mystère autour de sa fonction. Jean-Paul II a fait exactement le

Les derniers reliquats d'un régime de cour ont êté à peu près tous supprimes. - Il est impossible de s'agenouiller devant le pape, précise un cardinal français. Il vous serre la main de façon à vous en décourager. » Contrairement à ses prédécesseurs, Jean-Paul II n'est plus seul: il y a touiours des invités à sa messe de 7 houres et à sa table. - Quand il entre dans la pièce, dit un prêtre polonais, tranféré de Cracovie à Rome, an se raidit instinctivement. Mais on se détend aussitôt: il n'a pas change, c'est Wajtvla en

#### De le Terre à la Lune

Jean-Paul II n'est pas encore arrive en France que ses collaborateurs travaillent déjà - à partir de ses notes manuscrites en polonais - sur les discours qu'il prononcera ensuite en Australie puis en Amérique latine. Ni l'attentat dont il a été vietime en 1981, ni la contestation qui a marqué sa visite aux Pays-Bas l'an dernier, ne l'ont fait changer de rythme. A soixante-six ans, Karol Wojtyla accepte quasiment toutes les invitations des Eglises locales et dépêche sur place le Père Roberto Tucci - un jésuite tout en finesse, directeur général de Radio-Vatican - pour lui préparer ses

Avec Jean-Paul II, les vaticanistes sont devenus statisticiens. Ils ont enregistré, en huit ans de pontificat, trente voyages à l'étranger, dans cinquante-deux pays différents, soixante visites en Italie et plus d'une centaine dans les paroisses romaines où le pape va régulièrement passer ses di-

manches après-midi. Selon leurs additions, ce - saint Stakhanov prononcerait près de cinq mille pages de discours par an et aurait déjà parcouru une distance supérieure à celle de la Terre à la

Qu'est-ce qui fait courir Jean-Paul II? - Il adore ça ., répond un religieux romain. Ne voyageait-il pas déjà aux quatre coins du monde quand il était ar-ebevêque de Cracovie? Des voyages qui l'avaient d'ailleurs fait connaître, lul permettant d'être élu pape...

Sans être fausse, l'explication est évidemment un peu courte. Si Jean-Paul II n'arrête pas de sillonner le monde, c'est parce que les voyages, à ses yeux, font partie intégrante de sa fonction. - Je suis le successeur de Pierre, mais aussi de Paul - a-t-il lancé un jour sous forme de boutade.

On l'oublie souvent : ce n'est pas lui, mais Paul VI qui a - inventé » les lointains voyages pontificaux, rendus possibles par l'avion. Et l'enthousiasme des foules d'alors - à Bogota, à Manille ou à Kampala - n'était pas moindre que eelui d'aujourd'bui. Mais en multipliant les voyages. en les marquant de signes très mèdiatiques, Jean-Paul II en a fait un moyen de gouvernement.

Pour lui, il s'agit d'abord de mobiliser les Eglises locales. De les amener, en préparant son voyage, à se faire connaître, à prendre conscience de leurs forces et de leurs faiblesses. Cette mobilisation est très nette depuis quelques semaines dans la région Rhône-Alpes, Jean-Paul II renvoie à ces communautés une image d'elle-même, parfois inattendue. Pour des catholiques qui sont minoritaires (au Japon, par exemple) ou pensaient être mai aimés (comme au Mexique, ou en Grande-Bretagne), la venue de ce pape superstar peut être un formidable stimulant.

Un autre objectif des voyages est de donner à Jean-Paul II le moyen de mieux connaître l'Eglise universelle. Ayant visité les coins les plus reculés de la planète, où aucun ebef d'Etat ne songerait à s'aventurer, il a des communautes catholiques une expérience que ne possédait aucun de ses prédécesseurs. Ces contacts le conduisent parfois à rectifier le tir : n'avait-il pas écrit répondre.

en pleine nuit un discours aux évêques brésiliens, en juillet 1980, après avoir été frappé par les propos de ses interlocuteurs? Et si la Compagnie de Jésus jouit au-jourd'hui d'une assez grande li-berté après avoir subi un sérieux coup d'arrêt, - c'est aussi, constate un jésuite, parce qu'en varageant Jean-Paul II s'est aperçu que nous n'avians pas tous une mitraillette saus la sau-

Les voyages permettent enfin au pape d'être · un messager de l'Evangile · et d'exercer une - catechese itinérante ». Ou si l'on présère, de souligner de manière éclatante la présence de l'Eglise dans le monde et de donner aux

Les voyages perdent-ils leur impact à mesure qu'ils se multi-plient? • Paur les médias sans doute et pour nous aussi, gens de la Curie. Mais regardez les faules immenses que le Saint-Père attire, y compris dans des pays comme la France, qu'il vi-site pour la troisième fois. C'est toujaurs un formidable événe-

Des voyages trop coûteux, avec d'énormes mesures de sécurité qui donnent de l'Eglise une image de richesse, de puissance et de pouvoir? - Mais comment le pape pourrait-il se déplacer autrement? Il faut le protéger des

enthousiasmes de la faule autant que des attentats. Plus tard peut-être, quand son ministère itinécatholiques le sens de l'unité de

Dessin de SERGUEL

leur Eglise. Des conseils aussi et des directives, Jean-Paul II ne s'en prive pas, même si on constate à Rome que sa présence et ses gestes ont plus d'impact que ses discours : . Les faules préserent le chanteur à la chanson, »

#### Un fen d'artifice?

Il y a un chapitre qui pourrait s'intituler - Risques et méfaits des voyages de Jean-Paul II ». Les proches du pape connaissent par cœur ce genre de contestation et devancent les questions pour y

rant se sera banalisé, il pourra voyager plus simplement et faire de vraie visites de iravail. »

Une mobilisation artificielle. due surtout à la curiosité, et qui ne laisse pas plus de traces qu'un feu d'artifice ? - Tout dépend de la suite dannée par les Eglises locales. Leurs propos, repercutés par le pape, prennent une autre dimensian. Le voyage de Jean-Paul II à Haïti, par exemple, a été déterminant dans la chute de Duvalier. .

Mais, à l'inverse, le pape n'estil pas strumentalizzato (utilisé)

par les pouvoirs en place? « Nous l'évitans scrupuleusement, répond-on à Rome. Il n'est pas question, par exemple, qu'un chef d'Etat figure aux côtés de Jean-Paul II dans un quelconque cor-tège. » M. Giscard d'Estaing avait réussi à tricher en 1980. Le Bon Dieu ne lui a pas encore tout à fait pardonné.

#### Les orphelins de la Curie

En réalité, la seule critique qui peut vraiment préoccuper le pape provient des « orphelins de Montini », les responsables romains qui ne se sont pas consolés de la mort de Paul VI. « Le pape, disent-ils, ferait peut-être bien de consacrer l'un de ses prochains voyages à la Curie romaine... ». Une Curic qui se sent négligée, livrée à elle-même, sans véritable chef, malgré des hommes de grande qualité.

Fin diplomate, mais peu porté aux luttes de pouvoir, le cardinal Casaroli, secrétaire d'Etat, se cantonne dans un rôle modeste. Son substitut, l'Espagnol Eduardo Martinez Somalo, ne mène pas l'administration à la baguette, comme le faisait l'efficace Mgr Benelli au temps de Paul VI. Seul le cardinal Ratzinger, préfet de la congrégation pour la doctrine de la foi, émorge un peu.

Les Polonais de la curie»? C'est un mythe. Le seul à jouer un rôle direct est le secrétaire particulier du pape, le Père Stanislaw Dziwisz. Mais son pouvoir ne s'exerce vraiment que dans le choix des personnes qui seront recues par Jean-Paul II. Celui-ci n'a pas le petit cercle qu'on imagine autour de lui : ses conseillers sont souvent loin de Rome, comme le cardinal Lustiger, archevêque de

Karol Wojtyla est un homme de contacts personnels et de grandes foules. Ce n'est pas un manager. Pas plus qu'à Cracovie il ne s'intéresse à l'intendance. Il n'a donc pas imprimé sa marque à la Curie. - Partant du principe qu'il n'y a pas d'administration idéale, il a préféré conserver celle qui étair en place », souligne l'un

de ses amis polonais. Cette décontraction n'est pas du goût de tout le monde au Vatican. On reproche au pape de faire traîner les décisions. La réforme des finances, par exemple, est en

panne. Or - les finances sont un désastre», de l'avis d'un des rares prélats ayant accès aux livres de comples.

Ayant des orientations claires et des idées bien arrêtées. Jean-Paul II aurait pu s'appuyer sur une administration très efficace pour le relayer et mettre en œnvre sa politique. Mais y a-t-il place à Rome pour un autre chomme fort » aux côtés de Karol wojtyla? Ce pape globe-trotter semble être intimement convainer que ses voyages ont plus d'impact que tontes les directives romaines. Rome, c'est lui, et Rome se dé-

En huit ans; Jean-Paul II a modifié le visage de l'Eglise. L'a-t-il transformée pour autant? Les problèmes se posent à peu près dans les mêmes termes qu'en 1978, à la fin du pontificat de Paul VI. Même Mgr Lefebvre est toujours lit...

Karol Wojtyla a accompagné et favorisé un glissement général vers des attitudes plus traditionnelles. Avec cette papanté plus visible, plus concrète, la pinpart des catholiques pratiquants ont un plus fort sentiment d'identité. Les boulons ont été resserrés. Le pape a mis sous surveillance des religieux contestataires, rendu plus difficile le retour des prêtres à l'état laic, maigré des cas très douloureux, et réclamé un catéchisme universel. Il a nommé des évêques d'un nouveau type - religieux, missionnaires on curés de campagne - plus proche de ses idées. Et il a fait de l'Opus Dei une . prelature personnelle ., nommant l'un de ses membres directeur de la saile de presse du Vatican...

Cette Eglise plus rigide ne s'est-elle pas éloignée un peu plus des hommes et des femmes qui ne partagent pas ses dogmes et considerent la vie quotidienne avec de tout autres yeux? Karol Wojtyla le sait probablement. Mais cela le conforterait plutôt dans ses convictions et sa vision d'un Occident décadent, à l'aube d'un troisième millénaire qu'il voit venir à toute allure, comme un rendezvous capital du premier pape slave avec l'histoire. En 2000, il anra exactement quatre-vingts

ROBERT SOLÉ

ينون آ

٠.



# L'IMMOBILIER

appartements ventes 2° arrdt 12° arrdt

**GRANDS BOULEVARDS** Près. Séjour (3 fenêtres) + chbre, cuis., beins, refait neuf 450.000 F, 45-26-99-04. 3° arrdt

CHATELET Dans hôtel XVIII, calme, haut plaf., superbe récept., 2 ch., 105 m³, parf. ét. DORESSAY - 46-24-93-33.

5° arrdt SAT LUSAN PIOTE de 1., solet. 1.500.000. 48-16-87-16. 8º arrdt

PARC MONCEAU COURCELLES Gd stand., pierre de taille, 6 p., 270 m², balcon, service. DORESSAY - 46-24-93-33. DEMANDES

D'EMPLOIS

H. 25 ans cherche emploi sta-ole. MONTEUR P 1, rescorda-ment PTT, abomés, réécuispo-ments, très sapérimenté, périssas réf. Libre de suite. Tél.: 48-52-99-52. ORGANISATION ET COMPÉTENCE

J.F. 21 ans ch. piace stable.
Exp. dactylo-fecturation, IBM
3179-3272, contacts old-fish.
niveau de 1" G2 (compta).
Ecrirs sous is n° 7004
LE MONDE PUBLICITE
5, rus de Monttessuy, Paris-7. J.F. 21 sns, bonns prest. 4 sns exp., ch. poete stabi SEC. BACT./ACCUEIL/STANC

propositions commerciales

**PLACEMENTS** 

professionnelle

DAUMESNIL

Dans imm. plerre de taitle, 2, 3 ou 5 p. à rénover. Vis. jeudi, vandredi, 14 h / 12 h 30, 57, RUE DE PICPUS,

FACE MARIE 12

Bel anc., topis, asc., 4 p., belc., vus, bein, chsuff. centrsl. 1,130.000. Micot, 43-44-43-87.

S/AV. DAUMESHIL

mm. bourgeole, 8 4t., asc. GRAND 4 P. TT CFT. 1.500.000 F. 43-43-32-30.

13° arrdt

ÉMILE 20LA, Récent a P., tt cft, soleil, caime. 275,000 F. Tél.: 43-22-61-35.

ICD propose à des jeunes de moins de 26 ans une formation de 10 mois B.T.S.

D'ACTION COMMÉRCIALE Alternance entreprices /école. Rémunération 60 à 25 % du SMIC. Niveau 1º smée 2.T.S. Ecr. ICD-BTS en alternance. 53, sv. de Villiers. 75017 PARIS ou tél. : 47-86-84-22 (poets 53).

propositions diverses

L'Etst offre dec emplois sta-bles, blen rémunérés, à tous les Français avec ou sans diplôme. Demandez une documentation sur la ravus spácialisée FRANCE CARRIÉRES (16), 3.P. 402-09, PARIS CEDEX 09.

locations non meublées demandes

Pour personnel et dirigeents déplacés réglon parlaienne IMPORTANTE 2DCIÉTÉ FRANÇAISE INFORMATIQUE rech. divers appts 2 à 5 p., studios, Parla et banileue. 45-03-30-33 de 10 h à 13 h.

160 m² + terrasse 65 m², vus panoramique, 43-59-60-70. (Région parisienne)

Etude ch. pour cadres villes toutes bardieues. Loyer garant. 1) 48-89-89-66, 42-83-57-02. Province PERPIGNAN centre ville, grand F3, confortable, loggis, balcon, cave, 3° étage, ascensour, plain sud. M. BROUE, bois de Serres, Carcessonne, 69-71-32-46. locations

92 Hauts-de-Seine

WEUTILLY Près Paris, soleil, ver

105 m². 2.100.000 F. DORESSAY - 48-24-23-33.

PUTEAUX FACE SEINE

PENTHOUSE

Lux, appt 3 places meublé. Prix : 1.100.000 F. Michel Bernard, 45-02-13-43.

appartements

achats

MICHEL BERNARD

42, av. Victor-Hugo, 16\*. Tél.: 45-02-13-43.

tocaus, bon standing.

meublees MEGÈVE/ROCHEBRUNE demandes Paris Prix très intéressant, 2 h 30 de PARIS, è vendre, près forèt, appt 50 m² + terresse, è 6TELLA-TOUQUET, 5 mn

SERVICE AMBASSADE Pour oadras mutés Paris rech. du STUCIO eu 5 P. LOYERS GARANTIS per Stés ou AMBASSADES. 45-26-18-95. Jeune Médecin cherche en location, studio tout confort, vide ou meublé, Préfé-rence 11°, 12°, 13°, 14°, 15°

Tél,: 43-27-13-43, hres rep. **EMBASSY SERVICE** 

6, avenue de Messine, 76008 PARIS, recherche en location ou à l'achat APPT2 DE GDE CLASSE pour CLEEN-TELE ÉTRANGERE, copps de plomatique et cadres de stés TÉL: 45-62-78-99

Recherche 2 à 4 p. PARIS, prét. 5°, 6°, 7°, 12°, 14°, 15°, 18° avec ou sans travaux. PAIE COMPTANT ches notaire. 48-73-20-67 même le soir. pavillons MAISONS-ALFORT CHARANTONNEAU S/400 m² terrain pevilion s/sol, gd liv., 3 chòres, ter-raese, barn, chauff. centr., gar. 735,000, Micox, 43-44-43-87. immeubles STÉ D'INVESTISSEMENT ch. MARCURLES PARIS tres catég., paiement cpt. 43-53-78-99,

propriétés 40 km Paris, près BREUILLET, poté 7-8 p. conft + chalet 2 p. sur terrein 2.500 m². Après 20 h, (1) 48-87-78-33.

LIMOUSIN Près de la Vienne. Dans besu site maison 10 pièces da 20 m², culeine, a. de bains équipées, w.-c. Tarrain 2.800 m², Prix: 450.000 F. 16 (1) 46-63-28-30

A vote ferme besque à rénover. 35 km Biarritz, tout près Hes-parren, magnifique vue sur montagne, 5 970 m² de prairie, T. 59-29-73-29 ap. 18 h.

fermettes

villas 91 LARDY 400 m RER, vills 199 m² sur parc 2 607 m², 250 000 F, 20-22-75-31 après 19 heures.

bureaux Locations

VOTRE SIÈGE SOCIAL proces. Tél.: 43-55-17-50. Domicifiation depuis 90 F/mols. Rue St-Honoré: 43-10-81-62 ou Paris-12": 43-40-68-60. Constitution SARL 2.000 F/NT,

fonds de commerce Ventes

A VENDRE

180.000 F Fonds dép, plombens Essonne. C.A. 550.000 F
annuel sive majeon 2 p. ouis.,
s.de b., it conft + grange.
Loyer mens. 1.160 F.
Camion Trafic neuf, outil. et
stock. Pub. 2ottin payée
32.000 F. Crédit benc. poss. et
secrét. gratuit 2 mois. Poss.,
sans outill., stock et véhic.
90.000 F.
Tél.; 64-57-53-91 lapr. 20 h).

LE TRAVAIL AU YERT EN VAL DE MARNE

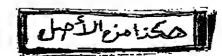
Espaces privilégies idéals pour PME-PMI 8000 m² à La Queue-en-Brie 20000 m² à Champigny divisibles en lots

Equipement hôtelier, centre commercial et golf à proximité ns exceptionnelles du financement à l'inauguration

Pour recevoir le dossier complet, appeler (1) 48.45.95.70 **PROFIMOB** 

l'architecture industrielle personnalisée. 72, rue Paul-Voillant-Couturier - 93130 NOISY-LE-SEC





### Interdit de rallye par la FISA

### Peugeot sort ses griffes au tribunal

Sergio Cresto, équipage d'usine d'une Lancia Delta S4 engagée dans le Tour de Corse automobile, sortaient de la route et mouraient dans l'incendie de leur véhicule. Ce tragique accident devait entraîner l'annonce, dès le 6 mai, par le comité exécutif de la Fédération internationale du sport automobile (FISA), d'une modification des monde des rallyes. A compter du 1 anvier 1987, les voitures dites du groupe B – celui de la Lancia Delta. S4 mais aussi celui de la Pengeot 205 turbo 16 - ne pourraient plus être engagées dans les éprenves comptant pour le Championnat du monde des constructeurs, que Peugeot avait précisément remporté en 1985 et vient encore de remporter pour l'année 1986. Cette exclusion est apparue à la société Peugeot comme un oukaze la visant particulicrement et malignement.

> Aussi bien, demandait-elle, mer-credi 1ª octobre, an tribunal de Paris, l'annulation pure et simple des décisions prises, invoquant à la fois leur irrégularité dans la forme et un préjudice évalué d'ores et déjà à 30 millions de francs.

C'est pourquoi on plaidait devant la première chambre civile, présidée par M. Jean-Michel Guth. Proces assurément technique. Procès d'un homme aussi, de M. Jean-Marie Balestre, président aussi bien de la Fédération internationale automobile, de la Fédération française du sport automobile que de la Fédération internationale du sport automobile (FISA) et de son comité exécu-

Pour Me Chresteil, avocat de Peugeot, il est donc celui equi dirige et régente tout en dictateur du sport automobile .. Ponrquoi, out explique les avocats de Peugeot, la société s'est elle impliquée dans la compétition automobile? Pourquoi a-t-elle préparé cette 205 turbo 16 anjourd'hui interdite de rallye? Parce qu'il lui est upperu, en 1981, qu'une stabilité de la réglementation du Championnat du monde des rallyes lui permettait du préparer, avec.

Le 2 mai 1986, Henri Toivouen et lergio Cresto, équipage d'usine l'une Lancia Delta S 4 engagée dans e Tour de Corse automobile, soraient de la route et mouraient dans tent, rien n'aurait du être modifié avant cinq ans. Le comité exécutif de la FISA s'y était engagé d'ail-leurs en avril 1982. Si l'on prévoyait alors l'éventualité d'une modification des dispositions prises, il avait bien été précisé que les construc-teurs bénéficieraient en tout état de cause d'un préavis de deux ans.

Dans ces conditions, la société Pengeot considère qu'elle est viotime d'une agression, « d'une véritable vote de fait résultant d'un détournement de pouvoir . Que vant, au reste, pour les avocats de Peugeot, la délibération d'un comité executif dont les membres u'ont même pas siègé et furent consultés simplement par télex pour dire s'ils étaient d'accord ou non avec les propositions de M. Balektre?

La réplique de Mª Bernard Loitron, avocat de la FISA, est simple. D'abord, la demande de Peugeot devrait être jugée irrecevable. Adhé-rent à la Fédération internationale untomobile, il doit, comme tous les autres membres, se conformer aux statuts de cette Fédération, qui a prévu une instance internationale pour connaître des confestations de telle ou telle de ses décisions.

D'ailleurs, ce que Peugeot quali-fie unjourd'hui de décision du comité exécutif u'est, en fait, qu'une proposition qui doit être soumise, le octobre, à la conférence internationale de la FISA, qui seule pourra lui donner force de la loi. Quant à sou-tenir que M. Balestre à fait fi d'une stabilité des règlements, c'est oublier que les statuts prévoient une possibilité d'y porter atteinte pour des raisons de sécurité. Quant au préjudice invoqué par son adver-saire, M' Loitron assure qu'il n'existe pas, car le succès commer-ciale de la 205 de M. Tout-le-monde,

JEAN-MARC THEOLIEVRE.

#### LES COUPES D'EUROPE DE FOOTBALL

### Toulouse se qualifie pour le deuxième tour de l'UEFA

Le footbell français n'aura que deux repré-entants au deuxième tour des coupes euroanes. Après le Paris-SG en Coupe des cham-ns, Lens et Nantes ont été éliminés, mercredi 1ª octobre, en Coupe de l'UEFA. Les Lensois, neurs de la première manche (1-0), se sont inclinés à Dundee (2-0). Les Nautais, sans illusions après leur défaite (4-0) sur leur propre ter-rain, out obteun un résultat aul (1-1) en Italie contre le Torino. En revanche, les deux cinhs du Sud-Ouest ont comm une belle réussite. Après Bordeaux en Coupe des vainqueurs de coupe, Toulouse, qui avait bien résisté à Naples au match aller, a pu refaire son retard en Coupe de l'UEFA pour l'emporter (1-0) et se qualifier dans l'épreuve des tirs un but (4-3) contre l'équipe de Diego Maradous.

d'Ovalie qui est en train de réussir

un mariage de raison uvec le foot-ball. Basque de pure souche, Phi-

lippe Bergeroo est un rugbyman contrarié. Il est devenu « pousse-

citrouilles » par l'accident d'un gar-dien qu'il lui a fallu un jour rempla-

cer an pied levé dans un tournoi de quartier. Il confie d'ailleurs volon-

tiers - uveu sacrilège - ne pas ache-

ter France-Foot. La bible hebdoma-

daire du rugby, Midi-olympique, est, en revanche, sur son chevet. Evoquant la solidarité de l'équipe

toulousaine, dont on ne donnait pas

cher avant le match, il dit : « Nous

avons la mentalité rugby. - Associée à un talent certain, elle a permis d'asphyxier les Napolitains, au point

qu'avec un peu plus de réussite les

Toulousains auraient pu se dispenser

Malgré le premier penalty raté de

Stopyra, l'issue ne faisait pas de doute pour Philippe Bergeroo. Sous

son beau maillot jaune, « le Grand »

avait revêtu son maillot fétiche. Celni de l'équipe de rugby de Saim-

Jean-de-Luz, cadeau de son épouse.

stons, dit-il. Avec lui, f'ai souvem eu la baraka. Contre cela, toute la

JEAN-JACQUES BOZONNET

de l'épreuve des tirs au but.

#### Maradona déchu en Ovalie

TOULOUSE de notre envoyé spécial

Diego Maradona a laissé son habit de lumière dans l'arène du stade Azteca. De retour an pied du Vésuve, le « mino de Oro » argentin s'était retroussé les manches pour vaquer aux tâches ordinaires de sou royaume napolitain. « Le Mexique n'est plus qu'un merveilleux souve-nir, dissit-il, il s'agit maintenant de penser à Naples et à son devenir. » Calcio et Europe étaient devenus pour le nouveau dica du football les prochaines étapes d'un palmarès commencé par une apothéose mon-

Mais, uprès la traversée du paradis, la voie royale devient moins carrossable. Semée d'embûches. Dans l'étape de Toulouse, Diego Maradona a di descendro en marche de son rêve de conquête européenne, victime de son embre, un certain Benoît Tiby, qui ne l'uvait déjà pes lâché d'une semelle au cours du match aller dans le cratère de San-Paolo. Cet incomm, soldé en fin de saison par un Racing-Club de Paris nouveau riche, a maîtrisé le maître, senvant même son nouveau club d'une désastreuse égalisation à la cinquante et unième minute, en reponssant sur sa ligne une balle de

minute. En treize matches de coupe

puis en accompagnant du regard le tir de Maradona sur son poteau d'Europe, c'était le premier but de cet uvant-centre que l'on croyait à tout jamais timoré, mais qui est droit, Bergeroo a reçu pour un seul match la récompense d'une carrière un métamorphosé de sa cure mexicaine. La revenche est encore exemplaire. plus donce pour Beto Marceio, un Argentin « oublié » par le sélection-Le héros de l'aventure toulousaine, Philippe Bergeroo, est un neur Carlos Bilardo et qui fut à l'orisymbole de cette ville partagée entre ragby et football. Une capitale

#### L'ombre d'une ombre

gine de toutes les actions dange-

reuses de Toulouse.

En fait, le Naples de Diego Maradona a été battu, mercredi soir, par une armée des ombres : Ruty, Durand, Despeyroux, Passi, Bellus, Lestage. De jeunes fruits múris au soleil de Toulouse on bien de nouvelles recrues proches de l'anony-mat. Du deuxième choix trouvé sur le merché dément des transferts par un club en graves difficultés financières, condamné au plus chiche des recrutements. Cette victoire sur la prestigieuse équipe italienne est une anbaine pour les finances du TFC. Maradona u rempli le Stadium de quarante mille personnes, offrant un club toulousain un bénéfice net de 4 millions de franca, soit la moitié en une scule soirée de fête du déficit que le club a cinq ans pour éponger.

Dans son ultime et dramatique face à face avec Philippe Bergeroo, Maradone s'est-il souvenn que ce Joël Bats. Ici, leur recontre a tourné à l'avantage du modeste Toulousain. En repoussant le coup de pied au but de l'international italien Bagni,

#### La France écartée des demi-finales

Le championnat du monde de volley-ball

Le rêve entretenu depuis dix-huit pris fin, mercredi 1ª octobre à Tou-louse. Battue 3 sets à 1 (15-13, 6-15, 20-18, 15-5) par le Brésil, l'équipe de France ne disputera pas les demi-finales du championnait du monde, samedi au Palais omnisports de Paris-Bercy.

La tâche imposée aux coéquipiers d'Alain Fabiani u'était certes pas facile. Après leur défaite de la veille contre les Bulgares, ils devaient battre par 3 sets à 1 les vice-champions du monde et olympiques. Agressifs, concentrés, ils ont bien abordé ce match, menant même 11-5 dans le premier set. C'était compter sans l'expérience des Brésiliens, qui revenaient inexorablement au score pour

l'emporter in extremis. Ces derniers pouvaient se permettre de souffier un pen dans le deuxième set, mais les Français maintenaient leur pression dans le troisième, où ils menaient 14-7. Que se passa-t-il alors? Ont-ils été trop confiants ou out-ils été victimes de cette « peur de gagner » qui paralyse parfois les sportifs au moment d'assurer une victoire inespérée? Moins agressifs au service, ils laissèrent alors les Brésiliens sanver... treize balles de set pour égaliser.

Le chance des Français était pas sée. Malgré cinq nouvelles balles de set, le moral n'y était plus. Les Brésiliens l'emportaient 20-18, s'assurant ainsi une place en demi-finale contre les Américains. Le quatrième set u était plus qu'une formalité, vite expédiée par les Sud-Américains face à des Français démobilisés et qui devront se contenter de disputer la poule de classement pour les places de cinq à huit.

DEMAIN NOTRE SUPPLEMENT

ILS NE SUPPORTENT PAS L'EVI



Mais vous, jugez par vous-même en découvrant le numéro 100

L'EVENEMENT DU JEUDI passe la vitesse supérieure





La motivation à 100%.

ولمجااونه انحم

REPÈRES

#### Commandes de biens

Also garmen

manufacturés Recul de 1.4 %

aux Etats-Unis

Les commandes de biens manufacturés ont baissé de 1,4% en sout, leur plus fort recul depuis cinq mois, annonce le département du commerce. Les commandes de biens durables ont chuté de 3,4% alors que celles de biens non durables augmentaient de 0,6%. Ces résultats recouvrent une régres de 26,6 % des commandes militaires, une composante toujours très volatile de cet indice. Les commandes civiles restent en fait stables et ne font apparaître qu'une très modeste baisse de 0,1 %.

#### **AFPA**

٠.٠

10.00

12 3

11.00

#### 15 % de stagiaires en plus en 1985

L'Association pour la formation professionnelle des adultes (AFPA) a accueilli 109 116 stagiaires en 1985, soit 14,8% de plus qu'en 1984, selon le bitan publié par l'association. Le nombre de sta-giaires formés a atteint 76 026 (+ 3,4%), dont près des deux tiers (52 546) dans des formations donnant un titre professionnel, L'AFPA a continué sa réorientation vers de nouvelles formations (niveau et métiers): si les préparations de niveau CAP (V et V bis) ont accueilli 88% des stagieires formés, et les niveaux technicien (III et IV) seulement 12%, le nombre de stagiaires a augmenté de 21,8% dans le secteur tertigire (et informatique). 125

stages pour des formations nou-valles ont été mis en place et 6 000 postes de travail modernisés pour mieux répondre aux offres d'emploi.

Per ailleurs, les psychologues du travail de l'AFPA ont informé et orienté 271 647 demandeurs de formation. L'AFPA a aussi réalisé 4 680 interventions à la demande de l'administration pour le Fondsnational de l'emploi (FNE).

#### Commerce extérieur Moindre déficit

aux Etats-Unis...

Le déficit commercial américain a représenté 13,32 miliards de doltars en août contre un record de 16,04 milliards de dollars en juillet. Les merchés financiers, qui crai-gnaient des résultats beaucoup plus mauvais, ont salué cette relative amélioration en allégeant, provisoirement tout au moins, leurs pressions à la baisse sur le dollar. Mais si le secrétaire au commerce a conclu qu'il pouvait a'agir d'un « tournant » pour le déficit commercial américain, les analystes restent très prudents. La baisse de 13,5 % des importations, qui sont tombées à 30,93 miliards de dollars, paraît refléter enfin la dépréciation du dollar vis-à vis des monnaies des principeux partenaires commerciaux des Etate-Unis. En revanche, les exportations restant peu encourageantes et ont enregistré une beisse de 0,6 %, à 17,60 milliards de dollars, en dépit d'une progression da 10,7 % des ventes à l'étranger de produits agricoles. Au total, le déficit commercial, avec un rythme annuel de 173 milliards de dollars

### Mort de l'économiste Nicholas Kaldor

début des années 70, proche du lea-der actuel du Labour, M. Neil Kinnock, Nicholas Kaldor est mort à l'âge de soixante-dix-huit ans, a annonce, le mercredi 1ª octobre, la famille de l'économiste. Né à Budapest en 1908, ce représentant de la réflexion post-keynésienne s'était rendu célèbre par ses travaux sur la-croissance et la théorie de la distribution des revenus.

Il devait apporter sa contribution à de nombreux pays qui, comme l'Inde, Ceylan, la Turquie, la Ghana, l'Iran ou le Venezuela, s'engageaient dans les années 50 et 60, sur la voie des réformes fis-cales. Des conseils qui lui ont parfois

Conseiller des gouvernements tra- valu de violentes critiques. Mais il mant que « dons la plupart des pays sous-développés où l'extrême pauvreté coexiste avec de grandes inégalités de richesse et de conso tion, la fiscalité progressive reste la séule solution de rechonge à l'expropriation par la violence et la

en août, reste supérieur au record

de 148,5 milliards enregistré pour

l'ensemble de 1985.

Les Britanniques garderont de hi le souvenir mitigé des impôts qu'il a contribué à faire instaurer, comme la saxe sélective sur l'emploi, les primes régionales à l'emploi on les allégements fiscaux sur les stocks. Anobli en 1974, lord Kaldor devait devenir un ardent opposant des monétaristes et par là même du gou-vernement de M<sup>ss</sup> Thatcher.

#### Une nouvelle commande «du siècle»

### L'Américain Northwest achète cent Airbus

La compagnie aérienne américaine Northwest Airlines a passé une commande pour cent Airbus A-320. Ce contrat représente pour le groupement européen un record tant en nombre d'appareils qu'en termes financiers, pnisqu'il s'élèvera, a'il est mené à son terme, à 3,2 milliards de dollars (21,4 milliards de francs).

Northwest a commandé ferme dix biréacteurs A-320-200. Ces appareils lui seront livrés en 1990 et en 1991. Elle a pris une option sur quatre-vingt-dix autres exem-plaires qu'elle pourra lever à par-tir de 1987 par séries de quinze avions et qui lui seront livrés de 1991 à 1995.

La compagnie n'a pas encore choisi le type de réacteur qui équipera ses Airbus. Sont en concurrence le moteur CFM 56-5 du groupement CFM internatioqui associe l'américain General Electric et le français SNECMA, et le moteur V 2500 du consortium International Aero Engines (Pratt et Whitney, Rolls Royce, MTU et trois sociétés japonaises). Le V 2500 serait, à l'heure actuelle, mieux placé que son concurrent.

L'Airbus A-320 est un biréacteur de cent cinquante places qui effectuera son premier val en mars 1987. Utilisant les dernières technologies de l'électronique et des matériaux composites, il consommera 50 % de carburant de moins que les appareils actuels courts et moyens courriers. La version 200 commandée par Northwest est équipée d'un réservoir de carburant supplémentaire dans le caisson central de la voilure et peut franchir une distance de 5 850 kilomètres. A la mi-août, Airbns avait vendn ferme cent trente - quatre A-320 et, en option, cent trente-trois autres à douze clients parmi lesquels figurent Air Inter, Air France, British Caledonian, Panam, Lufthansa et Indian Airlines. La première livraison interviendra en 1988.

Northwest, qui a racheté en juillet dernier Republie Airlines, se classe à la quatrième place des compaguies aériennes américaines derrière le conglomérat Texas - Air - Eastern - Peoplo Express et derrière United et American. Northwest effectuait surtont des vols internationaux. Son installation à Minneapolis et sa bonne santé financière (76 millions de dollars de bénéfices en 1985, soit 510 millions de francs) lui ouvrent les portes de l'énorme marché domestique américain an moment où les faillites et les concentrations se multiplient dans

#### La bataille avec Boeing

Il y a un an. Northweat avait signé avec Boeing un antre contrat spectaculaire portant sur dix quadriréacteurs 747-400 et dix biréacteurs 757 ponr la somme de 2 milliards de dollars. En annonçant l'accord passé avec Airbus, M. Steven Bothmieir, pré-

le monde de l'aviation civile.

sident de la compagnie, s'est félicité de la souplesse de ses condi-tinns. - Lo flexibilité de cet accord nous permettra, a-t-il dit, de multiplier notre offre ou de remplacer nos vieux Boeing 727 et DC-9 selon les besoins du marché, selon la conjoncture générale et selon nos capacités sinancières. »

Pour Airbus, cette commande record vient à point uommé dans le bataille qui l'oppose à Boeing. Le dernier grand contrat annoncé par le consurtinm curopéen remonte à septembre 1984 lorsque Panam programma l'achat de 91 Airbus A-300 et A-320, Depuis lors, McDonnel-Douglas et sur-tout Boeing avaient enregistré des commandes spectaculaires, la dernière en date étant l'achat, en 1985, de cent dix 737-300 par United. La perece confirmée d'Airbus sur le marché américain laisse augurer la prochaine reutabilité du programme A-320 et aidera au lancement des nouveaux modèles A-330 et A-340.

ALAIN FALLIAS.

#### Changement à la tête de Schlumberger

**Economie** 

#### M. Evan Baird remplace M. Michel Vaillaud

gaves au minue, a cettoe, ie mer-credi le octobre, d'appeler à la pré-sidence M. Evan Baird, directeur général adjoint, un Ecossais de quarante-huit ans entré dans le groupe en 1960 et dernièrement patrou de l'activité reine chez Schlumberger, le logging (évalua-tion des gisements).

M. Baird était l'un des quatre placer Jean Riboud, l'un des plus piacer Jean Riboto, l'un des plus célèbres patrons français dans le monde des affaires, décédé il y a moins d'un an après, avoir présidé le groupe à partir de 1965. Vingt ans an cours desquels il aura hissé l'entreprise an plus haut niveau de son secteur pour en faire l'un des fleurons de Wall Street.

Meis aujerne l'hair a Schlum a

Mais, aujourd'hui, «Schlum» n'est plus tout à fait ce qu'elle était : frappée par les difficultés de la conjoncture pétrolière et par la crise des composents, la multinationale traverse une crise d'identité. Elle a affiché su deuxième trimestre un bénéfice net en baisse de 74 %, tandis que son chiffre d'affaires

Un an après sa nomination à la tête de Schlamberger, numéro un mondial des services pétroliers, M. Michel Vailland quitte le groupe. Le conseil d'administration de cette société, qui passe pour être l'une des entreprises les mieux gérées au monde, a décidé, le mercardi 1 octobre, d'appeler à la préen Afrique et en mer du Nord. Celui de l'activité « mesure, régulation et compusants », antre pilier du groupe, augmentait certes de 16 %, mais la filiale américaine, Fairchild, restait le point noir de ce secteur, avec un chiffre d'affaires inférieur de 3 % à celui de l'année précédente.

La chate da bénéfice net au prelars, contre 516 millions de dollars en 1985) et la baisse du cours (230 F le 30 septembre à Paris, contre 547 F à la fin de 1983 et 373 F au 31 décembre 1984) out donc amené les actionnaires à réagir : les suppressions d'emploi et le recentrage sur les activités pétro-lières pronés par M. Vaillaud ne les convainquaient pas.

Conformément aux règles de gestion «à l'américaine», ils ont donc opté pour un changement d'homme : contrairement à son prédécesseur, poulain de M. Riboud, e'est un homme du sérail qui prend les rênes de Schlumberger. Mais, surtout, contrairement à M. Michel Vail-laud. M. Evan Baird, polytechnicien ingénieur des mines, haut fonction-naire passé par la direction des car-burants, Evan Baird a débuté commo ingénieur sur le terrain, après un diplôme à Cambridge.

Pour la première fois, la prési-dence de la société Schlumberger échappe à un Français. La famille Schlumberger détient pourtant encore 25 % du capital et elle a été ement associée à la nomination de M. Baird, négociée par son homme de confiance au conseil, M. Paul Lepereq. Mais un Ecossais placé à la tête d'un groupe en moin-dre santé financière que naguère aura-t-il le même intérêt que Jean Riboud, pour certaines activités -telle la CLT - dans lesquelles Schlumberger était entré pour des raisons qui n'avait rien de finan-

### **ENTREPRISES**

#### Alfa Romeo: proposition de Ford et contre-proposition de Fiat

L'intérêt pour Alfa Romeo, le constructeur automobile filiale de l'IRI, holding d'Etat italien, se précise. Le 1ª octobre, l'américain Ford a remis officiellement sa proposition de rachat aux dirigeants de Finmeniccanica, brancha de l'IRI dont dépend Alfa, Ceux-ci se sont accordés jusqu'au 7 novembre pour répondre. Bien que Ford n'ait pas donné officiellement de déteita, on eait qu'il envisage da prendre 20 % d'Alfa Romeo immédiatement et 51 % dans les trois ans (le Monde du 25 septembre). De son côté, Fiat, qui a déjà, par le passé, mené des négociations avec Alfa, a armoncé qu'il présenterait une contre-proposition dès qu'il aurait e eu connaissance de tous les éléments nécessaires à sa formulation ». Fiat déclare vouloir prendre la contrôla d'Alfa Romeo tout en maintenant l'unité de l'entreprise, ce dont les dirigeants d'Alfa Romeo n'ont pas toujours été conveincus. En dernier reasort, il appartiendra au gouvernement de choisir entre la solution italienne et la solution américaine, et le Parlement sera

#### Perrier renforce son amprisa sur les caves de Roquefort

Majoritaira avac 53 % daa actions depuis quelques années, le groupe Perriar a décidé de faira valoir tous ses droits à la Société des caves de Roquefort. A la dernière assamblée générala des actionnelrea le 26 septembre, l'ancien PDG, M. Dupuis, ne s'est pas représenté. Il a été remplacé par M. Jean Pinchon, le candidat du groupe Perrier. En 1971, après l'arrivée du groupe Perrier, le bataille avait été rude. Elle a'était terminée par un accord entre Perrier (25 % des actions) at la Sodagri (Société de développement agricole qui regroupe des responsables pro-faseionnala aveyronnala avac 15 %]. Perrier et Sodagri a'entendaient pour se répartir les sièges au sein du conseil d'administration et mener une politique définie d'un commun accord. La Sodagri avait obtenu la nomination de M. Jean Dupuis, directeur du département juridique de la Caisse nationale du Crédit agricole, directaur de

société Unigrains, au siège de PDG. Aujourd'hui, l'accord entre la Sodagn (26 % des actions) et Per-ner (52,9 %) n'est apparemment plus d'actualité. M. Jean Pinchon, sobiante et un ans, est bien connu

des milieux agricoles. A Roquefort, il avait représenté Perrier au conse d'administration de la Société des caves. M. Pinchon a été secrétaire du président de la FNSEA de 1954 1959, conseiller technique au cebinet de M. Giscard d'Estaing, lorsqua celui-ci était ministre des finances, directeur de la Sopexa (Societé pour la promotion des ventes des produits agricoles et alimentaires), directeur de cabinet de M. Edgar Faura ministre de l'agriculture, directeur puis administrateur du groupe céréalier Louis-Drayfus.

#### Total ecquiert des réserves de gaz aux Etats-Unis

Total va doubler ses réserves de gaz en Amérique du Nord en echetant les actifs d'exploration et de production d'hydrocarbures détenus par la société américaine Lear Petroleum Partners. L'opéra-tion effectuée par Minatome Corp., filiala à 100 % de Total, s'effectuera su prix d'environ 115 millions de dollars. Lear Petroleum Partners détient des champs essentiellement en Louisiane et au Texas. Le groupe françaie entend saisir d'eutres occasiona qui se présenteraient eux Etsts-Unis.

### Renault a trois mois pour trouver 4 milliards de francs pour RVI

Renault, en raison de son statut exorbitant du droit commun, celui de régie, peut se permettre des situations qui ne sont pas tolérables, même pour ses filiales. Ainsi, la Régie vit-elle en position nette négative depnis plusienrs années -(- 15 milliards de francs en fin 1985) - sans pour autant que son PDG soit obligé d'aller déposer le bilan au tribunal de commerce de Nanterre. Il n'en va pas de même pour sa filiale poids lourds Renault Véhicules industriels (RVI). Colle-ci, comme toute bonne société anonyme, ne peut vivre plus de deux ans avec des fonds propres négatifs. Le 31 décembre prochaîn constitue l'échéance fetidique.

La société mère e donc trois mois pour trouver 4 milliards : la situation nette était négative de 2,2 milliards de francs à fin 1985, il faut compter 1,1 milliard de franca de pertes pour 1986 et 700 millions de francs pour doter RVI d'un capital convenable. Pour la moitié de cette somme, la réévaluation d'actifs pourrait faire l'affaire. Reste à dénieher deux antres milliards. Un apport en espèces sonnantes et trébuchantes paraît difficile, Renault n'ayant pas le moindre son vaillant... Sauf si l'Etat, qui a quelque peu rempli ses poches grâce à la vente de titres Elf. lui accordait finalement la rallonge do dotation évoquée dans le collectif

pourrait alors reverser cette somme dans l'escarcelle de RVI. Encore faudrait-il qu'elle soit au moins de 2 milliards de francs.

Plus surement, Renault peut faire un apport de titres, pour le montant nécessaire, à sa filiale poids lourds : en l'occurrence, la participation de 42 % détenne par Renault Holding dans Mack, le constructeur américain de poids lourds qui représente 250 millions de dollars (soit un peu moins de 2 milliards de francs).

Après avoir apporté à sa filiale 2,86 milliards de francs en 1984 et en 1985, Renault paiera donc encore son tribut au camion en 1986. Mais le redressement affirmé de RVI est encourageant. Pour le cinquième semestre consécutif, RVI réduit ses pertes : de 800 millions de francs an premier semestre 1985 à 460 millions de francs au premier semestre 1986. Et ce malgré un chiffre d'affaires en réduction 3 % (de 8,7 milliards pour le premier semestre 1985 à 8,4 milliards de france pour le premier semestre 1986, Cette baisse est due à la chate de la grande exportation (-17%), que ne compense pas l'amélioration du marché français (dont RVI vise 40 % pour 1986) et la croissance de certains marchés européens. Les exportations représentent, pour le

LOGICIELS PROFESSIONNELS

CINQ COMPTABILITES SUR

Un expert-comptable a testé

pour vous les principaux

logiciels de comptabilité.

MACENTOSH

budgétaire d'avril dernier. Renault 1 = semestre 1986, 32 % du chiffre d'affaires contre 37,7 % en 1985.

> En dépit de cette situation, mais grâce, notamment, au « plan d'amélioration de la compétitivité » actnellement mis en œnvre (2 624 suppressions d'emplois d'ici à fin 1987, soit 12% des effectifs), M. Gras, le PDG de RVI, maintient son objectif : sortir son entreprise du rouge en 1988, voire dès les derniers mois de 1987.

> > CLAIRE BLANDIN.

### Lofthansa supprime sa classe économique en Europe

TRANSPORTS

A partir du 1ª novembre, la compagnie aérienne ouestallemande Luftbansa supprimera la classe économique sur tous ses vols européens. Seules demeureront une première classe et une classe « affaires ». Des modifications seront apportées à l'espacement entre les sièges qui sera-agrandi de 5 centimètres, au dessin du siège ainsi qu'à la restauration, servie même sur les liaisons les plus courtes. Cette réforme coltera 66 millions de francs à la compagnie, qui a choisi de jouer à fond la cartes des hommes d'affaires qui représentent 67 % de sa elientèle sur les cinquante et. une villes européennes qu'elle dessert. Les personnes ayant payé des tarifs réduits bénéficieront de ces avantages, mais elles ne pourront choisir leur place à bord de l'avion an moment de la réservation.





Rubrique OSP 64, rue La Boétie, 45-63-12-66 VENTE SUR SAISIE IMMOBILIÈRE EN PALAIS DE JUSTICE D'EVRY (91) le MARDI 14 OCTOBRE 1986 à 14 beures

**UN PAVILLON** 

VILLECONIN (Essonne)
33, route de Souzy-la-Briche
MISE à PRIX: 85 900 F

Consignation prelable indispensable pour enchérir par chèque de banque ou en espèces. Remeignements : SCP AKOUN TRUXIII.O. Avocais, 4, bd & l'Europe à EVRY. Tél. 60-79-39-45.

VENTE SUR SAISIE IMMOBILIÈRE SU PALAIS DE JUSTICE de NANTERRE le JEUDI 9 OCTOBRE 1986, à 14 beutes, EN 2 LOTS A SCEAUX (Hauts-de-Seine) 1) PAVILLON D'HABITATION, 10, av. Le Nôtre Elevé sur sons-soi d'un rez-de-chaussée et 2 étages, terrasse au-dessus jardin d'agrément et verger. Contenance totale au soi : 996 m2 2) UNE PARCELLE DE TERRAIN

avenue Le Nôtre, sur laquelle se trouve un bâtiment d'un rez-do-chaussé terre-plein, le tout d'une contenance an sol de 860 m2.

MISES à PRIX: 1) 1800 000 F - 2) 600 000 F S'adresser pour tous reuseignements à 1) M° Y. DELESTRADE, Avocat, à PARIS-16°, 47. avenue Georges-Mandel. Tél.: 47-27-03-81. - 2) M° MARCEL WISLIN, Avocat, 7, avenue de Madrid à Neuilly. Tél.: 47-47-25-30. - 3) Au greffe des Criées du Tribunal de grande instance de Nanterre où le cahier des charges cat déposé. - 4) Et sur les lieux pour visiter.

Vente sur licitation au pajais de justice de CRÉTEIL, JEUDI 16 OCTOBRE 1986 à 9 h 30 EN DEUX LOTS : 1er lot: UN APPARTEMENT an le étage droite, composé:
grand et petit cubinet, coisine, WC.- Dans un immouble sis à

grand et petit cabinet, cuisine, WC.- Dans un immeable sis à
NOGENT-SUR-MARNE (Val-de-Marne)
2, bei de Surasbourg. - MISSE à PRIX: 150 000 F
2º lot: UN APPARTEMENT aus rez-de-chaussée, composé: une
au PERREUX-SUR-MARNE (Val-de-Marne)

7, rue des Preiles. MISE à PRIX: 60 606 F
S'adr. à Mr Jess-Losis ROUSSEAU, avocat au barreau du Val-de-Marne,
14 bis, av. Ledru-Rollin, 94170 LE PERREUX-SUR-MARNE, 161: 48-71-29-91.
Mr Francisse BERTBAND, avocat au barreau du Val-de-Marne, 65, av. Georges-Clemenceau, 94700 MAISONS-ALFORT, 161: ; 43-53-21-80. - On me peut porter
des enchères qu'en s'odressont à un avocat lescrit au barreau du Val-de-Marne.

Vente sur saisie immobilière au palais de justice de Paris k Jendi 16 octobre 1986 à 14 h — En un seul lot LOCAL à us. COMMERCIAL & LOCAL à us. de DÉPOT 51-53, rue de Charousse et 1 & 3, passage Charles-Dallery à PARIS 11° ARRONDT

Savoir: UN LOCAL nº 1 usage commercial bût. « Le Dellery « au r.-d.-ch. av. accès principal en face sur la rue de Charonne accès secondaire 2º pte à gche de bût. situé pte face de le hall d'entrée « l » — Jouissance av. les fots nº 1 à 2 des annitaires situés 1º pte à gche — UN LOCAL nº 1 à usage de dépôt bût. » Le Dellery « escalier 1 B au 3º as-sol pte à drite de la sortie de l'escalier 1 B.

MISE A PRIX : 130 680 F

S'adresser à la SCP SCHMIDT DAVID avocat 76, av. de Wagrum à Paris 17 Téléphone : 47-66-16-69.

Vente sur licitation, an palais de justice à Nanterre Le JEUDI 9 OCTOBRE 1984, à 14 h - EN UN LOT UN IMMEUBLE à BAGNEUX (92) à usage de CAFÉ - BAR - RESTAURANT - HOTEL MEUBLÉ

MISE A PRIX: 500 000 F S'adr. Mª MALLAH SARKOZY DE NAGY BOSCA avocat 2 Neutily (92), 188 bis, av. du Gal-de-Gaulle TEL: 46-24-02-13 — SCP GASTINEAU, MALANGEAU et BOTTELLE-COUSSAU,

avocats associés, 29, rue des Pyramides, Paris (1°)
Tél.: 42-60-46-79 — Ts avocats inscrits au barreau de Nanterro
Sur place pour visiter, les 6, 8 octobre 1986, de 13 h à 14 h.

Vente sur liquidation de biens au palais de justice d'AUXERRE (89)

**ENSEMBLE IMMOBILIER à TONNERRE (89)** LIBRE SUR I HECTARE

MISE à PRIX : 1 500 000 F

avec possibilité de baisse

Renseignements: SCP d'Avocats MAUROIS REVEST LEQUIN,

BP 257. 89004 AUXERRE CEDEX. Tél.: 86-52-53-00. M\* Beraerd JOSSE,

syndic, 52, rue Vaucorbe, 89700 TONNERRE, Tél.: 86-55-08-30.

Viz s/licit, an palais de justice de Créteil, JEUDI 16 OCTOBRE 86 à 9 h 30
UN APPARTEMENT à CRÉTEIL (94) Ensemble immobilier dénommé « CHOUX DE CRÉTEIL » — 6 bd Pablo-Pics 14 étage du bâtiment Q, escalier unique, 3 porte gauche — comprenant : entré sine, 4 pièces principales, salle d'eau, w.c., rangements, dégagements, balcon

CAVE - BOX.

MISE A PRIX: 180 800 F

S'ad. à M' Françoise LABROUYET-CUPILLARD, avocat au b S'ad. a MF Prançonne LARINGUIYE I «LUFILLARIA, avocat su ostreau du Val-do-Marme, 46, avouse Albert-le, 94210 La Varenno-Saint-Hilaire, Tél.: 42-83-12-73 Mr Germain POPORTZ, avocat su barreau du Val-do-Marne, 195, rue de Fontenay, 94300 Vincennes, Tél.: 43-28-07-78. On ne peut porter des archères qu'en s'adressant à un ovocut teorit au barreau du Val-de-Marne.

Vente sur saiste immobilière au palais de justice de Paris is Jeudi 16 octobre 1986 à 14 heures — En un lot APPARTEMENT à PARIS 14°

Avenue René-Coty numéro 35 go, à draite, comprenant cutrée, salou, salle à mang w.-c., dégt, cuisine et cave portant le n' MISE A PRIX: 350 000 FRANCS S'adresser à la SCP SCHMIDT avis 76, avenue de Wagram à Paris 17, Tél. : 47-66-16-69.

Vente sur saisie immobilière aa palais de justice d'Évry (Essonne) Je MARDI 14 OCTOBRE 1986 à 14 h UN IMMEUBLE situé à SACLAY

(Essonne)
Lieudit « Le Christ de Saclay »

Vente sur saisie immobilière au palais de justice d'Évry (91) rue des Mazières – Le mordi 14 octobre 1986 à 14 h MAISON à VIGNEUX-SUR-SEINE (91)

rue des Acaclas munico 113 lastré section AK numéro 376 pour 3 ares 97 centiares MISE A PRIX : 100 000 FRANCS tion indispensable pour enchérir - Remeignements : SCP ANOUN 4 TRUXILLO avis 4, bd de l'Europe, Evry (91). Tél.: 60-79-39-45

### **Economie**

#### **CONSTRUCTION NAVALE**

### L'ordonnance créant des zones d'entreprises sur les sites de Normed sera présentée dans quelques jours

Le climat restait lourd, le cudi 2 octobre, à La Ciotat, après les incidents violents de mardi, au cours desquels dix personnes ont été blessées. Les parlementaires communistes ont, à cette occa-sion, adressé à M. Charles Pasqua, ministre de l'intérieur un télégramme de protestation contre « les violences policières dont viennent d'être victimes les travailleurs des chantiers navals ».

FO, dont un responsable de Normed à La Ciotat a êté agressé le 1ª octobre par une bande d'excités », indique, pour sa part, que les manifestations, organisées à l'initiative du PC et de la CGT, « ne parviendront pas à faire dévier la Fédération de la voie qu'elle s'est toujours tracée : la négociation et la défense des intérêts des salariés »,

La direction de Normed a fait savoir, que les modalités pratiques d'application de l'accord signé

mardi par FO, la CFTC et la CGC, seront mises en place dans chaque établissement dans le courant du mois d'octobre.

> Acherer les mavires

Elle attire l'attention du personnel sur l'intérêt qu'il y a à Doursuivre normalement les travaux d'achèvement des navires et à permettre ainsi l'application cohérente et progressive des mesures destinées à réaliser sur chaque site la reprise et la création d'un maximum d'emplois ».

Enfin, M. Alain Madelin, ministre de l'industrie, a annoncé que l'ordonnance créant les zones d'eutreprises (impliquant des allégements fiscaux très importants) à Dunkerque, La Seyne et La Ciotat, sera présentée prochainement au conseil des ministres.

#### La Commission de Bruxelles veut préserver le « noyau dur » des meilleurs chantiers

BRUXELLES (Communautés européennes) de notre correspondant

Comcidence ou volonté délibé-rée? La Commission européenne, en tout cas, vient conforter pour la denxième fois la position du gouvercentreme tos is position di gotver-nement français au moment où la tension s'accroît autour du dossier Normed, notamment à La Ciotat. En juillet dernier, alors que les ouvriers de Normed se heurtaient aux forces de l'ordre, Bruxelles lan-cris une consel para Etate membres.

cait un appel nux Etats membres afin un ils s'engagent sur la voie d'une véritable restructuration de la construction navale. Les responsables européeus ont traduit, le mor-credi I octobre, leurs orientations sous la forme d'une directive appli-cable à partir du début de l'année prochaine.

Le projet, destiné à couvrir la période 1987-1991, recommande de réserver les subventions aux chan-tiers très spécialisés et susceptibles d'être performants à l'échelle mondiale. Ce noyau communautaire a pourra bénéficier d'aides à la pro-duction jusqu'à concurrence d'un

plafond maximal commun ». Braxelles précise que cette limite sera calculée tous les semestres à partir de la différence entre les coûts des chantiers les plus compétitifs de la Communauté et les prix pratiqués par les concurrents coréens ou japonais, qui sont les plus redoutables. Toutefois, la Commission s'engage à autoriser les aides au fonctionnement — y compris la concerture des pertes — à la condition une les montant aigusté à celui des que leur montant, ajonté à celui des subventions à le production, n'excède pas le - plajond maximal

L'objectif, à cînq ans, reste pour la Commission la disparition des surcapacités de production. Les subventions à la fermeture totale ou partielle pourront convrir le coût social des plans de modernisation sous trois formes : indemnités ver-sées nux travailleurs licenciés on mis en retraite anticipée, charge résul-tant d'un recyclage professionnel des travailleurs, dépenses engagées pour reconvertir les chantiers vers de nouvelles activités.

MARCEL SCOTTO.

SOCIAL

### La politique de l'emploi et l'UNEDIC

### M. Séguin invite les partenaires sociaux à négocier

Les projets de M. Philippe Séguin sur l'emploi vont-ils redonner du « grain d moudre » aux partenaires sociaux ? Dans une lettre adressée le mardi 30 septembre aux organisa-tions syndicales et professionnelles, le ministre des affaires sociales et de l'emploi leur propose d'engager une négociation sur quatre points qui recoupent une partie de son disposi-tif de lutte contre le chômage : les programmes d'insertion locale (PIL) pour les chômeurs adultes de longue durée, les « licenciements à mi-temps », l'indemnisation des agents non titulaires des collectivités locales et la création - maintes fois envisagée et maintes fois abandonnée - d'une - allocation différentielle » permettant à des chômeurs de reprendre une activité uvec une rémunération inférieure à celle de leur emploi précédent.

M. André Bergeron avaint încité M. Séguin à ne pas se reporter au niveau de l'UNEDIC elle-même par le biais de son conseil d'administration - pour discuter de ses pro-jets, mais à encourager une négociation en bonne et due forme. Le secrétaire général de FO est touteévoqués soient « raccrochés » à la négociation en cours sur les conséquences de la suppression de l'autorisation administrative de licencie ment. Mercredi, l'UNEDIC a réuni sa commission paritaire nationale pour un examen technique des PIL, qui a conclu à un renvoi da pro blème à une négociation entre les partengires sociaux. La commis qui se rénuira de nouveau le

 Arrêts de travail et manifestations à l'Aérospetiale. - Prés de 2 000 salariés de l'usine de l'Aérospatiale de Marignane (Bouches-du-Rhône) ont manifesté mercredi 1" actobre, è l'appel de FO et de la CGC, pour protester contre les 2 345 suppressions d'emploi prévues par le « plan social » de la société, dont 641 è l'usine de Marignane - qui construit des hélicoptères. La CGT seule avait appelé à un débrayage, comme à l'usine de Saint-Nazaire (Loire-Atlantique). A l'établissement de Nantes, un arrêt de travail a eu lieu à l'appel de l'intersyndicale (CFDT, CGT, FO), pour demander aussi le maintien du pouvoir d'achat. Les contacts doivent reorendre ca jeudi avec la direction générale qui a refusé l'application intégrale de l'accord salarial.

déboutée. - Par jugement du tribunal de grande instance de Peris, en date du 30 septembre, la CGT e été déboutée de son action intentée à la suite de la décision de la direction de Gibert-Jeune de licencier, en têvrier demier, 81 salaries, maigre les propositions des pouvoirs publics, et de mettre 45 salariés en chômage partiel. Retenant l'essemiel de l'argu-mentation de M° Catherine Paley-Vincent, le tribunel e estimé que Gibert-Jeune se trouvait dens «un cas de force majeure» (un incendie consécutif à un attentat) qui lui permettait de mettre fin au contrat de travail des employée du magasin de la place Saint-Michel, sans avoir à la place Sant-Michel, sans avoir a observer les règles prévues pour les licenciements. Cependant, le tribunal e imposé à Gibert-Jeune l'engage-ment à l'égard de chaque salarié licencié de la réembaucher dès que la reprise de l'activité le permettra.

· Gibert-Jeune : la CGT

25 novembre, a demandé un chiffrage précis des conséquences pour l'UNEDIC des quatre points proposés par M. Séguin. D'ores et déjà, l'UNEDIC a adressé aux partenaires sociaux une note technique sur les PIL qui fait apparaître que cette mesure, loin d'être neutre comme on le prétend au ministère, se traduirait par un léger surcollt. pour le régime. Les PIL recevraient à la fois une indemnisation de l'UNEDIC et un complément de la collectivité locale ou de l'association d'accueil. Le coût pour le régime d'assurance-chômage est évalué à environ 1 000 F par allocataire pour un contrat de six mois et à 2 000 F pour un contrat de douze mois. Le chiffre de 240 millions de francs parfois uvancé n'a aucune fiabilité - . car il suppose que la totalité des 240 000 chômeurs de vingt-cinq ans à cinquante-cinq ans indemnisés en fin de droit, ou bénéficiaires d'une allocation de solidarité de l'Etat, soient employés pendant six mois par une collectivité, — mais l'UNE-DIC part de l'hypothèse que les PIL aboutiront à un allongement des durées moyennes d'indemnisation.

M. Jean Miot, président du Syndi-cat de la presse parisienne, au sujet de la protection sociale des porteurs de journaux à domicile, une initiative dont il attend une activité pour 5000 personnes. Le ministre précise

qu'un projet de loi va instaurer un seuil de revenu (aux environs de 22 000 F par an) an dessous duquel les porteurs de journaux « ne seraient pas obligatoirement assu-jettis » à la cotisation d'assurancemaladie. Mais pour M. Séguin, en tant que non-salariés, « ils seraient redevables d'une cotisation minimale à la Caisse nationale d'assurance-maladie des non-salariés de 5 250 F par an, charge à l'évidence insupportable pour des personnes qui tirem de cette activité des revenus annuels de l'ordre de 15000 d 20000 F ». « Une liberté de choix serait laissée aux intéresses de cotiser s'îls le desirent à hauteur de la cotisation minimale et d'obtenir ainsi une protection sociale dans des conditions bien sociale dans des conditions den moint onéreues que celles de l'assurance personnelle.» Un por-teur de journaux n'ayant que cette activité pourrait être exonéré de cotisation ou disposer de la . faculté d'obtenir une protection sociale dont le coût serait inférieur à la valeur du risque . De son côté, le Syndicat national de la vente et du service à domicile (SNVSD) a d'un statut d'a activités à temps choisi - rendant possible la suppres sion de charges sociales. Ainsi 4 000 emplois pourraient être créés

#### Une semaine d'action de la CGT du 20 au 25 octobre

M. Henri Krasucki, secrétaire général de la CGT, a annoncé, ce jeudi 2 octobre, au cours d'une conférence de presse, que la com-mission exécutive de la Confédération, réunic mercredi, avait décidé d'organiser une nouvelle semaine d'action du 20 au 25 octobre, uvec un « temps fort » le mardi 21. Cette semaine d'action toucherait le secteur privé comme le secteur public. teur privé comme le secteur public, alors que celle organisée à la même date par la FEN, la CFDT, FO, la FGAF, (Fédération générale autonome des fonctionnaires), la CGC et la CFTC (avec une grève le 21, mais seulement à l'appel de la FEN, de FO, de la CFDT et de la FGAF) se concernera que la fonction publique et le secteur public et nationalisée. La rémion de la commission exémutive a été marquée par des exécutive a été marquée par des débats parfois vifs sar l'unité d'action avec les autres centrales.

Les Soins du Cheveu et du Cuir Chevelu, c'est EUROCAP INSTITUT CAPILLAIRE PARIS (1) 48.24.33 Plus de 20 ans d'expérience Tapez Minitel gratuitement par

le 11 : EUROCAP-BORDEAUX

\_et vous saurez tout\_

LES CARREFOURS DU 14-15-16 octobre 1986 CMT Paris La Deleuse

Le rendez-vous des Responsables d'Entreprise et de leurs Cadres Dirigeants

en 1987...

Animer, former, Motiver, Gerer...

LES RÉPONSES CONCRÈTES **DE 120 PROFESSIONNELS** D'ENTREPRISE.

MÉTHODES ACTUELLES, EXPÉRIENCES NOUVELLES, **OUTILS ORIGINAUX...** 

14 OCTOBRE

MERCREDI

15 OCTOBRE

• "EVOLUTION DE LA POLITIQUE DE RÉMUNÉRATION : SUJETS ACTUELS ET

PROSPECTIFS"

• "COMMUNICATION INTERNE ET EXTERNE"
• "NOUVELLES TECHNOLOGIES ET ORGANISATION SOCIALE"

 DRH ET FUTURS DRH : COMMENT MANAGER SA PROPRE CARRIERE... ET RÉPONDRE AUX ATTENTES DE L'ENTREPRISE? • "PREVOIR AUJOURD'HUI POUR MIEUX GÉRER DEMAIN"; GESTION PRÉVENTIVE DES

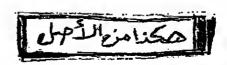
16 OCTOBRE

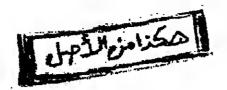
• "EFFICACITE DE L'ORGANISATION ET PLEXIBILITÉ" "AMÉNAGEMENT DU TEMPS DE TRAVAIL ET DIVERSIFICATION DES STATUTS" . "FORMATION"

• "PROJET D'ENTREPRISE" Tous les carretours sont animés par des Dingeants de Grandes Entreprises Françaises et Internationales, qui exposeront leurs expenences.

OLIATRE SONDAGES SOCIAUX INÈDITS : leurs résultats sur le salon.

Commandez votre "Carte Orange", larsser-passer d'une journée toutes contérences. 20 Forum 5:000 Linisone Sporites. Stavenine de la Restablique VIAINE Blass. Jel. 48.05.91.05





### **Economie**

# La reprise de l'investissement se confirme

Amorcée en 1985, la reprise de l'investissement devrait se confirmer en France cette année et l'an prochain, mais son profil devrait se modifier, d'après les diverses communications présentées lors d'un colloque organisé les 1 et 2 octobre à l'université de Paris-X-Nanterre. L'investissement productif des entreprises non financières, qui avait augmenté, en volume, de 2,2 % en 1985, devrait progresser de 4,6 % cette amée et de 5,3 % en 1987, selon la direction de la prévision du ministère de l'économie.

Ce dynamisme de l'investisse

for

July 12

.22 E

Ce dynamisme de l'investissement traduit une reprise dans le secteur des services et du commerce (+7,2 % en volume en 1986 et +7,7 % en 1987) ainsi que dans l'agriculture, et le bâtiment et les travaux publics. En revanche, dans l'industrie, les experts de la direction de la prévision; comme la plupart des autres conjoncturistes, prévolent une décélération sensible. Après avoir angmenté de 10,8 % en volume l'an dernier, l'investissement productif dans l'industrie ne devrait croître que de 6,9 % cette année et de 6 % en 1987.

Compte tonu des performances du premier semestre (une stagnation de l'investissement des entreprises au premier trimestre, une progression de 4,5 % an second d'après

Amorcée en 1985, la reprise de avestissement devrait se confirmer la France cette année et l'an prolain, mais son profil devrait se odifier, d'après les diverses conmications présentées lors d'un colque organisé les 1 et 2 octobre à des industries mécaniques.

Les prévisions du BIPE (Bureau d'informations et de prévisions économiques), présentées à Paris le 26 septembre à l'occasion d'une 26 septembre à l'occasion d'une journée organisée par Euro-Invest (un groupe d'instituts européens de conjoncture), retiennent également pour la France une reprise de l'investissement total (+ 0,9 % en 1986 et + 2,7 % en 1987). Leur calcul diffère des prévisions officielles pour l'industrie, où, après avoir augmenté de 3,1 % cette année, l'investissement devrait croître de 6,1 % l'an prochain. Alors que la progression de l'investissement industriel devrait se ralentir chez ses principaux partenaires européens (Allemagne, Beigique, Italie et Pays-Bas), elle s'accélèrerait en France enregistrerait ainsi une croissance de l'investissement industriel supérieure à celle de l'ensemble de ces six pays (respectivement + 6,1 % et + 5,7 %) l'an prochain, toujours selou Euro-Invest.

EL

#### **AGRICULTURE**

Agitation paysanne dans le Centre-Ouest

### Les éleveurs de moutons dénoncent une « situation catastrophique »

LIMOGES

Turbuleuces dans le CentreOuest: tomates contre gaz lacrymogènes devant la sous-préfecture du
Blaue (Indre), RN 20 ParisToulouse perturbée par des barrages
filtrants, liaisons ferroviaires ParisLimoges-Toulouse interrompues
pendant plusieurs heures par des
barricades unflammées de pneus et
de bottes de paille en gare de Celon
(Indre), sous-préfecture de Bellac
occupée pais évacuée sur intervention des gendarmes mobiles. Les
manifestants étaient venus d'une
dizaine de départements du Limousin, du Poitou, des Charentes et du
Centre. Tous, éleveurs de moutous,
entendaient protester contre la situation qui leur est faite et exigeaient
des mesures d'ungence pour sauverune production ovine qu'ils estiment
délibérément sacrifiée par la Com-

munauté économique européenne.

La tension s'est manifestée d'abord à la foire des Hérolles, point de jonction des plaines de l'Ouest et du Massif Central, centre géographique de la première région française pour la production des agneaux de boucherie. Cette foire

est l'un des secteurs stratégiques de l'approvisionnement en viande ovinc de la région parisieune et des grandes concentrations. La mévente prend des allures de catastrophe. Sur un apport de 35000 agneaux lundi 29 septembre, il y eut plus de 50 % d'invendus, à des prix de braderie : 12 F à 13 F le kilo vif alors que, selon les producteurs, les coûts d'élevage dépassent les 15 F le kilo. L'an dernier, déjà considéré comme une année dépiorable, ces mêmes cours se situaient vers les 15 F on 16 F.

Face à cette situation, les éleveurs de montons du Centre-Ouest veulent imposer le contrôle des importations (en provenance de Grande-Bretagne et de la péninsule l'origine de leurs lesquelles ils voient l'origine de leurs

Une telle revendication est évidemment contradictoire, a priori, avec la logique européenne. C'est pourquoi les éleveurs ovins du Centre-Ouest ne s'attendent pas à la voir facilement prise en compte par Bruxelles. Ils en déduisent qu'il faut maintenir la pression.

Hs devaient être reçus ce jeudi par le ministre de l'agriculture. GEORGES CHATAIN.

#### ÉTRANGER

#### Selon l'OCDE

### La Turquie ne peut pas se permettre d'abandonner la voie de l'austérité

Près de dix ans d'austérité ont permis à la Turquie d'améliorer sa situation économique. Mais, comme le soulignent les auteurs du dernier rapport annuel de l'OCDE consacré à ce pays, une croissance forte de 4.2 % en moyenne depuis le début des années 80, et sans doute de 6.5 % cette année, n'a pas empêché le chômage de s'aggraver et le revenu national par habitant – 1 000 dollars – de rester le plus l'aible de tous les pays membres de l'Organisation. Un double handicap que les autorités turques ont tenté de surmonter en libéralisant le commerce extérieur, en mettant en place un code d'investissament attractif pour les étrangers et en adoptant une politique de dépréciation continue du taux de change.

Mais, tant que les deux plaies de l'inflation et des déficits publics continueront de faire des ravages, limitant la crédibilité financière d'un pays confronté à une dette extérieure de 18 milliards de dollars, Ankara verra sa marge de mancu-vre singulièrement limitée. Au point que les experts du châtean de la Muette préconisent un coup de frein supplémentaire à la demande intérieure, en dépit du coût social qu'une telle politique ne manquerait pas d'avoir.

Certains éléments de la conjoucture pourraient être favorables cette année : la production agricole, qui n'avait progressé que de 2,5 % en 1985, devrait profiter de bonnes conditions chimatiques pour augmenter de 6 % à 7 % en 1986. Demême, les primes à l'investissement et les subventions accordées depuis novembre 1985 aux secteurs et aux

regions juges prantation de determination de croissance de la production industrielle pourrait dépasser 10 %. En revanche, la Turquie sera défavorisée à l'exportation. Le rétrécissement de marchés aussi importants que ceux du Moyen-Orient

cissement de marchés aussi importants que ceux du Moyen-Orient annuiera « largement », selon les auteurs du rapport, les nouvelles perspectives qui se dessinent dans les autres pays de l'OCDE, et tout particulièrement dans la Communauté européenne, en raison de l'élargissement des contingents textiles dont disposera Ankara.

En outre, l'inflation devrait finir par s'apaiser quelque peu. Mais, dans un premier temps, les autorités turques ont choisi de limiter leur déficit budgétaire et de relever les taxes sur les produits énergétiques, annulant l'effet bénéfique de la chate des cours du pétrole. De 42.9 % en 1985, sans doute de près de 13 % cette année, la poussée des prix restera impressionnante.

Cette situation rend prudents les investisseurs otrangers. Les entrées de capitanx n'ont guère dépassé 100 millions de dollars par an. Cette réticence risque de durer tant que la Turquie u aura pas réussi à éliminer le déficit d'une balance des comptes conrants qui pourrait encore représenter. 1,2 milliard de dollars en 1986, une très sensible amélicration cependant par rapport au niveau « insupportable » de 3,4 milliards de 1980. Mais cette amélicration sera difficile à conforter, compte tens d'un déficit du commerce extérieur évalué à 2,6 milliards en 1986, qui illustre l'ampleur de la tache res-

### SIEMENS

### **AUTOMATISATION:**

# Siemens participe au confort et à la sécurité des passagers du RER.

Les roues de tous les trains, tramways, métros qui parcourent des milliers de kilomètres au contact des rails s'usent. Celles du RER n'échappent pas à cette fatalité.

Les phénomènes d'écrouissage, de formation de criques,

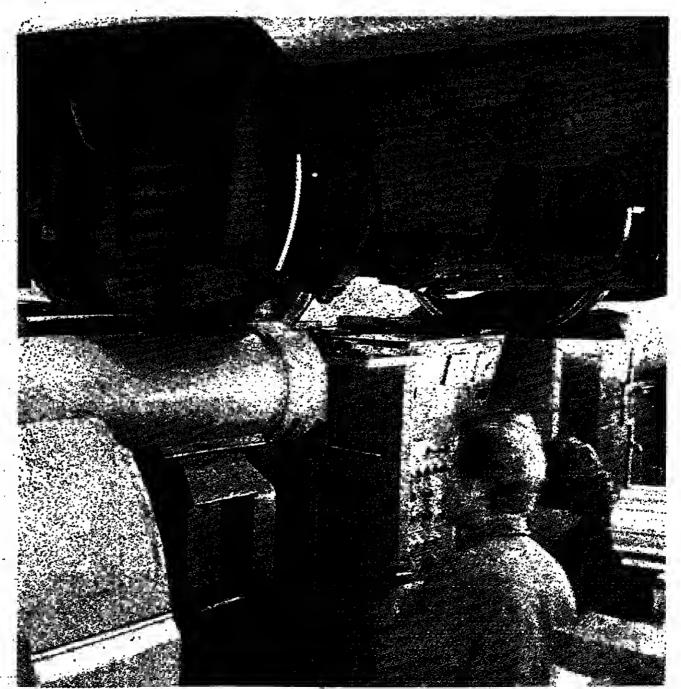
altèrent progressivement la qualité du profil et de la bande de roulement qui est déterminante pour le confort et la sécurité des passagers.

Pour reprofiler les roues du RER, dans les meilleures conditions, la RATP a réalisé à Massy-Palaiseau une importante installation qui réalise ce travail sans démontage des essieux. Le train arrive sur une voie équipée d'un tour en fosse de la Société SCULFORT, chaque boggie repose sur des galets mis en rotation et les deux roues d'un essieu sont reprofilées en même temps.

Cette installation est pilotée par une commande numérique SINUMERIK System 3 et par un automate programmable SIMATIC S5 fournis par Siemens SA.

Siemens, 2° constructeur mondial de commandes numériques, a déjà livré plus de 13.000 SINUMERIK System 3 dans le monde entier.

Siemens en France: 3.000 personnes 20 agences - 3 usines - 2,2 milliards de F de CA dont 16 % à l'export -1,3 milliard de F d'achats à des firmes françaises.





par paiement d'une somme en numéraire et remise de bons de souscription à des obligations à émettre en Décembre 1986



BANQUE NATIONALE DE PARIS

BANQUE STERN

SOCIETE FINANCIERE DE L'INDUSTRIE DU GAZ

remercient les personnes qui ont apporté leurs titres à l'O.P.Ra. et contribué au succès de la première opération de ce type sur le marché obligataire domestique.

Le conseil d'administration, dans sa séance du 25 septembre 1986, a examiné l'activité et les résultats de la société au 30 juin 1986.

Le chiffre d'affaires des six premiers mois 1986 s'établit à 689 millions de francs contre 1 047 millions de francs à fin juin 1985. La comparaison d'un exercice à l'autre n'est pas significative en raison de la cession de l'activité Piles grand public de SAFT au 1 septembre 1985. A structures comparables, le chiffre d'affaires du premier semestre 1986 marque une légère progression par rapport à la période correspondante de 1985.

Le résultat courant avant impôt du premier semestre 1986 s'établit à 18,3 millions de francs contre 13,1 millions de francs en 1985 tandis que le résultat net s'inscrit à hauteur de 13,9 millions de francs contre 11,6 millions de francs en 1985.

Malgré les effets défavorables que fait peser sur l'activité la baisse importante des cours du dollar et de la livre sterling, le bénéfice net de l'exercice 1986 de SAFT devrait progresser par rapport au bénéfice net 1985 calculé hors plus-values sur la cession de l'activité Piles grand public et qui s'était établi à 25,1 millions de francs.

Le résultat net consolidé 1986 de SAFT et de ses filiales devrait également s'améliorer par rapport au résultat hors éléments exceptionnels de 1985 qui s'était élevé à 33.3 millions de





En 1985, les EDITIONS BELFOND ont réalisé un C.A. de F. 93 millions contre F. 75 millions en 1984, soit une progression de 24 %, et le bénéfice net consolidé a atteint F. 7,58 millions contre F. 6,13 millions en 1984 (+ 24 %).

D'AFFAIRES

Ces très bonnes performances des EDITIONS BELFOND (labels Pierre Beliond et Pré-cux-Clercs) et des PRESSES DE LA RENAISSANCE ont permis de confirmer la position du Groupe aux premiers rangs de l'édition trançaise de par sa rentabilité, avec une marge nette supérieure à 8 %.

L'attribution gratuite de 130.000 actions de 10. F nominal, jouissance 1 = janvier 1986, à raison d'une action nouvelle pour cinq anciennes, décidée par l'Assemblée Générale Extraordinaire du 27 juin 1986, est devenue effective le 18 août 1986.

Le Capital Social a ainsi été parté par incorporation de réserves, de P. 6,5 millions à F. 7.8 millions.

Cette politique, qui sera poursuivie dès

lors que les résultats du Groupe le permetironi, va contribuer à étotier le marché de l'action BELFOND, introduite sur le Second Marché de la Bourse de Paris le 15 octobre dernier. Plus de 100.000 titres circulent désormais dans le public.

Conformément cux prévisions, l'exercice 1986 s'annonce très favorablement pour le Groupe BELFOND, compte tenu à la fois:

- de l'impact sur les ventes qu'aura la programmation de nombreux ieuilletons télévisés, tirés de livres au catalogue (d'espace d'une vie», «Anno Domini», rediffusion de des ofsecux se cacheni pour mourir, Tous les fieuves vont à la mer»). - de la qualité et de la variété des titres

nouveaux déjà lancés avec succès ou programmés pour la rentrée («Les fosses carolines» de Cavanna, «A nous deux, Manhattan» de Judith Krantz, «L'obscur miroir des jours heureux» de Karleen Koen, «Alors, c'est tout» de Bob Geldot, «La vierge rouge» d'Arrabal).

#### Baisse du volume des grands contrats au premier semestre

Le volume de commande des grands contrats civils signés par la France avec les pays étrangers continue de fléchir. An premier semestre 1986, ces contrats représentaient 30,9 milliards de francs, contre 39 milliards sur la moyenne de 1985. Le ministère du commerce extérieur souligne que la baisse est particulièrement sensible dans le secteur des complexes énergétiques (1,7 milliard de francs au premier semestre 1986, contre 4,2 milliards en moyenne semestrielle 1985), et dans les secteurs des prestations de services et des biens individualisés (5.6 milliards contre 10,4 milliards).

La chute des commandes des pays pétroliers n'est pas entièrement compensée par la reprise amorcée vers les pays de l'OCDE. Les commandes en provenance de ces pays représentent, pour ce premier semestre 35 % des commandes totales de la France avec une forte concentration sur le secteur aéronantique.

En 1981 et 1982, les commandes de grands contrats civils staient de l'ordre de 50 milliards de francs en moyenne semestrielle. Elles ont presque diminué de moitié à partir de 1983 ne sc redressant que légèrement en 1985 (78 milliards sur l'année).

AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

BOUYGUES

La société civile foncière de partici-pation (SCFP), société contrôlée à 99 % par Bouygues, détient 483 875 ac-tions de Spis-Batignolles, soit 10,04 % du capital de la société.

Cette participation e été acquise pro-ressivement depuis le début de l'aunée



Le conseil d'administration d'Immoffice s'est réuni le 26 septembre 1986 sous la présidence de M. de Feydean pour faire le point de l'activité de la société et examiner les comptes au

Ces derniers font apparaître un béné-ce d'exploitation de 46,1 millions de francs et un bénéfice net de 46,6 mil-lions de francs. Les chiffres correspon-tants de l'exercice antérieur étaient de 39,8 millions de francs pour le bénéfice d'exploitation et de 41,2 millions de francs pour le bénéfice net.

Compte tenn de l'angmentation de capital consécutive à la distribution en actions d'une partie du dividende de l'exercice 1985, le bénéfice d'exploitation par action au 31-8-36 est en progression de 12,7 %, et le bénéfice net par action de 10 %.

par action de 10 %.

Les engagements de la période se sont secres de 376,9 millions de francs, dont 22,9 millions de francs en crédit-buil et 354 millions de francs en location simple. Ils atteignent un montant global de 1 875,6 millions de francs.

Sauf impréva, le bénéfice par action pour l'ensemble de l'exercice 1986 devrait enregistrer une progression sen-siblement plus forte que le taux de

#### SAGA

Réuni le 24 septembre 1986, sous la présidence de M. Jean-Luc Flinois, le couseil d'administration e pris connais-sance des résultats de la société réalisés au cours du premier semestre 1986, et e examiné les comptes sociaux prévision-nels révisés de l'exercice en cours.

Le niveau d'activité du groupe es globalement du même ordre de gran-deur que l'an dernier et les résultats de SAGA en juin atteignent 24,5 MF après provision pour impôt, contre 21,3 MF an 30 juin 1985.

Les perspectives pour le second se-mestre, dont la contribution aux résulmestre, cont in controutou aux resul-tals anmels est, chaque année, plus fai-ble, permettent d'envisager à ce jour un résultat net en léger dépassement sur les prévisions, et en progression sur celui de l'exercice précédent, qui n'avait pas en à supporter l'ampôt.

Il apparaît encore prématuré d'établir me estimation fiable du résolut consonoe ostima: hdé 1986.



Le consoil d'administration de la Compagnic générale des eaux, réuni le jeudi 25 septembre 1986, a déagaé comme administrateur M. Paul-Louis Girardot, directour général de la Compagnic générale des eaux, en remplaceem de M. Alain Minc, de

### Economie | Marchés financiers

NEW-YORK, 1" octobre 1

Nouvelle hausse

Wall Street e de nouveau gagné du terrain le 1= octobre, l'indice Dow Jones cisturant à 1 782,90, cu hausse de 15,33 points. Des prises de bénéfice en fin de séance out cependant empéché le murché de conserver ses gains initiaux, qui étaient de l'ordre de 28 points. Signe encourageaux, la hausse s'est

étaient de l'ordre de 28 points. Signe encourageant, la hansse s'est effectuée avec un volume d'activiné important : 145 millions de intres out été échangés, contre 124,88 millions la veille. 1045 actions étaient en progression, 535 reculaient, 376 restaient inchangées.

restatent inchangees.

Antour du Big Board, l'anticipation de aouvellet baisses des teux
d'insérêt e raffermi le tendence. Les
assistiques montram que l'écononie américaine est moins robuste
que prévu relancent l'espoir d'un
prochain abaissement du aux
d'accompany l'espoir d'un

prochein abaissement du taux d'escompte. Les commendes pas-sées à l'industrio américaine unt en effet reculé de 1,4 % en soût, et le chiffre de juillet e été révisé en baisse. Une étude de la furme Sun and Bradstreet e par ailleurs signalé une forte dimination de l'optimisme de l'informatique de l'informatique par les distinguismes sur la

des dirigeants d'entreprise sur la

Parmi les valeurs les plus trai-tées, on notait USX Corp. (9.150 millions de titres) et Overnite

Transportation (2,215 millions).

VALEURS

Bosing Chane Mandactor Bank Do Post de Hemours Eastmen Kothik

Goodyear US M. 17.7. Nachal CB Plant Schumberger

#### PARIS, toutable 1

### Regain d'animation

+ 1,40% La Bourse de Paris a ranoué avec la

heume is 1 cotobre, l'indicateur de tendance gegnent 1,40 % au son de cloche final. Le merché s'est trouvé caccie tatta. La marcia a sei inter-ravigoré après i raffet missement intervenu la veille à Wall Street. L'ani-mation ambiente, avec l'annonce per Souvgues qu'il détient plus de 10 % de Spie-Betignolies, les mouvements sur Saint-Louis Bouchon, et la possi-tele contraventiferatius de Jimmy ble contre-offensive de Jimmy Goldschmidt sur les Presses de la Cité, ont su un effet bénéfique sur

journée était le reprise des cotations du tire Elf-Aquitaine, auspendu la armeine persée à 339 F. Après vingt-cinq minutes de cotation (celle-ci dure habituellement cinq minutes), le prix s'est étable à 310 F, en repli de 5,6 % sur le dernier cours contru. Les demandes ent été très importantes. Elles ent été servise per l'interné-distre de la charge apécialiste de la valeur Elf-Aquissine. Le prix coté se situalt à un juste milieu, au-dessus du cours offert (306 france), male pas cours orient (306 transal, mass per trop, de façon à ne pas prêter le flant aux critiques des socialistes sur la thème du bradage. Un prix nettement supériour à 306 F aurait en effet pu laisser penser que le plancher choini était trop bes.

Autour de la corbeille, on notait encore les replis du certificat Elf, de Bis, Vuitton. Hachette, Dessoult et En housse figuralent Prom

Lafarge, Bouygues, einei que Molt, Spie-Betignolles et Schneider. Le merché obligataire s'est de son côté rafferni, en sympathie avec l'évolution des Etats-Unis. Au MATH, le contrat à échience juin 1987 se traitait à 111,65, en progression de 0,17 %.

Lingot : 90 950 F (+ 1 550 F); napoléon : 542 F(- 5 F).

#### CHANGES **PARIS**

Dollar: 6.6255 F Le dollar a connu un léger effiriment le 2 octobre, s'éta à Parie à 6,6255 F contre 6,6340 F la veille. Un grand calme régnait sur les marchés des changes, après les déclarations de M. Stofianberg pour qui le vesu actuel des monnaies sem ble convenable. M. Baker a convenu que les récentes modifi-cations de parités pourraiem

fevoriser un meilleur éculibre des changes commerciaux FRANCFORT For 2 oct. Dollar (ca DM) .. 2,862 2,024 TOKYO Foot. 2 oct. Doller (on years) .. 154,27 153,95

# MARCHÉ MONÉTAIRE TOKYO (effets privés) 1 oct. 2 oct. Paris (2 oct.) ...... 7 1/4 % Nikkel Dow Jones 17564,4 1726497 New-York (1 oct.) . 5 15/16 % Indice général ... 1492,11 1463,16

# 35 1/4 22 1/4 22 1/4 37 1/4 37 1/4 36 1/4 37 1/8 38 1/8 37 1/8 37 1/8 38 1/8 37 1/8 38 1/8 37 1/8 38 1/8 37 1/8 38 1/8 37 1/8 38 1/8 37 1/8 38 1/8 37 1/8 38 1/8 37 1/8 38 Tenich U.A.L. loc. Unior Carbide U.S. X. Cosp.

INDICES BOURSIERS (INSEE, base 100 : 31 dec. 1985) 30 sept. I oct.

Valents étrangères . 111,5 C' des agents de che (Base 100 : 31 déc. 1981) Indice general ... 379,5 382,5

NEW-YORK (Indice Dow Jones) 30 nept. 1" oct. Industrielles .... 1767,58 1782,90

LONDRES (Indice «Financial Topes») 30 acpt. 1" oct. Industrielles .... 1227 1251,7 Mines d'or . . . . 319

Fonds d'Etat . . . \$2,89

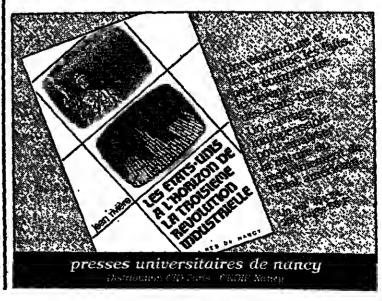
Notionnel 1	0 %.	- Cotation	ATIF	ntage du 1* 671	octobre							
	ÉCHÉANCES											
COURS	-	Oct. 86	Déc. 86	Mars 87	Juin 87							
Derzier Prioident	1 1	110,95 110,85	112,10 111,75	112 111,70	111,65 111,40							

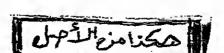
#### AUTOUR DE LA CORBEILLE

HAUSSE DU RÉSULTAT SEMESTRIEL DE LAFARGE-COPPÉE. — Le bénéfice net de Lafarge-Coppée (part du groupe) au premier semestre 1986 e atteint 576 millions de francs, contre 176 millions de france sur la mêmo période de 1985, soit une progression de 227 %. Selon les dirigemes du groupe français de ciment, cette fantes provient d'une améliounion de su productivisé et de l'absence d'une provision pour restructuration qui avait grevé le résultat de 1985, alcundissant les changes financières.

reculé au premier senseure 1986 à 7,964 milliards de francs comre 9,238 milliards de francs au 30 juin 1985 (~ 14 %). Le béaffice net par action a pour su part progressé de 219 % dans le même temps, passeut de 20,2 F à 64-31 F. de 20,21 F à 64,53 F.

PROGRESSION DE 59 % DU RESULTAT SEMESTRIEL DE LYONNAISE DES EAUX. — Le grupe Lyonnaise det caux o réalisé un bénéfice net (part du groupe) de 172 millions de france au premier semestre 1986, ou hanne de 50 % sur le premier semestre 1985.







# Marchés financiers

	BOURSE	DE	PAD	IC		.• .					_			1 er		CT	OBE	<b>)</b>	Cours relevés
	Companisation VALEURS Coinci Premier coops	Derriter % CORS +-			<u> </u>	Rà	gleme	nt	men	امررو				1,	0	VALE		Premier D	à 17 h 33
			VALEURS	Cours Premier	Detailer		1		pier Denier	T				0	¥ 1	18 Drieform	n Ctd . 100	109 10	77 50 - 0 48
	ASSE	748	Demart S.A	priorid. com	0000S +	1 64 103 1 82 400 1 85 2350	Mac. Wandel	160 50 10 415 41 351 134	6 105 3 413	+ 447 - 048 - 044	660 Scho 118 S.C.(	LEURS Co pré milder *	64. cos	663 114 430 575	+ 0 40   4	De Poin-1 SS Eastman C7 East Ranc SO Bectroker E1:25 E1:2501 C7 E2:25 E1:2501 C80 Ford Most	45 275 50 214 p 432		4 90 - 022 90 + 1 63 17 + 1 40
	1385   Thorseon T.P.   1404   1400   430   430   440   444   447	400 - 0.28 1680 444 + 0.90 1370 800 + 1.75 320 560 - 0.32 980 762 + 1.48 340 915 - 0.51 316	Emer (Gán.)	2125 2150 880 3960 285 285 540 560 180 2150 180 1867 380 1380 2206 3206 3275 375 338 317 319 306 50 2270 2290 2150 3170 501 570	2145 + 1851 + 1360 3285 + 975	2 14 3030 2 25 3060 1800 2 46 525	Medio-Garia	190 225 940 295 580 286 980 156 527 51 844 65 34 3	8 516 0 649 8 20 38	+ 071 + 449 - 032 ~ 170 + 077 + 1178	535 Seb: 480 Sefin 660 S.F.1 77 S.G.I 540 Sept 985 Sec 640 Sept 355 Sept 35	169 169 7 51	9   519	430 575 465 1695 79 50 528 959 848 363	+ 152 + 127 + 173 4	92 Freegold 03 Geneor 75 Gén. Blec 50 Gén. Belg	81 50 93 7 480 que 461 25 455	95 80 5 484 46 462 46 455 46	61 10 - 049 45 90 + 3 01 + 1 45
	1870 Ak. Septem. 1798 1750 1740 1750 1750 1750 1750 1750 1750 1750 175	750 - 272 2180 415 + 248 3040 3356 + 250 340 645 + 148 3380 251 + 546 1380 336 - 121 2330	Epide-B-Faces 2 Endo S.A.F.	200 1000		0 44 510 0 63 72 1020 0 39 206 2 86 460 0 54 480	Mosfiner	047 109 190 50 19 448 44 457 46	0 50 70 50 0 1025 2 191 50 2 442	+ 2 52 + 5 62 + 0 62 - 1 65	890 Simi 230 Sode 030 Sode 430 Soge 300 Secor 785 Some	Romignol 121 nco 90 sco (No) 23 subo 209 rep 43 mer-Alib 122 to Petrier 77	0 1180 905 905 90 238 0 2110 3 431 1255 781	528 959 848 363 1210 905 238 2110 433 1255 785 1410	- 041 + 095 + 244 + 129	40 GdMetrop 62 Harmony 42 Hisachi - 45 Hoschel / 05 Imp. Char 93 Imp. Char	olitain 40 50 82 45 70 ldt 842	41 30 4 51 30 8 42 60 4 858 B	11 30 + 1 97 11 80 - 0 12 13 80c - 4 15 10 + 4 51 14 50c + 0 77
	1050 Rail investor 1080 1150 11	150 + 648 815 139 + 317 305 579 + 017 285 1515 + 058 225 128	Facust	452   1448   1 965   953   308   308	876 + 1450 - 953 - 308 -	1.86 1000 0.13 1470 3.24 186 530 1.85 3630	Occident, (Safe.) 14 Occus, F. Paris 14 Occide Cuty	019 103 485 149 185 50 17 516 \$1 445 359 750 51	5 1042 5 1495 5 10 165 6 513 0 3590 0 809	+ 2 25 + 2 04 - 11 05 - 0 38 + 4 20 + 2 40	340 Sove 800 Spie- 505 Streft 385 Syntt 530 Take 900 Td. E 500 Thors 433 Total	96 o-U.P.H. 63 or (La	6 1410 840 7 541 8 287 5 568 0 2850 1575	959 548 363 1210 905 238 2110 433 1255 785 1410 840 545 2850 1565 2850 1565 2850 1600 2020 2020 2020 2020 2031 1080 679 901 630 630 630 630 630 630 630 630	+ 035 + 306 + 148 + 233 + 238	16 BM 36 ITT 58 Ito-Yelad 50 Merck	695 322 50 0 165 20 74 30 585	887 90 324 32 198 80 18 73 50 7 668 66	16 + 111 14 c + 048 15 60 + 019 13 80 - 107 10 c - 075
	000 per 908 508 508 1450 BLS	120 - 1 04 1070 120 + 0 43 280 110 + 2 42 310	Fromagorian Bel 1 Gal. Lafoyette 1 Gatoogna Géophysique Garjand 1 GTM-Entrepous Gayetne-Gan. A Hackatte 4 2	031 1045 1 028 1021 1 406 80 400 311 300 250 1400 1 488 488	1050 + 1021 - 400 - 300 - 1400 + 12 525 +	88 1370 142 870 153 152 1100 49 56	Pechost 11 Pechod-Ricard 11 Pecholes S.P. Paugeot S.A. 11 Pochait	390   138 880   98 143   14 081   111 41 50   4	0 1375 6 983 7 147 0 1110 3 107 49 50	- 107 + 030 + 279 + 266 + 481		CFP  48   48   48   48   48   48   48   48	1 469 102: 2820 5 800 1320 631 3 1080	469 107 20 2820 800 1224 631 1080	+ 017 B + 191 3 - 182 1	40 Mobil Con 50 Morgan J 35550 Hestlé 36 Norsk Hyd 36 Dini 10 Patroline	P 552 33050	249 90 25 549 56	0 - 036 4400 + 408 1670 + 203 13 + 142
			Historie de 2 Historie de 2 Hi	720 730 570 2590 2 768 769 59 781 765 100 4130 716 725	233 80 + 323 1 + (1050 + 1021 - (1050 + 1021 - (1050 + 1021 + 102	0 97 680 2400 5 34 1670 1 16 515 0 24 558 1 39 1910	Président Sic. 14 Président Sic. 14 Président	713 71 420 580 177 540 54 520 52 806 180	1710 544 525 1800	+ 178 + 074 5	555 U.C.B 940 Union 575 Valido 100 Valido 120 V.C.B 755 Vie B 780 El-G	281: 78: 78: 78: 78: 78: 78: 78: 78: 78: 78	895 632 880 98 4900 711 840	901 630 98 50 4900 724 842		Philip Mor 48 Philips 55 Quilmès 85 Rendfonts 90 Royal Dat 83 Pilo Tieso	442 ia 875 sh 586	441 10 44 166 80 15 447 44 654 65 586 55 60 50 6	5 + 102 5 80 + 169 17 + 113
	1110 C.S.P	1530 150 + 2.49 ±80 150 + 0.68 ±800 180	Intertucianique	550 1850 1 560 868 560 1840 1 565 1408 1 565 1310 1 131 4463 4 175 1178 1	850 961 + 2 540 + 3 406 + 3 345 - 0 460 + 0	265 910 15 179 2090 173 1430 165 1130	Refricterin	250 10 26	905 905 90 173 90 2160	+ 171	158 Amer	cloc. 9. Express 388 Teleph. 16 Amer. C. 96 Nd 522 (Aixt) 903	50 98 98 98 98 98 98 98 98 98 98 98 98 98	156 96 60 508		95 St Helena 20 Schlumbe 88 Shell man	Ca 86 20 ger 230 p 87 10	85 70 8 225 40 22 87 50 8 2288 228	5 10 - 1 27 26 - 0 86 17 50 + 0 45 18 + 4 85 11 50 - 0 30 16 + 0 58
	250   Colum	40 - 0 41 1770 88 80 + 0 97 970 775 + 0 41 649 52 + 120 1180 40 + 0 37 780 36 + 0 37 780 24 - 1 13 1900	Locabel Images, Localizator Localizator L. Vulsion S.A. ± Luchaire Lyona, Enter	940   636  38   1170   1  66   997  60   760  10   1310   1	943 + 0 170 + 2 987 + 0 780	146 2940 81 665 10 1630 1120 715	Sede 2 Segon 30 Se-Louis B. 6 Selotnon 19 Selotno 17 Secoli 7	188 10 25 200 300 194 69 160 155 125 110 109 71	300 288 10 3003 968 1 1550 c 1 106	+ 0 10 + 0 57 + 1 21 - 1 77 + 0 14 26	960. Buyer 165 Buffal 245 Chees 215 Cin Pd 63 Da Be 510 Danta	965  stont. 147  s Menh. 245  fiz, Imp. 216  sect 47  sect 2555	975	970 144 243 30 219 60c 30 49	+ 188 34 - 204 146 - 020 25 - 015 65 + 283 36	Toehiha C Uniter - Unite Tach Vani Ress Volvo	1392 284 542 346 50 277	33 36 3 1387 138 282 50 26 540 54 345 34 2277 27	6 - 0 14
	1750   Color Not		ompta			36   460 91   750	SAT	136   430 158   750		- 022	570 Drud	Mines 43 her Beck J 1386	1360	nd n	narc	1 39 Zambie Cz hé (a	p 349 np 1 37 nélection)	345 34 133	5 c - 114 133 - 291
	VALEURS & % de coupon	VALEURS Co.	a. cours	VALEURS	prec.	Demier cours	VALEURS	Cours préc.	Deraier cours	VALE	URS	Cours Der priic. con	re	VALEURS	Cours préc.	Demier cours	VALEUR	S Cour	Derain Cours
	Obligations  Emp. 1879	Cinne 577 Cofradal (Lpt	1200 535 10 483 10 3800 620 1250	Milled Dilphoysis	165 106 106 106 107 107 107 107 108 108	396 104 197 390 182 19 431	A.E.G	407 221 1620 576	435 230 1591 580	AGP. SA. Alain Mimos Asystel BAFP Bulloné Tach Bulloni Catalan de la	dies	1345 1336 790 790 434 425 720 720 1278 1278 1070 1106 520 522 918 919	0 6 8 8	maniny	932 579 269 880 380	1885 832 682 289 900 380 780	Moint	781 420 3185 215 459	292 751 435 220 460 925
	13,25 % 80/90	CALP. 22 Colde (CEA) 70 Colde (Gic. Ind. 80 Co	725 566 739 840 205 10	Pakin Hometoki Pakino CP Pakin Famine Pakin Oktions Part. Fin. Gott. Inc., Packin Chilant Packing (cart. inc.)	\$60 262 300 1750 478 214	236 970 270 285 1800 474 276 80	Act, Patrolica	. 430 141 . 329 . 1070 . 35480	330	Cafferent Cardf Cap Garantis C.D.M.E. C. Squip. Bo C.E.G.LD. C.G.L. Information	Sogni 2	572 585 2780 2890 1245 2270 760 745 219 216 1460 1400 542 551	G Li Li	intelling Degrades  C.  Informatique  gd livre du mais  co-inventionement  mastern	510 298 360 365 354 460	400 900 307 360 332 354 442	St-Gotoin Embal St-Honori Marig S.C.G.P.M. Serra-Maria S.E.P. S.E.P.R. S.M.T. Groupil	252 210 210 970 1180 1800 257	218 980 1133 1536 292 d
	13,40 % dis. 23	Deny Act, d. p	1100 1200 1200	Pies Worder Piper Indicate PLAS Praction Praction Practice Practice Practice Part Scot R	1100 - 108 243 1101 1785	\$10 1980 168 233 \$0 1800 1860	Br. Lambert Connection-Pacific Commentants. Durt, and Kraft De Bussin (port.) Geor Comment Géor, Bulgique	73 60 1025 370 39 60 356	75 95 1045 370 361 467	Define	A 1	121   121 177   182 1775   1846	-	efe koentiler italieg Minites . M.B	148	446 143 80 705	Septe	870	50 320 50 881 344
	OAT 9.80 % 1995	Ener Vited	580 430 419 523	Rhône-Parl. (c. inc.) Hispin-Zan Jacksto-Caus Jacobs (Fin.) Regional Fin.)	175 80 182 36 93 80 200 90	434 184 d 187 89 80 202 86 50	Generit Glass Goodyear Grans and Co Saff Canada Cop Hossystell Inc.	219 311 67 10	965 92 10 224 96 510 65 50 c	SIC	199		het rt	VALEURS	Emission Frain Incl		VALEUR	1	
	CRE june. 82	Entreptis Paris 240	2400 50 50 50 5 2400	Sect	796 21 50 739 650 5460	738 650 1500	L.C. Industries Set. Min. Cham Johnspelburg Katone Latenile Mynaparace Midden Busic Fie	173 848 15 282 549	181 c 1850 223 640 55 10	A.A.A Actions France Actions affect Actions of the .	ines	459 50 43 586 26 56 682 10 66	8 68 Fe 8 21 Fe 1 17 Fe	eticapietidor	256 51 788 70 80696 06	261 69 767 61 8035 07	Pantana-Valor Patristrina-Patr	16 2 7	12 60 1111 58 75 54 1642 78 16 36 276 97 25 39 721 14 4 16 12 1006 12
	VALEURS Chuse peic. Darrier cours  Actions	Fire	170 408 0 800 1 550 0 4080 0 1120	St-Gobale C.L	\$28 570 170 125 125	280 228 558 170 130 71 58 20	Microsite	48 10 96 70 41 190 290 474 90	45 80 98 41 190 395	AGF. Action AGF. 5009 AGF. BCU AGF. bandon AGF. CBUE Agfino	ds	575 26 56 1202 36 118 472 14 46 1216 23 121 861 05 66	123 Fo 046 Fo 082 Go 028 Go	ed ECU establis estab	12477 13 11 16 51 80306 26 146 28 710 04	12292.74 1116.79 80155.87 143.16 877.84	Pleament as-ten Pleament J Pleament Prenie Pri/Astociation Produce location Counts	716 5367 5062 2188	77 12 71517 12 72 36 53572 38 72 12 50522 12 86 51 21889 51 83 10 508 92 16 54 102 54
	Acies Requet 585   587 Agache (Std. Fo.) 980   984 A.G.F. (St Cont.) 9830   8830   Acadé Rockies 238   226 50 Aprile Hodgel 900   895	Fougatale 148 Resca LARD 300 Resca Cal 5400 From. Part Rescal 477 GAR 3300 General 500	365 8550 466 1 1320	Scrafe Makings SEP-44 Serv. Spip. Wit Seli	250 21 147 56	720 720 500 250 94 152	Reinco	238 264 50 390 24 10	30 50 c 236 70 264 60 390 24 50	ALTO America Valor America Valor America Valor America Con Addresses Con Auguments	afice .	210 65 20 5298 17 505 733 18 68 362 70 34 5100 99 508 419 17 46	1 10 Ge 867 He 993 He 825 He 080 He 016 He	t. SB. Farce sernem Associat. sernem court form sernem Epagne spattent Europe statum France	774 54 1294 87 1129 31 1400 25 1538 89	735 42 1254 97 0 1129 31 0 1400 25 0 1860 97 0	Pleasan Trimustai Person Vert Birdi Plat Selfacori Amer, Selfacori Bio-ain Selfacori Capital	123 107 1431 1022	420 171 53 77 38 61 16 23 0 93 1229 70 4 87 1025 13 0 14 94 45 14 94 5 16 92 51 10 144 05
	Achel	Ger at Enax 2150 Génet 274 Gr. Fin. Count 550 Gels Mond. Parly 360 Groups Viziolne 4000 G. Transp. Ind. 614 Hatchings 86	279 580 368 4060 5 225	Sicolal Sinder Sinder Sigh Plant, Mirriad SMC Adjuste Suf Global-CP Sold Simulto Sufo	290 356 54 40 1120 1924	408 301 122 30 1900	S.K.F. Alciebolog Sporry Read Small Cy of Can. Shiftenish Smalleh Match Terestro Thom Still	516 103 48 50 389 251 43 20	290 	Asteric Asteric Boate-baste Boate-baste Boat Asterior Capital Pas CP (sel: ASS Columbia	ina.	1289 05 135 487 72 44 2892 65 268 1850 92 165	831 Har 661 Har 660 LM 032+ Har	SI.	1593 80 1248 97 627 46 762 13	1325 71 e 1521 53 e 1212 59 599 01 745 66 14178 70	Si-Honori Paclig Si-Honori P.M.E. Si-Honori Render Si-Honori Render Si-Honori Vetor . Sicuritic	1110 1231 1258 1268	
	B.G.1	Hetalismon 86' Immindo S.A. 900 Immindo S.A. 900 Immindo S.A. 900 Immobil 955 Immobil 950 Immobil 900	508 2 312 40 3 666 9 910 3 8020	Seliceni S.O.F.I.P. (M) Seliceni Seculari Seculari Spekhim	150 155 1136 435 10	1150 435 200 70 80 o	Tinguenc. 1 000 Tomy indust. inc Walls Manages Wagers-Lite What Rand	27 279 279 305	26 70 c 235 501 24	Constitute Constant		381 66 37 12931 80 1203 901 41 86 462 75 44 282 58 27	5 45 had 186 h	esiliest Force realeus Inches est. met act. Dispetaire act.	465 11 659 68 14878 54 17818 24	444 97 629 77 14848 84 6 17782 67 6 164 97	Sécut Motéline . Siduel Teat Silicourt terms . Sanadao Candao Stan-Association S.F.1 ft. et ét Scaniero	1019 1231 3P) 79 134 58	
	Canbodge	Jacob (Sai Cost.) 280 Jacob 234 Latino-Balt 234 Embat Fries 255 Lilo-Bouline 255	3029 230 000 110 980	Ser Fit. Ad-CP Seed Seed Teichigar Teict Acpites Terr Effel	583 1190 670 1800 440	1203 1203 1306 405 70 a	Arresp C.E.M. Cochery Copens Debais lov. (Casts.)	. 52	11 50 360 10 800	Coine, hannin Coine, Presig Déminer Drouve-forme Drouve-forme Drouve-forme		658 67 62 358 50 34 12827 35 1282 644 45 61 1082 56 103	899 Lai 234 Lai 735 Lai 523 Lai	ne épargra Ris-cri-secre Lica-Espicación Lica-Franco Lica-trancolidas Ris-Japon	61700 805 86 340 43 252 57 317 82	77027 27027 225 04 250 28 303 41	Seer 1000 Seet 1000 Sharet Sharet Sharet Shiret	34 53 41 22 41 128	8 92 340 55 207 517 82 1 80 400 88 5 218 80 0 40 389 42 4 2 33 1224 10
	Commut 699	Loca-Expension 380 Locationerise 520 Locationerise 370 Locationerise 370 Minchinerise Aul 370 Magnett Units 180 Magnett S.A. 134	1740 15 43	Union SMD.  UAP.  Union  Union  ULTA.  Visus	535 2750 6 10 2000 626 183	520 2818 1955 630 190 50	Hydro-Energie Hoogowas Jispine Minilion Resente M.V. Sopoles S.P.S.	250 520 225 44.20 55.70	iii	Drough-Salerd Entrie Elicopy Sealer Energie Epergie Epergiet Sine	1	147 84 14 1188 39 117 10950 70 1092 262 53 25 2909 34 290 8130 22 810	1 14 Left 1 15 1 15 1 15 1 15 1 15 1 15 1 15 1	Res-Oblig Res-Rand Res-Tologo - Associations - Inchaligraph plus et portularity et portularity	221 36 1223 29 12065 97 25681 81 75108 80	211 32 1167 32 12005 97 25617 77 74365 15	S.I.S	52 42 5373 102 123	770 506 19 343 406 13 498 52162 89 521 975 72 147 1251 95
-	Christa (5)	Manager Part 347	e des c	hange	160	Ma	rché lib	137 20	e l'or	Epergra Associ Epergra-Croke Epergra-Industri Epergra-Industri Epergra-Industri	£		187 146 195 146 791 146 262 146	Starain Ciale Invasionen Oric	458 55 458 55 5775 37 51225 38	154 27 436 86	Technology Tacknology U.A.P. Investige United Services United Services United Services	114 38	
	VALEURS Comes Dominer comes	MARCHÉ OFFICIE	cours co		DES BILLETS Vente		NAMES ET DEVIS	10014	S COURS	Epargue-Ling: Epargue-China Epargue-Volum Epargue-Volum Eparching	Terrie	1765-43 171 206-70 20 1188-63 113 419-93 60 1331 132	150 Mai 19 Mai 173 Mai 1869 Mai 1840 Mai	de Chigariera Lude Unio Sd. C-Assoc. In-Epurgue	463 61 159 13 6913 89 . 13823 04 . 1178 18	442 49 151 91 6900 09 13785 19 1148 65	Linication Linication Linication Linication Linication Linication Linication Linication Linication	131 146 97 150 271 232	034 1250 92 179 1438 137 108 54 103 1438 65 181 2680 75 542 2248 82
	Attribution  Artribution  Artribution  Artribution  72.50 72.40  Case 201	Sinto-Unit (\$ 1) ECU Allemagnic (100 DMS Physican (100 F) Phys Ras (100 F) Danamark (100 Ind	6 146 327 510 22 15 701 1 288 150 25 86 800 8	840 63 460 217 792 152 620 280 800 228	937 90 16 050 298	Or for follo Or for formi Price formi Price formi	en biscui ingot nine (20 fd nine (20 fd n (20 fd)	29400 -547 -400	90000 90950 542 586 521	Euro-Croinstee Euro-Croinstee Euro-Croinstee Euro-Croinstee Facard Placetee Facard Trimetee County Visions	2 et	1050 75 1016 07367 65 2708 10620 25 6290 1166 42 114	70 No. 21 No. 21 No. 21 No. 24 No. 24 No. 24 No. 24 No. 24 No. 25	c-Paracine c-Paracine c-Paracine c-Paracine c-Respon c-Sicuria c-Volunt	1123 04 53188 70 734 72	1364 22 65241 93 1121 82 53198 70 716 05	Univer Chiquites Valores Valores Valores Valores Valores Valores	176 163 501	0.43 170.43 143 1577.79 0.49 488.29 182 60505.75 125 1448.80
	Cold. Forces Fraces	Novelete (1001) Genela-Breatges (C. V. Gelan (100 descional) Assists (100 fee) Selece (100 fee) Selece (100 fee) Assists (100 sel) Espages (100 pes) Perrupui (100 mes)	9816 4917 4738 403 480 46 545 46 545 4 521	9 950 98 98 98 98 98 98 98 98 98 98 98 98 98	00 5 400 00 5 411 98 00 47 450 50 5 250	7 Statierals 7 Pilorels 2 7 Pilorels 1 Pilorels 6 Pilorels 6 3 Pilorels 6 3 Or Louting 1 Or Zwick .	O dollars O dollars O pantos	662 3250 1690 1005 3406 548 421	361 3250 1880 3455 547 20 425 50 424 50	Finant Valories Fonciar Imputit Fonciari Franco Ecu Plat Franco General Franco-Imputit Franco-Chigael Franco-Chigael		329 04 31 554 96 52	167 Obi 127 Obi 184 Opi 140 Opi 173 Obi 111 Part	d-Bad Dåudopp, anop Scav insulty insulty insult Pandesuit st-Gester antique antique per Epanger	. 1480 29 . 1197 63 . 531 39 . 51007 30 . 165 77 . 513 54 . 826 69	1219 92 • 1461 07 1136 38 602 70 50253 90 158 26 791 40 • 15512 58	d	: soupon d : offert : droit dét : demendé : prix préo : merché c	eché ident
		County Con 11		1770 4.5 1286 4.1		Agentin	die	5	557	Pari-Ampiri		1283 97 1281		SAL CHARGE	6754	598 53+			

# Le Monde

#### ÉTRANGER

3 Les pays arabes demandant une réunion du Conseil de sécurité sur la guerre Iran-Irak. 5 Tooo : les parachutistes frandans les prochains jours. 7 Grande-Bretsone : les travaillistes et l'énergie nucléaire.

#### POLITIQUE

8 et 10 La fin des journées perlementaires du RPR et du PS. 12 Nouvelle-Calèdonie : les dirigeants du FLNKS s'efforcent de modèrer les réactions de leurs militants.

DÉBATS 2 Morale et politique.

#### SOCIÉTÉ

30 Une conférence internationale à Bruxelles : prostituées sans - Trafic de documents à la pré-

fecture de police. 32 Religion: Jean-Paul II hors les

33 Sports : les Coupes d'Europe de football.

#### CULTURE

14 Danse : le Ballet du Bolchof au Paleis des congrès.

Théâtre : la Comédie titre, d'Italo Svevo. 15 Cinéma : la reprise de Sur les

ques, d'Elia Kazan. - Rock : les Woodentops, 12 Communication.

#### **ÉCONOMIE**

35 La compagnée américaine Northwest achète cent Airbus. 36 L'avenir de la construction navale. 37 La reprise de l'investissement.

38-39 Marchés financiers.

SERVICES Petites annonces ......32 Carnet . . . . . . . . . . . . . . . . . 18 Programmes des spectacles . 16

#### La lutte contre le terrorisme

#### M. Chirac: La France ne cédera pas au chantage

Le premier ministre, dans son dis-cours de Vittel, a déclaré : « Le gouvernement a affirmé une ligne politique parfaltement claire : aucun compromis, aucune négociation avec les terroristes ou des intermédigires. Nous menons contre le terrorisme une lutte sant merci. La France n'a pas à être le refuge de gens exaltés, souvent téléguidés.

Où en est-on? Personne ne peut dire si les actes de terrorisme vora se poursulvre ou non. Il faut donc rester très strictement vigilants. Tout désigne un petit groupe terro-riste, les FARL, comme auteur des attentats, avec des complicités inté-rieures ou extérieures difficiles à définir. Naturellement, nous avons des soupçons. Certains groupus-cules de l'extrême gauche française font l'objet d'un examen précis de leur activité, et il y a aussi des complicités sans aucun doute extérellement, le doigt pointe vers les pays du Proche-Orient. Il y a une probabilité forte. Mais gardons notre sang-froid. Rien ne nous per-met aujourd'hui d'accuser tel pays d'être complice des attentats. Je ne suis pas pour autant naif. C'est vrai que nous soupçonnons largement les pays qui sont cités et d'autres qui ne le sont pas. Si le terrorisme devait se développer et si nous avions des preuves suffisantes, il faut savoir que, quels qu'ils soient, nous engoions à leur égard des rétorsions de différentes natures, politiques et

**BOURSE DE PARIS** 

Matinée du 2 octobre

Nouvelle hansse: + 0.96 %

La Bourse de Paris s'est de nou-

veau inscrite en hause le 2 octobre

en séance du matin, l'indicateur

gagnant 0,96 %. Parmi les valeurs

les mieux orientées, on trouvait Crouzet (+ 6 %), Lafarge (+ 3,2 %), Pernod (+ 2,5 %), Midi

(+ 2 %) et Thomson (+ 2 %).

Valeurs françaises

Agence Heres . Air Liquide (L.') Alettern

Cours Premier Dernier

1418 4210

SCHON!

L'ALLEMAND DE A à Z

HATIER >

Le répertoire qui sait tout

économiques, qui seraient lourdes de conséquences. Nous n'héstierions pas un seul instant et nous agirions de façon impitoyable. Nous l'avons fait savoir. La France ne changera pas sa politique à l'égard du monde arabe. Elle a été formulée par de Gaulle et poursuivie sans modifi-cation notable par tous les prési-dents de la République jusqu'à aujourd'hui. M. Chirac, évoquant la visite de Mer Capucci à Paris, indique : «Je ne le connais pas et je ne suis pas de ceux qui l'ont reçu, J'en connais d'autres qui l'ont fait en dehors de ceux qui l'ont reçu pour des raisons professionnelles. A propos des relations avec la Syrie, il déclare : «Les relations avec elle sant anciennes et pas toujours faciles, mais rien ne permet de l'accuser de quoi que ce soit. - Le message que M. Aurillac a porté à Damas se plaçait dans le cadre de - relations normales » mais consistait à dire : « Voilà ce que risquent ceux qui aident les terroristes. » Concernant l'Iran, M. Chirac a souhaité une solution au contentieux qui existe avec - ce grand pays », et il a ajouté : « Le désir ardent de voir nos otages retrouver la liberté n'est en rien de nature à modifier notre politique étrangère. - li a affirmé : · La France ne cède pas au chantage et ne saurait négocier quoi que ce soit. Nous trouverons les coupables et nous les châtierons de façon

### Le gouvernement mise sur l'enquête policière et la négociation avec Damas

Le voyage à Damas le vendredi 26 septembre de M. Bernard Gérard, directeur de la DST, mon-tre que le gouvernement a bien choisi une double attitude dans sa lutte contre le terrorisme : accuser explicitement le clan Abdallah, que l'on sait lié à certains services spé-ciaux syriens, mais disenter avec la Syric en se refusant à la mettre en cause officiallement. Il ne samble pas que ce choix ait donné les résultats escomptés. C'est le sens de l'amertume manifestée, le mardi 30 septembre, à son départ de Paris, par Mgr Capucci et aussi des inquié-tudes gouvernementales sur une possible reprise des attentats.

Ancun nouvel ultimatum explicite ne serait parvenu aux autorités françaises depuis le repli du clan Abdallah et du réseau FARL CSPPA au nord du Liban, sons contrôle syrien. Mais les policiers out alerté le gouvernement, déjà soucieux du climat difficile des discussions avec la Syrie et du piétinement des négociations financières avec l'Iran. - Quinze jour, c'est suffisant pour reprendre son souffle »: après la pause des bombes - depuis le 17 septembre, - les spécialistes n'excluent pas que d'autres prennent le relais des Abdallah, aujourd'hui fort ciblés par la police française.

Dans cette course de vitesse, où s'entremèlent police et diplomatie, deux autres voyages sont significa-tifs. L'un est officiel : M. Robert

# Pandraud, après avoir accompagné

le premier ministre au Maroc, devrait se rendre la semaine pro-chaine aux Etats-Unis durant trois jours, pour discuter de la lutte anti-Le second est subordonité à un accord des autorités chypriotes : deux policiers français devraient se rendre prochainement à Larnaca pour vérifier la piste d'Emile Abdal-lah, soupçonné d'être l'un des

anteurs de l'attentat de la rue de Rennes et d'avoir quitté Paris le soir même pour Chypre via Vienne, Le juge d'instruction, M. Alain Marsand, hésite à les accompagner. Si les vérifications autrichie ont été officiellement négatives, les policiers français n'en désirent pas moins continuer leurs recoupements. Après le témoignage d'une hôtesse

an sol de l'aéroport d'Orly, un membre du personnel de l'aéroport de Vienne anrait aussi reconnu Emile Abdallah comme un passager récent des lignes Austrian Airlines, sans cependant se souvenir de la date

Ce témoignage va à l'encontre des affirmations des frères Abdallah, scion lesquelles de n'auraient pas quitté le Liban depuis plusieurs années. Il en va de même d'un autre annees. In en va de meme a an autre témoignage, celui d'une jeune Fran-çaise qui assure avoir été la « petite amie » de Robert Abdallah, à Paris, de décembre 1985 à soût dernier.

« Ils mentent : ils ne sont pas restés dans leur montagne », dit-on à la police jediciaire, où l'on assure entrer désormais « dans une longue enquête routinière qui aboutira». Anssi les nouvelles déclarations de Joseph Abdallah, le chef du clan, assurant, à Kobayat, qu'avec ses frères il avait l'intention d'intenter nn procès aux autorités françaises fent-elles sourire les enquêteurs...

#### EDWY PLENEL

#### Trois vieilles dames assassinées à Nancy

NANCY de notre correspondant

Truis femmes âgées ont été assas-sinées dans la muit du mercredi l' an jeudi 2 octobre, dans un quartier résidentiel de Nancy. Les proprié-taires d'une modeste maison de la rue Giorne-Viard, M Odette et Michèle Gatinot, deux quinquagé-naires, ont été tuées vraisemblable-ment à coups de couteau, de même que leur locataire de l'étage supé-rieur, une retraitée âgée de soixante-directé ans. M Lucienne Granddix-neuf ans, M= Lucienne Grand-

Selon pinsiours témoignages, des bruits de voiture démarrant en trombe se sont produits entre 3 heures et 4 heures du matin. C'est le bean-fils de M. Grandjean qui a découvert le drame, à 8 h 30, jeudi matin.

Pour l'instant, l'hypothèse retenue est celle d'un cambriolage qui aurait

#### J.L. B.

Elimine les projections d'éclats de verre en cas de bris, explosion, vandalisme

FILM DE SECURITE 3M

Information immédiate auprès de la Sté REFLECTIV

4, PL M. de Forlessay - 75812 PARIS Tél. : (1) 43 47 53 53 APPLICATEURS ASPEES

# **EUROPE ECHECS**

Karpov/Kasparov

Les parties commentées ·

En vente en kiosque, 25 F

#### -Sur le vif -

### Flics de Mimi

On est là, on a les chocottes, on tient pas tellement à aller dans les grands magasins, sur les Champe-Elyaées, au cinéma. on tremble dans nos froca... on a on tremble care nos nost... on a peur des attentats. Curest-ce qu'on direit à la place de Mitter-rand ou de Chirac ? Vous savez ce qui est arrivé hier ? Les mecs de la sécurité rapprochée l'ont égaré, mon Mimi. Si, si, je vous jure, ils l'ont peumé.

jure, ils l'ont peume. Els se pointent à Sainte-Eulalie. On inaugurait une nou-velle mairie. Et ils demandent à la cantonade : Où c'est qu'il est, le président? Alors, le maire il recontait ca très drôlement, ce matin, au micro de RTL : On l'attend. Il va arriver pour l'ouver-ture de la cérémonie.

On attend, on attend... Rien. L'aide de camp s'inquiète quand même un peu, il va de groupe en groupe, il attrape les conseillers municipaux par le revers de leur veston : Pardon, m'sieur, c'est veston: Parcon, in seur, c'est bien vous qui nous avez appelés pour assurer la protection du pré-sident? La protection, on sait pas, mais le président, il devrait être là.

Il a fini per se pointer, en effet, mais c'était pas le bon. Dans ce

rial de sa lettre mensuelle Faits et

« la classe politique » : les critiques dirigées contre le Conseil constitu-tionnel, hier comme aujourd'hui.

manifestent cette sorte d'incapacité

dont fait preuve la majeure partie

de la classe politique d'accepter l'existence d'Institutions indépen-

dantes du pouvoir. Aujourd'hui

retour » au régime des partis « qui s'effectue insidieusement depuis

mars 1986 sous le manteau de la

Constitution de la V. République et

qui est préoccupant pour l'avenir ».

pour une aide fiscale

à l'investissement

'- Il est, à l'heure actuelle, de la

plus grande importance que la

ontroprises ».

reprise attendue des investiss

du Conseil constitutionnel ».

pays de dingues où tout le monde est président de quelque chose, il y aveit su erreur sur la personne. Il ne s'agissait pes de président de la République mais du président du conseil général. du pressoant ou conseil general. La conseil général de l'Ardèche. Et c'est pas à Sainte-Eulaile, dans l'Ardèche, qu'il était allé, mon Mimi, c'est à Sainte-Eulaile, dans la Lozère. Il assistait au otéme d'on arrière-petit cou-

Queis chais in sais, yous af lez me dire, c'est pas à vous qui arrêtez pas de faire ce genre de bourdes, qui savez même pas où est Toulousa, dans quel département, tout ca, de nous donner des leçons de géographie ?

. 34

....

T 3 - harmonia

. a. 4 m/3 - 2 4

A 28 1 . . . .

.....

.....

mare is

and the second

**38** - 1 - 5 - - - -

THE RESERVE TO 1

A 1 27 12 1 1 1 1

Land Harris Sale -

148 414 4 4 4

STEP SECTION AT A

gig tale ube berbiet

Mark to the Contract of

Control Walls of the

14 a . . .

TTP . . . . .

7 E . . 44.2 B. . L.

The Same of the Same

Table is not as

A Marin of the later

Part from the first of the

Trace and the second

🕶 😘 tara ila kar

A Section 1 Strategy . .

Sparing Section 19 2 4

The said proved

The bond of the car

The street of the con-

4.

Bar Lie ....

The target of

AL ... 4 : 52 1

g Kliman E b.

The same

A.,

But take to 1

A 10 18 1

E CORP. See .

And the second

ga namenda ila ili

W 4 85

Table of the Pater ? \* \*\*

7

e stop to

manager of the state of

were to

 $H_{a,b} \sim (r_{\rm e})_{\rm ph.s}$ 

 $\sum_{i,j} \omega_{ij} = 1/2^{-j}$ 

O.K., O.K.1 Jespère simple ment que, dans le métro, quand mon Mimi u changé à Concorde pour aller au Salon de l'auto, ses gorilles ne se sont pas trompés de quai. Faut pes prandre Balard-Créteil. C'est pas ca. C'est Mairie d'Isay-La Chapella. Station Porte de Versailles. La porte de Paris, hein, attention | Pas celle du château !

CLAUDE SARRAUTE

#### Le premier ministre M. Barre prend la défense et M. Guellec présentent du Conseil constitutionnel... un plan pour Dans un post scriptum à l'édito

la marine marchande guments de septembre-octobre M. Raymond Barre exprime « se rotale désapprobation des critiques MM. Jacques Chirac et Ambroise Guellec, secrétaire d'Etat à la mer, formulées récemment à l'encontre devaient rendre public, ce jeudi 2 octobre, une série de mesures en faveur de la marine marchande. Un Louant - la merure et la conti mité» des décisions du Conseil qui plan concernera les aunées 1987-1988. depuis sa création», le député de Lyon se montre sévère à l'endroit de

Des primes de restructuration seront accordées aux armateurs qui aurout élaboré. à l'image du groupe public CGM, un plan d'entreprise abordant à la fois les questions financières, sociales et commerciales. Le système des subventions à l'investissement sera rendu plus attractif.

Le gouvernement s'est engagé d'autre part à alléger substantiellement le poids de la taxe professionnelle versée par les armateurs. Au plan juridique, les pouvoirs publics proposent aux partenaires sociaux opération de rénovation du code du travail maritime dont le texte initial remonte à 1926. Pour défendre, enfiu, le pavilion français sur les lignes entre la métropole et les DOM-TOM (notamment les territoires du Pacifique) un projet de foi sera déposé prochainement.





l'impôt sur les sociétés ».

#### DECOUPAGE EN BASIC LE PETTT CHARCUTER ELECTORAL

Un programme en basic pour découper vous-même la carte électorale.

exemplaire.



CHAMPIONNAT DU MONDE LONDRES-LENINGRAD 1986

Karpov a-t-il une chance de remporter la vingt et unième partie ajournée par Kasparov le mercredi 1º octobre et qui devrait être reprise

ce jendi? Pour Bronstein, la nullité est probable et, ajouto-t-il, « il se peut même que les deux champions se mettent d'accord pour ne pas reprendre le jeu . Pour Goufeld, Karpov a un avantage psychologi-que: « Il ne peut pas perdre tandis que Kasparov ne peut pas gagner.

Sur l'échiquier, la légère supériorité des Blancs tient au meilleur placement de leur roi et, surtout, dans la faiblesse du pion noir g7. Si Karpov parvenait à forcer l'échange des fous, la situation de Kasparov pourrait alors devenir désagréable. On imagine le travail des secondants surtout ceux de Karpov - car pour le challenger faire mille équivandrait (presque) à une défaite et l'obligerait à tout miser sur la vingt-troisième partie, la dernière où il aura les Blancs.

Avant d'en arriver là, on a assisté, mercredi, à une curiense partie. Kasparov, e était prévisible, a abandonné la Gruenfeld pour l'ouestindienne, défease que connaît admirablement Karpov, qui l'employa sept fois dans le premier match de Moscou, faisant cinq nulles, subissant une défaite et obtenant une victoire avec les Noirs dans la sixième partie. Et justement, c'est cette sixième partie que les deux joneurs ont répétée jusqu'au quinzième coup, où Kasparov, un lieu de

Le numero du « Monde » daté 2 octobre 1986 a été tiré à 497 516 exemplaires

### Ajournement et incertitude

Vingt et unième partie

...Cb6, a joué ...hxç4 (un coup trouvé plus tard par Youssoupov). Le champion du monde avait

pour idée d'échanger le maximum de pièces, ce qu'il réussit à faire impeccahlement, et Karpov de conserver son léger avantage posice à quoi il est parvenu. Il lui reste à conclure victorieusement, ce qui n'est pas fait d'avance.

Blaucs: KARPOV Noirs: KASPAROV Vingt et unième partie Défense ouest-indienne | Chi | 22. Tail | (11) | Txili | 66 | 23. Txili | Txili | Txili | 66 | 23. Txili | Txili 6. F42 7. F42 8. 94 9. C65 (15) 10. Fe3 11. Cxd7 12. CH2 13. 64 14. boxpt 15. Téi 16. De2 17. CH 18. CE3 19. Fxeld Exat 39. Ph3
Fe5 40. Bal3
Cond 41. Fe2
Time Cis Cis 20. Fxq5 21. Cxq4

Les chiffres entre parenthèses représentent, en minutes, le temps de réflexion Position à l'ajourne

BLANCS : Rd3, Fc2, Ct2, PaZ, 64, 14, NOIRS: Rd6, Fc6, Cb6, Pa7, c5, f6,

LES AMATEURS D' PROFITENT DES REMISES D'INTERNATIONAL COMPUTER LES 🦪 SONT TOUJOURS DANS LE SIROP.

Un Macintosh Plus et un disque dur 1C20 SCSI. 29.426 F HT et 34.900 F TTC.

INTERNATIONAL COMPUTER 🧩

La micro sans frontières 26, rue du Renard Paris 4° **× 42.72.**26.26. 64, av. du Prado Marseille 13006 **×** 91.37.25.03.